



**ENGINEERS
TECHNICAL DICTIONARY**

OTHER USEFUL TECHNICAL BOOKS

The Engineers' Technical Dictionary—French-English. By Mark Lvoff. Fcap 8vo, 160 pp 3s 6d. net

This book contains a large number of important engineering and technical words not to be found in other dictionaries, even several times its size. The author has been enabled to keep the size of the book down by omitting a large number of words which while included in other technical dictionaries are seldom or never used, and a good many others, the meanings of which by their similarity to the English word are sufficiently obvious.

English-French and French-English Dictionary of the Motor Car, Cycle and Boat. By F. Lucas. 171 pp, cr 8vo 3s net

English-Russian and Russian-English Engineering Dictionary. Embracing Terms relating to Mechanical and Marine Engineering and Naval Architecture. With Appendix giving Sketch and Regulations of Freeboard Marking for Steamers per Lloyd's Register of British and Foreign Shipping, Sketches illustrating the different types of Vessels classed in Lloyd's Register Book, Comparison Tables of Centigrade, Fahrenheit, and Réaumur Thermometers, and English Equivalents of Russian Weights and Measures. By L. Meyclar. 100 pp, 16 mo 3s net

Technological Dictionary in the English, Spanish, German, and French Languages, containing Technical Terms and Locutions employed in Arts, Trades and Industry in general, Military and Naval Terms. By D. O. Huelln, Commandante de Artilleria. In four volumes, 8vo

Vol. I English-Spanish-German-French, 609 pages 15s net

Vol II. German-English-French-Spanish, 720 pages. 15s net

Vol III French-German-Spanish-English (*In preparation.*)

Vol IV Spanish-French-English-German, 750 pages 15s. net.

E & F. N. SPON, LTD, 57 HAYMARKET, LONDON, S W

THE ENGINEERS TECHNICAL DICTIONARY

ENGLISH—FRENCH

BY
MARK LVOFF



London:
E. & F. N. SPON, LTD., 57 HAYMARKET, S.W.1

New York
SPON & CHAMBERLAIN, 120 LIBERTY STREET

602
N23

OTHER USEFUL TECHNICAL BOOKS

French Measure and English Equivalents. By J. Brook. For the use of Engineers, Manufacturers of Iron, Draughtsmen, etc. Second edition, new imp, 80 pp, fcap 16mo 1s 6d net

"In a series of compact tables the English values of the French measures are arranged from one to a thousand millimetres, and from one to a hundred metres, the fractions of an inch, progressing in sixteenths, are also reduced to French values. The little book will be found useful to almost every engineer"—*Engineering*

Conversion Tables for estimating Silk Duties By H. B. Molesworth, M I C F, M I A e F (Hon) Folding card Fcap 8vo 4d post free

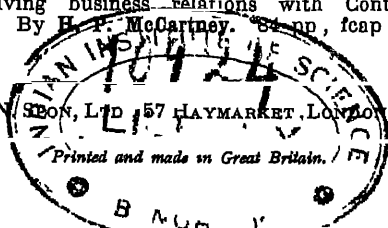
Metric-English and English-Metric Lengths. By G. A. Rossetti. xii + 80 pp, fcap 16mo 1s. net

Giving Equivalents in Millimetres (to five significant figures) of all English Lengths from 1-64th of an Inch to Ten Feet, advancing by 64ths of an Inch, and Equivalents to the nearest 64th of an Inch of all Metric Lengths from 1 to 3200 Millimetres, advancing by Millimetres. Arranged to meet the requirements of Engineers, Draughtsmen, and all who constantly have to convert measurements from the British to the Metric System and *vice versa*

English Weights, with their Equivalents in Kilogrammes calculated from 1 pound to 1 ton by pounds, and from 1 ton to 100 tons by tons. Compiled expressly for the use of Merchants and Shipping Agents to facilitate the making out of documents as required by foreign Customs Authorities. By F. W. A. Logan. 96 pp, fcap 16mo 1s net

Metric Weights with English Equivalents, showing, in English Pounds Avoirdupois, the relative value from 1 gramme to 50,000 kilogrammes. with additional tables giving equivalents in Troy Weights. Compiled for the use of, and invaluable to, Merchants, Chemists, Builders, etc, having business relations with Continental Europe. By H. P. McCartney. 84 pp, fcap 16mo 1s net

E & F N Spon, Ltd, 57 Haymarket, London, S.W. 1



OTHER USEFUL TECHNICAL BOOKS

English Prices with German Equivalents. Calculated at Seven Rates of Exchange in Marks per Kilogramme Giving rate per lb, and equivalents per ton By **St. Koczorowski**. 95 pp, fcap 16mo 1s net

These Tables give the English Price per lb and per ton, from 1-16th of a penny to 20s per lb, with Equivalent at the following Rates of Exchange, viz 202 50, 203 00, 203 50, 204 00, 204 50, 205 00, 205 50

Barlow's Tables of Squares, Cubes, Square Roots, Cube Roots and Reciprocals of all Integer Numbers up to 10,000. **Third edition**, revised and enlarged by **Dr L. J. Comrie, M A, Ph D, F R A S** Demy 8vo, 220 pp. 7s. 6d net

These well known tables have been reset in modern type, with Inter-linear first differences and the addition of a column showing the square roots of numbers from 10,000 to 100,000 at interval 10 Other new tables give $n!$ and powers up to n^{10} to 100, and n^4 and $n^{-\frac{1}{2}}$ to 1000

A copy of these tables should be in the hands of every mathematician, astronomer, surveyor, optician, statistician, engineer, physicist, or other scientific worker They will be found particularly useful by those using calculating machines Users of the old edition are strongly advised to replace their copies by the new third edition

English Prices with Russian Equivalents. Calculated at Fourteen Rates of Exchange in Roubles per Pood, giving rate per lb, and equivalents per ton By **A. Adlasewich**. 182 pp, fcap 16mo 1s net

These Tables give the English Price per lb and per ton, from 1-16th of a penny to 20s per lb, with Equivalents at the following Rates of Exchange, viz, 94 50, 94 60, 94 70, 94 80, 94 90, 95 00, 95 10, 95 20, 95 30, 95 40, 95 50, 95 60, 95 70, and 95 76, and will enable anyone to readily make out Invoices and Price Lists in Russian values

English Prices with Spanish Equivalents. Calculated at Seven Rates of Exchange in Pesetas per Kilogramme, giving rate per lb, and equivalents per ton By **S. Lambert**. 95 pp, fcap 16mo 1s. net

These Tables are calculated at the following Rates of Exchange, viz 42½, 42¾, 43, 43½, 43¾, 43¾, and 44 Exchange 42½ meaning 42½d for 5 Pesetas, as usual on the Bill Exchange, and corresponding to 28.235 Pesetas for £1 Expressed in Pesetas per £1 the rates are as follows 28 235, 28 070, 27 907, 27 746, 27 586, 27 429, 27 273

F & F. N SPON, LTD, 57 HAYMARKET, LONDON, S W 1

A B C TRANSLATIONS
BUREAU

88 FARRINGTON STREET,
LONDON, E.C.4.

Specialty.

TECHNICAL TRANSLATIONS.

PREFACE

THE publication of the Engineer's Technical Dictionary (French-English) has proved a great success, and several users have written asking for an English-French Dictionary on the same lines. One of the features of the French-English volume is, however, the omission of all the words which, except for a slight difference in spelling, are identical in both languages. This made it possible to reduce the size of this volume by about one-third, without sacrificing any essential information. This feature cannot be embodied in an English-French dictionary as the user will not know whether the French word is identical with the English or not. For instance salinity is in French salure, not salinité.

This dictionary does not claim to be exhaustive, but it aims at giving all the essential words ordinarily required by an electrical or mechanical engineer. At the same time there is a great need for a handy technical dictionary in view of the large number of new technical words introduced by developments in the various branches of engineering, such as wireless, motor car and aeroplane construction, etc.

In deciding which words to include and which to omit I have been guided by my long experience in translating patent specifications, estimates, catalogues, etc. The users will find that this dictionary gives also several expressions which strictly speaking are not technical, but are often wanted by an engineer, and are not to be found in any other book. For instance, under "Proof" there will be found the expression "fool-proof".

A complete dictionary is in fact an impossibility. Not only would the work of compiling it require hundreds of collaborators, and occupy several decades, but by the time it was finished it would be incomplete and partly out of date, for new expressions are being introduced every day and others become antiquated or change their meaning. For instance, "continuous current" is now always called "direct current," "starting lever" (motor cars) is called "drop arm," "squab" no longer means a stuffed cushion, but the back of the seat, etc.

M L

OTHER USEFUL TECHNICAL BOOKS

Metric Tables. By Sir G. L. Molesworth, K C I E ,
Fellow of the Univ of Calcutta, Past President Inst
C.E , Mem Inst M E Sixth edition, xii + 104 pp ,
fcap 16mo 2s 6d net

Metric System compared with English—Metric Scale—16ths and 32nds of an Inch to Millimetres—Inches to Metres—Feet to Metres—Yards to Metres—Miles to Kilometres—Nautical Miles to Kilometres—Square Inches to Square Centimetres—Circular Inches to Square Centimetres—Square Feet to Square Metres—Square Yards to Square Metres—Acres to Hectares—Cubic Inches to Cubic Centimetres—Cubic Feet to Cubic Metres—Cubic Yards to Cubic Metres—Gallons to Litres—Bushels to Cubic Metres—Grains Troy to Grammes—Pounds Avoirdupois to Kilogrammes—Hundredweight Avoirdupois to Kilogrammes—Tons to Milliers—Feet per Second to Centimetres per Second—Foot-Pounds to Kilogrammetres—Pounds per Square Inch to Kilogrammes per Square Centimetre—Pounds per Square Foot to Kilogrammes per Square Metre—Pounds per Square Inch to Atmospheres—Pounds per Yard run to Kilogrammes per Lineal Metre—Horse Power to Force de Cheval—Shillings to Francs—Pence to Centimes—Shillings per Yard run to Francs per Lineal Metre—Shillings per Square Yard to Francs per Square Metre—Shillings per Cubic Foot to Francs per Cubic Metre—Shillings per Cubic Yard to Francs per Cubic Metre—Shillings per Gallon to Francs per Litre—Shillings per Pound Avoirdupois to Francs per Kilogramme—Foot-Pounds to Joules—Joules to Kilogrammetres—Horse Power to Kilowatts—Joules to Therms—British Thermal Units and Joules—British Thermal Unit to Kilogrammes Calories—Comparative Scale of Thermometers—Comparative Table Centigrade, Réaumur, and Fahrenheit—Table of Fahrenheit and Centigrade—Metric Contractions adopted by the Paris Conference of 1881

This little book, which easily fits in the waistcoat pocket, is the indispensable companion to all classes of Engineers for the rapid conversion of all kinds of Metric to British units, and *vice versa*

English Prices with French Equivalents. Calculated at Seven Rates of Exchange in Francs Gold per 100 Kilos, giving rate per lb., and equivalents per ton.
By H. P. Cartney. 97 pp , fcap 16mo 1s net

These Tables give the English Price from 1-16th of a penny to 20s per lb , with Equivalents at the following Rates of Exchange 25 00, 25 05, 25 10, 25 15, 25 20, 25 25, and 25 30, and they will enable an English Merchant to make speedy and accurate quotations to a Continental Firm, and in a form most likely to result in orders

E. & F N SPON, LTD , 57 HAYMARKET, LONDON, S W.1



ENGLISH—FRENCH

A

Abandonment .	Délaissement (m).
Abate, to .	Rabattre, réduire.
Abatement .	Rabais (m), réduction (f), escompte (m)
Abeam . . .	Par le travers
Aberration .	Aberration (f), dispersion (f)
Chromatic aberration .	Aberration de réfrangibilité.
Spherical aberration .	Aberration de sphéricité
Abrade, to .	User, râper
Abrasion . .	Abrasion (f)
Abrasive .	Usant, e
material .	Abrasif (m), matière usante.
power . . .	Ardeur (f), pouvoir usant
wear . . .	Usure (f)
Abscissa .	Abscisse (f)
Absorb, to .	Absorber
Absorbent . . .	Absorbant
Absorber .	Absorbeur (m), appareil (m) d'absorption
Shock absorber .	Amortisseur (m)
Absorption .	Absorption (f)
Abut, to .	Adjoindre, être contigu ; s'appuyer
Abutment . .	Culée (f), butée (f), pied-droit (m)
of an arch .	pied-droit (m)
of a bridge .	culée (f) d'un pont
Accelerate, to .	Accélérer
Accelerating force .	Force (f) d'accélération
movement .	Mouvement (m) d'accélération.
Acceleration .	Accélération (f).
Accelerator . .	Accélérateur (m)
Acceptance .	Réception (f) ; acceptation (f) (commerce).
test . . .	Essai (m) ou épreuve (f) de réception ou de recette.
Acceptor . .	Accepteur, tiré (m)
Accessible . .	Accessible.

Accessory . . .	Accessoire (m)
Accident . . .	Accident (m); sinistre (m) (at sea)
Acclivity . . .	Rampe (f)
Accommodate, to	Loger
Accommodation	Logement (m)
Account . . .	Compte (m), facture (f)
To balance an account . . .	Arrêter le compte
Delivery on account of . . .	Livraison (f) à valeur sur
Payment on account . . .	Paiement (m) à compte
Rendering of account . . .	Reddition (f) de comptes
Statement of account . . .	Relevé (m) de compte
Accountant . . .	Comptable, teneur de livres
Accounts . . .	Comptabilité (f), écritures (f, pl)
Accretion . . .	Accroissement (m)
Accumulate, to	Accumuler, rassembler, emmagasiner
Accumulation	Accumulation (f)
Accumulator	Accumulateur (m), pile (f) secondaire
box . . .	bac (m), récipient (m), vase (m) d'accumulateur
jar . . .	bac d'accumulateur
paste . . .	matière active, pâte (f)
pasting . . .	tartinage (m)
plate . . .	plaque (f)
stand . . .	étagère (f)
tray . . .	auge (f)
To charge accumulators . . .	charger les accumulateurs
discharge accumulators . . .	décharger les accumulateurs.
paste accumulators . . .	tartiner, empâter les accumulateurs.
Acetate . . .	Acétate (m)
Acetic . . .	Acétique
Acetylene . . .	Acétylène (m)
generator . . .	Générateur (m) à acétylène.
Achromatic . . .	Achromatique.
to render achromatic . . .	Achromatiser
Achromatism . . .	Achromatisme (m).

Acid	Acide (m)
proof	inattaquable par les acides
test	essai à l'acide.
Acidification .	Acidification (f)
Acidify, to . .	Acidifier
Acidity	Acidité (f)
Aclinic	Aclinique
Acoustic	Acoustique
Acoustics	Acoustique (f)
Across	à travers.
Connected across the circuit . .	branché sur le circuit
Act, to	Agir, fonctionner
The brakes do not act	Les freins ne fonctionnent pas
Act of God . . .	Force (f) majeure
Acting	Agissant
Double acting .	à double effet
Self-acting . .	automatique
Single-acting .	à simple effet
Actinic	Actinique
Action	Action (f), procès (m).
of a gun	bascule (f)
for infringement	poursuites (f, pl) en contrefaçon.
of a piano . . .	mécanique (f)
To bring an action	entamer un procès
Active	Actif.
material	matière active (f), pâte (f)
Actuary	Actuaire, actuary
Actuate, to . . .	Opérer, actionner, mettre en mouve- ment.
Acute	Aigu.
Adapt, to	Adapter
Adapted	Adapté, approprié, propre à
Adapter	Raccord (m), Réducteur (m) de tension.
Add, to	Ajouter, additionner.
Addendum . . .	Saillie (f) (de la dent).
Adding machine .	Machine à calculer.
Addition	Addition (f), adjonction (f), avenant (m) (insurance)
To make an addi- tion	faire une addition
To modify a set by addition of . .	modifier le poste par l'adjonction de .
Additional	Additionnel, supplémentaire d'ap- point.

Adhere, to . . .	Adhérer, se conformer.
Adherent . . .	Adhèrent, adhésif
Adhesion . . .	Adhérence (f), adhésion (f)
weight . . .	poids adhérent
Adhesive . . .	Adhésif
seal . . .	Cachet (m)
tape . . .	Ruban adhésif.
Adiabatic . . .	Adiabatique
Adit . . .	Galerie (f) d'écoulement
Adjacent . . .	Adjacent, contigu, voisin, attenant
Adjoining . . .	Adjacent, contigu, attenant
Adjust, to . . .	Ajuster, régler, adapter
the brushes . . .	caler les balais
Adjustable . . .	Réglable, mobile
Adjusting screw . . .	Vis (f) de réglage
Adjustment . . .	Ajustage (m), réglage (m)
Average adjust- ment . . .	Règlement (m) des avaries
Admiralty . . .	Amirauté (f)
Admissible . . .	Admissible
error . . .	Tolérance (f)
Admission . . .	Admission (f), entrée (f), arrivée (f), introduction (f)
Admit, to . . .	Admettre.
Admittance . . .	Admittance (f) (electr)
Admixture . . .	Addition (f), mélange (m)
Adrift . . .	En dérive, à la dérive
Adsorption . . .	Adsorption (f)
Adulteration . . .	Falsification (f)
Advance, to . . .	Avancer
Advance . . .	Avance (f), avancement (m), mouve- ment de translation
Spark advance . . .	Avance à l'allumage
Advertisement . . .	Annonce (f), réclame (f), publica- tion (f)
board . . .	Tableau (m) d'annonces
Advertising . . .	Publicité (f), réclame (f).
expenses . . .	Frais de publicité
manager . . .	Chef de service de publicité.
office . . .	agence (f) de publicité
Advice . . .	Avis (m), conseil (m)
Advise, to . . .	Aviser, notifier
Adze . . .	Aissette (f), herminette (f)
Adzing . . .	Sabotage (m)
Aerial . . .	Aérien
Aerial . . .	Antenne (f).
coil . . .	bobine (f) d'antenne

Aerial

inductance . . .	self (f) d'antenne
Frame aerial	cadre (m)
Receiving aerial	Antenne de réception ou réceptrice
Transmitting aerial	Antenne transmettrice
Aerated . . .	Aéré, ventilé
water . . .	eau (f) gazeuse
Aeration . . .	Aération (f)
Aero engine	Moteur (m) d'aviation
Aeroplane . . .	Aéroplane (m), avion (m)
Light aeroplane	Aviette (f)
Affinity	Affinité (f)
Affix, to	Apposer
Afloat . . .	à flot.
Aft	à l'arrière.
Afterglow	Incandescence (f) résiduelle
Ageing	Vieillessement (m), mûrissage (m).
Agglomerate . . .	Aggloméré (m)
Agglomerate, to	Agglomérer.
Agricultural	Agricole, agronomique
machinery . . .	Machines agricoles
Aground	Échoué
Aileron . . .	Alleron (m), plan (m) de dérive
Aim, to . . .	Pointer, viser
Air, to . . .	Aérer, ventiler
Air . . .	air (m)
blast transformer	transformateur (m) refroidi par l'air
bottle . . .	réservoir (m) d'air, récipient (m) à air comprimé
bubble . . .	bulle (f) d'air
case . . .	goyau (m) (mining)
chamber . . .	chambre (f) à air
choke . . .	self protectrice (f)
compressor . . .	compresseur (m)
condenser . . .	condensateur (m) à air (electr)
cooling . . .	refroidissement (m) par l'air
craft . . .	avion (m)
cushion . . .	matelas (m) d'air
dried . . .	séché à l'air
gap . . .	entrefer (m).
inductance . . .	self protectrice (f), self (f) d'antenne
insulation . . .	isolement (m) à l'air
lock . . .	écluse (f) à air (hydr engin).
pipe . . .	évent (m).
pump . . .	pompe (f) à air
shaft . . .	puits (m) d'aérage.

Air		
ship	.	aéronef (m), dirigeable (m)
tight	. . .	hermétique
vane	. . .	aillette (f) du régulateur
vessel		cloche (f) à air, réservoir d'air
Alarm	.	Réveil (m); alarme (f), alerte (f)
Fire alarm	.	Avertisseur (m) d'incendie
Albumen	.	Albumine (f)
Alcohol	. . .	Alcool (m), esprit-de-vin (m)
Alcoholic	. . .	Alcoolique
Aldehyde	. . .	Aldéhyde (f)
Alder	. . .	Aune (m)
Algebra		Algèbre (f).
Algebraic	.	Algébrique
Alidade	.	Alidade (f).
Alight, to	. . .	Atterrir, descendre
on water		Amerrir
Align, a line, to		Aligner
Alignment	.	Alignement (m).
Out of alignment		Désaxé.
Alkali		Alcali (m).
Alkaline		Alcalin
Alkalinity		Alcalinité (f)
All-weather body		Carrosserie (f) de toute saison o transformable
Alloy, to	.	Allier
Alloy	.	Alliage (m)
Allowance	.	Bonification (f), indemnité (f) marge (f), tolérance (f)
Alluvial	. . .	Alluvial, alluvionnaire
deposit	. . .	Alluvion (m)
Alongside	. . .	le long du bord
To come alongside		Accoster
Alternate, to	.	Alterner
Alternate		Alternatif
Alternating		Alternatif
current	.	Courant (m) alternatif.
current motor	.	Moteur (m) à courant alternatif.
Alternation		Alternation (f)
Alternator	.	Alternateur (m)
Altitude	. . .	Altitude (f), hauteur (f), élévation (f), cote (f).
Alum	. . .	Alun (m).
Alumina	. . .	Alumine (f)
Aluminium	.	Aluminium (m)
alloy	. . .	alliage (m) d'aluminium.
Amalgam	. . .	Amalgame (m).

Amalgamate, to .	Amalgamer, fusionner
Amalgamation .	Amalgamation (f), fusion (f)
Amber	Ambre (m)
Ambulance	Ambulance (f), voiture (f) de secours
Motor ambulance	Ambulance automobile
Ammeter .	Ampèremètre (m)
Ammonia	Ammoniaque (f)
gas . .	gaz ammoniac
water	eau ammoniacale
Anhydrous ammonia	Ammoniaque anhydre
Ammonium	Ammonium (m)
Ammunition	Munitions (f., pl)
Amorphous . .	Amorphe.
Ampère . .	Ampère (m)
turns .	Ampère-tours (m, pl)
Amplifier	Amplificateur (m), récepteur (m) à lampes.
Amplitude .	Amplitude (f)
Surging amplitude	Amplitude de battement
Analysis . .	Analyse (f)
Anchor, to	Mouiller, jeter l'ancre, ancrer; encastrer
Anchor . .	Ancre (f).
arm . . .	bras (m) de l'ancre
bolt	boulon (m) d'ancrage
fluke .	patte (f) de l'ancre
grip . . .	crampon (m) (railw).
plate . . .	plaque (f) d'ancrage
ring	organeau (m) de l'ancre
rod .	piquet (m) d'ancrage
stock . .	jas (m), joual (m)
Andiron	Chenet (m).
Aneroid	Anéroïde.
Angle	Angle (m)
of advance . .	angle d'avance.
brace	contrefiche (f), gousset (m)
cutter .	fraise (f) d'angle
of deflection .	angle de déviation
of incidence .	angle d'incidence
of inclination .	angle d'inclinaison
iron	cornière (f).
of lag . . .	angle de retard
of lead . .	angle d'avance, angle de calage
plate	équerre (f), plaque (f) ou tôle (f) cornière
of reflection .	angle de réflexion.

Acute angle . .	angle aigu
Clearance angle .	angle d'attaque (machine-tools)
Cutting angle of a tooth . .	angle d'attaque de la dent
Projecting angle .	angle saillant
Re-entering angle	angle rentrant
Right angle . .	angle droit
Right angle part .	équerre (f)
Stalling angle .	angle de perte de vitesse
At right angles	normal, perpendiculaire, normale ment à, perpendiculairement à d'équerre, en équerre avec
Angular . .	Angulaire
speed .	vitesse (f) angulaire
Anhydride	Anhydride (m)
Anhydrous .	Anhydre
Animal . .	Animal (m)
charcoal .	charbon (m) d'os, noir (m) animal
traction .	traction (f) animale
Anneal, to . .	Recuire, faire revenir
Annealing . .	Recuit (m), recuisson (f), revenu (m)
furnace .	four (m) à recuire
furnace for glass	étenderie (f), carcasse (f)
Annul, to .	Annuler, résilier, révoquer
Annunciator .	Annonciateur (m), tableau indicateur (m)
disc	volet (m) indicateur.
Anode . .	Anode (m)
Anodal . .	Anodique
Answer the helm	gouverner bien.
Answering jack	Conjoncteur (m), fiche (f) de jonction.
Anthracite . .	Anthracite (m)
Anticipation	Antériorité (f) (patents)
Anticlinal .	Anticlinal
Anti-clockwise	dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre
Antifouling compo- sition .	Enduit (m) sous-marin, peinture (f) sous-marine
Antifriction metal	Métal (m) antifriction
Antimony .	Antimoine (m).
Anvil .	Enclume (f), bigorne (f), tas (m)
beak . .	bigorne (f)
bed . .	semelle (f), billot (m)
block . .	billot (m), chabotte (f).
face . .	table (f) d'enclume
foot . .	queue (f) d'enclume
horn . .	bigorne (f)

Anvil	
stock	billot (m)
Anvil of a spring	
jack	lame-butoir (f) (teleph)
Stock anvil .	tas (m) à queue
Aperiodic	Apériodique
Aperiodicity	Apériodicité (f)
Aperture	Ouverture (f), trou (m), orifice (m).
Screw aperture .	Cage (f) de l'hélice
Apex	Sommet (m).
Aplanatic . . .	Aplanétique
lens	Aplanat (m).
Apparatus .	Appareil (m), dispositif (m), machine (f), engin (m)
Appliance .	Outil (m), dispositif (m)
Application .	Application (f), requête (f), demande (f).
of the brakes .	Serrage (m) des freins.
Patent applica- tion .	Demande (f) de brevet.
Point of applica- tion (of a force)	Point (m) d'application (d'une force)
Apply, to	Appliquer.
the brakes .	serrer les freins.
for a patent	déposer une demande de brevet
Approach .	Approche (f), accès (m)
ramp .	Rampe (f) d'accès.
Apron .	Tablier (m)
of a dock .	Radier (m)
Aqueous	Aqueux
Aqueous solution	solution (f) aqueuse
Arbor	Arbre (m), mandrin (m).
press	appareil (m) à caler les mandrins
Arc	Arc (m)
of approach .	arc d'approche
furnace	four (m) à arc (électrique ou voltaïque)
lamp	lampe (f) à arc.
of recess	arc de retraite.
welding	soudage (m) par arc électrique.
Inverted arc	arc renversé.
Oscillating arc .	arc chantant.
Arcing	Production (f) d'un arc.
Arch	Voûte (f), arche (f), arc (m).
Brick arch .	voûte en briques
Crown of an arch	sommet (m)
Elliptical arch .	arche surbaissée.

Arch

Inverted arch . . . arc renversé

Rise of an arch . . . flèche (f)

Semi-circular arch . . . arche en plein cintre.

Arched . . . voûté, bombé

Area . . . Surface (f), superficie (f), aire (f)

of passage . . . section (f) de passage

full area discharge . . . écoulement (m) à gueule-bée

grate area . . . surface (f) de grille

works area . . . superficie (f) de l'usine.

Areometer . . . Aréomètre (m)

Argillaceous . . . Argileux

Arithmetics . . . Arithmétique (f)

Arm . . . Bras (m), rayon (m) (d'une . . .)
croisillon (m)

Cross arm . . . traverse (f)

Drop arm . . . levier de direction

Lever arm . . . bras de levier

Radial arm
(lathes) . . . tête de cheval, lyre (f).

Armature . . . Armature (f), induit (m)

of a magnet . . . armature d'un aimant

of a dynamo . . . induit d'une dynamo

Bar wound arma-
ture . . . induit à barresClosed coil arma-
ture . . . induit fermé

Drum armature . . . induit en tambour

Open coil arma-
ture . . . induit ouvert

Ring armature . . . induit en anneau

Rotating arma-
ture . . . induit tournantShort-circuited
armature . . . induit en court-circuitSlip-ring arma-
ture . . . induit à bague collectrice

Slotted armature . . . induit à rainures

Stationary arma-
ture . . . induit fixeTooth-cored ar-
mature . . . induit denté

Armour . . . Blindage (m).

piercing shell . . . projectile (m) de rupture.

plate . . . plaque (f) de blindage.

Armoured . . . Blindé, armé.

cable . . . Câble armé.

Arrange, to . . .	Arranger, monter, placer, disposer, aménager
Arrangement . . .	Disposition (f), aménagement (m), agencement (m)
General arrange- ment . . .	Disposition d'ensemble
Arrears . . .	Arrière (m)
Arrest, to . . .	Arrêter.
Arrester . . .	Parafoudre (m).
Earth arrester . . .	éclateur de mise à terre
Horn type arrester . . .	parafoudre à cornes
Lightning arrester . . .	parafoudre
Spark arrester . . .	pare-étincelles (m).
Arms . . .	Arête (f)
Arrow . . .	Flèche (f)
Arsenic . . .	Arsenic (m)
Artesian well . . .	Puits (m) artésien
Article . . .	Article (m), objet (m).
Articles of associa- tion . . .	statuts (m, pl.)
Artificial . . .	Artificiel
line . . .	ligne (f) artificielle ou factice
Asbestos . . .	Amlante (m)
board . . .	carton (m) d'amlante
cord . . .	tresse (f) d'amlante
fabric . . .	tissu (m) d'amlante.
Ash . . .	Cendre (f), frêne (m)
hoist . . .	monte-cendres (m)
pan . . .	cendrier (m)
pit . . .	cendrier (m).
tray . . .	cendrier (m).
Ashlar . . .	Moellon (m), libage (m)
Askew . . .	de travers.
Aslant . . .	de biais, obliquement
Asperity . . .	Aspérité (f)
Asphalt . . .	Asphalte (m), bitume (m)
boiler . . .	chaudière pour asphalte
Asphalting . . .	Asphaltage (m)
Assay . . .	Essai (m)
Gold assay . . .	essai d'or
Assayer . . .	Essayeur (m)
Assaying . . .	Essai (m), détermination du titre des allages de métaux précieux
Assemble, to . . .	Assembler, monter
Assembling . . .	Assemblage (m), montage (m).
Assess, to . . .	Imposer.

Assign, to . . .	Céder, transférer, transporter
Assign . . .	Cessionnaire, ayant droit
Assignee . . .	Cessionnaire
Assignment . . .	Cession (f), transfert (m), transport (m).
Assignor . . .	Cédant
Assurance . . .	Assurance (f)
Fire assurance	assurance contre l'incendie.
Life assurance . . .	assurance sur la vie
Astatic . . .	Astatique
Astern . . .	En arrière
Astringent . . .	Astringent
Asymmetric . . .	Asymétrique (f)
Asymmetry (f) . . .	Asymétrie (f)
Asynchronous . . .	Asynchrone
Athwart . . .	à travers de
Atmosphere . . .	Atmosphère (f)
Atmospheric . . .	Atmosphérique
Atmospherics . . .	Les atmosphériques (f, pl).
Atome . . .	Atome (m)
Atomic . . .	Atomique
Atomize, to . . .	Pulvériser.
Atomizer . . .	Pulvérisateur (m)
Attach, to . . .	Attacher, lier, fixer, accrocher.
Attachment . . .	Dispositif addtionnel ou supplé- mentaire
Drilling attach- ment . . .	Appareil (m) à percer
For attachment to a tractor . . .	destiné à être attaché au tracteur
Attack, to . . .	Attaquer, atteindre
Attendance . . .	Surveillance (f), entretien (m)
Attenuation . . .	Affaiblissement (m) (teleph.).
Attorney . . .	Fondé de pouvoir, mandataire.
Power of attorney	pouvoir (m).
Attract, to . . .	Attirer
Attraction . . .	Attraction (f)
Attrition . . .	Attrition (f)
Auction . . .	Vente (f) aux enchères.
Auditor . . .	Commissaire des comptes
Auger . . .	Tarière (f), mèche (f) pour bois
Auriferous . . .	Aurifère
Autoclave . . .	Autoclave
Autoconverter . . .	Autotransformateur (m)
Autotransformer . . .	Autotransformateur (m).
Auxiliary . . .	Auxiliaire, de secours.
Available . . .	Disponible.

Average . . .	Moyen
speed . . .	vitesse moyenne
Average adjustment .	Avarie (f)
Freedom from average .	Règlement des avaries.
Gross average	franchise (f)
Particular average .	avarie grosse ou commune
age . . .	avarie particulière
Aviation . . .	Aviation (f)
Awl . . .	Alène (f), perçoir (m)
Awning . . .	Tente (f), auvent (m), banne (f) de devanture, écran (m)
Axe . . .	Hache (f), cognée (f).
Axial . . .	Axial.
Axis . . .	Axe (m)
of rotation	axe de rotation.
Neutral axis . . .	fibre (f) neutre
Axle . . .	Essieu (m)
box . . .	boîte d'essieu
box guide . . .	bride (f), plaque de garde
head . . .	portée de calage
journal . . .	fusée (f), tourillon (m)
Bearing axle . . .	essieu porteur
Coupled axle . . .	essieu accouplé.
Crank axle . . .	essieu coudé.
Driving axle . . .	essieu moteur
Front axle . . .	essieu avant
Free axle . . .	essieu porteur
Rear axle . . .	essieu arrière
Rear axle casing	pont (m)
Steering axle . . .	essieu directeur
Stub axle . . .	fusée (f)
Azimuth . . .	Azimut (m)
mirror . . .	Compas (m) de relèvement

B

Back, to . . .	Faire marche arrière, reculer, re- fouler.
a bill . . .	donner aval.
off (spinning) . . .	dépointer
Back . . .	Dos (m), dossier (m).
of a cloth . . .	envers (m) du drap
Back axle . . .	Essieu (m) arrière
axle casing . . .	pont arrière (motor cars)
centre . . .	contre-pointe (f)

Back

electromotive	
force . . .	force contre-électromotrice
fire . . .	retour (m) de flammes
gear . . .	harnais (m) d'engrenages
geared . . .	à contre-arbre, à harnais d'engrenages
iron . . .	contre-fer (m) (planes)
lash . . .	jeu (m), braquage (m) involontaire (in steering gear)
pedalling . .	contre-pédalage (m)
plate of a blast-furnace . .	rustine (f)
plate of a lock . .	palastre (m)
of a playing card . .	tarot (m)
pressure . . .	contre-pression (f).
shaft . . .	arbre de chariotage, contre-arbre (m)
sight . . .	hausse (f)
stay . . .	lunette (f) (lathes).
wheel . . .	roue arrière
Backed-off cutter . .	Fraise (f) à denture dégagée.
Backing (in tyres) . .	Garniture (f), armature (f)
Backing off . . .	Dépouillement (m) Dépointage (m) (spinn.)
out . . .	Sortie (f) par rebroussement (railw)
Badge . . .	Ecusson (m), insigne (f)
Badger . . .	Blaireau (m)
Baffle plate . .	Chicane (f), déflecteur (m), écran (m)
Bag . . .	Sac (m), sacoche (f)
Mail bag . . .	Sac à lettres, dépêche (f)
Bagging machine . .	Ensacheuse (f).
Bail, to . . .	Vider l'eau.
Ball . . .	Ecope (f)
Bailing scoop . .	Ecope (f)
Baize . . .	Frise (f)
Bake, to . . .	Cuire
Baking . . .	Cuisson (f)
powder . . .	Levure (f) pour boulangers
First baking (pottery) . .	Dégourdi (m)
Balance, to . .	Balancer, équilibrer
an account . .	arrêter le compte.
the lines . . .	compenser les circuits
Balance . . .	Balance (f), équilibre (m), solde (m), appoint (m) (comm)
beam . . .	balancier (m)
indicator . . .	indicateur (m) de compensation.
sheet . . .	bilan (m).

Balance		
weight	.	contre-poids (m)
wheel	.	roue de rencontre (watch-m)
Line balance	.	Circuit compensateur
Spring balance	.	Bascule (f) à ressort
Balanced aerial	.	Antenne (f) de compensation
circuit	.	circuit (m) compensé
valve	.	soupape (f) équilibrée
Balancing flap	.	Aileron (m) (aeropl)
network	.	équilibreur (m)
Balcony	.	Balcon (m)
Bale	.	Balle (f)
opener	.	déballeur (m)
Baling	.	Mise (f) en balles
press	.	presse (f) à emballer ou pour la mise en balles
Ball	.	Bille (f), balle (f), sphère (f)
bearing	.	roulement (m) à billes
cage	.	cage (f) à billes
cartridge	.	cartouche (f) à balle
cock	.	robinet flotteur
crusher	.	broyeur (m) à boulets
distance ring	.	lanterne (f) à billes
float	.	flotteur sphérique
mill	.	moulin à billes
race	.	bague à billes, chemin (m) de roulement, roulement à billes
shaped winding	.	enroulement en pelote.
thrust bearing	.	butée (f) à billes
valve	.	soupape à boulet ou à bille ou sphérique
Spark balls	.	éclateur (m) à boules
Ballast, to	.	Ballaster
Ballast	.	Ballast (m), lest (m).
train	.	train de service
truck	.	tombereau (m)
In ballast	.	sur lest.
Ballasting	.	Ballastage (m).
Baling	.	Pelotonnage (m), pelotage (m), mise (f) en pelotes.
machine	.	peloteuse (f), machine (f) à peloter.
Ballistic	.	Ballistique
Ballistics	.	Ballistique (f).
Balloon	.	Ballon (m).
Balsam	.	Baume (m)
Band	.	Bande (f), ruban (m)
brake	.	frein (m) à ruban.

Band

saw .	scie (f) à ruban.
Brake band .	ruban de frein
Conveyor band .	bande (f) ou tablier (m) ou toile (f) de transporteur
Driving band (artill) .	ceinture (f)
Endless band .	toile (f) sans fin.
Picking band (weav) .	lanière (f) du taquet
Banisters .	Rampe (f), balustrade (f), balustre (m)
Banjo-frame type .	Chaise (f) d'hélice (shipb). type (m) banjo
Bank the fires	couvrir le feu, mettre bas le feu
Bank . .	Rive (f), talus (m), rampe (f), pente (f), levée (f) de terre, remblai (m)
of contacts engine .	groupe (m) de contacts, panneau (m). locomotrice (f) de renfort
of lamps .	batterie (f) ou groupe (m) de lampes
Line on a bank .	chemin de fer en remblai.
Loading bank	quai (m) de chargement
Banket reef .	Gisement (m) diamantifère
Banking .	Rebattement (m), rebattage (m) (brick-m); inclination (f) (aeropl).
pin . .	goupille (f) de renversement.
screw . .	vis (f) d'arrêt
Bankruptcy .	Faillite (f)
Bar . . .	Barre (f), buvette (f).
iron . .	fer (m) en barres
loom . .	métier (m) à la barre.
winding .	enroulement (m) en barres
wound armature	induit (m) à enroulement en barres.
Boring bar	barre d'alésage
Bus bar .	barre collectrice ou omnibus
Commutator bar	lame du collecteur.
Contact bar	barre de contact
Cross bar . .	traverse (f)
Crown bar . .	tirant (m) du ciel du foyer
Draw bar . .	barre d'attelage, tige de traction.
Fire-grate bar	barreau (m) de grille.
Flat bar . .	larget (m).
Former bar . .	règle (f) pour tourner cône
Guide bar .	glissière (f) (of crosshead).
Handle bar .	guidon (m) (bicycl.).
Shackle bar . .	bielle (f) d'attelage

Bar	
Splinter bar .	volée (f) d'attelage
Test bar	barreau (m)
Tie bar	entretoise (f)
Weigh bar shaft	arbre de relevage
Barbed wire	fil barbelé, ronces (pl f) artificielles
Baro .	Nu.
Barge	Barge (f), chaland (m), gabare (f), allège (f)
board	bordure (f) de pignon (build)
Barium .	Barium (m)
Bark .	Ecorce (f), tan (m)
grinder	broyeur (m) de tan
pit	fosse (f)
tanning	tannage (m) à la jusée ou à la fosse ou aux écorces
Barking	Ecorcement (m)
Barley	Orge (f)
Barometer	Baromètre (m)
Mercury barom- eter . . .	baromètre à mercure
Barrack . . .	Caserne (f), barraquement (m)
Barrage .	Barrage (m)
Barrel .	Baril (m), fût (m), barillet (m), canon (m)
Boiler barrel	corps (m) cylindrique de la chaudière.
Gun barrel .	canon (m) ou tube (m)
Pump barrel	corps (m) de pompe
Rifled barrel	canon (m) rayé
Smooth barrel	canon (m) lisse
Watch barrel .	barillet (m)
Barrier . .	Barrière (f)
Barring engine	Machine (f) de démarrage.
lever . . .	levier (m) de démarrage
Barrow . .	Cabrouet (m) brancard (m) diable (m)
Wheel barrow	brouette (f)
Bascule (of a bridge)	bascule (f)
Base, to . . .	Baser, dériver de
Base . . .	Base (f), socle (m), culot (m)
circle . . .	cercle (m) de pied ou d'évidement.
plate . . .	semelle (f), plaque de fondation
of a plumber block . . .	semelle (f) de palier.
of a rail	patin (m) de rail.
Wheel base . .	empattement (m)
Base metal . .	Métal non-précieux, de mauvais aloi, ordinaire

Basement	sous-sol (m), fondement (m), encaissement (m)
Basic . . .	Basique
slag . . .	laitier (m) basique
Basil . . .	Basane (f)
Basin . . .	Bassin (m)
Basket . . .	Panier (m).
Bast . . .	Teille (f), tille (f), liber (m)
Bastard file	Lime (f) bâtarde
Basting . . .	Faufilage (m), bâtissage (m)
Bat . . .	Battoir (m) de paume.
Brick bat . . .	brquaillon (m)
Batch . . .	Enfournée (f), fournée (f), composition (f), lot (m)
mixer . . .	doseur (m)
Bath . . .	Bain (m)
stone . . .	calcaire (m) à bâtir, pierre (f) de taille
Oil bath . . .	bain (m) d'huile
Water bath . . .	bain-marie (m)
Batten, to . . .	Fermer les écoutilles
Batten . . .	Latte (f), volige (f), tringle (f), liteau (m); battant (m) (weav)
Batter . . .	Talus (m); fruit (m); pâte (f) .
gauge . . .	Gabarit de terrassement
Battery . . .	Batterie (f)
Boiler battery	batterie de chaudières.
Dry battery . . .	pile sèche.
Primary battery	pile (f)
Secondary battery	accumulateur (m)
Storage battery	accumulateur (m)
The battery is run down	la batterie est déchargée à fond
Baulk . . .	Poutre (f), solive (f)
Bay . . .	Travée (f), ouverture (f), nef (f), panneau (m), échancrure (f)
Engine bay . . .	emplacement (m) de locomotives
Bayonet . . .	Baïonnette (f)
cap . . .	culot (m) à baïonnette
joint . . .	fermeture (f) ou joint (m) à baïonnette.
Beach, to . . .	faire échouer
Beacon . . .	Balise (f), amer (m)
Bead . . .	Talon (m), bourrelet (m), perle (f), gram à chapelets, mire (f) (gun)
Beaded edge . . .	Bourrelet (m)
tyre . . .	pneu (m) à talons

Beader . . .	Mandrin (m) à arrondir les tubes
Beading over . . .	Emboutissage (m), sertissage (m).
Beak (of an anvil) iron . . .	Corne (f) Bigorne (f)
Beam . . .	Poutre (f); Balancier (m), Âge (m), Faisceau (m), Largeur (f)
of a balance . . .	fléau (m)
compasses . . .	compas (m) à verge.
engine . . .	machine (f) à balancier
of light . . .	faisceau (m) lumineux
of a plough . . .	âge (m).
of a ship . . .	largeur (f)
Balance beam . . .	poutre (f) basculante
Box beam . . .	poutre en caisson
Buffer beam . . .	traverse (f) de tête
Cantilever beam . . .	poutre encastrée à une extrémité
Cloth beam . . .	ensouple (f).
Continuous beam . . .	poutre continue
Deck beam . . .	bau (m), barrot (m), bauquière (f)
Fixed beam . . .	poutre encastrée
Plough beam . . .	âge d'une charrue
Tie beam . . .	tirant (m), entrant (m)
Warp beam . . .	ensouple (f)
Beaming . . .	Ensouplage (m), enroulement (m).
machine . . .	machine à ensoupler
Bear, to . . .	Porter, supporter, s'appuyer sur, rester sur
Bear . . .	Loup (m)
Punching bear . . .	poinçonneuse (f)
Bearer . . .	Support (m)
Boiler bearer . . .	chevalet (m) de chaudière.
Engine bearers . . .	les carlingues (f, pl)
Engine and boiler bearers . . .	vaigres (f, pl) (shipb).
Grate bar bearer . . .	sommier (m)
Bearing . . .	Palier (m), coussinet (m), support (m), chaise (f), portée (f)
axle . . .	essieu porteur
brasses . . .	coussinet (m).
cap . . .	chapeau (m), couvercle (m)
plane . . .	plan (m) de sustentation
plate . . .	plaque (f) d'assise, selle (f) d'arrêt (railw.).
roller . . .	galet (m) de support.
surface . . .	portée (f).
wall . . .	mur (m) de réfend.
Ball bearing . . .	roulement (m) à billes

Ball bearing	
Ball and socket bearing	palier à rotule
Compass bearing	relèvement au compas
Knife edge bearing	support à couteaux
Pivot bearing	crapaudine (f)
Step-bearing	crapaudine (f).
Swivel bearing	palier à rotule ou articulé
To take bearings	orienter, prendre un relèvement.
Thrust bearing	palier de butée
Beat, to	battre, frapper.
Beat	Temps (m), coup (m), battement (m).
note	note (f) de battement.
of voltage . .	oscillation (f)
Dead beat . .	à repos.
Dead beat escape- ment	échappement (m) à repos
Beater	Batte (f), batteur (m), batteuse (f).
Beating	Battage (m)
Bed	Lit (m), fondation (f), assise (f), gissement (m), Marbre (m).
of an engine .	bâti (m), socle (m)
of a lathe . .	banc (m) d'un tour
of a planer	table (f) d'une raboteuse
plate	plaque (f) de fondation, ou de fond ou d'assise
of print press .	marbre (m)
Canal bed . .	plafond (m).
Gap bed . . .	banc rompu
Road bed . . .	forme (f), empièrrement (m), couche (f) du ballast
Bedding . . .	Literie (f)
of a road . .	ballastage (m), empièrrement (m)
down of brushes	rodage (m) des balais
Beech	Hêtre (m)
Beetle	Dame (f), batte (f), massette (f).
Behave, to . .	Se comporter
Belay, to . . .	Amarrer
Belaying pin .	Cabillot (m), tré sillon (m), cep (m)
Bell	Sonette (f), sonnerie (f), timbre (m), cloche (f)
circuit	circuit (m) de la sonnerie
crank lever . .	levier coudé ou de renvoi ou d'angle ou à équerre.
jar	ballon (m) de verre
metal	bronze (m) à cloches, airain (m)
mouth	pavillon (m), évasement (m)

Bell		
mouthed	.	évasé.
shaped insulator		isolateur (m) à cloche
signal		signal (m) à timbre
Alarm bell		sonnerie d'alarme
Call bell		sonnerie d'appel
Electric bell		sonnerie électrique
Bellows	.	Soufflet (m)
Belly	.	Bouge (m)
Belt	.	Courroie (f), Ceinture (f), sangle (f).
conveyor		transporteur (m) à courroie
drive	.	transmission (f) ou commande (f) par-courroie
fastener		agrafe (f), attache (f)
fork	.	guide-courroie (m), fourche (f) à courroie.
guide	.	fourchette (f) de débrayage.
joining		fermeture (f) des courroies
lace		lanière (f)
shifter		monte-courroies (m)
stretcher		tendeur (m) à courroies
Conveyor belt	.	courroie de transporteur.
Crossed belt	.	courroie croisée
Driving belt	.	courroie de transmission
Laced belt	.	courroie cousue
Life belt		ceinture de sauvetage
Link belt	.	courroie articulée
Open belt		courroie ouverte
Woven belt	.	courroie tissée.
Bench	.	Banc (m), Etabli (m)
clamp		presse (f) d'établi
mark		point (m) de repère, mire (f)
seat	.	banquette (f)
vice	.	étau (m) d'établi
Bend, to	.	Courber, cintrer, plier, Contourner (les dents d'une scie)
a cable	.	étalinguer un câble, frapper une drisse
over		rabattre.
two hawsers to-		
gether	.	amarrer deux aussières bout à bout
Bend	.	Coude (m), genou (m), raccord courbe, repli (m), cambrure (f) (boot m.).
Right angle bend		coude droit.
Bender, Plate	.	Laminier (m) pour le cintrage de tôles.

Bender		
Rail bender .		Presse à cintrer les rails
Bending . . .		Courbure (f), cintrage (m), Flé (f), pliage (m)
machine . . .		machine (f) à cintrer
moment . . .		moment (m) fléchissant.
radius . . .		rayon (m) de cintrage, rayon flexion
rolls . . .		laminoin (m) de cintrage
strength . . .		résistance (f) à la flexion
stress . . .		effort (m) de flexion
test . . .		essai (m) à la flexion.
Shoe bending		cambrure (f) de chaussures
Bent . . .		Courbé, cintré, plié
wood . . .		bois cintré ou courbé.
Benzine . . .		Benzine (f)
Benzol . . .		Benzol (m)
Berm . . .		Berne (f).
Berth . . .		Cabine (f), couchette (f), poste mouillage (m)
Bevel, to . . .		Biseauter, tailler en biseau, c freiner
Bevel . . .		Biseau (m), Conique, d'angle
drive . . .		transmission à engrenage con couple (m) conique
edge . . .		biseau (m)
gear . . .		engrenage (m) conique.
pinion . . .		pignon (m) conique ou d'angle
Carpenter's bevel		fausse équerre
Plate-edge bevel- ling machine		chanfreineuse (f) pour tôles
Bezel . . .		Lunette (f)
Bicycle . . .		Bicyclette (f)
Bicyclist . . .		Cycliste.
Bifilar . . .		Bifilaire
Bifurcate, to . . .		Bifurquer
Bifurcated . . .		à fourche.
Bifurcation . . .		Bifurcation (f)
Big end . . .		Grosse tête, tête de bielle
Bight of a rope . . .		Balant (m), double (m)
Bilge, to . . .		former le bouge.
Bilge . . .		Bouchain (m), vaigrage (m) de f
of a cask or of a hub . . .		bouge (m) d'un tonneau ou (moyeu.
keel . . .		quille (f) de roulis
pump . . .		pompe (f) de cale, pompe de boucl

Bilge		
water	.	eau (f) de cale
Bill	.	Traite (f), lettre de change (f), effet (m) de commerce, facture (f)
of lading	.	connaissance (m)
payable or receivable	.	effet à payer ou à recevoir
Way bill	.	lettre (f) de voiture
Billhook		Serpette (f).
Billet		Lingot (m), larget (m)
Bin	.	Coffre (m). Case (f) (cement-m)
Dust bin		poubelle (f)
Bind, to	.	Lier, attacher, cimenter; prendre
Binder		Agent agglutinant, ciment (m), Lieuse (f); Registre (m)
twine	.	ficelle (f)
Binding	.	Reliure (f), Frettage (m), Liaison (f)
beam	.	sommier (m)
collar	.	collier (m) de serrage, frette (f)
joist	.	chevêtre (m)
screw	.	serre-fils (m), borne (f) d'attache
thread (for yarn)	.	capier (m), cordonnot (m) à capier
wire	.	fil (m) de frettage, frette (f), fil de ligature
Binnacle	.	Habitacle (m).
Binoculars	.	Jumelle (f).
Biplane	.	Biplan (m).
Bipolar	.	Bipolaire
Birch	.	Bouleau (m)
Biscuit	.	Biscuit (m)
baking	.	cuisson (f) complète, cuisson sans glaçure
Bissect, to		Diviser
Bissection	.	Bissection (f).
Bissectrix	.	Médiane (f), bissectrice
Bismuth	.	Bismuth (m)
Bisulphate	.	Sulfate (m) double.
Bisulphite	.	Bisulfite (m)
process (paper m)	.	procédé (m) aux bisulphites.
Bit	.	Mèche (f), foret (m) Mors (m).
holder of a key	.	porte-mèche (m)
Soldering bit	.	panneton (m).
Bite, to		fer (m) à souder.
Biting	.	Mordre.
	.	Mordage (m).

Bitt	.	Bitte (f)
Bitumen	.	Bitume (m), asphalte (m)
Bituminous	.	Bitumineux.
Black	.	Noir
dye	.	noir colorant
Bone black	.	noir (m) d'os, noir animal
Foundry black	.	noir de fonderie
Lamp black	.	noir de fumée
Blacklead	.	Plombagine (f)
Blacksmith	.	Forgeron
Blacken, to	.	Noircir
Blackening	.	Noircissement (m)
Blacking	.	Cirage (m), pâte pour chaussures, noir (m) de fonderie
Bladder	.	Vessie (f)
Blade	.	Lame (f), Platine (f), Aube, palette (f)
Blading	.	Aubage (m) (d'une turbine)
Blank	.	Formule (f); ébauche (f), flan (m), Paraison (m) (bottle-m)
Glove blank	.	étavillon (m)
Blanket	.	Couverture (f), blanchet (m), drap (m) de feutre
Blast, to	.	Faire sauter, tirer les coups de mine
Blast	.	Vent (m)
box	.	boîte à vent.
connection	.	porte-vent (m)
distribution	.	répartition (f) du vent
furnace	.	haut-fourneau (m)
furnace gas	.	gaz (m) du gueulard
inlet	.	arrivée (f) du vent
pipe	.	tuyère (f), souffleur (m) (in locom.).
Sand blast ma- chine	.	machine à jet de sable
Shot blast ma- chine	.	machine à jet de grenaille
Blasting	.	Tirage (m) à la poudre, abatage (m) à l'aide d'explosifs
powder	.	poudre (f) brisante, poudre de mine.
power	.	brisance (f)
Bleach, to	.	Blanchir
Bleaching	.	Blanchiment (m).
material	.	matière (f) décolorante
vat	.	pile (f) blanchisseuse
water	.	eau (f) de Javel
Blend	.	Blende (f), Mélange (m).
Blind	.	Persienne (f), jalousie (f), store (m)

Blind	
Roller blind	. store (m) à enroulement, rideau (m) à lames
Blind	borgne
flange	fausse bride
Bliſter	. Soufflure (f) ; Hernie (f) (in tyres)
Bliſter, to . .	Se boursoufler
Block, to . .	Bloquer, caler , engorger, obſtruer
Block	. Bloc (m), bille (f) billot (m) , Dé (m) (of a Cardan joint)
field	jeu (m) de bloc (railw)
indicator . .	tableau (m) de bloc.
ſection	cantonnement (m).
ſystem . . .	bloc-ſystème (m)
tackle	moufle (m), palan (m)
Anvil block .	billot (m) d'enclume
Brake block	sabot (m) de frein
Buffer block	butoir (m)
Foundation block	maſſif (m) de fondation
Fuſe block	tablette (f) pour lames fuſibles
Hat block	forme (f) de chapeau.
Horn block . .	plaque (f) de garde
Paving block .	pavé (m)
Plummer block	palier (m)
Printing block .	cliché (m).
Pulley block .	moufle (f), palan (m)
Scotch block	sabot (m) d'enrayage, d'arrêt
Sliding block	coulisseau (m).
Snatch block .	poulie (f) de renvoi
Thruſt block	palier (m) de butée.
Blocked toes	Bouts durs.
Blocking	Calage (m), engorgement (m)
Bloom	Loupe (f), lopin (m), maſſiau (m)
Blooming mill	Train (m) ébaucheur ou dégroſſiſſeur
Blotter . . .	Buvard (m)
Blotting paper .	Papier buvard.
Blow, to . . .	Souffler
down a furnace	mettre le fourneau hors feu.
hole	soufflure (f), cavité (f)
in	inſuffler, mettre à feu.
off cock . . .	robinet (m) de purge
off pipe . . .	tuyau (m) de vidange.
out	éteindre, ſouffler, arrêter, mettre hors feu.
out coil . . .	bobine (f) d'extinction, de ſoufflage.
pipe	chalumeau (m).

Blow		
through	.	purger
through valve	.	soupape (f) de purge
up	.	faire sauter
Blow	.	Coup (m), choc (m)
Blower	.	Souffleur (m), machine (f) soufflante soufflerie (f)
Roots blower		pompe (f) rotatoire.
Spark blower		souffleur (m) d'étincelles
Blowing		Soufflage (m), insufflation (f).
in		mise (f) en feu (blast furn)
period	.	période (f) d'insufflation
Blown	.	Souffléux
Blue	.	Bleu.
print	.	bleu (m), photocopie (f), héliographie (f)
Blunger	.	Malaxeur (m)
Blunt		Mousse, émoussé
Blurred		Voilé
Board, to	.	Aborder
Board	.	Planche (f), madrier (m), ais (m), bord (m)
of directors	.	conseil (m) d'administration
Advertisement		
board	.	tableau (m) d'annonces.
Bottom board	.	planche (f) à collets (weav)
Comber board	.	planche (f) d'arcades ou d'em-poutage (weav)
Drawing board		planche (f) à dessin
Free board	.	franc-bord.
Indicator board		tableau indicateur, tableau an- nonciateur
Millboard	.	carton (m)
Mould board	.	versoir (m)
Notice board	.	tableau d'annonces
On board	.	à bord
Running board		trottoir, marchepied
Strickle board	.	planche à trousser.
Wash board	.	falque (f).
Boarding	.	Planchéage (m); abordage (m)
Boat	.	Bateau (m), canot (m), embarcation (f); Nacelle (f)
compass	.	compas (m) d'embarcation.
hook	.	gaffe (f).
Life boat	.	canot (m) de sauvetage.
Bob (of a pendulum)		Lentille (f)
Bobbin	.	Bobine (f), cannette (f), épeule (f).

Bodkin	Passe-lacet (m)
Body	Corps (m), Main (f) (in the sense of thickness or substance), Pâte (f) (pottery-m.)
of an aeroplane	fuselage (m)
of a carriage	caisse (f), carrosserie (f).
loop . . .	main (f) ou menotte de ressorts.
pocket (for wind- dows) . . .	fouille (f).
of a roll . . .	table (f) du cylindre
Bog, peat . . .	Tourbière (f).
Bogie . . .	Bogie (m), truck (m).
carriage . . .	voiture (f) à bogie
pin . . .	pivot (m) de bogie, axe (m) de bogie, cheville (f) ouvrière
Four wheel bogie	bogie (m) à deux essieux.
Leading bogie . .	bogie avant
Trailing bogie .	bogie arrière.
Boil, to . . .	Bouillir, porter à l'ébullition
Boiler . . .	Chaudière (f), générateur (m) de vapeur
barrel . . .	corps (m) cylindrique
cleaning . . .	détartrage (m), nettoyage (m) de chaudières
composition	désincrustant (m), tartrifuge (m), anti-calcaire (m).
end plates . . .	coquille (f), calotte (f), façade (f) (avant, arrière)
feed . . .	alimentation (f) de la chaudière
feed piping	tuyautage (m) d'alimentation de chaudières.
fittings	accessoires (m., pl)
flue . . .	carneau (m), foyer intérieur.
house . . .	bâtiment (m) de chaudières
lagging . . .	enveloppe (f) de chaudière.
maker . . .	chaudronnier, constructeur de chaudières
mountings . . .	accessoires (m., pl).
plate . . .	tôle (f) de chaudières
ring . . .	virole (f)
scale . . .	incrustation (f), tartre (m).
scaling . . .	piquage (m) de chaudières.
seating . . .	assise (f) de la chaudière.
shell . . .	enveloppe (f)
Asphalt boiler	chaudière à asphalte
Double ended boiler . . .	chaudière à double façade
Flash boiler . .	générateur à vapeur instantané

Boiler

Flue boiler	chaudière à foyer intérieur
Locomotive boiler . .	chaudière de locomotive
Marine boiler .	chaudière marine
Rag boiler .	défileur (m)
Return flame boiler . .	chaudière à tubes de retour de flamme
Single flue boiler . .	chaudière à un foyer intérieur
Stationary boiler .	chaudière fixe.
Water tube boiler	chaudière aquatubulaire, à tubes d'eau
Working of a boiler	conduite (f) de la chaudière, allure (f)
Boiling .	Ebullition (f), bouillonnement (m), Cuisson (f)
Boiling point .	point (m) d'ébullition
Soap boiling	fabrication (f) de savon
Boll .	Balle (f)
Bollard .	Corps (m) mort, bitte (f) d'amarrage, pieu (m) d'amarrage, poupée (f) de cabestan
Bolling . . .	Egrenage (m) (of flax).
Bolster . .	Coussin (m); Corbeau (m), traversin (m), Bascule (f), mitre (f) (of a knife), Pivot (m) (of a flat truck)
Bolt, to . .	Boulonner, verrouiller, bluter
Bolt . . .	Boulon (m), vis (f), Verrou (m), pêne (m)
Bolt keeper . .	arrêt (m) de pêne, gâche (f)
Clamping bolt	vis (f) de serrage
Eye bolt . .	piton (m)
Fish bolt	boulon d'éclisse
Foundation bolt .	boulon de fondation.
Holding-down bolt . . .	boulon de fondation ou de fixation
Interlocking bolt . . .	verrou (m)
Locking bolt .	vis de fermeture
Rag bolt .	boulon de scellement
Rifle bolt .	cylindre d'un fusil
Sliding bolt (horizontal)	pêne (m)
(vertical) .	targette (f).

Bolt		
Square-headed bolt	boulon à tête carrée	
Stay bolt .	boulon d'entretoisement, tirant (m)	
Bolt and nut manufacture	Visserie (f)	
Bolting cloth machine	Soie à bluter.	
Bomb	Sasseur (m)	
Bond, to	Bombe (f), grenade (f).	
Bond . . .	éclisser	
Bond . . .	Lien (m), Entrepôt (m) de Douane ,	
	Appareil (m) (brick laying)	
Electric bond	Connexion électrique, pièce de jonction électrique	
Government		
bond . . .	titre (m) d'Etat	
Bonded joint	Joint (m) électrique	
Bonder	Parpaing (m) (brick).	
Bonding	Eclissage (m).	
Bone . . .	Os (m).	
Boning rod	Nivelette (f)	
Bonnet	Capot (m) (motor cars) , écaille (f) (on steel).	
Bonus . . .	Prime (f), bonification (f).	
Book, to . .	Enregistrer, consigner.	
Book . . .	Livre (m)	
binding . .	reliure (f) de livres	
Booking office	Guichet (m).	
Boom	Poutre (f) principale, membrure (f) ;	
	Tangon (m) (shipb)	
Boost, to . .	Renforcer	
Booster	Survolteur (m).	
Negative		
booster . . .	dévolteur (m).	
Boosting battery	Batterie (f) de renfort	
Boot . . .	Chaussure (f), soulier (m), bottine (f),	
	botte (f), brodequin (m)	
leg . . .	tige (f).	
making . . .	cordonnerie (f)	
tree . . .	embauchoir (m)	
Elastic-sided		
boot . . .	brodequin (m) à élastiques	
Boracic acid . .	Acide (m) borique.	
Borate . . .	Borate (m)	
Borax . . .	Borax (m)	
Border . . .	Bord (m), bordure (f), liséré (m)	
Bore, to . . .	Aléser, perforer ; Sonder, forer.	

603
N23;1

INSTITUTE

Bore	Alésage (m), âme (f), calibre (m), Trou de sondage, puits
hole	trou (m) de mine, trou (m) de sondage
Borer	Foret (m)
Marine borer	taret (m)
Boring	Alésage (m), perforation (f), Sondage (m)
bar	. barre (f) d'alésage
bit	. mèche (f)
head	manchon (m) d'alésage
rod	. tige (f) de sondage
tool	. outil (m) de perçage, de finissage, à aléser, alésoir (m), sonde (f)
Boron	. Bore (m)
Boshes	. Étalage (m).
Boss	Moyeu (m), Bossage (m)
Propeller boss	moyeu d'hélice
Bottle	Bouteille (f), Tourie (f), bonbonne (f) (for acids)
Bottom	. Fond (m), Semelle (f) (boot-m)
bracket	Support (m) inférieur, Pédalier (m) (in bicycles)
casting	. coulée (f) en source
plate	. plaque (f) de fond
of a ship	carène (f)
Boulder	Caillou (m), silex (m), fragment (m) de roche
Boundary	. . Limite (f), confins (m, pl)
Bow	. Archet (m), proue (f), nez (m), avant (m)
contact	archet (m) frotteur
net	. nasse (f)
Spring bow	. compas (m) à ressort
Watch bow	. anneau (m)
Bowl	. Coupe (f), plateau (m)
(of a cream separator)	. Bol (m) (de l'écumeuse)
(of a compass)	Cuvette (f) (de compas)
(of a tobacco pipe)	Fourneau (m) (de pipe)
Bowline	Bouline (f), laguis (m).
Bowsprit	Beaupré (m)
Bowstring	Bowstring (m)
Box	. Boîte (f), étui (m), caisse (f), coffret (m), châssis (m), chape (f).
car	. wagon (m) couvert ou fermé.
coupling	. accouplement (m) par manchon

Box

girder . . .	poutre (f) en caisson
section . . .	section (f) en caisson
spanner . . .	clef (f) à douille
truck . . .	wagon (m) couvert
wood . . .	buis (m)
Axle box . . .	boîte à graisse, boîte d'essieu.
Branch box . . .	boîte de branchement, boîte de jonction
Chain box . . .	caisse à chaîne
Core box . . .	boîte à noyaux
Coupling box . . .	manchon (m) d'accouplement
Drop box . . .	boîte à déplacement vertical.
Fire box (inner or inside) . . .	foyer (m)
Fire box shell (or outer fire box) . . .	boîte à feu
Fuse box . . .	boîte à fusibles
Gear box . . .	boîte de vitesses
Grinding box . . .	ferrasse (f) (glass-m)
Journal box . . .	coussinet (m)
Junction box . . .	boîte de jonction ou de branchement
Moulding box . . .	châssis (m) de fonderie
Mud box . . .	collecteur (m) de boue
Revolving box . . .	boîte tournante ou à revolver.
Sand box . . .	sablère (f)
Signal box . . .	cabine, guérite (f).
Spring box . . .	étui (m) de la jacquard
Stuffing box . . .	boîte à étoupe, presse-étoupes (m).
Suction box . . .	caisse aspirante (paper-m)
Tool box . . .	Porte-outil (m), boîte à outils
Brace, to . . .	Entretoiser, étayer, contreventer
Brace	Entretoise (f), étau (m), contre-fiche (f), accolade (print)
Corner brace . . .	contrefiche (f)
Ratchet brace . . .	vilebrequin (m), cliquet à percer, racagnac (m)
Wind brace . . .	contrevent (m)
Bracing . . .	Entretoisement (m)
Wind bracing . . .	Contreventement (m).
Bracket	Support (m), chaise (f), console (f), bras (m), potence (f), bracon (m), cosse (f), Fourchette (f) (artill)
arm	bras (m), potence (f), console (f)
crane	grue (f) à console.
insulator	isolateur à console
pole	poteau (m) à bras.

Bracket	
winch	treuil (m) d'applique
Bottom bracket	pédalier (m) (cycles)
Foot bracket	embase (f) (of a trolley pole)
Shelf bracket	support (m) de tablettes
Signal bracket	potence à signaux
Swing bracket	applique (f) à genouillère (for lamps)
Top of blast furnace bracket	marâtre (f)
Wall bracket	console (f)
Wall insulator bracket	support (m) à scellement, éperon (m)
Braid, to	Tresser, guiper
Braid .	Ganse (f), tresse (f).
Silk braid	tresse (f) de soie
Braided wire	Fil (m) guipé
Braiding .	Tressage (m), guipage (m)
machine	Métier (m) à tresser ou à guiper, tresseuse (f)
Brake .	Frein (m).
block .	sabot (m) de frein, mâchoire (f)
drum .	tambour (m) ou poulie (f) du frein
gear .	mécanisme (m) de frein
horse power .	pissance au frein effective
hose pipe	boyau (m) d'accouplement
lever .	levier (m) de frein
pipe .	conduite (f)
rigging	timonerie (f) de frein
rod .	tige (f) de frein
shoe . .	sabot (m), mâchoire (f), segment (m) de serrage
valve (driver's)	robinet (m) de mécanicien
van	wagon-frein
Auxiliary brake	frein de secours
Compressed air brake	frein à air comprimé
Emergency brake	frein d'urgence
Expanding brake	frein à mâchoires ou à segments.
Foot brake	frein à pédale, au pied.
Hand brake	frein à main
Power brake	frein mécanique.
Quick acting brake .	frein à action rapide.
Rim brake .	frein sur jante.
Screw brake .	frein à vis
Track brake .	frein sur rail
Vacuum brake .	frein à vide

Brake		
To apply the		
brakes . . .	serrer les freins.	
To release the		
brakes	desserrer les freins, débloquer	
Braking . . .	Serrage (m) des freins, freinage (m)	
Regenerative		
braking	freinage à récupération	
Brakesman	Serre-frein, garde-frein	
Brakesman's cabin	guérite (f) de serre-frein	
Bran	Son (m)	
Branch . . .	Branche (f), branchement (m), em-	
	branchement (m), dérivation (f),	
	bras (m), tubulure (f), ajutage (m)	
line . . .	bifurcation (f), raccordement (m)	
Overflow branch	tubulure (f) de trop-plein	
Brand . . .	Marque (f)	
Brasque	Brasque (f), garniture (f) d'un four	
Brass	Laiton (m), bronze (m)	
Brasses . . .	Coussinet (m)	
Braze, to . . .	Braser	
Brazing . . .	Brasage (m), brasure (f)	
Breach . . .	Brèche (f)	
Breadth . . .	Largeur (f)	
Break, to . . .	Casser, rompre, briser	
Break . . .	Brèche (f), Rupture (f), cassure (f),	
	Coupé (m) (shipb)	
lathe . . .	tour (m) à banc rompu	
spark . . .	étincelle (f) de rupture	
water . . .	digue (f) à la mer, brise-lame (m),	
	môle (m), jetée (f)	
Breakdown, to	Rester en panne, tomber en détresse	
Breakdown . . .	Interruption (f), panne (f), accident	
	(m).	
crane . . .	grue (f) de manutention	
van . . .	wagon (m) de secours	
Breaking . . .	Rupture (f), casse (f), brisure (f).	
card . . .	briseur (m)	
down mill . . .	gros train (m).	
of flax . . .	macquage (m)	
effort . . .	charge (f) de rupture.	
strength . . .	résistance (f) à la rupture	
torque . . .	couple (m) de décrochage.	
Breaker . . .	Concasseur (m)	
Circuit breaker	disjoncteur (m)	
Contact breaker.	interrupteur (m).	
Ice breaker . . .	brise-glaces (m).	

Breaker

Stone breaker	casse-pierres (m)
Breast . . .	Front (m)
beam	poitrinière (f), ensouple (f)
drill	vilebrequin (m), vilebrequin à conscience
piece .	lisse (f) d'appui
plate (of a drill)	conscience (f).
rail	lisse (f)
roll . .	rouleau (m) de tête
summer	poitrail (m)
wheel	roue de côté
work . .	fronteau (m)
Breather .	Évent (m), reniflard (m)
body . .	corps (m) de reniflard
valve	soupape (f) de reniflard
Breech . .	Culasse (f)
piece .	culotte (f), coude (m) double
ring . . .	volet (m)
Breeze . .	Fraisil (m).
Brew, to .	brasser
Brewery .	Brasserie (f)
Brick .	Brique (f)
arch .	vôûte en briques, déflecteur (m), auvent en briques, bouilleur (in locomot.)
bat . . .	briquailon (m)
burning .	cuisson (f) de briques
burning kiln	four à briques.
drying shed	séchoir (m)
firing .	cuisson (f).
layer . .	maçon
moulding .	façonnage (m)
press .	presse, machine à rebattre
work . .	bâti (m) en briques, maçonnerie (f)
works .	briqueterie (f).
Facing brick	brique de parement ou de façade
Fire brick .	brique réfractaire
Hollow brick	brique creuse
Bridge .	Pont (m).
abutment .	culée (f)
pier . . .	pile (f)
Bascule bridge	pont à soulèvement
Bowstring bridge	pont bowstring
Draw bridge .	pont levé.
Fire bridge . .	autel (m)
Highway bridge	pont route

Bridge

Leaf bridge . .	pont à bascule
Lift bridge . .	pont levant
Pontoon bridge	pont de bateaux
Slide bridge	pont roulant
Slide valve bridge . .	barrette (f)
Suspension bridge . .	pont suspendu
Swing bridge . .	pont tournant
Bridle . .	Bride (f)
Bright . .	Brillant, poli, décapé.
Brighten, to . .	Raviver
Brine	Saline (f), saumure (f), solution de sel
Bring, to . .	Amener, porter.
in contact	amener au contact.
the temperature to 90° . .	porter la température à 90°
Briquet . .	Briquette (f), aggloméré (m).
Briqueting machine	Machine à agglomérer
Bristle . .	Crins (m, pl) ou soies (f, pl) pour la broserie
Brittle	Fragile, cassant, rouverain, pailleux.
Broach, to . .	Aléser, ouvrir.
Broach	Broche (f), alésoir (m)
Broad	large
casting	broadcasting (m), émission (f) radio- phonique, radiodiffusion
side	flanc (m) ; bordée (f)
Broken	Brisé, cassé, concassé.
Bromide	Bromure (m)
paper	papier (m) au bromure
Bromine	Brome (m)
Bronze	Bronze (m)
Broom	Balai (m).
Brown	Brun.
coal	lignite (m)
paper	papier d'emballage, de pliage.
shoes	souliers jaunes
Brush	Brosse (f), pinceau (m), balai (m).
cylinder . . .	rouleau (m) à brosses
holder	porte-balai (m).
lifting device	relève-balais (m).
rocker	balancier (m) des balais.
setting	calage (m), ajustage (m) de balais
shifting . . .	décalage (m) des balais.

Brush		
wood	.	fascines (f, pl), branches (f pl), fagots (m, pl)
Bedding down of brushes		rodage (m) des balais
Carbon brush		balai de charbon
Chimney sweep- ing brush		hérisson (m) de ramonage
Copper brush	.	balai de cuivre
Shaving brush	.	blaireau (m)
Tube brush		brosse à tubes, gratte-tubes (m), écouvillon (m)
Wire brush	.	brosse en fil de fer
Brushing	.	décharge (f) à aigrette ou lumines- cente
Bubble	.	bulle (f)
Bucket	.	Seau (m), auge (f), benne (f), godet (m), aube (f).
dredger		drague (f) à godets, à cuiller
excavator	.	drague (f) sèche
ladder	.	échelle (f)
seat	.	baquet (m)
valve	.	clapet (m) de piston
wheel	.	roue (f) à aubes, à augets, à godets
Edge of a dredger bucket	.	tranchant (m) de cuiller
Fire bucket		seau (m) à incendie
Pump bucket	.	piston (m) à clapet
Reversing bucket		aube (f) d'inversion (turbines)
Bucking	.	Lessivage (m), Scheidage (m) (mining)
Buckle, to	.	Boucler, Flamber, gondoler, se bosseler, se courber
The plate buckles		la plaque (f) se gondole
Buckle	.	Boucle (f)
Slide valve buckle	.	cadre (m) de tiroir
Spring buckle		bride (f) de ressort, étrier (m) de suspension
Tongue of a buckle	.	ardillon (m)
Buckling	.	Flambage (m), gondolement (m)
Buckram	.	Bougran (m)
Buddle	.	Caisse (f) à laver le minerai
Buffer	.	Tampon (m) de choc, parachoc (m), amortisseur (m).
beam	.	traverse (f) de tête ou d'about.

Buffer		
casing . . .	boisseau (m) de tampon	
casting . . .	embase (f) de tampon	
head . . .	tête de butoir	
height . . .	hauteur de tamponnement	
plate . . .	plateau (m) ou plaque (f) de tampon	
plunger . . .	tige de tampon	
spring . . .	ressort (m) de choc	
stop . . .	heurtoir (m)	
truck . . .	wagon de choc.	
Buffing . . .	Polissage (m)	
spring . . .	ressort (m) de tamponnement	
wheel . . .	meule (f) à polir ou de polissage	
Build, to	Bâtir, construire, ériger, établir	
Build-up (by deposition of metal)	recharger	
Builder . . .	Constructeur	
Building . . .	Bâtiment (m), construction (f), édifice (m)	
site . . .	terrain (m) à bâtir	
yard . . .	chantier (m) de construction	
Built-up . . .	Composé	
Bulb . . .	ampoule (f), boule (f)	
angle . . .	cornière à boudin	
of incand lamp . . .	ampoule	
of a thermometer . . .	boule (f)	
Bulge, to . . .	Se bomber, se bosseler	
Bulge . . .	Bouge (m), enflement (m), bosse (f), renflement (m)	
Bulk . . .	Volume (m), la majeure partie.	
In bulk . . .	en vrac	
Bulkhead . . .	Cloison (f).	
Collision bulk-head . . .	cloison de choc.	
Watertight bulk-head . . .	cloison étanche.	
Bulky . . .	Encombrant	
Bullheaded rail . . .	Rail à double champignon	
Bullet . . .	Boulet (m), balle (f)	
Spent bullet . . .	balle morte	
Bullion . . .	Lingot (m)	
Bulwark . . .	Pavois (m), bastingage (m), bastingué du platbord, falque (f)	
Bumper . . .	Pare-choc (m) (motor cars)	
Bumping post . . .	Heurtoir (m), butoir (m)	
Bunch . . .	Trousseau (m), botte (f); Amas (m) (min.)	

Bunch, to, the	Assembler plusieurs fils dans
wires . . .	conduite
Bundle, to . . .	Botteler
Bundle	Paquet (m), faisceau (m)
Bundling . . .	Bottelage (m)
Faggot bundling	
press	presse (f) à botteier
Bung	Bondon (m), Baudruche (f) (p butchers)
hole	bonde (f).
Bunker . . .	Soute (f) à charbons
To fill the	faire le plein des soutes à charb
bunkers . .	
Bunting . . .	Étamine (f), Nouache (f)
Buoy . . .	Bouée (f), balise (f)
Mooring buoy	corps mort (m)
Buoyancy . .	Poussée (f) verticale
Centre of buoy- ancy . . .	centre (m) de poussée, centre (m carène
Buoyant	Flottant
Burden	Fardeau (m), tonnage (m), ch (f), lit (m) de fusion
Burn, to . . .	Brûler
Burner . . .	Bec (m), brûleur (m)
Fishtail burner .	bec papillon
Burning . . .	Cuisson (f)
oil . . .	huile (f) lampante
Burnish, to . .	Brunir, polir
Burnishing . .	Brunissage (m)
tool . . .	brunissoir (m)
Burr	Bavure (f), Chardon (m), gratte (m) (textil)
To take off the burr	ébarber, écharbonner (textil)
Burring roller . .	Rouleau (m) écharbonneur
Burrstone . . .	Pierre (f) meulière.
Burst, to . . .	Éclater
Burst . . .	Éclatement (m), déchirure (f)
Bursting pressure .	Pression (f) d'éclatement
Burthen . . .	Lit (m) de fusion
Bus bar . . .	Barre (f) collectrice, barre (f) on bus
Bush	Douille (f), manchon (m), bague dé (m), fourreau (m).
Bushed	Fourré, garni, à fourrure
bearing	pallier (m) avec fourrure.

Bushing	Cadre (m) (for dies), Douille (f) garniture (f)
Business	Affaire (f), Fonds (m) de commerce
Butt	Croupon (m) (of a hide)
end .	about (m), gros bout (m)
of a gun .	crosse (f)
hinge .	paumelle (f)
joint	joint (m) d'about, joint plat, assemblage (m) en about
strap .	couvre-joint (m)
welding	soudure (f) à rapprochement
Water butt	Cuve (f), tinette (f)
Butterfly	Papillon (m)
nut .	écrou (m) à oreilles
valve .	soupape (f) à papillon
Button	Bouton (m)
Push button	Bouton-poussoir (m), clé (f) à bouton
Buttress, to .	Contrebuter
Buttress	Contrefort (m), arc-boutant (m), bracon (m), étréillon (m)
Buzzer .	Trompette (f), ronfleur (m), trembleur (m), vibreur (m).
calling (teleph)	appel (m) vibré
Buzzing .	Bourdonnement (m), ronflement (m)
By-pass .	Canal (m) ou conduite (f) de dérivation, évitement (m)
flame . .	veilleuse (f), flamme (f) d'allumage
By-product .	sous-produit (m)
Bywash . .	Déversoir (m)

C

Cab . .	Cabine (f), abri (m)
Driver's cab	abri du mécanicien
Cabin .	Cabine (f)
Crane driver's cabin . .	guérite (f), cabine du conducteur.
Cabinet .	Cabinet (m), casier (m), meuble (m), coffret (m), armoire (f)
maker .	Ébéniste
making .	ébénisterie (f)
Cable . . .	Câble (m), cordage (m), corde (f)
anchor . .	cosse (f) d'ancrage
box .	manchon (m) de jonction
clamp . . .	attache (f).
clip . . .	collier (m).

Cable

core .	âme (f)
duct .	conduite (f), caniveau (m)
eye .	oeillet (m), cosse (f)
hanger .	porte-câble (m), crampon (m)
house . . .	guérite (f)
inlet . . .	entrée (f)
laid rope	cordage commis en câble
laying	pose (f) des câbles
laying ship	navire (m) câblé
loading .	pupinisation (f), charge (f)
lug . . .	cosse (f)
making mach .	machine (f) à câbler, câbleuse (f)
railway	chemin (m) de fer funiculaire
reel	bobine (f), dévidoir (m), touret (f)
sheathing	enveloppe (f), armure (f), cuirasse
shoe .	oeillet (m)
stopper . . .	bosse (f)
tank .	cuve (f)
trough .	caniveau (m), conduite (f), moule (f)
Armoured cable	câble armé
To bend a cable	étalinguer un câble
coil-loaded cable	câble pupinsé
Covered cable	câble guipé
Deep sea cable	câble de grand fond
Flexible cable	câble ou corde flexible, souple
Guide cable	câble ou billon de conduite.
Hauling cable	câble d'extraction
Leader cable	câble-guide
Loaded cable	câble pupinsé, câble chargé
Overhead cable	câble aérien
To pay out the cable	dérourer, servir, filer le câble
Permalloy-loaded cable .	câble chargé au permalloy.
Picking up of cable	relèvement du câble
Shore-end cable	câble d'atterrissement
Submarine cable	câble sous-marin
Underground cable . .	câble souterrain.
Wire cable .	câble métallique.
Caboose .	Cambuse (f), cuisine (f), guérite (f)
Cadence . .	Cadence (f).
Cage . . .	Cage (f)
Ball cage . .	cage à billes.

Cage		
Bearing cage	.	lanterne (f) de palier
Lift cage		cabine (f) de l'ascenseur
Squirrel cage	.	cage d'écureuil.
Caissoon		Caisson (m)
Cake	.	Tourteau (m), gâteau (m)
of soap		pain de savon
Oil Cake		tourteau.
Caking coal		Houille grasse ou collante
Calcareous		Calcaire
Calcine, to		Calciner, griller, rendre incandescent.
Calcium	.	Calcium (m)
carbide	.	carbure (m) de calcium
Calculation		Calcul (m)
Calculating machine		Machine à calculer
Calculus	.	Calcul (m)
Calender	.	Calandre (m)
roller	.	cylindre (m) de calandrage
Calendering		Calandrage (m), satinage (m), lus- trage (m).
Calf	.	Veau (m)
binding	.	reliure (f) en veau
Caliber	.	Calibre (m)
Calibration		Calibrage (m), tarage (m), jaugeage (m), étalonnage (m).
instrument	.	instrument-étalon (m), instrument taré
Calkin	.	Griffe (f)
Heel calkin		griffe
Toe calkin	.	crampon (m)
Call, to	.	Appeler; Faire escale (mar.)
Call	.	Appel (m)
bell		sonnerie (f) d'appel
Callipers	.	Calibre (m), compas (m)
Inside callipers		compas d'intérieur, maître (m) de danse.
Outside callipers		compas d'épaisseur
Calorific	.	Calorifique.
Calory	.	Calorie (f)
Cam	.	Came (f), excentrique (m), menton- net (m), rampe (f).
disc	.	disque à came.
groove	.	rainure (f) à came
projection	.	bosse (f) ou bossage (m) de la came.
shaft	.	arbre (m) à cames.
Camber	.	Cambrure (f), courbure (f); flèche (f) (of a spring).

Camel hair .	Poils (m , pl) de chameau
Camera .	Appareil (m) photographique, chambre (f) obscure
Camphor	Camphre (m)
Can .	Bidon (m) , pot (m) (spinn)
Oil can .	burette (f)
Canal .	Canal (m), conduit (m)
Cancel .	Annuler, résilier, supprimer
Cancellation	Résiliation (f)
Candle .	Chandelle (f), bougie (f)
power . .	pouvoir éclairant, intensité lumineuse en bougies
25 candle-power lamp . .	lampe de 25 bougies
Cane . .	Canne (f), rotin (m)
seat . . .	siège (m) en rotin
Canning of seats	Cannage (m) de sièges
Cannel coal .	Houille (f) dure ou compacte
Cannon .	Canon (m)
Cant, to . .	Incliner.
Cant . . .	Inclinaison (f), dévers (m)
gauge . .	bloc (m) à gradins
Canteen .	Cantine (f)
Cantilever . .	Cantilever, à encorbellement, à console
bridge . . .	pont (m) à encorbellement
crane . . .	grue-marteau (f)
Canting over .	Renversement (m).
Cap .	Chapeau (m), calotte (f), bouchon (m), linteau (m)
Screw cap (of incand lamp)	culot (m)
Toe-cap	bout (m) rapporté.
Capacity .	Capacité (f), contenance (f)
Water capacity of a locomotive	contenance en eau de la locomotive
Capillarity	Capillarité (f)
Capillary	Capillaire
Capital . .	Capital (m).
account . .	compte (m) du capital
Capping .	Chapeau (m)
Capsize, to .	Chavirer, capoter, faire panache
Capstan . .	Cabestan (m)
bar . . .	barre (f) de cabestan
head . . .	poupée (f) ou cloche (f) de cabestan.
lathe . .	tour (m) à revolver
spindle . .	mèche (f) de cabestan.

Capsule	.	Capsule (f)
Caption		Légende (f), texte (m).
Car		Voiture (f)
of a balloon		nacelle (f) d'un ballon
shed . .		dépôt (m), remise (f)
Motor car . .		automobile (f)
Rail motor car .		voiture (f) automotrice
Sleeping car .		wagon-lit (m)
Trailer car .		remorque (f)
Carbide	.	Carbure (m)
Carbolic	.	Phénique
Carbon	.	Carbone (m), charbon (m)
brush . .		balai (m) en charbon
cell . .		élément (m) à charbon
electrode . .		électrode (f) en charbon
filament . . .		filament (m) de charbon
holder . .		pince (f) à charbon
microphone . .		microphone (m) à charbon granulé.
monoxide . .		oxyde (m) de carbone
paper . .		carbone (m), papier-carbone (m)
steel		acier (m) au carbone
tip . .		pointe (f) du charbon ou du crayon
Arc lamp carbon		crayon (m) pour lumière électrique
Contact carbon		charbon de contact
Cored carbon		charbon à mèche ou à noyau
Retort carbon .		charbon de cornue
Solid carbon		charbon homogène.
Carbonate . .		Carbonate (m)
of lime . .		carbonate de chaux.
Carbonic acid		Acide (m) carbonique
Carbonise, to .		Carboniser
Carborundum		Carborundum (m)
Carboy . .		Tourie (f), bonbonne (f)
Carburate, to		Carburer.
Carburation .		Carburation (f)
Carbureting agent		Carburant (m)
Carburettor		Carburateur (m)
Carburisation .		Carburation (f)
Card, to . .		Carder
Card		Carde (f). Fiche (f) (for card index)
cabinet . .		fichier (m).
clothing . .		garniture (f) de carte.
flat . .		chapeau (m) de carte
grinding . . .		aiguillage (m) de cartes
indexing . .		indexage (m)
Compass card .		rose (f)
Jacquard card .		carton (m) pour métier Jacquard

Cardboard	Carton (m)
Carding	Cardage (m)
engine	carde (f).
Cargo .	Cargaison (f), chargement (m)
whip	cartahu (m)
Deck cargo	pontée (f)
Carling .	Entremise (f)
Carmine .	Carmin (m)
Carpenter .	Charpentier
Carpet	Tapis (m), carpette (f)
Hand tufted car-	
pet	tapis à point noué
high warp pile	
carpet	tapis savonnerie
Carriage	Voiture (f) Chariot (m) Transport
apron	(m) tablier (m) du chariot
body	caisse (f) de voiture
forward	en port dû
paid	franco de port
shed	remise (f), halle (f), hangar (m)
of tens	report (m) des dizaines
works	atelier (m) de wagons
Bogie carriage	voiture à bogies
Cost of carriage	frais de transport
Disappearing	
carriage	affût (m) à éclipse
Double-decked	
carriage	voiture à impériale
End carriage	chariot roulant (in overhead travel-
Gun carriage	lers)
Press carriage	affût (m)
Sleeping carriage	train (m)
Carried forward	wagon-lit (m)
To be carried for-	Reporté
ward	à reporter.
Carrier	Toc d'entraînement. Support (m)
current . . .	Transporteur (m)
wave . . .	courant porteur
Lathe carrier .	onde porteuse
Luggage carrier	toc (m) d'entraînement
Carry, to	porte-bagages (m)
away . . .	Porter
out . . .	entraîner
Carrying capacity	mettre en oeuvre, réaliser
	Charge (f) utile

Cart . .	Charrette (f), tombereau (m)
Cartage	Camionnage (m)
Cartridge .	Cartouche (f), gargousse (f)
belt .	cartouchière (f)
case .	étui (m), douille (f)
chamber . .	tonnerre (m).
clip .	chargeur (m)
Carve, to . .	Sculpter, découper
Carvel-built	Bordé à franc bord
Carving	Sculpture (f)
knife . .	couteau (m) à découper
Cascade	Cascade (f)
connection	connexion (f) en cascade
Case	Caisse (f), boîte (f), étui (m) Casse (f) (print)
hardened .	durci à la surface
hardening .	cémentation (f) locale, trempe (f) en paquet
Cartridge case	douille (f), étui (m)
Gear case .	carter (m)
Lower case . .	bas (m) de casse (print.)
Packing case .	caisse d'emballage.
Pencil case .	porte-mine (m)
Straw case	paillon (m) (for bottles)
Casement window	Croisée (f)
Cash, to . . .	Encaisser, toucher
Cash	Comptant, espèces, numéraire
payment .	paiement comptant, en numéraire
register	registre (m)
Casing . . .	Enveloppe (f), boîte (f), chemise (f), boîtier (m)
Back axle casing	pont (m) arrière
Blast furnace	
casing .	chemise de haut fourneau
Pulley casing .	chape (f) de poulie
Wire casing	
(metal) . .	conduite (f), tube (m) isolant.
Wire casing	
(wood)	moulure (f)
Cask	Tonneau (m), fût (m).
making . .	tonnellerie (f)
Cast, to . .	Couler
off .	démarrer.
Cast	Coulé.
iron	fonte (f)
steel	acier coulé
in one piece .	venu de fonte d'une seule pièce.

Cast	
solid with .	venu de fonte avec
Castellated	Crénelé, à créneaux
Casting	Coulée (f), fonte (f) Fonte (f), pièce fondue ou coulée
ladle	poche (f) ou cuiller (f) de coulée
vote	voix départageante, prépondérante
To take a casting	prendre une empreinte (f)
To give a casting	
vote .	départager
Steel casting	moulage (m) d'acier
Castor	Roulette (f)
Catalyst .	Catalyseur
Cataract .	Cataracte (f)
Catch, to . . .	Saisir, accrocher, enclancher
Catch	Clquet (m), loquet (m), verrou (m), taquet (m), mentonnet (m), fer- meture (f), auberon (m), crochet (m) d'arrêt
plate	plateau (m) à toc
points	aiguille (f) de déraillement
Catcher, cow	Chasse-pierres (m)
Catchment area	Surface (f) de captage, bassin (m) hydrologique
Catenary .	Chaînette (f)
Caterpillar	Chenille (f)
Cathode .	Cathode (f)
Hot cathode	cathode (f) incandescente
Caulk	Mater, calfater
Caulking	Matage (m) Calfatage (m)
iron	matoir (m)
Causeway	Chaussée (f), jetée (f)
Caustic	Caustique.
Cavity	Cavité (f)
Ceiling	Plafond (m) Vaufrage (m) (ship-b)
joist	lambourde (f)
light	plafonnier (m)
Cell	Celle (f), cellule (f), alvéole (f) Élément (m)
Cellar	Cave (f), chais (m)
Cellular	Cellulaire
Celluloid	Celluloïde (m)
Cellulose	Cellulose (f)
Cement, to	Cimenter, luter, lier
Cement	Ciment (m), mastic (m), lut (m)
burning	cuisson (f) des ciments
clinker	roches vitrifiées

Cement		
works . . .	.	fabrique ou usine à ciment
Quick setting cement .	.	ciment à prise rapide
Slag cement .	.	ciment de laitier
Slow setting cement .	.	ciment à prise lente
Cementation .	.	Cémentation (f)
Cemented joint .	.	joint luté ou cimenté
Center . .	.	Centre (m)
bit . . .	.	mèche anglaise, foret (m) à tétou
of buoyancy .	.	centre de carène
of gravity .	.	centre de gravité
of a lathe .	.	pointe (f) de tour.
pin . . .	.	cheville (f) ouvrière
punch . . .	.	pointeau (m)
Dead center	.	point (m) mort.
Distance between centres .	.	distance d'axe en axe, entre-axe (m)
Height of centers	.	hauteur (f) des pointes
Wheel center .	.	centre (m) de roue
Centering	.	Centrage (m) Centre (m) (build)
Centigrade .	.	Centigrade ou Celsius.
Central . .	.	Central
heating . .	.	chauffage (m) central
plane . . .	.	plan (m) moyen
Centre .	.	see Center
Centrifugal .	.	Centrifuge
drying machine	.	essoreuse (f)
governor .	.	régulateur (m) centrifuge.
pump . . .	.	pompe (f) centrifuge
Centripetal . .	.	Centripète
Ceramics . .	.	Céramique (f)
Cerium . . .	.	Cérium (m)
Certificate . . .	.	Certificat (m)
of origin . .	.	certificat d'origine
Share certificate	.	titre (m) d'action
Chafe . . . .	.	Raguer, froter.
Chaff . . . .	.	Paille (f)
cutter . . .	.	Hache-paille (m)
Chain . . . .	.	Chaîne (f)
block . . . .	.	moufle (m) ou palan (m) à chaîne
coupling . . .	.	attelage (m) à chaîne, chaîne de sûreté.
drive . . . .	.	transmission (f) à chaîne
less . . . .	.	acatène.
locker . . . .	.	puits (m) ou soute (f) de câbles

Chain

plate . . .	cadène (f) (ship-b)
Bucket chain . .	chaîne à godets
Coupling chain . .	chaîne d'attelage
Driving chain . .	chaîne de commande ou de transmission
Land chain . . .	chaîne d'arpenteur
Open link chain . .	chaîne à mailles sans étai
Sling chain . . .	élingue (f)
Steering chain . .	drosse (f)
Stud link chain . .	chaîne à mailles à étai
Chair . . .	Chaise (f), coussinet (m), support (m)
Rail chair . . .	coussinet de rail.
Chalk, to . . .	Talquer
Chalk . . .	Craie (f)
line . . .	cordeau (m)
for tyres . . .	talc (m)
Drawing chalk . .	craie à dessiner
Chamber . . .	Chambre (f), capacité (f), loge (f)
Cartridge chamber . .	tonnerre (m)
Crank chamber . .	carter (m)
Dark chamber . .	chambre noire
Dust chamber . .	chambre à poussière
Filter chamber . .	chambre de filtration
Float chamber . .	cuve (f) du carburateur
Freezing chamber . .	chambre de congélation
Lock chamber . .	sas (m)
Overflow chamber . .	chambre de trop-plein
Chamfer, to . . .	Biseauter, chanfreiner
Chandler . . .	Fournisseur de navires
Change . . .	Changement (m), modification (f), altération (f)
of connections . .	commutation (f)
over key . . .	manipulateur (m) de commutation
over switch . . .	commutateur (m)
speed gear . . .	changement de vitesse
wheels . . .	engrenages de changement de vitesse
Central change . .	levier (m) à rotule central.
Channel . . .	Chénel (m), canal (m), conduit (m), rigole (f)
iron . . .	fer en U
of a sole . . .	gravure (f), entaille (f)
Tail channel . . .	bief (m) d'aval

Chaplet . . .	Support de noyau
Char to . . .	Carboniser
Charabanc . . .	Char-à-banc.
Character . . .	Caractère (m).
Charcoal . . .	Charbon (m) de bois
iron . . .	fer (m) au bois
Filtering charcoal . . .	charbon à filtrer
Prepared charcoal . . .	charbon composé
Charge, to . . .	Charger, remplir
Charge . . .	Charge (f)
Cylinder charge . . .	cylindrée (f)
Depth charge . . .	grenade (f) sous-marine
Overhead charges . . .	frais généraux
Charging . . .	Chargement (m) Enfournement (m)
bar . . .	barre (f) de chargement
device . . .	appareil (m) de chargement
Automatic charging . . .	chargement mécanique
Chart . . .	Carte (f), diagramme (m)
Charter, to . . .	affréter
party . . .	charlo-partie (f)
Chartering . . .	Affrètement (m), frétage (m)
Chase, to . . .	Ciseler
Chase . . .	Volée (f). Châssis (print.)
Chaser	Coussinet de filière Peigne (m) de tour.
Check, to . . .	Contrôler, vérifier Arrêter, réduire
Check . . .	Contre-marque (f) Butée (f).
chair . . .	coussinet (m) double
rail . . .	contre-rail (m)
of a tram rail . . .	contre-champignon (m)
spring . . .	ressort (m) de rappel
valve . . .	soupape (f) de retenue
Cheek . . .	Joue (f), flasque (f), mâchoire (f)
Chemical . . .	Chimique.
Chemicals . . .	Produits (m, pl) chimiques
Chemistry . . .	Chimie (f)
Chequer plate . . .	Plaque (f) gaufrée ou striée.
Chequered . . .	Quadrillé
Chess . . .	Madrier (m) (military engineer)
Chest	Caisse (f), coffre (m)
Draining chest . . .	caisse d'égouttage
Steam chest . . .	boîte (f) à vapeur
Stuff chest . . .	cuvier (m) (paper-m).
Tool chest . . .	coffre à outils
Valve chest . . .	boîte à tiroir
Chill, to . . .	Congéler, réfrigérer, refroidir

Chill

casting . . .	fonte en coquille ou trempée, moulage en coquilles.
Chilled meat . .	Viande (f) réfrigérée.
Chimb (or chime)	Jable (m)
Chimney . . .	Cheminée (f)
builder . .	constructeur de cheminées
cowl . . .	mitron (m)
sweep . .	ramoneur
sweeping . .	ramonage (m)
trimmer . .	trémie (f) de cheminée
Factory chimney	cheminée d'usine
China clay . . .	Kaolin (m)
ink	encre (f) de Chine
ware . . .	porcelaine (f)
Chip	Copeau (m), éclat (m). Écornure (f)
Chipping	Ecornure (f).
Chisel	Ciseau (m), burin (m), bédane (f).
Cold chisel . .	tranche (f) à froid, burin (m).
Chive	Bonde (f) Copeau (m).
machine . . .	tour (m) à bondes
Chlorate	Chlorate (m)
Chloric	chlorique
Chloride	Chlorure (m)
Chlorination . .	Chloruration (f)
Chlorine	Chlore (m)
Chock	Cale (f), tin (m), empoise (f) (rolling mills)
Choke, to . . .	Encombrer, engorger, obstruer, étrangler
Choke circuit . .	circuit (m) de choc
coil	bobine (f) de choc
Choking coil . .	Bobine (f) de réactance, d'impédance, bobine de choc
field	champ (m) de réactance
tube	tube (m) d'étranglement
winding . . .	enroulement (m) de réactance.
Chopper	Hachoir (m)
Chord	Corde (f)
Upper chord (of a bridge) . .	membrure (f) supérieure
Chromate	Chromate (m)
Chrome	Chrome (m)
steel	acier (m) chromé ou au chrome
Chubbin	Poulie (f) de frein sur l'ensouple.
Chuck, to . . .	Fixer, serrer.
Chuck	Mandrin (m), plateau (m)

Chuck	
Bell chuck	mandrin à vis
Double-jaw chuck	mandrin à deux mâchoires
Drill chuck	mandrin porte-mèche (m)
Self-centering	mandrin à centrage automatique
Universal chuck	plateau universel
Churn	Baratte (f)
Chute	Plan (m) incliné, couloir (m), goulotte (f).
Coin chute	canillon (m)
Flour chute	anche (f)
Hopper chute	auget (m) de la trémie
Cinder	Cendre (f), scories (f, pl), escar- billes (f pl)
Cinematograph	Cinématographe (m)
Cinnabar	Cinabre (m)
Red cinnabar	cinabre artificiel, vermillon (m).
Circle	Cercle (m)
Base circle	cercle de pied ou d'évidement
Generating circle	cercle générateur
Pitch circle	cercle primitif
Tip circle	cercle de tête ou d'échanfreine- ment
Circuit	Circuit (m).
breaker	disjoncteur (m), coupe-circuit (m)
Closed circuit	circuit fermé
Magnetic circuit	circuit magnétique
Open circuit	circuit ouvert
Oscillatory cir- cuit	circuit oscillatoire
Phantom circuit	circuit fantôme, circuit combiné
Physical circuit	circuit combinant
Circular	Circulaire
pitch	pas circonférenciel
Circulation	Circulation (f)
Circumference	Circonférence (f).
Cistern	Citerne (f), réservoir (m)
Cite, to	Opposer (patents)
Civil engineer	Ingénieur des ponts et chaussées
Clack	Clapet (m)
box	bâche (f)
valve	clapet
Claim, to	Réclamer, revendiquer
Claim	Réclamation (f) (comm). Revendi- cation (f), résumé (m) (patents) Créance (f)
Mining claim	Concession (f)

Claim		
To prove the claims		produire les titres de créance
Clamp, to .		Bloquer, serrer, fixer
Clamp		Crampon (m), serre-joint (m), bried (f), attache (f), pince (f)
of a vice		mordache (f)
Toggle clamp		pince (f) à genouillère
Clamping		Serrage (m)
collar		collier (m) de serrage
dog .		mors (m) de serrage
screw .		vis (f) de serrage
Clapper		Battant (m)
Clarifying .		Clarification (f), clairçage (m), défécation (f)
Clasp		Agrafe (f), fermoir (m)
knife .		couteau (m) fermant
Claw .		Griffe (f), patte (f)
clutch		manchon (m) à griffes
Clay		Argile (f), terre-glaise (f), terre d pipe
pit		argilière (f)
China clay .		kaolin (m), terre à porcelaine
Fire clay		argile réfractaire
Potter's clay .		terre à poterie
Clayey .		Argileux
Clean, to .		Nettoyer
Cleaning		Nettoyage (m)
of drains		curage (m)
Cleaner .		Nettoyeur (m)
Clear, to .		Dégager, déboucher, déblayer. Franchir Dédouanner
Clear		Clair
day .		jour (m) franc
signal .		signal (m) de voie libre ou de marche
width .		ouverture (f) libre
In the clear .		dans oeuvre
Line clear .		voie (f) libre.
Clearance .		Jeu (m), espace (m) nuisible, espace mort
angle .		angle (m) d'attaque
Overhead clear- ance . . .		hauteur (f) sur sol
Side clearance .		jeu latéral
Clearer .		Nettoyeur (m), débourreur (m) (carding engines)
Clearing		Dédouannement (m).

Cleat .	Serre-fils (m) Taquet (m) Chantignolle (f) (build)
Cleavage	Clivage (m)
Clench, to .	River
Clerk .	Commis, employé
of works	piqueur de travaux.
Clevis . .	Étrier (m), chape (f)
Cliff . . .	Falaise (f), rocher (m)
Climb, to . .	Monter, grimper, gravir une rampe ou une côte.
of an aeroplane .	plafond (m).
Hill climbing contest . .	course (f) de côte
Chimbers . .	Griffes (f, pl.) de monteur, étriers (m, pl) à griffes
Clinch, to .	Refouler, écraser, sertir Etalanguer (nav)
Clincher-built .	Bordé à clins
Clinker	Mâchefer (m), scorie (f)
Cement clinker .	Roche (f) à ciment, roche vitrifiée
Clinkering .	Décrassage (m)
iron . . .	ringard (m).
shovel . .	pelle à mâchefer
zone .	zone de vitrification
Clinometer .	Clinomètre (m)
compass .	Boussole-éclimètre (f).
Clip .	Collier (m) de serrage, agrafe (f), bride (f), attache (f), pince (f).
Cartridge clip	chargeur (m).
Paper clip	pince-notes (m).
Rail clip	crapaud (m).
Toe-clip .	cale-pieds (m), rattrappe-pédale (m)
Trolley wire clip	pince (f) de suspension
Cloakroom	Consigne (f).
Clock .	Horloge (f), pendule (f) Coin (m) (hosiery)
Clockwise . .	dans le sens des aiguilles d'une montre
Anti-clockwise .	dans le sens opposé à celui des aiguilles d'une montre.
Clockwork .	Mécanisme (m) de horlogerie.
Clod . . .	Motte (f).
Clog, to . . .	Boucher, engorger, obstruer.
Clog . . .	Sabot (m).
Close, to .	Fermer, obturer, boucher.
To close the hawse holes .	taper les écubiers

Close

To close the uppers	piquer les empeignes
Close together .	rapproché, serré
Closing . .	Fermeture (f), obturation (f)
	Piqûre (f) (of uppers)
Clot . . .	Grumeau (m), caillot (m)
Cloth . . .	Étoffe (f), toile (f), drap (m)
beam . . .	poitrinière (f)
Emery cloth .	toile d'éméri
Gig cloth .	toile à parquet
Packing cloth	toile d'emballage
Tracing cloth	toile à calquer
Wire cloth .	toile métallique
Woollen cloth	drap de laine
Clothes peg .	Épingle (f) en bois
Clothing . .	Vêtement (m) Garniture (f) (of a card)
Cloud, to . .	Troubler
Cloudy . . .	Trouble
Clump . . .	Semelle (f) extérieure
Clutch . . .	Embrayage (m), manchon (m) d'accouplement, griffe (f)
Claw clutch	manchon à griffes.
Cone clutch .	embrayage à cône
Disc clutch .	embrayage à disques
Friction clutch .	embrayage à friction
Plate clutch	embrayage à plateaux
Clutching, double	la manœuvre du double embrayage
Coach . . .	Voiture (f)
screw . . .	tirefond (m).
work . . .	carrosserie (f)
Motor coach .	voiture automotrice
Coagulate, to .	coaguler, se figer, s'épaissir, se cailler.
Coagulation .	Coagulation (f), épaississement (m)
Coal . . .	Charbon (m), houille (f)
bearing ground	terrain (m) houiller
bunker . . .	soute (f) à charbons.
cutting . . .	abatage (m), dépilage (m).
cutting face	front (m) de taille
cutting m. . .	haveuse (f)
field . . .	bassin (m) houiller
heading m. .	haveuse (f)
measure . . .	couche (f) de houille, bassin houiller.
pick . . .	pioche (f) à charbon
screening . .	criblage (m)
ship . . .	navire (m) charbonnier

Coal		
shovel	.	pelle (f) à charbon
skip	.	benne (f)
slack	.	fines (pl, f) de charbon
tar	.	goudron (m) de houille
tar oil	.	huile (f) de goudron
tip	.	culbuteur (m)
Brown coal	.	lignite (f)
Charcoal	.	charbon de bois
Coking coal	.	charbon à coke
Fine coals	.	le menu, les fines de charbon
Gas coal	.	charbon gazier
Peat coal	.	charbon de tourbe
Coaling	.	Charbonnage (m) des soutes de navire
ship	.	navire (m) charbonnier
Coamings	.	Surbaux (m, pl)
Coarse	.	Grossier
Coast	.	Côte (f)
station	.	poste (m) côtier.
Coasting	.	Cabotage (m)
steamer	.	caboteur (m), navire caboteur
Coat, to	.	Enduire, revêtir
Coat	.	Couche (f), main (m)
Coating	.	Enduit (m).
Cobalt	.	Cobalt (m)
Cobbing	.	Scheidage (m) (mining)
Cobble	.	Caillou (m).
Cock, to	.	Bander, armer
Cock	.	Robinet (m), soupape (f) Chien (m)
casing	.	boisseau (m).
pit	.	cabine (f), poste (m) du pilote de l'avion, réduit (m)
plug	.	clef (f), noix (f), canillon (m)
Ball cock	.	robinet à flotteur.
Blow-off cock	.	robinet de purge, robinet purgeur
Drain cock	.	robinet de vidange
Feed cock	.	robinet d'alimentation
Gauge cock	.	robinet de jauge.
Half cock	.	au cran de repos
Overflow cock	.	robinet de trop-plein.
Slur-cock	.	chevalet (m)
Stop cock	.	robinet d'arrêt, d'isolement
Cocoa	.	Cacao (m).
Cocoon	.	Cocon (m).
Coefficient	.	Coefficient (m)
Coffer	.	Coffre (m).

Coffer		
dam		batardeau (m)
Cog . . .	.	Dent (f)
wheel . . .	.	roue (f) dentée
Cogger . . .	.	Remblayeur (m)
Cogging mill .	.	Train (m) ébaucheur ou dégrossisseur
Cohesion . . .	.	Cohésion (f)
Coherer . . .	.	cohéreur (m), radioconducteur (m)
Coil, to . . .	.	Enrouler, lover.
Coil . . .	.	Bobine (f), serpentun (m) Spire (f), glène (f)
Choking coil		bobine de réactance
Hold-on coil		bobine de maintien
Inductance coil		bobine de self, self (f)
Induction coil .	.	bobine d'induction
Loading coil .	.	bobine de pupinisation, bobine de charge (bobine d'inductance)
Mutual coil . .	.	inductance (f) mutuelle de compen- sation.
Reaction coil .	.	bobine de réaction
Tuning coil . .	.	bobine d'accord ou de syntonisa- tion
Coiled pipe . .	.	Tuyau serpentun
Coin, to . . .	.	Frapper
Coin . . .	.	Monnaie (f).
shoot . . .	.	canillon (m)
Coinage . . .	.	Frappe (f), fabrication de monnaies
Coir . . .	.	Fibres (f., pl) de coco
rope . . .	.	corde (f) de coco
Coke . . .	.	Coke (m)
breeze . . .	.	fraisil (m), coke en petits morceaux
oven . . .	.	four (m) à coke.
quenching . .	.	extinction (f) du coke
works . . .	.	usine (f) de fabrication du coke
To draw the coke		defourner
To quench the coke . . .	.	éteindre.
Coke, to . . .	.	Cokéfier
Coking coal . .	.	Charbon à coke ou cokéfiable
retort . . .	.	cornue (f) de carbonisation.
Cold . . .	.	Froid.
drawn . . .	.	étiré à froid
process . . .	.	procédé à froid
rolled . . .	.	laminé à froid.
short . . .	.	cassant à froid.
storage . . .	.	frigorifère (m)
Collapse, to . .	.	S'effondrer, s'écrouler Flamber

Collapse . . .	Effondrement, écoulement	Flam-
	bage	
Collar	Bague (f), collier (m), collet (m)	
Clamping collar	collier de serrage, bride (f) de serrage	
Horse collar . .	bricole (f)	
Thrust collar	bague d'arrêt.	
Collect, to . . .	Recueillir, se rassembler. Récouvrer, percevoir. Enlever	
a claim . . .	récouvrer une créance.	
Collection of current . . .	prise du courant.	
letters . . .	levée (f) ou relevage (m) des boîtes.	
Collection (of luggage)	Enlèvement (m)	
Collector . . .	Collecteur (m), prise (f) de courant	
Collier . . .	Charbonnier (m)	
Colliery	Charbonnage (m), houillère (f).	
Collision	Collision (f), abordage (m), tamponnement (m), rencontre (f)	
bulkhead . . .	cloison (f) de choc	
Colloid . . .	Colloïde	
Colophony	Colophane (f), résine (f).	
Colour . . .	Couleur (f)	
grinding . . .	broyage (m) de couleurs.	
grinding mill	moulin (m) à couleurs	
photography	photographie (f) des couleurs	
printing . . .	impression (f) en couleurs	
Fast colour . .	couleur fixe.	
Oil colours . .	couleurs à l'huile.	
Water colours	couleurs à l'eau	
Colouring	Coloration (f).	
Column . . .	Colonne (f), fût (m)	
Comb, to . . .	Peigner	
Comb . . .	Peigne (m)	
Comber board . .	Planche (f) d'arcade ou d'empoutage	
Combination . .	Combinaison (f)	
Combinator . . .	Combineur (m) (teleph.)	
Combustible . .	Combustible.	
Combustion . .	Combustion (f).	
Products of combustion . .	produits de la combustion.	
Smoke combustion . .	fumivorté (f).	
Communication . .	Communication (f)	
To establish communication . .	mettre en communication.	

Commutator	Commutateur (m), collecteur (m)
bar . .	lame (f) du collecteur
Compact . .	Compact, ramassé
Compactness	Compacité (f)
Companion	Capot (m).
ladder	échelle (f) de commandement
Company	Société (f), Compagnie (f)
Limited liability company	Société anonyme
Compartment	Compartment (m)
Compass .	Compas (m) Boussole (f).
bowl .	cuvette (f)
card .	rose (f)
Mariner's compass	Boussole marine, compas marin
Compasses	Compas (m)
Beam compasses	Compas à verge.
Compensation	Compensation (f), indemnité (f)
Complement	Complément (m)
Complete, to .	Compléter, achever, finir
a sum . .	parfaire
Complete . .	Complet.
in itself . .	constitue un tout par lui-même
Complimentary	
ticket . .	Billet (m) de faveur
Component . .	Composante (f).
Compose	Composer
Composing	
machine . .	Machine à composer
stick . .	composteur (m).
Composition .	Composition (f), pâte (f), mélange (m)
Antifouling com- position . .	enduit (m) sous-marin, peinture (f) sous-marine
Heat non-con- ducting com- position	enduit (m) calorifuge.
Roller composi- tion .	pâte (f) à rouleaux (print)
Compositor .	Compositeur (m)
Compound .	Compound, composé.
Overcompounded	hypercompound
Compounding .	Compoundage (m) Arrangement (m).
Compress	Comprimer, tasser
Compression	Compression (f), tassement (m).
pump .	pompe de compression
ratio . .	rapport (m) de compression

Compression		
tap	.	robinet de compression
Compressor	.	Compresseur (m)
Two-stage compressor	com- pressor .	compresseur à deux phases
Concave	.	Concave
Conceal	.	Cacher, dissimuler
Concentrate, to		Concentrer
Concentrate	. .	Minéral (m) enrichi ou concentré, concentré (m).
Concentric	.	Concentrique
Concession	.	Concession (f)
Concrete	.	Béton (m)
mixer	. . .	malaxeur (m) de béton
Reinforced concrete	con- crete	ciment armé, béton armé
Concussion	.	Concussion (f)
Condensation	.	Condensation (f)
Condenser	.	Condenseur (m) Condensateur (m)
plate		(electr) armature (f) du condensateur (electr)
Air condenser	.	condensateur à air
Jet condenser		condenseur à injection
Mica condenser		condensateur à mica
Mixing condenser		condenseur par mélange
Surface condenser		condenseur par surface.
Condensing engine		Machine (f) à condensation
Condition	.	Condition (f), état (m)
Conductance	.	Conductance (f)
Conducting		Conducteur.
Conductivity	.	Conductibilité (f)
Conductor		Conducteur (m)
Bare conductor		conducteur nu
Overhead conductor	con- ductor	conducteur aérien
Conduit	.	Conduit (m), canal (m), caniveau (m)
system	. . .	système à caniveau.
Cone	.	Cône (m)
Truncated cone	.	cône tronqué
Truncated cone shaped	con- shaped .	tronconique.
Configuration	.	Conformation (f)
Congee, to	. .	Congéler, se figer
Congeeing	. . .	Congélation (f)
Congestion	. . .	Encombrement (m).

Connect, to	Relier, raccorder, établir la communication
across . . .	brancher sur
Connection . . .	Connexion (f), liaison (f), raccordement (m), accord (m)
diagram . . .	schéma (m) des connexions.
in parallel	couplage (m) en parallèle, en dérivation
plug . . .	fiche (f) de raccordement.
in series . . .	couplage (m) en série
To make connection . . .	connecter, faire le branchement (between the mains and the house wires).
Run in connection . . .	en correspondance
Star connection	montage (m) en étoile
Connector (for wires) . . .	Manchon (m) de raccordement ou de jonction
Conning tower . . .	Tourelle (f) de commandement
Consign, to . . .	Consigner
Consignee . . .	Consignataire
Consignment . . .	Consignation (f), expédition (f)
note . . .	déclaration (f) d'expédition
Consignor . . .	Consignateur, expéditeur
Consolidation	Consolidation (f), affermisement (m)
Constant . . .	Constante (f)
Construct, to . . .	Construire, bâtir, établir
Construction . . .	Construction (f)
Constructive works	Ouvrages (m, pl) d'art (railw).
Constructor . . .	Constructeur
Consumer . . .	Consommateur, abonné
Consumption . . .	Consommation (f), dépense (f)
of fuel	consommation ou dépense de combustible
Contact . . .	Contact (m)
breaking lever	levier (m) d'arrachage
finger . . .	doigt (m) de contact
plug . . .	fiche (f) de contact
ramp . . .	contact fixe, crocodile (m)
Path of contact	arc (m) de conduite
Sliding contact	frotteur (m).
Surface contact system . . .	système à plots ou à contacts superficiels.

Contacteur . .	Contacteur (m)
panel . . .	panneau (m) à contacteurs
Container . .	Récipient (m), réservoir (m), cadre (m) (rys)
Gas container	ballonnet (m)
Contents . .	Contenu (m) Table (f) de matières
Contiguous	Contigu, adjacent
Contingency . .	Éventualité (f)
Continuity . . .	Continuité (f)
Solution of continuity	solution (f) de continuité.
Continuous . .	Continu, suivi, entretenu.
waves . . .	ondes (f) entretenues
Contour . .	Contour (m), courbe (f) de niveau
Contract . . .	Contrat (m), traité (m), marché (m)
for a lump sum	contrat à forfait
Contraction . .	Contraction (f), retraite (f), striction (f)
Contractor	Entrepreneur, adjudicataire, fournisseur.
Earthwork contractor . .	entrepreneur de terrassements.
Government contractor	fournisseur du Gouvernement
Control, to	Contrôler, régir, commander
Control . .	Contrôle (m), commande (f).
Controller	Contrôleur (m), combineur (m)
Drum controller	contrôleur à tambour
Convection . .	Convection (f)
Converge, to . .	Converger
Conversion	Conversion (f), transformation (f).
Convert, to . .	Convertir, transformer
Converter	Convertisseur (m)
Bessemer converter . .	convertisseur Bessemer.
Motor converter	commutatrice (f), convertisseur rotatif.
Convertible . .	Transformable
Convex . .	Convexe, bombé.
Convexity . .	Convexité (f), bombement (m)
Conveyance . . .	Roulage (m), transport (m)
	Véhicule (m).
Conveyor . .	Transporteur (m).
band . . .	tablier (m) ou bande (f) de transporteur.
belt	courroie (f) de transporteur.
Belt conveyor	transporteur à courroie ou à tablier.

Conveyor	
Endless conveyor	transporteur sans fin
Screw conveyor	vis (f) sans fin
Shaking conveyor	transporteur à secousses
Convolution	Spire (f)
Cooker	Réchaud (m), marmite (f)
Cool, to .	Refroidir
Cooler .	Refroidisseur (m)
Cooling	Refroidissement (m)
casing	enveloppe (f) réfrigérante.
medium	réfrigérant (m)
tower .	appareil (m) à fascines
Air cooling	refroidissement (m) à l'air
Water cooling	refroidissement à l'eau
Cooper	Tonnellier
Co-ordinate	Coordonnée (f)
Cop .	Cannette (f), bobine (f), épeule (f)
-Copal varnish	Vernis (m) au copal
Coping .	Chaperon (m), couronnement (n) entablement (m) (of a quay).
Copper .	Cuivre (m) Chaudière (f).
sheathing	doublage (m) en cuivre.
wire . . .	fil (m) de cuivre
Copperas	Couperose (f)
Copy	Copie (f) Exempleaire (m)
Copying press	Presse (f) à copier
Copyright .	Tous droits réservés
Corbel	Corbeau (m), console (f)
Cord .	Corde (f), cordon (f), ganse (f) ficelle (f) Arcade (f) (in Jacqar)
Double cord sys- tem	Système (m) dicorde (teleph).
Single cord sys- tem	Système (m) monocorde (teleph)
Corded	Strié
Core	Noyau (m), âme (f) Carotte (f).
box . . .	boîte (f) de noyau
iron . . .	tige (f) de noyau
losses .	pertes dans le noyau
print .	empreinte (f), étauçon (m) pour noyau
transformer . .	transformateur (m) à noyau.
Cable core .	âme du câble
Cored carbon . .	crayon (m) à mèche.
Tooth-cored ar- mature . .	induit (m) denté
Cork .	Liège (m), bouchon (m)

Cork		
dust	.	farine (f) de liège
plate	.	plaque (f) de liège
screw	.	tire-bouchon (m)
shavings	.	déchets de liège
Corner	.	Coin (m), angle (m)
Cornering	.	Virage (m) (motor cars)
Cornice	.	Corniche (f), palplanche (f) de la crête du déversoir.
Correct, to	.	Corriger
Corridor	.	Couloir (m)
stock	.	matériel (m) à couloir
Corrode, to	.	Corroder, attaquer, ronger.
Corrosion	.	Corrosion (f)
Corrugated	.	Ondulé
Corundum	.	Corindon (m)
Cosine	.	Cosinus (m)
Cost	.	Coût, frais (m, pl), dépense (f)
of maintenance	.	frais d'entretien
price	.	prix de revient
of transport	.	frais de transport
First cost	.	frais de premier établissement
Working cost	.	frais d'exploitation
Cotangent	.	Cotangente (f)
Cotter	.	Clavette (f), cheville (f)
pin	.	clavette (f), contre-clavette (f)
Cotton	.	Coton (m)
ginning	.	égrenage (m) du coton
piece goods	.	cotonnades (f., pl)
waste	.	chiffons (m., pl) de nettoyage
wool	.	ouate (f)
Gun cotton	.	coton-poudre (m)
Couch, to	.	Coucher
rolls	.	presse (f) coucheuse
Couching	.	Couchage (m)
Coulter	.	Coutre (m), fer (m) de la charrue.
Count	.	Titre (m) (of yarn)
Counter	.	Compteur (m). Quartier (m), contre- fort (m) (boot-m).
balanced	.	équilibré.
foil	.	souche (f), talon (m).
poise	.	équilibrer, contre-charge (f)
shaft	.	renvoi (m) de transmission, arbre (m). de renvoi.
sunk	.	noyé
sunk head of a bolt	.	tête (f) fraisée.

Counter		
sunk hole	.	trou (m) fraisé
Revolution counter		compteur (m) de tours
Couple, to		Accoupler, atteler, accrocher
Couple	.	Couple (m)
Coupling	.	Accouplement (m), attelage (n) accrochage (m)
bolt	.	boulon (m) d'accouplement
box	.	boîte (f) d'attelage (railw.), ma- chon (m) (rolling mills)
piece		allonge (f) (rolling mills)
pin	.	cheville (f) d'attelage ou d'accoupl- ment
rod		bielle d'accouplement
shackle	.	étrier (m) d'attelage
sleeve	.	manchon (m) d'accouplement
strap	.	bride (f) d'accouplement
Claw coupling	.	accouplement à dents ou à griffes.
Disc coupling	.	accouplement à plateaux.
Flange coupling	.	raccord (m) à bride.
Inductive coupling	.	couplage (m) inductif
Loose coupling	.	couplage (m) ou accouplement lâch
Resistance coupling	.	couplage à résistance
Screw coupling	.	tendeur (m) à vis, accouplement à vi
Series coupling	.	couplage ou montage en tension, c série
Tight coupling	.	accouplement serré
Course	.	Parcours (m) Assise (f) (of bricks Amas (m) (min)
Cover, to	.	Couvrir Guiper
Cover	.	Couvercle (m), fond (m), chapeau (m) coiffe (f)
Cylinder cover	.	fond (m), culasse (f)
Dust cover	.	garde-poussière (m)
Distributor cover	.	boîtier (m) du distributeur
Outer cover (of a tyre)	.	enveloppe (f)
Cow-catcher	.	Chasse-boeuf (m)
Cowl	.	Ventilateur (m), capot (m) d cheminée, mitron (m)
To cowl in an engine	.	enfermer une machine
Crab	.	Chariot (m), mécanisme (m) de levée
winch	.	treuil (m) roulant

Crack	Fente (f), fissure (f), lézarde (f), cricque (f), gerçure (f)
Crackling . .	Crépitement (m)
Cradle	Berceau (m), ber (m), chevalet (m), chaise (f)
bracket . .	support à chevalet.
Boiler cradle	chevalet de chaudière
Craft . . .	Métier (m)
Crag . . .	Rocher (m)
Cramp	Crampon (m), serre-joint (m), griffe (f), pince (f) de serrage
frame . . .	serre-joint (m), presse (f) à main
iron . . .	crampon (m), agrafe (f)
Crane . . .	Grue (f), pont roulant (m)
attendant	conducteur, mécanicien
capacity .	puissance (f)
column	fût (m)
house . . .	guérite (f), cabine (f).
hut . . .	guérite, cabine
pillar	fût (m) de grue
radius . .	portée (f), rayon (m) d'action
Block crane .	grue de chargement de lingots
Bracket crane	grue à console.
Breakdown c .	grue de manutention ou de manœu- vre
Builder's crane	grue de chantier de construction
Cantilever crane	grue cantilever, grue équilibrée, grue-marteau.
Coaling crane	grue de chargement de charbon
Curb ring crane	grue à plaque tournante
Derrick crane	bigue (f), grue de chevalement
Docksides crane	grue de déchargement de bat- eaux
Floating crane .	grue flottante
Foundry crane	grue de coulée, de transvasement
Gantry crane	grue à portique
Goliath crane	grue titan
Grab crane . .	grue à benne
Ingot stripping c.	pont délogueur ou démouleur.
Jib crane . . .	grue à flèche
Locomotive c.	grue à soulever les locomotives.
Luffing crane	grue à flèche à inclinaison variable.
Mast crane . .	bigue (f).
Overhead crane	pont roulant
Portal crane . .	grue à portique.
Revolving crane	grue pivotante ou à pivot.
Slewing crane .	grue pivotante

Crane	
Stripping crane .	pont délogueur
Travelling crane	grue roulante, locomobile
Wall crane	grue d'applique
Water crane	grue d'alimentation
Crank, to	Couder
Crank	Manivelle (f)
axle	essieu (m) coudé
case	carter (m)
chamber	carter (m)
disc	plateau-manivelle
pin	maneton (m), bouton (m)
shaft	arbre coudé, vilebrequin (m)
throw	rayon (m) de manivelle
web	bras (m) de manivelle
Cranked	Coudé
Crate	Caisse (f) à claire-voie
Crater	Cratère (m)
Cream	Crème (f)
separator	écrémeuse (f)
Crease	Pl (m)
Credit	Crédit (m), avoir (m)
Creditor	Créditeur
Creel	Cancre (m), râtelier (m)
Creeping	Cheminement (m) (of rails), glissement (m) (of belt)
Crest	Crête (f), fatte (m)
Crew	Équipage (m)
Crump, to	Sertir
Crumson	Cramoisi
Crunkling	Plissage (m)
Crockery	Vaisselle (f).
Crooked	Courbé, faussé, courbe
Cropper	Cisaille (f) (for girders, etc.).
Cropping machine	Machine (f) à cisailer, cisaille (f)
Cross, to	Croiser Barrer (a cheque).
Cross	Croix (f).
bar	traverse (f), crousillon (m).
beam	entretoise (f)
cut	travers-banc (m), contre-taille (in files).
cutting dredging	excavation (f) en élargissement
feed	avance (f) transversale
head	crosse (f), tête (f) de piston.
head block	coulisseau (m)
head guide	glissière (f)
head pin	tourillon (m) de crosse

Cross		
head shoe or		
slipper .		patin (m), semelle (f)
level .		inclinomètre (aeropl)
member .		traverse (f)
over		traversée (f)
section .		section (f) transversale, profil (m) en travers.
stay .		entretoise (f) transversale
talk .		induction mutuelle (teleph)
tie .		tringle (f) d'écartement
wires		réticule (f)
Crossing		Croisement (m), changement de voie.
Vee .		pointe (f) de cœur
Level crossing		passage (m) à niveau
Crossover		Traversée (f) de voie, croisement (m), changement (m) de voie
Scissors cross-		
over .		bretelles (f, pl)
Crowbar .		Anspect (m), levier (m)
Crown		Couronne (f), tête (f) d'écluse. Ciel (m) d'un foyer
glass .		crown glass (m), crown (m)
stay .		armature (f) ou ferme (f) transver- sale, tirant (m)
wheel .		couronne (f) d'angle (motor cars); roue (f) de rencontre (watch-m.).
Diamond crown		
(of drills) .		bit (m)
Croze . .		Jable (m).
Crozing machine		Machine (f) à jabler
Crucible		Creuset (m)
steel .		acier (m) au creuset
Crude .		Brut, cru
Cruiser .		Croiseur (m)
Crumble, to .		S'affaisser, s'écrouler, se pulvériser.
Crumbling . .		Affaissement (m), éboulement (m)
Crush, to .		Écraser, concasser, broyer, piler.
Crusher .		Concasseur (m), broyeur (m)
Ball crusher .		broyeur à boulets libres
Jaw crusher		broyeur ou concasseur à mâchoires
Crushing .		Concassage (m), broyage (m), écrase- ment (m)
plant .		matériel broyant
strain .		effort (m) d'écrasement
test . .		épreuve (f) ou essai (m) à compres- sion.

Crust	Croûte (f) Écorce (f) (geol)
Crutch	Béquille (f) Fourcat (m) Fourchette (f) (watch-m)
Crystal	Cristal (m)
detector	détecteur (m) à cristal
Crystallisation	Cristallisation (f)
Cube	Cube (m)
Cubic	Cubique
Culm	Les fines (f, pl)
Culvert	Ponceau (m), noc (m), galerie (f) de drainage, aqueduc (m)
Cup	Cuvette (f), godet (m).
leathers	cuirs (m, pl) hydrauliques, cuirs emboutis
Lubricator cup	godet du graisseur
Oil drip cup	larmier (m)
Cupola	Coupoie (f)
furnace	cubilot (m)
Cupping press	Presse (f) à emboutir
Curb	Palplanche (f) de la crête du déversoir
ring	plateau (m) tournant
stone	bordure (f) du pavé
Current	Courant (m)
meter	moulinet (m) hydrométrique
transformer	transformateur d'intensité
Alternating current	courant alternatif
Direct current	courant continu
Earth current	courant tellurique
Eddy current	courant Foucault
Three-phase c. . . .	courant triphasé ou rotatif
Currier	Corroyeur
Curry, to	Corroyer
Curtain	Rideau (m), écran (m), store (m)
Curvature	Courbure (f)
Curve	Courbe (f)
Compression curve	courbe de compression
Drawing curve	pistolet (m)
Radius of curve	rayon de courbure
Reverse curve	contre-courbe
Sharp curve	courbe raide
Spring of curve	point de bifurcation
Curved	courbé, courbe, cintré.
Cushion, to	Amortir
Cushion	Coussin (m), matelas (m). Bande (f) (billiards)

Cushion	
tyre . . .	bandage creux
Air cushion .	matelas d'air
Custom duties	Droits (m, pl) de douane
house	Douane (f)
Cut, to	Couper, tronçonner, tailler
to length	couper de longueur ou à la longueur
Cut	Passe (f) (lathes) Taille (f) (files)
Saw cut .	trait (m) de scie
Cut off the current	Couper le courant
Cut-off	Détente (f), fermeture (f) de l'admission, degré (m) d'admission
Cut out, to	Découper Couper, mettre hors circuit
the back of a book	grecquer
of the solid	décolleter.
Cut out	Interrupteur (m), disjoncteur (m), coupe-circuit (m)
Cutter .	Couteau (m), lame (f)
edge .	tranchant (m)
head .	porte-lame (m)
Index cutter	Répertoire (m).
Milling cutter	fraise (f)
Cutting . . .	Taille (f), coupage (m), tronçonnage (m), débitage (m) Tranchée (f), déblai (m), cunette (f), cuvette (f)
Railway line in a cutting	ligne en tranchée ou en déblai
Cutwater	Bec (m) d'un pont, éperon (m). Taille-mer (m)
Cyanide .	Cyanure (m).
Cycle . . .	Cycle (m) Bicyclette (f)
Carnot cycle	cycle de Carnot
closed cycle	cycle fermé
four-stroke cycle	cycle à quatre temps
motor cycle	motocyclette (f), moto (f)
non-reversible	
cycle . . .	cycle irréversible
Cycloid .	Cycloïde (f)
Cycloidal . . .	Cycloïdal
Cylinder .	Cylindre (m).
capacity .	cylindrée (f)
front cover .	fond (m)
head . . .	fond (m), culasse (f) (motor cars).
jacket . . .	chemise (f)
lagging .	enveloppe (f), chemise (f)
Press cylinder .	cylindre de pression, de presse

D

Dab, to	Éponger, tamponner
Dabber .	Tampon (m) (print)
Dado	Lambris (m) d'appui
Dale	Vallée (f)
Dam, to	Endiguer
Dam .	Barrage (m), Digue (f)
Damage, to	Endommager, détériorer, gâter
Damage	Avarie (f), dégât (m) Dommages-intérêts (comm)
Damp, to	Amortir, mouiller, humecter
Damp	Humide
the fires	mettre hors feu, arrêter
proof .	hydrofuge
Dampen, to .	Humecter, mouiller
Dampening	Humectation (f)
Damper .	Registre (m), clapet (m) d'air, amortisseur (m), modérateur (m)
Sound damper	sourdine (f)
Damping	Amortissement (m).
resistance	résistance (f) d'amortissement
roller	rouleau (m) mouilleur
Dandy roll	Rouleau (m) vergeur, cylindre (m) perforé
Dark	Foncé
chamber .	chambre (f) noire, obscure
Darken, to	Obscurcir
Dash . .	Trait (m)
board	tablier (m), panneau (m).
lamp	éclaireur (m) de tablier
pot .	dispositif (m) amortisseur, frein (m) à air
Dots and Dashes	points (m) et traits (m)
Data	Données (f, pl)
Date, to	Dater
Date	Date (f)
stamp	timbre (m) à dater
To bring up to date	mettre à jour
Datum .	Repère (m)
line . . .	ligne (f) de niveau
mark . . .	point (m) de repère
Daub, to .	Enduire, peindre
Davit . .	Bossoir (m), davier (m)
Day . . .	Jour (m)
Dazzle, to . . .	Aveugler, éblouir.

Dazzle	
Anti-dazzle .	anti-éblouissant
D C (direct current)	Courant (m) continu
Dead	Sterile, sans courant, sans tension
beat	apériodique, à repos
beat escapement	échappement (m) à repos ou de Graham
centre	point (m) mort
contact	plot (m) de repos
end .	heurtoir (m), butoir (m)
end siding	voie (m) en cul-de-sac
eye .	cap (m) de mouton
head	masselotte (f)
plate . .	taque (f), table (f) du foyer
weight	port (m) en lourd
wood . . .	massif (m)
works . . .	oeuvres (f, pl) mortes
Deaden, to .	Amortir
Deal .	Madrier (m), sapin (m)
Debenture . .	Obligation (f)
Debtor	Débiteur
balance .	solde (m) débiteur.
Decant, to . .	Décanter
Decanter .	Carafe (f)
Decarbonise, to .	Décrasser, décalaminer
Decarburising .	Décarburation (f).
Decay . . .	Décomposition (f), altération (f)
Decimal	Décimal.
system	système (m) décimal
weighing machine	bascule (f)
Deck	Pont (m)
beam . . .	bau (m), barrot (m)
cargo . . .	pontée (f)
house . .	roof (m)
pillar .	épontille (f)
Boat deck	pont des embarcations
Flush deck	pont de bout en bout, franc-tillac (m)
Main deck .	pont des gaillards
Tween deck .	entrepont (m)
Upper deck .	pont supérieur
Decked . .	Ponté.
Double-decked .	à deux ponts (ships), à impériale, à deux étages (tramw)
Deckel . . .	Cadre (m) de la forme (paper-m)
straps . . .	courroies-guides (f, pl)
Declination . .	Déclinaison (f).

Declutch, to	Débrayer, dégager, déclancher, désembrayer
Decoherer .	Décohéreur
Decompose, to	Décomposer
Decomposition	Décomposition (f)
Decompress, to	Supprimer la compression, décompresser
Decompression .	Décompression (f), dépression (f)
Decorticate, to .	Décortiquer
Decortication	Décortication (f)
Decorticator	Décortiqueur (m), décortiqueuse (f)
Decrease . . .	Diminution (f), décroissement (m), baisse (f)
Deduct, to .	Déduire
Deduction . .	Déduction (f), retenue (f)
Deed	Acte (m), titre (m)
Deep	Profond
sea cable	câble (m) de grand fond
sea lead .	la grande sonde (f)
sea sounding	sonde (f) aux grandes profondeurs
Deepen, to .	Approfondir
Defecation . .	Défécation
Defect	Défaut (m), vice (m), faute (f)
Defective . .	Défectueux
Deficiency . .	Manquant (m), déficit (m), manque (m)
Deflagration .	Déflagration (f)
Deflagrator .	Déflagrateur (m)
Deflate, to . .	Dégonfler
Deflation	Dégonflement (m).
Deflect, to . .	Dévier, détourner, défléchir
Deflection	Déflexion (f), déviation (f), écart (m)
Deflector . .	Défecteur (m), chicane (f), auvent (m) (in fire-boxes)
Deform, to . .	Fausser, déformer
Deformation .	Déformation (f)
Degree	Degré (m)
Delay, to . . .	Retarder
Delay	Retard (m).
action . . .	action (f) retardée
action fuse .	fusée (f) à action retardée
Deliver, to . .	Livrer, fournir.
Delivery	Livraison (f), fourniture (f). Sortie (f)
pipe	tuyau (m) de refoulement
roller	cylindre (m) délivreur ou fournisseur.
Time of delivery	délai (m) de livraison
Delta connection .	Montage (m) en triangle

Demagnetisation	Désaimantation (m), démagnétisation (f)
Demagnetise, to	Désaimanter
Demand, to	Demander, exiger
Demurrage	Surestarie (l)
Denominator	Dénominateur (m).
Common denominator	dénominateur commun.
Density	Densité (f)
of traffic	intensité (f) du trafic
Dent	Indentation (f)
Dented	Indenté
Deoxidize, to	Désoxyder
Department	Département (m), service (m), rayon (m), section (f)
Departure	Départ (m)
Dephosphorize, to	Déphosphorer
Dephosphorization	Déphosphoration (f)
Depilation	Dépilation (f), pelanage (m) (leather-m).
Depolarisation	Dépolarisation (f)
Deposit, to	Déposer
Deposit	Dépôt (m), sédiment (m), précipité (m), gisement (m), gîte (m)
To pay a deposit	verser un cautionnement
Depress, to	Déprimer, abaisser.
Depression	Dépression (f), enfoncement (m)
Deprive, to	Enlever, dépouiller.
Depth	Profondeur (f), puissance (f)
charge	grenade (f) sous-marine
Derail, to	Dérailer, sortir de la voie
Derailing switch	Aiguille (f) de déraillement
Derailement	Déraillement (m).
Derby doubler	Doubleur (m), machine (f) à doubler
Derivation	Dérivation (f)
Derrick	Bigue (f), flèche (f)
crane	bigue (f), grue (f) de chevalement.
Derricking motion.	Mouvement (m) de translation de la charge par le relevage de la flèche.
Descent	Descente (f), pente (f), inclinaison (f), entrée (f) de mine.
Describe, to	Décrire.
Desk	Bureau (m).
Design	Dessin (m), construction (f), projet (m).
patent	modèle (m) d'utilité ou de fabrique.
Registered design	modèle déposé.

Dessicate, to . . .	Dessécher
Dessication . . .	Dessèchement
Dessicator . . .	Dessicateur
Destroyer . . .	Contre-torpilleur (m)
Destructor furnace	Four (m) pour la crémation des immondices
Desulphurizing . . .	Désulfuration (f), désoufrage (m)
Detach, to . . .	Détacher, dégager, décoller, décrocher
Detachable . . .	Amovible, démontable
Detaching roller . . .	Cylindre (m) arracheur
Detect, to . . .	Décéler, découvrir
Detector . . .	Détecteur (m), révélateur (m)
Crystal detector	détecteur à cristaux
Valve detector . . .	détecteur à lampes
Detent . . .	Détente (f)
Detergent . . .	Détergent
Detonate, to . . .	Détoner, s'enflammer subitement
Detonator . . .	Détonateur (m), pétard (m), amorce (f).
Detrain, to . . .	Débarquer
Develop, to . . .	Développer
Development . . .	Développement (m)
Developper . . .	Révélateur (m)
Deviation . . .	Déviation (f), écart (m)
Device . . .	Dispositif (m), appareil (m)
Devil . . .	Loup (m), diable (m), machine (f) à ouvrir
Devitrification . . .	Dévitrification (f)
Dew . . .	Rosée (f)
point . . .	point (m) de rosée ou de saturation de l'air
Dextrin . . .	Dextrine (f).
Dextrorotary . . .	Dextrogyre
Diagonal . . .	Diagonale (f)
Diagram . . .	Diagramme (m), schéma (m) graphique (m).
of connections . . .	schéma des connexions
Diagrammatic . . .	Schématique
Dial . . .	Cadran (m), disque (m) d'appel (teleph)
indicator . . .	indicateur à cadran ou à aiguille.
Diamagnetic . . .	Diamagnétique
Diameter . . .	Diamètre (m)
Diametral pitch . . .	Pas (m) diamétral
Diamond . . .	Diamant (m)
crossing . . .	croisement (m) oblique

Diamond		
frame		cadre (m) pentagone (bicycl)
Diaphragm	. .	Diaphragme (m), membrane (f), plaque (f) vibrante (telegr)
Iris diaphragm		diaphragme iris
Die		Matrice (f), étampe (f)
sinker	.	graveur d'étampes
Screw-cutting die		coussinet (m)
Dielectric		Diélectrique (m)
Differential	.	Différentiel (m)
arc lamp	.	lampe (f) à arc différentielle
casing		coquille (f) du différentiel
pulley block	.	palan (m) différentiel
Diffraction	.	Diffraction (f)
Diffuse, to	.	Diffuser
Diffuser	. .	Diffuseur (m)
Dig, to	.	Déblayer, piocher, creuser
Digest, to	.	Digérer.
Digester	.	Digesteur (m), marmite (f) de Papin
Digger	.	Excavateur (m)
Digging	.	Excavation (f), fouille (f)
Dike	.	Digue (f)
Dilate, to		Dilater, étendre, élargir
Dilute, to	.	Diluer, étendre, délayer.
Dim, to	. .	Réduire l'éclairage
Dimension	.	Dimension (f), cote (f)
Overall dimen- sions		encombrement (m)
Dimmer	.	Régulateur (m) d'éclairage
Dioptrical	.	Dioptrique
Dip . . . .	. .	Inclinaison (f), déclivité (f), pendage (m) pente (f) (mining)
Dipper		Puiseur (m), plongeur (m)
gauge		indicateur (m) de niveau plongeant
Dipping compass	.	Boussole (f) d'inclinaison.
Headlight dipping device		basculeur (m) des projecteurs
Dipping of matches		Chemicage (m)
Direct, to	.	Diriger, orienter
Direct	.	Droit
current	.	courant continu
drive	. . .	en prise directe
firing	. . .	tir à plein fouet.
Direction	.	Direction (f).
finder	. . .	radiogoniomètre (m)
Directional wireless		Radio-goniométrie (f)
Dirt	. . . .	Boue (f), impureté (f)

Disable, to . . .	Mettre hors service
Disappearing . . .	à éclipse, à effacement.
Disc . . .	Disque (m), plateau (m), voyant
Crank disc . . .	plateau-manivelle (m)
Discharge, to . . .	Décharger, déverser, écouler
Discharge . . .	Déchargement (m), décharge
	débit (m), refoulement (m), évacuation (f), rongeur (m) (concrete), réhabilitation (f) (concrete)
tube . . .	tube d'évacuation
Brush discharge . . .	décharge en aigrette
Full area discharge . . .	écoulement à gueule-bée
Rate of discharge . . .	régime (m) de décharge.
Discharger . . .	Déchargeur (m), éclateur (m) (concrete)
Disc discharger . . .	éclateur à disque
Disconnect, to . . .	Dégager, interrompre, déclencher, désembrayer.
the line . . .	couper la communication
Disconnected . . .	hors circuit
Disconnecting switch . . .	Disjoncteur (m), interrupteur
Discount . . .	Escompte (m).
Discover, to . . .	Découvrir, déceler
Disengage, to . . .	Dégager, désembrayer, déclencher
Dish, to . . .	Bomber.
Dish . . .	Plat (m), écuaneur (f) (of wheel)
Dishing . . .	Bombement (m)
Disinfection . . .	Désinfection (f)
Disintegrate, to . . .	Désagréger, défibrer
Disintegration . . .	Désagrégation (f)
Disintegrator . . .	Défibreux (m), désagréateur (m)
Dismantle, to . . .	Démonter, désassembler
Dismantling pit . . .	Démontage (m), désassemblage
Disperse, to . . .	fosse (f) de démontage
Dispersed . . .	Disperser, dissiper
Dispersion . . .	Dispersion (f), fuites (f, pl)
Displacement . . .	Déplacement (m)
of brushes . . .	décalage (m) des balais
of phase . . .	déphasage (m)
Disruptive . . .	Disruptif
Dissipation . . .	Dissipation (f), dispersion (f)
Dissociation . . .	Dissociation (f).
Dissolution . . .	Dissolution (f), annulation (f), résiliation (f).

Dissolve, to . .	Dissoudre
Distance . . .	Distance (f), écartement (m)
apart . . .	écartement (m)
between centres	écartement des pointes (lathes)
from centre to	
centre . . .	entre-axe (m).
control . . .	contrôle (m) ou commande (f) à distance
piece . . .	pièce (f) d'écartement
Distant signal	Disque avancé (railw)
Distemper . . .	Détrempe (f)
painting . . .	peinture (f) en détrempe
Distill, to . . .	Distiller
Distillation . . .	Distillation (f), gazéification (f).
Dry distillation .	distillation sèche
Vacuum distillation .	
tion . . .	distillation sous vide
Wood distillation	distillation du bois
Distillery . . .	Distillerie (f)
Distort, to . . .	Déformer, tordre
Distorsion . . .	Déformation (f), torsion (f)
of magnetic field	torsion du champ magnétique
Distribute, to . .	Distribuer, répartir
Distribution . . .	Distribution (f), répartition (f)
Distributor . . .	Distributeur (m), répartiteur (teleph)
Disused . . .	Désaffecté.
Ditch . . .	Tranchée (f), rigole (f), fossé (m), perré (m)
Diurnal . . .	Diurne
Dive, to . . .	Plonger
Diver . . .	Scaphandrier (m).
Diver's bell . . .	cloche (f) à plonger.
dress . . .	scaphandre (m)
Divergence . . .	Divergence (f).
Divergent . . .	Divergent
Diversion . . .	Diversion (f), dérivation (f).
weir . . .	déversoir (m)
Divide, to . . .	Diviser
Dividend . . .	Dividende (m)
Dividers . . .	Compas (m) à pointes sèches
Dividing . . .	Division (m), divisant
head . . .	poupée (f) diviseur, plateau (m) diviseur
Division . . .	Division (f)
Dobby . . .	Mécanique (f) d'armure, ratière (f)
Dock . . .	Dock (m), bassin (m).

Dock

Dry dock .	bassin de radoub, cale (f) sèche
Floating dock	dock flottant.
Graving dock .	bassin de radoub
Wet dock .	bassin à flot, darse (f)
Docker . . .	Débardeur (m)
Docket, to . . .	Étiqueter
Docket . . .	Petit écriteau (m), étiquette (f)
Docking . . .	Mise (f) en bassin
Dockyard . . .	Chantier (m) de construction
Doffer	Peigneur (m)
Doffing cylinder	Déchargeur (m), délivreur (m)
Dog . . .	Chien (m), griffe (f), clameau (m)
Clamp dog	mors (m) de serrage
Fire dogs . . .	landiers (m, pl)
Dolly . . .	Tas (m), contre-bouterolle (f)
Dolphin . . .	Borne (f) d'amarrage
Dome	Dôme (m)
Steam dome . . .	dôme de vapeur
Domicile	Domicile (m)
Donkey boiler	Chaudière (f) pour le petit cheval
Donkey engine .	Petit cheval (m), cheval alimentaire
Door . . .	Porte (f)
case . . .	huisserie (f)
frame . . .	châssis (m)
jamb . . .	jambage (m), montant (m)
post . . .	montant (m) de porte
Inspection door	porte de visite
Sliding door	porte à coulisse
Dope	Enduisage (m)
Dormer window	Lucarne (f)
Dose, to	Doser
Dose . . .	Dose (f)
Dosing	Dosage (m)
Dot . . .	Point (m)
Dots and dashes	points et traits
Dotted . . .	Pointillé
Double, to . . .	Doubler
Double . . .	Double
break switch . . .	interrupteur (m) à rupture double.
decked . . .	à impériale
ended boiler	chaudière (f) à double façade
line . . .	ligne (f) à double voie
pole cut-out	disjoncteur (m) bipolaire
throw switch	commutateur (m).
truck car . . .	voiture (f) à deux bogies
Doubler . . .	Doubleur (m), machine (f) à doubler

Doubling . . .	Doublage (m), retordage (m)
frame .	métier à retordre
Dough .	Pâte (f)
mixer .	pétrin (m)
mixing .	pétrissage (m)
Doup heddle .	Culotte (f) du métier à gaze
Dovetail .	Queue (f) d'aronde
joint .	assemblage (m) à queue d'aronde.
Dovetailing .	Assemblage (m) à queue d'aronde
machine .	machine (f) à faire les tenons
Dowel . . .	Cheville (f), goujon (m)
pin . . .	tenon (m) de repérage, goujon
Dowelling .	Chevillage (m)
Down .	En bas
comer . . .	tuyau (m) de descente
pipe . . .	tuyau de descente, de chule
stream .	en aval
stroke . .	course (f) descendante
Dozzler	Cylindre creux en argile réfractaire p procédé en creuset
D P (difference of potential) . .	Différence de potentiel
Draft, to .	Rédiger (un rapport)
Draft .	Plan (m), projet (m), traction (f), courant (m) d'air.
of a chimney	tirage (m)
contract . .	projet de contrat
preventer .	bourrelet (m)
of a ship .	tirant (m) d'eau, calage (m), calaison (f), enfoncement (m)
tube . . .	tuyau (m) d'aspiration (turb)
of a woven fabric	bref (m)
Forced draft	tirage forcé
Induced draft	tirage induit.
Rough draft .	brouillon (m)
Draftsman . . .	Dessinateur (m), constructeur (m).
Drag, to . . .	Chasser (les ancrs), traîner
Drag .	Sabot (m) d'enrayage
of a mould .	fond (m), châssis (m) inférieur
net . . .	seine (f)
spring . . .	ressort (m) frotteur
Magnetic drag	traction (f) magnétique.
Drain, to .	Drainer, égoutter, vider
Drain .	Égout (m)
cock . . .	robinet (m) de purge, d'évacuation, de vidange
pipe . . .	colonne (f) de vidange.

Drainage	Drainage (m), assainissement (m), assèchement (m)
area . . .	surface de captage, bassin hydrologique
Drainer pit . .	Fossé d'écoulement
Draining chest	Égouttage
roll	caisse (f) d'égouttage (paper-m) égoutteur (m)
Draught, see Draft	
Draw, to	Dessiner, étirer, tirer, caler
Draw off liquids .	Soutirer, débiter les liquides
Draw	Dépouille (f) (foundry)
bar	barre (f) d'attelage, tige (f) de traction
bar pull . . .	effort (m) de traction au crochet d'attelage
bench	banc (m) d'étirage
bridge	passerelle (f) mobile
gear	appareil (m) de traction.
hook	crochet (m) de traction, d'attelage.
Drawback . . .	Inconvénient (m), réfaction (f) (comm)
Drawing	Dessin (m), étirage (m)
bench	banc à tirer.
board	planche (f) à dessin
curve	pistolet (m)
frame	banc (m) d'étirage
in	remettage (m), rentrage (m) (weav)
off	soutirage (m)
paper	papier (m) à dessin
pen	tire-ligne (m)
pin	punaise (f)
Free hand drawing	dessin à main levée
Line drawing . .	dessin au trait
Wire drawing . .	tréfilage (m)
Drawn	Étiré
Cold drawn . . .	étiré à froid.
Dredge, to . . .	Draguer
Dredger	Drague (f), bateau-drague (m) ou dragueur (m)
Bucket dredger .	drague à godets
Grab dredger . .	drague à mâchoires
Spoon dredger . .	drague à cuiller
Suction dredger .	drague à aspiration ou à suction.
Dredging	Dragage (m), excavation (f), dévasement (m) (de rades)

Dredging		
Cross-dredging		excavation en élargissement
Longitudinal dredging		excavation par avancement.
Dregs		Lie (f)
Dress, to		Dégrossir, dégauchir, dresser, apprêter
Dress		Costume (m), vêtement (m), habit (m)
guard	.	garde-jupe (m)
preserver	.	dessous (m) de bras
Dressing	.	Rhabillage (m), apprêt (m), préparation (f)
Chalk dressing	.	apprêt de craie
Ore dressing	.	préparation (f) ou dressage (m) des minerais
Stone dressing		piquage (m) des pierres
Drift, to	.	Brocher, agrandir au mandrin, aller à la dérive
Drift		Mandrin (m), poinçon (m), chasse-coin (m)
test	.	essai (m) au poinçonnage
Drifting		Brochage (m)
Drill, to		Percer, forer, perforer
Drill	.	Foret (m), mèche (f), perforatrice (f)
pin		broche (f) (locksmith)
head		poupée (f), chariot (m), porte-mèche (m)
yoke		griffe de fixation
Multiple drill		machine à percer à broches multiples
Percussion drill		perforatrice à percussion
Twist drill		foret hélicoïdal, mèche américaine
Drilled	.	Percé
Drilling	.	Perçage (m), percement (m), perforation (f), forage (m)
machine	.	machine à forer, perceuse (f)
Drip, to	.	Dégoutter, tomber goutte à goutte
stone	.	larmier (m)
Dripping	.	Creton (m)
Drive, to	.	Commander, conduire, entraîner, actionner, enfoncer, chasser
a car	.	conduire une automobile.
a pile	.	enfoncer un pieu, un pilot.
a spindle	.	commander ou attaquer l'essieu
a tunnel	.	percer un tunnel
home	.	enfoncer jusqu' à refus.
G		

Drive	Commande (f), transmission (f)
Direct drive	prise (f) directe
Final bevel drive	couple (m) conique (motor car)
Individual drive	commande individuelle
Inner drive	conduite (f) intérieure
Positive drive	commande positive ou desmodromique
Driven	Conduit, mené
shaft	arbre (m) récepteur ou conduit
Driver	Conducteur (m), toc (m), taquet (m)
circuit	circuit (m) oscillatoire
Engine driver	Chauffeur-mécanicien
Tramcar driver	wattman
Pile driver . .	sonnette (f)
Driving	Commande (f), entraînement (m), conduite (f)
band	ceinture (f) (artill)
finger	taquet (m) d'entraînement
gear	appareil (m) moteur
pin	taquet (m) ou goujon (m) d'entraînement
pulley	poulie (f) motrice ou menante
shaft	arbre (m) moteur
wheel	roue (f) motrice
Pile driving	battage (m) de pieux, pilots, pilotis
Tunnel driving .	perçement (m) de tunnels
Drop	Chute (f); goutte (f)
annunciator . .	annonciateur (m) à volets
arm (motor cars)	levier de direction
box	boîte (f) à déplacement vertical
forge	presse (f) à forger
forging	forgeage (m) à la presse, matricage (m)
forging dies . .	matrice (f), étampe (f)
indicator . . .	volet (m)
Drug	Drogue (f)
Drum	Tambour (m), poulie (f), barbotin (m)
armature	induit (m) en tambour
controller . . .	contrôleur (m) à tambour
Controller drum	tambour ou cylindre du contrôleur
Dry, to	Sécher
Dry	Sec
battery	pile (f) sèche
dock	forme (f) de radoub
process	procédé (m) par voie sèche
Dryer	Séchoir (m), étuve (f), dessiccateur (m)

Drying . . .	Séchage (m), dessiccation (f), étuvage (m)
kiln .	séchoir (m)
room .	étuve (f), séchoir (m)
frame .	machine (f) à ramer
Dual ignition	Double allumage (m)
Dubbing	Composition (f), savon (m) noir.
Duct	Conduit (m)
oil duct	patte (f) d'araignée
Ductile .	Ductile
Ductility	Ductilité (f)
Ductor .	Couteau (m) de l'encrier.
roller .	rouleau (m) preneur ou distributeur
Due .	Échu
Dues .	Droits (m, pl)
Storage dues	} droits de magasinage.
Warehouse dues	
Dull	Opaque, terni Émoussé
Dumb iron	Main (f) de ressort
Dummy (book, etc)	Maquette (f)
Dump .	Dépôt (m), crassier (m)
Dunter . .	Marteau à piquer le granite
Duplex	Duplex
Duplicating	Duplication (f)
Duplicator	Duplicateur (m)
Dust . . .	Poussière (f)
bin . .	poubelle (f), caisse (f)
cover	cache-poussière (m)
proof .	étanche à la poussière, hermétique
settling chamber	chambre (f) à poussière
separator .	séparateur (m) de poussière, cyclone (m)
shield	tablier (m) en tôle, pare-poussière (m)
Coal dust .	poussier (m) de charbon
Duster .	Chiffon (m)
Duty .	Droit (m)
free .	en franchise, exempt des droits.
Import duty .	droit d'entrée ou d'importation
Dye .	Colorant (m), matière (f) colorante
Dyeing	Teinture (f)
machine	foulard (m)
Dynamic .	Dynamique
Dynamite .	Dynamite (f)
Dynamo .	Dynamo (f)
Dynamometer .	Dynamomètre (m)

E

Ear	.	Oreille (f), attache (f), anse (f), pince (f).
piece		pavillon de récepteur
Clinch ear	.	oreille pour sertir le fil sans soudure.
Feed-in ear	.	oreille pour fil d'alimentation.
Splicing ear		oreille de jonction
Strain ear		oreille d'ancrage
Earn, to	.	Gagner, acquérir
Earth, to		Mettre à la terre, mettre à la masse
Earth	.	Terre (f)
arrester	.	éclateur (m) de mise à terre
bank	.	remblai (m), levée (f) de terre
connection	.	prise (f) de terre
current	.	courant tellurique, courant de terre
leak	.	défaut (m) à la terre
leakage	.	perte (f) à la terre.
plate	.	plaque (f) de terre
platform		terre-plein (m)
pressure	.	poussée (f) de terre
quake	.	tremblement (m) de terre
return	.	retour (m) par la terre
work		terrassment (m)
Fuller's earth		terre à foulon
Good earth		bonne prise de terre
Potter's earth	.	terre à potier
Earthenware		Faïence (f) commune, poterie (f)
Earthing		Mise (f) à la terre, prise (f) de terre
Ease	.	Repos (m), aisance (f)
Easel	.	Chevalet (m)
East	.	Est (m)
Easy		Facile, doux
chair		fauteuil (m)
running	.	marche (f) douce
Eaves	.	Larmier (m), égout (m)
Ebb	.	Jusant (m), reflux (m) de la marée, décrue (f)
Ebonite	.	Ébonite (f)
Ebony	.	Ebène (m)
Ebullition		Ébullition (f)
Eccentric	.	Excentrique (m).
rod	.	tige (f) d'excentrique.
sheave		plateau (m) d'excentrique
strap		collier (m) ou bague (f) d'excentrique.
Eccentricity		Excentricité (f), excentrage (m).

Economiser .	Économiseur (m), réchauffeur (m) (d'eau d'alimentation)
Economy .	Économie (f)
Eddy . .	Remous (m)
currents .	courants parasites ou de Foucault
Eddying motion	Mouvement (m) tourbillonnant, tournoisement (m)
Edge . .	Arête (f), bord (m), tranche (f), bordure (f)
mill .	broyeur (m) à meules verticales
runner . .	meule (f) verticale
Cutting edge	tranchant (m), arête (f) coupante
Leading edge	bord (m) d'attaque
Plate edge plan- ing machine	chanfreineuse (f) pour tôles
Straight edge	règle (f) (pour mécaniciens).
Trailing edge	bord (m) de sortie, bord d'arrière
Edgewise .	de champ, sur le can
Edge the boards .	Dresser ou aligner les planches
Edged tools .	Outils (m) tranchants ou taillants
manufacture .	Taillanderie (f)
Edifice . .	Édifice (m), bâtiment (m).
Edition . .	Édition (f)
Editor . .	Rédacteur (m)
Eduction .	Décharge (f), évacuation (f)
pipe . .	tuyau (m) de décharge
Effect . . .	Effet (m).
Glow effect .	décharge (f) lumineuse
Skin effect .	effet pelliculaire
Effective . .	Effectif, utile
Effervescence .	Effervescence (f)
Effervescent .	Effervescent
Efficiency .	Efficacité (f), rendement (m), effet (m) utile
Efficient .	Efficace
Efflorescence .	Efflorescence (f)
Efflorescent .	Efflorescent
Effluvium . .	Effluve (m)
Effort . . .	Effort (m).
Egg . . .	Oeuf (m).
White of egg	blanc (m) d'oeuf
Yolk of egg	jaune (m) d'oeuf
Egress . . .	Sortie (f).
Eiderdown .	Édredon (m).
Eject, to . .	Chasser, expulser.

Ejector . . .	Ejecteur (m), extracteur (m).
Elapse, to . .	Expirer, écouler
Elastic . . .	Élastique
band . . .	bande (f) élastique
Elasticity . .	Élasticité (f)
Limit of elasticity	limite (f) d'élasticité
Elbow . . .	Coude (m), genou (m)
bend . . .	coude (m).
joint . . .	joint (m) à coude
rest . . .	accoudoir (m)
Elder . . .	Sureau (m)
berry . . .	graine (f) de sureau
Electric . . .	Électrique
Electrician . .	Électricien (m)
Electricity . .	Électricité (f)
Electrification	Électrisation (f), électrification (f)
Railway electri- fication . . .	électrification de voies ferrées
Electrify . . .	Électriser, électrifier
Electro . . .	Chché (m)
magnet . . .	électro-aimant (m), électro (m)
Electrode . . .	Électrode (f)
Electrolysis . .	Électrolyse (f)
Electrolyte . .	Électrolyte (m)
Electron . . .	Électron (m).
Electroplate . .	Vaisselle (f) argentée
Electroplating .	Galvanoplastie (f), argenture (f).
Electroscope . .	Électroscope (m)
Electrostatics .	Électrostatique (f)
Electrotype . .	Électrotype (m) (coquille (f) gal- vanoplastique)
Element . . .	Élément (m)
Elementary . .	Élémentaire.
Elephant . . .	Éléphant (format de papier, 28 x 33 pouces)
Elevate, to . .	Lever, élever
Elevating gear .	Appareil (m) de pointage en hauteur (artill.).
screw . . .	vis (f) de pointage
Elevation . . .	Élévation (f) Soulèvement (m)
Angle of elevation	angle (m) de tir.
Elevator . . .	Élévateur (m), ascenseur (m), monte- charges (m)
Front elevator .	équilibreur (m) (aeropl.).
Grain elevator .	élévateur de grains
Tail elevator . .	gouvernail (m) de profondeur (aeropl.).

Eliminate, to	Éliminer, supprimer
Elimination .	Suppression (f)
Eliquation .	Ressuage (m).
Ellipse .	Ellipse (f)
Elliptic	Elliptique
arch .	arc (m) surbaissé
Elm	Orme (m)
Elongate, to	Allonger
Elongation .	Allongement (m)
Emanate, to	Émaner
Emanation	Émanation (f).
Steam emanations	buées (f, pl)
Embank, to .	Remblayer, encaisser
Embankment .	Remblai (m), levée (f) de terre, talus (m), digue (f)
of a road .	encaissement (m)
Embargo	Embargo (m) (arrêt ou séquestra- tion de navire)
Embed, to	Encastrer, enrober, englober, noyer
Embody, to .	Incorporer
Emboss, to .	Embossier (imprimer en relief sans encre), estamper, repousser
Embossing .	Embossage (m), gaufrage (m)
Embroider, to .	Broder
Embroidery .	Broderie (f).
Emerald .	Émeraude (f)
Emergency .	Occurrence (f)
brake .	frein (m) d'urgence
joint	joint (m) provisoire.
Emery	Émeri (m).
cloth .	toile (f) d'émeri
grinder	meule (f) d'émeri
paper	papier d'émeri
wheel	meule (f) en émeri.
Emission .	Émission (f)
Emit .	Émettre
Emplacement .	Emplacement (m)
Employ, to .	Employer, user, se servir.
Employer .	Patron (m)
Empty, to .	Vider, évacuer
Empty . . .	Vide
Emptying .	Vidange (f), évacuation (f).
Emulsify, to	Émulsionner
Emulsion .	Émulsion (f)
Enamel, to .	Émailler
Enamel . . .	Email (m)
Enamelling .	Emailage (m).

Enantiomorph (mirror image crystal)	Enantiomorphe (chacun des de objets e est superposable à l'ima de l'autre dans un miroir)
Encaustic	Encaustique (f) (espèce de ver gras)
Enclose, to	Enfermer
Enclosed	Enfermé, cuirassé, à bâti blindé
arc lamp . . .	lampe (f) à vase clos
drive	conduite (f) intérieure (motor car
Enclosure . . .	Clôture (f), enceinte (f) Pri annexée, annexe (m)
Encrusting . . .	Incrustant
Encumbrance . . .	Charge (f).
End . . .	Extrémité (f), bout (m), fin (f)
miller	fraise (f) pour le travail en bout
Big end . . .	tête (f) de bielle
Small end . . .	pied (m) de bielle
Endless . . .	Sans fin
belt . . .	courroie (f) sans fin
felts . . .	filôtres (m , pl) (paper-m)
Endorse, to	Endosser
Endorsement . . .	Endossement (m)
Endosmos	Endosmose (f)
Energy . . .	Énergie (f)
Kinetic energy	force (f) vive
Enforce, to . . .	Faire exécuter
Enforceable . . .	Exécutoire
Engage, to	Embaucher, engager, engrén mettre en prise, embrayer
Engagement . . .	Engagement (m), engrènement (n prise (f)
Engine . . .	Machine (f) à vapeur, moteur (n locomotive (f)
beam . . .	balancier (m)
bed . . .	bâti (m).
driver . . .	mécanicien, chauffeur
house . . .	salle des machines
room . . .	salle (f) des machines
room telegraph . . .	transmetteur (m) d'ordres
shed . . .	remise (f) des locomotives
Atmospheric en- gine . . .	moteur à air chaud
Bank engine . . .	locomotive (f) de refoulement.
Beam engine	machine à balancier
Compound engine	machine compound
Condensing en- gine . . .	machine à condensation.

Engine

Non-condensing engine	machine à échappement (à l'air) libre
Donkey engine	petit cheval (m)
Fire engine .	pompe (f) à incendie
Gas engine .	moteur à gaz
Goods engine	locomotive à marchandises
Hauling engine	locomotive de roulage
High speed engine	machine à grande vitesse.
Hoisting engine	moteur de levage
Hydraulic engine	moteur hydraulique
Marine engine	machine marine
Oil engine	moteur à huile lourde
Passenger engine	locomotive à voyageurs
Pilot engine	estafette (f)
Portable engine	locomobile (f).
Pumping engine	pompe (f) à vapeur
Rag engine	défileur (m), défileuse (f)
Reciprocating engine .	machine à pistons
Rotary engine .	moteur rotatif
Single acting engine .	machine à simple effet
Single cylinder engine .	moteur monocylindrique
Steam engine .	machine ou moteur à vapeur.
Steering engine	machine (f) du gouvernail, appareil (m) à gouverner
Tank engine .	machine-tender, coucou (m).
Traction engine	locomotive routière, locotracteur (m)
Triple expansion engine .	machine à triple expansion
Twin engine	machine jumelle.
Uniflow engine .	moteur équicourant.
Vertical engine	machine pilon
Winding engine	moteur d'extraction
Engineer .	Ingénieur
Civil engineer .	ingénieur des ponts et chaussées
Consulting engineer . . .	Ingénieur-conseil
Electrical engineer .	ingénieur-électricien
Engineering . .	Génie (m)
works . . .	usines (f) ou ateliers (m) de construction mécanique
Engrave, to . .	Graver.

Engraver . . .	Graveur (m)
Engraving . . .	Gravure (f)
Half-tone engraving . . .	gravure en demi-teinte, similigravure (f)
Line engraving . . .	gravure au trait
Process engraving . . .	gravure au procédé, photogravure (f)
Enhance, to . . .	Rehausser, augmenter
Enlarge, to . . .	Agrandir, élargir.
Enlargement . . .	Agrandissement (m), élargissement (m)
Enlarging camera . . .	Appareil d'agrandissement
Enrich, to . . .	Enrichir
Entablature . . .	Entablement (m)
Entail, to . . .	Entraîner
Entangle, to . . .	Embrouiller, enchevêtrer, emmêler
Enter, to . . .	Entrer, consigner, inscrire, porter.
Entering . . .	Entrant
Entrain, to . . .	Embarquer.
Entrance . . .	Entrée (f)
Entry . . .	Inscription (f)
Double entry . . .	inscription en partie double.
Envelope . . .	Enveloppe (f), chemise (f)
Epicyclic . . .	Épicycloïdal
Epicycloid . . .	Épicycloïde (f)
Equal . . .	Égal
Equalising . . .	Égalisation
lever . . .	balancier (m) (railw)
wire . . .	conducteur (m) de compensation
Equation . . .	Équation (f)
Equator . . .	Équateur (m)
Equatorial . . .	Équatorial
Equidistant . . .	Équidistant
Equilateral . . .	Équilatéral
Equilibrium . . .	Équilibre (m)
Stable equilibrium . . .	équilibre stable
Unstable equilibrium . . .	équilibre instable.
Equinoxial . . .	Équinoxial
Equinox . . .	Équinoxe (m)
Equip, to . . .	Équiper, outiller.
Equipment . . .	Équipement (m), outillage (m) aménagement (m)
Line equipment . . .	matériel (m) de ligne
Equipotential . . .	Équipotentiel
Equivalency . . .	Équivalence (f)

Equivalent	Équivalent
Erase, to	Rayer
Eraser	Gomme (f) a effacer.
Erect, to	Ériger, monter, élever
Erecting	Montage (m)
in position	montage à pied d'oeuvre
Erection	Montage (m); construction (f)
Erector	Monteur
Erg	Erg (m)
Erosion	Érosion (f), dégradation (f)
Error	Erreur (f), écart (m)
Eruptive	Éruptif
Escape	Fuite (f), échappement (m)
Fire escape	appareil (m) de sauvetage
Escapement	Échappement (m)
wheel	roue (f) de rencontre
Anchor escape- ment	échappement à ancre
Dead beat escape- ment	échappement à repos ou de Graham.
Double roller es- capement	échappement à deux rouleaux
Lever escape- ment	échappement à ancre
Pin wheel escape- ment	échappement à roue à goupilles
Recoil escape- ment	échappement à recul
Escutcheon	Écusson (m)
Esparto	Sparte (f)
Esplanade	Esplanade (f)
Essence	Essence (f)
Essential	Essentiel
Establish to	Établir
Establishment	Établissement (m).
Estate	Propriété (f), biens (m, pl) Suc- cession (f).
Ester	Ester (m)
Estimate, to	Évaluer.
Estimate	Devis (m)
Estuary	Estuaire (m).
Etch, to	Graver, mordre.
Etching	Gravure (f) Morsure (f)
Ether	Éther (m).
Evacuate, to	Évacuer, décharger.
Evacuation	Évacuation (f).
Evaporate, to	Vaporiser, évaporer.

Evaporating power	Puissance (f) de vaporisation
Evaporation	Vaporisation, évaporation
Evaporator	Évaporateur, vaponiseur (m)
Porion evaporator (paper-m)	four (m) Porion
Even	Uni, plan, régulier
number	nombre pair
Evidence	Preuve (f) Déposition (f)
Evolute	Développée (f)
Evolution (math)	Extraction (f) des racines
Evolvent	Développante (f)
Ewer	Croc (m), aiguière (f)
Examine, to	Examiner, visiter, étudier, vérifier
Examiner	Examinateur, inspecteur
Brake examiner	visiteur de freins
Excavate, to	Creuser, déblayer.
Excavation	Excavation (f), fouille (f), déblai (m)
Exceed, to	Excéder, dépasser
Excess	Excès (m)
Excessive	Excessif.
voltage	surtension (f)
Exchange	Échange (m), cours (m)
Rate of exchange	cours (m)
Telephone	
exchange	Bureau (m) central (téléphonique), secteur (m), tableau (m) commu- tateur.
Exchanger	Échangeur (m)
Temperature ex- changer	échangeur de température
Excitation	Excitation (f)
circuit	circuit (m) excitateur
current	courant (m) d'excitation.
voltage	tension (f) d'excitation
Exciter	Excitateur (m)
dynamo	dynamo (f) excitatrice.
Exercise, to	Exercer
an option	lever l'option.
Exert, to	Exercer
Exfoliate, to	Exfolier
Exhalation	Exhalation (f), exhalaison (f)
Exhaust	Échappement (m)
box	pot d'échappement, silencieux (m).
pipe	tuyau (m) d'échappement.
Exhauster	Aspirateur (m), extracteur (m) ou exhausteur (m) (gas-m.)
Exhibit, to	Exposer.

Exhibit .	Pièce (f), annexe (f), témoin muet
Exhibition .	Exposition (f)
Exit	Sortie (f)
Exosmose .	Exosmose (m)
Expand, to	Détendre, dilater, mandriner
Expanded metal	Métal (m) déployé
Expander	Expanseur (m)
Tube expander	appareil (m) à mandriner, mandrin (m) à sertir les tubes
Expanding	Extensible
Expansion .	Expansion (f), dilatation (f), détente (f)
joint .	joint (m) de dilatation, crabot (m)
pipe .	tuyau (m) de compensation
valve .	soupape (f) de détente
Triple expansion engine . .	machine (f) à triple expansion ou détente
Expedient .	Expédient (m)
Expel, to .	Expulser, chasser
Expenditure	Dépense (f), consommation (f)
Expenses .	Dépenses (f, pl), frais (m, pl)
Travelling expenses	frais de déplacement.
Experiment .	Expérience (f), essai (m)
Expert	Expert, homme du métier.
Expiration	Expiration (f)
Explode, to	Exploser, faire sauter
Exploitation . .	Exploitation (f)
Exploration	Exploration (f), recherche (f)
Explosion . . .	Explosion (f).
engine .	moteur (m) à explosions
Explosive . . .	Explosif
Explosives .	Explosifs (m, pl)
Exponent	Exposant (m)
Export .	Exportation (f)
Exporter . .	Exportateur (m)
Expose, to .	Exposer, insoler.
Exposure	Pose (f), insolation (f).
Express	Express (m), train (m) rapide
Extend, to .	Prolonger, développer; s'étendre, régner (sur toute la longueur)
Extension . .	Extension (f), étendue (f), prolonge- ment (m)
ladder .	échelle (f) extensible.
piece . .	rallonge (f)
Extent . . .	Étendue (f), degré (m).

Exterior	Extérieur
Extinction	Extinction (f)
Extinguish, to	Éteindre
Extinguisher	Extincteur (m)
Exirpator	Extirpateur (m), cultivateur (m)
Extra charge	majoration (f)
This is extra	Cela se compte à part
Extract, to	Extraire
Extract	Extrait (m)
Extraction	Extraction (f)
Extractor	Extracteur (m), appareil (m) d'épuisement (mining)
Cartridge ex- tractor	éjecteur (m), extracteur (m), trans- porteur (m)
Packing extrac- tor	lire boursie (m)
Extrados	Extrados (m)
Extrusion process	Procédé (m) par refoulement ou matriçage, estampage (m) à la presse.
Eye	Oeil (m), chas (m), oeillet (m), oeil- lon (m)
bolt	pilon (m), cheville (f) à oeillet
piece	oculaire (m)
piece head	bonnette (f)

F

Fabric	Tissu (m), toile (f)
(In road making)	ferrailage (m)
Face, to	Revêtir; dresser
the moulds	saupeudrer les moules
Face	Face (f), surface (f), pan (m); façade (f); parement (m)
of an anvil	table (f) d'enclume
grinder	meule (f) de front.
of a hammer	panne (f) du marteau.
lathe	tour (m) à plateau, tour en l'air.
plate	plateau (m) de tour.
of a pulley	largeur (f) de poulie.
and side cutter	fraise (f) à deux faces
of a slide valve	glace (f) ou table (f) du tiroir.
of a wall	parement (m).
Working face	front (m) de taille (mining).

Facet .	Facette (f)
Facia	Enseigne (f)
Facing	Dressage (m), revêtement (m), en regard (adv)
brick points	brique (f) de parement
To pass the points facing	aiguille (f) en pointe
	aborder le changement de voie par pointe
Factor	Facteur (m)
of safety	facteur de sécurité
Power factor	facteur de puissance
Factory	Fabrique (f), usine (f)
Fade, to .	Se décolorer
Fading .	Évanouissement (m) (wireless).
Fading .	Se décolorant.
Non-fading .	fixe, stable
Fagot, to	Miser (metall)
Fagot .	Fagot (m), mise (f), paquet (m) (metallurgy).
bundling press	presse (f) à bottelet
Fail, to .	Rater
Failure	Faillite (f) (comm), raté (m)
to deliver .	défaut (m) de livraison
to perform a contract .	non-exécution (f) du marché
Fairway . . .	Chenal (m)
Fall, to .	Tomber
out of step .	se décrocher (electr)
Fall . . .	Chute (f), retour (m) (rope in pulley blocks)
of earth . .	éboulement (m).
plate .	tablier (m) mobile (locomot)
of potential .	chute de potentiel
Running fall	courant (m)
Standing fall	dormant (m)
Water fall .	chute d'eau
Faller . . .	Baguette (f) (spinn.)
Fallow . . .	En jachère
False . . .	Faux
bottom . .	double fond (m)
keel . . .	fausse quille (f).
Fan . . .	Ventilateur (m), van (m) (agric); éventail (m)
impeller . .	turbine (f) de ventilateur
light . . .	imposte (f).
Fancy . . .	Fantaisie (f), volant (m) (card).

Fancy		
goods	.	tabletterie (f)
stripper	.	déboureur (m) de volant
Fang	.	Queue (f)
bolt	.	boulon (m) d'ancrage
Farad	.	Farad (m)
Fare	.	Prix (m) du billet ou de la course
Farinaceous		Farinacé, farineux
Farming	.	Agriculture (f)
Farrier	.	Maréchal ferrant
Fascia	.	Enseigne (f), bande (f), filet (m)
Fascine	.	Fascine (f), piquet (m).
Fash	.	Bavure (f), aspérité (f).
Fashion	.	Mode (f), façon (f)
Fashioned	.	Formé (knitt)
Fashioning	.	Formage (m) (knitt)
Fast	.	Rapide, fixe
colour	.	couleur (f) fixe
pulley	.	poulie (f) fixe
To make fast	.	fixer, amarrer
The watch is fast	.	la montre avance
Fasten, to	.	Attacher, fixer, assujétir, serrer, bloquer
Fastener	.	Attache (f), agrafe (f), fermeture (f)
Fastening	.	Fermeture (f) (de courroies), attache (f)
Fat	.	Graisse (f), corps (m) gras
ends	.	gros (m) de boeuf
Fathom	.	Brasse (f) (1 m 82), toise (f)
Fatty	.	Gras
Faucet	.	Cannelle (f)
pipe	.	boisseau (m)
Fault	.	Faute (f), défaut (m); faille (f) (mines)
Faulty	.	Défectueux
Feather	.	Plume (f), clavette (f), languette (f)
Feathering	.	Empennage (m) (aeropl)
Fecula	.	Fécule (f)
Feed, to	.	Alimenter, amener, avancer, nourrir
Feed	.	Alimentation (f), avance (f), débit (m), aménagement (m)
block	.	bloc (m) de chargement
cock	.	robinet (m) d'alimentation
head	.	masselotte (f)
lever	.	levier.

Feed		
motion	.	commande (f) de l'avance, mécanisme d'avance, mouvement d'avance
pipe	.	tuyau (m) d'alimentation
pump	.	pompe alimentaire ou d'alimentation
roller	.	galet (m) ou cylindre (m) ou rouleau (m) d'aménage, cylindre alimentaire
shaft	.	arbre (m) de chariotage
valve	.	soupape (f) d'alimentation
water	.	eau (f) d'alimentation
water heater	.	réchauffeur (m) de l'eau d'alimentation
Rate of feed		vitesse (f) d'avance
Screw feed	.	avance par vis
Feeder	.	Feeder (m), artère (f) ; chargeur (m).
cable	.	conducteur (m) d'alimentation
Feeding	.	Alimentation (f)
head	.	masselotte (f)
metal	.	métal (m) d'apport.
Feel	.	Toucher (m) (of silk etc)
Feeler	.	Toucheur (m)
Fell, to	.	Abattre
Felling	.	Abattage (m)
saw	.	scie (f) à abattre les arbres
Felloe	.	Jante (f)
Felspar	.	Feldspath (m)
Felt, to	.	Feutrer, fouler
Felt	.	Feutre (m).
packing	.	joint (m) en feutre
washer	.	rondelle (f) en feutre
Endless felts	.	flôtres (m, pl) (paper-m)
Tarred felt	.	feutre bitumé
Felting	.	Feutrage (m), foulage (m)
Female	.	Femelle.
Fence	.	Clôture (f), enceinte (f)
for logs (saw-m.)	.	équerre (f) d'appui, règle-guide (f)
Fencing	.	Clôture (f)
Fender	.	Défense (f).
Ferment	.	Ferment (m)
Fermentation	.	Fermentation (f)
Ferret	.	Pontil (m) (glass-m)
Ferro-manganese	.	Ferro-manganèse (m).
Ferric	.	Ferrique
Ferrous	.	Ferreux.
Ferruginous	.	Ferrugineux

Ferrule .	Virole (m), embout (m), bague (f) à tubes
Ferry boat	Bac (m), bateau (m) transbordeur
Fertiliser	Fertiliseur (m)
Fetch, to	Amorcer (une pompe)
Fettle, to	. Nettoyer, ébarber
Fetting	. Nettoyage (m), ébarbage (m)
drum . .	tambour (m) de nettoyage
Fibre	Fibre (f)
Fibrous	Fibreux
plaster	staff (m)
Fid	Trésillon (m)
Splicing fid	épissoir (m)
Field .	Champ (m)
current	courant (m) inducteur
glasses	jumelles (f, pl), lunette (f)
magnet	inducteur (m)
regulator	régulateur (m) de champ
telegraph	télégraphe (m) de campagne
winding . .	enroulement (m) inducteur, bobinage (m) inducteur
Coal field	bassin (m) houiller
Magnetic field	champ (m) magnétique champ inducteur
Rotating field	champ (m) tournant
Fierce .	Brutal
action of the clutch . .	brutalité (f) de l'embrayage
Figure . .	Figure (f)
forming tool	outil (m) à profiler ou à façonner
Figured	Broché (textiles)
Figuring	Brochage (m) (textiles)
Filament	Filament (m)
File, to	Déposer, limer, classer
a patent applica- tion	déposer une demande de brevet.
one's own peti- tion in bank- ruptcy . .	déposer son bilan
File	Lime (f), classeur (m), dossier (m) file (f)
blank	ébauche (f) de lime
cutting .	taille (f) des limes
Coarse file .	riflard (m)
Round file	queue (f) de rat.
Smooth file .	lime douce
Triangular file .	tiers-point (m).

Filing	.	Classement (m), dépôt (m)
Filings	.	Limaille (f)
Fill, to	.	Remplir, combler, boucher
Filler	.	Bouchon (m) de remplissage, fourrure (f)
of a cigar	.	poupée (f)
Fillet	.	Filet (m), listel (m), baguette (f)
Filling	.	Remplissage (m), chargement (m), garnissage (m).
Filling	.	Hourdage (m), blocage (m) (build.)
up	.	remblaiement (m), remblayage (m)
Cement filling	.	coulis (m)
Film	.	Pellicule (f), film (m)
Filter	.	Filtre (m), bonnette (f) (opt)
press	.	filtre-presse (m)
Band pass filter	.	filtre de bande
High pass filter	.	filtre passe-haut
Low pass filter	.	filtre passe-bas
Filtering	.	Filtrage (m), filtrant
layer	.	couche (f) filtrante
material	.	matière (f) filtrante
Filtrate	.	Liquide filtré.
Filtration	.	Filtration (f), filtrage (m).
Fin	.	Bavure (f), plan (m) de dérive (aeropl)
Finder	.	Chercheur (m), viseur (m)
Direction finder	.	radiogoniomètre (m)
Range finder	.	télemètre (m).
Fine	.	Amende (f), astreinte (f)
Fine carding	.	
machine	.	Carde finisseuse
Finger	.	Doigt (m), cran (m)
board	.	sillet (m) (violins)
stall	.	doigtier (m)
Contact finger	.	doigt de contact
Coupling or driv-	.	
ing finger	.	goujon (m) d'entraînement
Fining	.	Raffinage (m)
Finish, to	.	Finir, terminer, achever, apprêter
Finish	.	Apprêt (m), finissage (m), fini (m)
Finishing roll	.	Cylindre (m) finisseur
Fir	.	Sapin (m)
Fire, to	.	Chauffer, faire feu, tirer, mettre le feu (aux mines)
Fire	.	Feu (m), tir (m)
alarm	.	avertisseur (m) d'incendie
arms	.	armes (f pl) à feu.

157 120

Fire

box	. .	foyer (m)
box crown	. .	ciel (m) du foyer.
box ring	. .	cadre (m)
box shell	. .	boîte (f) à feu
brick		brique (f) réfractaire.
bridge	. .	autel (m)
bucket	. .	seau (m) à incendie
clay	. .	argile (f) réfractaire
damp		grisou (m)
door	. .	porte (f) de foyer
engine	. .	pompe (f) à incendie.
escape	. .	appareil (m) de sauvetage
extinguisher		extincteur (m)
grate	. .	grille (f) de foyer
hole	. . .	gueulard (m)
hook	. .	ringard (m)
hose	. . .	manche (m) à incendie
irons	. . .	tisonniers (m pl)
less locomotive	. .	locomotive (f) sans foyer
lighter	. .	allume-feux (m)
man	. .	chauffeur, pompier
place	. .	cheminée (f).
proofing	. .	ignifugation (f)
tube	. .	tube (m) à fumée, tube de chauffe
works	. .	feux (m pl) d'artifice
Firing	. .	Chauffe (f), conduite (f) du f chauffage (m), tir (m). tir. (m) (of a mine)
cone	. .	calotte (f) de chauffage (cooper)
pin	. . .	percuteur (m), rugueux (m)
Back firing	. .	retour (m) de flamme
Direct firing		tir à plein fouet
Indirect firing	. .	tir plongeant.
Oil firing	. .	chauffage (m) au pétrole
Firm	. . .	Maison (f), société (f), ferme (ad)
To make firm	. .	affermer
Fish, to		Échasser
hook	. . .	hameçon (m).
plate	. .	échisse (f)
tail burner	. .	bec (m) papillon.
Fished	. . .	Échissé
Fishing	. .	Échissage (m), pêche (f).
Fissure	. . .	Fissure (f), fente (f), lézarde (f)
Fit, to	. . .	Adapter, monter, garnir, emboîter épouser
Fitter	. . .	Ajusteur, monteur, mécanicien.

Fitting	Ajustage (m), montage (m), emboîtement (m)
shop	atelier (m) de montage, de serrurerie.
Boiler fittings	accessoires (m. pl) ou garnitures (f pl) de chaudières
Builder's fittings	ferrures (f pl), ferrements (m pl)
Door and window fittings	quincaillerie (f) de bâtiment
Electric fittings	appareillage (m), garnitures (f pl)
Telephone fittings	installation (f) téléphonique.
Fix, to	Fixer, assujétir, sceller
Fixed	Fixe
axle	essieu (m) rigide
frame	dormant (m) (build).
Fixing	Fixation (f), calage (m), fixage (m) (phot)
clip	collier (m) d'attache, bride (f) de serrage
device	appareil (m) de calage
Fixture	agencement (m) fixe
Flag	Drapeau (m), pavillon (m), dalle (f), carreau (m)
pavement	carrelage (m)
staff	mât (m), hampe (f)
Flagging	Dallage (m), carrelage (m)
Flagon	Boutelle (f)
Flail	Fléau (m)
Flake	Flocon (m).
Flaky	Floconneux.
Flame	Flamme (f)
Flange, to	Emboutir, rabattre les bords, relever les bords
Flange	Rebord (m), boudin (m), joue (m), bride (f), talon (m), bourrelet (m)
of an angle iron	aile (f) d'une cornière
coupling	accouplement (m) à plateaux.
of a T girder	semelle (f) d'un T.
rail	rail à patin.
union	raccord (m) à brides
Flangeless tyre	Bandage (m) sans boudin (railw)
Flanging	Emboutissage (m), rabattement (m) des bords.
press	presse (f) à emboutir, machine (f) à border.
Flank	Flanc (m).
Flannel	Flannelle (f).

Flap	.	Trappe (f), clapet (m), porte rabat (m), repli (m)
valve		clapet (m), soupape (f) à clapet
Balancing flap		aileron (m) (aeropl)
Flare	.	Engin (m) d'éclairage, flambeau (torche (f), torchère (f) , panne (pork-b) , inclinaison (f)
Flaring		Surplombant
Flash, to	.	Flamber
Flash		Lueur (f), éclair (m), flamme éclat (m)
boiler		chaudière (f) à génération instantanée
light apparatus	.	appareil (m) de production d'éclairage
Flashing		Recuit (m) par flambage (steel-)nourrissage (m) (electr lamps point (m) d'éclair ou d'inflammat
point	.	Bouteille (f), flacon (m), châssis de moulage (foundry)
Flask	.	Plat, méplat
Flat	.	larget (m)
bar	.	carde (f) à chapeaux
card	.	fer (m) à repasser
iron		chapeau (m) de carde
Card flat		Aplatir, élargir, écacher (rol mills)
Flatten, to		Aplatissement (m), platissage (glass-m).
Flattening	.	Saveur (f)
Flavour	.	Crique (f), défaut (m), retassure paille (f), soufflure (f)
Flaw		Lin (m)
Flax	.	maillage (m), macquage (m)
breaking		rouissage (m)
retting	.	égrenage (m)
rippling	.	teillage (m)
scutching	.	De lin
Flaxen	.	Nappe (f) de coton, toison (f)
Fleece	.	Laineux, floconneux
Fleecy	.	Flotte (f).
Fleet	.	Chair (f).
Flesh	.	côté (m) chair
side	.	Echarnage (m).
Fleshing	.	écharnoir (m)
knife	.	Flexible, phant, souple.
Flexible	.	cordon (m) souple ou flexible.
cord	.	arbre (m) flexible, flexible (m).
shaft	.	

Flexibility	.	Flexibilité (f), souplesse (f)
Flexure	.	Flexion (f)
Flier	.	Ailette (f) (spinn)
Flight	.	Vol (m), trajet (m)
of stairs	.	volée (f) d'escalier, rampe (f)
Flint	.	Silex (m), caillou (m), briquet (m)
Flitch	.	Dosse (f)
Float	.	Flotteur (m), aileron (m), aube (f)
chamber	.	cuve (f) du flotteur
Floatation	.	Flottage (m), flottaison (f)
process	.	procédé (m) de flottage
Full floating axle	.	Montage de la roue sur la fusée creuse par deux roulements
3/4 floating	.	montage de la roue sur la fusée par un seul roulement, avec arbre transversal claveté
Semi-floating	.	roue assemblée sur l'arbre transversal ce dernier supportant la fusée par un roulement
Floating dock	.	Bassin (m) flottant, darse (f)
Flocculent	.	Floconneux
Flock	.	Tontisse (f), cheviotte (f)
Flong	.	Flan (m) (print)
Flood, to	.	Noyer, inonder
Flood	.	Crue (f), inondation (f)
gates	.	portes (f pl) de flot
Floor	.	Plancher (m), étage (m), parquet (m), aire (f), sol (m), mur (m) (min)
board	.	planche (f) de parquet
of a bridge	.	tablier (m)
joist	.	traverse (f) de plancher
timber	.	varangue (f)
Ground floor	.	parterre (m), rez-de-chaussée (m)
Flooring	.	Planchéissage (m), platelage (m)
of a bridge	.	tablier (m) d'un pont.
Floss	.	Floche (f)
Flotilla	.	Esquadrille (f).
Flour	.	Farine (f)
bin	.	huche (f)
mill	.	moulin (m)
milling	.	mouture (f), minoterie (f), meunerie (f)
shute	.	anche (f)
Flow, to	.	Couler
Flow	.	Écoulement (f), flux (m), dépense (f).
Determination of flow of a stream	.	jaugeage (m) d'un cours d'eau

Flow

Parallel flow .	à courants de même sens
Parallel flow turbine . . .	turbine (f) à flux parallèle
Inward flow turbine .	turbine centripète
Outward flow turbine .	turbine centrifuge.
Flower .	Fleur (f)
Flowing . .	Coulant
Fluctuate, to	Fluctuer, varier, osciller
Fluctuating	Fluctuant
Fluctuation	Fluctuation (f), variation (f)
Flue .	Carneau (m), conduit (m)
boiler .	chaudière (f) à foyer intérieur, à tube-foyer
gases .	gaz (m, pl) de combustion.
Main flue .	renard (m)
Fluid . .	Fluide
Fluidity .	Fluidité (f).
Fluke .	Patte (f) d'ancre
Fluorescence .	Fluorescence (f)
Fluorescent .	Fluorescent.
Fluoride	Fluorure (m)
Fluorine . .	Fluor (m).
Fluorspar . .	Fluorine (f)
Flush . . .	Rasant, à fleur.
bolt . . .	boulon (m) à tête affleurée
deck .	pont (m) de bout en bout.
with .	à fleur de, au ras de
To be flush with	araser, affleurer
Flushing .	Rinçage (m), lavage (m), chasse (f)
tank . .	réservoir de chasse
Flute . .	Gorge (f), cannelure (f)
Fluted . . .	Cannelé, strié.
Fluting cutter	fraise (f) à tailler les rainures (des tarauds etc.)
machine . .	machine (f) à canneler
of twist drills .	taille (f) des gorges de forets hélicoïdaux
Flux	Flux (m); fondant (m)
Limestone flux	castine (f)
Magnetic flux	flux de forces.
Fly	Moulinet (m).
book . . .	portefeuille (m) de pêche.
press . . .	balancier (m) à vis, presse (f) à vis.
wheel . . .	volant (m).

Flyer	.	Ailette (f)
frame	.	banc (m) à broches, continu (m) à ailettes
Flying	.	Vol (m)
Foam	.	Écume (f)
F o b	.	Franco à bord.
Focal	.	Focal
distance	.	distance (f) focale
Focus	.	Foyer (m)
Focussing	.	Mise (f) au point
device	.	viseur (m) (phot)
Fodder	.	Fourrage (m)
Fog	.	Brouillard (m), brume (f)
horn	.	corne (f) à brume
signal	.	pétard (m), signal détonant
Foil	.	Feuille (f).
Tin foil	.	feuille (f) d'étain
Fold, to	.	Plier
Fold	.	Pli (m), repli (m)
Folder	.	Pince-nez (m), lorgnon (m)
Folding	.	Pliant, à rabattement
machine	.	plieuse (f), machine (f) à plier.
seat	.	strapontin (m), siège (m) à rabattement
Foliated	.	Feuillé, lamellé
Folio	.	Folio (m).
Follow, to	.	Suivre, faire suite
Following backstay	.	Lunette (f) à suivre.
Food	.	Nourriture (f)
Foolscap	.	Papier (m) teillère, papier ministre (45 x 35 cm)
Double foolscap	.	coquille (f) (56 x 44 cm), pot ou écolier.
Foot	.	Pied (m), patte (f)
board	.	marchepied (m)
brake	.	frein (m) sur boîte, à pédale
bridge	.	passerelle (f)
lamp	.	lampe (f) à pied.
path	.	accotement (m), trottoir (m)
plate	.	plateforme (f) du mécanicien
pump	.	pompe (f) à pied
rest	.	appui-pieds (m), repose-pieds (m), cale-pieds (m)
run	.	pied (m) courant
valve	.	clapet (m) d'aspiration.
waling	.	vaigrage (m)
warmer	.	chaufferette (f), bouillotte (f)

Footing (of a wall)	Empattement (m).
Forage	Fourrage (m)
Force, to . . .	Forcer, refouler, fausser
Force . . .	Force (f), effort (m)
pipe . . .	tuyau (m) de refoulement
pump . . .	pompe (f) foulante
Centrifugal force	force centrifuge
Lines of force	lignes de force
Forced . . .	Forcé
draft . . .	tirage (m) forcé
feed . . .	alimentation (f) sous pression
lubrication	graissage (m) sous pression
Forceps	Davier (m)
Fore and aft	De l'avant à l'arrière
Fore carriage	avant train (m)
castle . . .	teugue (f), gaillard (m) d'avant
end (of a gun)	fût (m) de fusil
end (of a ship)	proue (f)
hearth . . .	avant-creuset (m)
hold . . .	cale (f) avant
man . . .	contre-maitre
man platelayer	piqueur, chef d'équipe
runner	houache (f)
shortening . . .	raccourci (m)
sight . . .	guidon (m), mire (f)
Forfeit . . .	Déchu, frappé de déchéance
Forge, to . . .	Forger
Forge . . .	Forge (f)
fire . . .	feu (m) de forge
Drop forge	presse (f) à forger
Field forge	forge volante
Portable forge	forge portative
Forging	Pièce (f) forgée
Drop forging	forgeage (m) à la presse, matricé (m)
Drop forging press . . .	presse (f) à forger
Fork . . .	Fourche (f), bifurcation (f) Pote (f) (gas burners).
head . . .	tête (f) de fourche
Tuning fork	diapason (m)
Forked . . .	Bifurqué, à fourche, fourché.
Form . . .	Forme (f)
Formation . . .	Formation (f)
Former . . .	Gabarit (m).
winding . . .	enroulement (m) sur gabarit.
Formic . . .	Formique

Forming . . .	Façonnage (m)
attachment	appareil (m) à ogiver (artill)
lathe . . .	tour (m) à façonner
tool . . .	outil (m) à façonner
Formula	Formule (f)
Forward, to	Expédier, transmettre
Forward	En avant
Carried forward	report (m) (comm)
To carry forward	à reporter
Three speeds forward	trois vitesses avant.
Forwarding agent	Expéditeur (m)
Fossil . . .	Fossile
meal . . .	terre (f) à infusoires, farine (f) fossile, kieselguhr
Foul, to . . .	Effleurer, aborder, se gêner, se toucher, encrasser, salir
Foul . . .	Pourri, encrassé
Fouling . . .	Salissure
bar . . .	pédale (f) à pression (railw)
Found, to . . .	Fonder, établir
Foundation	Fondation (f), soubassement (m)
bolt	boulon (m) d'ancrage, ancre (f)
plate . . .	plaque (f) d'assise
ring . . .	cadre (m) (du foyer ou de la boîte à feu)
Founder . . .	Fondeur
Foundry . . .	Fonderie (f)
pit . . .	fosse (f) de coulée
sand . . .	sable (m) de moulage
tongs . . .	happe (f)
Brass foundry . . .	fonderie de bronze
Fount . . .	Fonte (f) (print)
Fountain . . .	Fontaine (f)
pen . . .	plume (f) à réservoir, stylographe (m)
Foxing . . .	Baguette (f), bande (f) de renfort (shoe m)
Fraction	Fraction (f)
Fractional	Fractionné
Fracture	Cassure (f), rupture (f)
Fragile	Fragile, cassant
Fragment	Fragment (m).
Frame, to . . .	Encadrer
Frame . . .	Cadre (m), bâti (m), châssis (m), carcasse (f) Couple (m)
aerial . . .	cadre (m)

Frame		
plate	.	longeron (m)
saw	.	scie (f) montée
work	.	ossature (f), charpente (f), armat (f)
Banjo frame		chaise (f) d'hélice
Box frame		châssis en caisson
Door frame		cadre (m) de porte, châssis (m) porte
Fixed frame		dormant (m)
Flyer frame		continu à ailettes
Knitting frame		métier (m) de bonneterie
Midship frame		maître-couple (m)
Pit frame		chevalement (m), chevalet (m)
Printing frame		châssis-presse (m) (phot)
Ring frame		continu (m) à anneaux
Sash frame		châssis de glace
Spinning frame		métier à filer
String frame (of a piano)	.	barrage (m)
Swing frame (of a lathe)		lyre (f), tête (f) de cheval
Stentering frame		rame (f) à dérailler
Timber frame	.	charpente (f)
Web frame		porque (f)
Winding frame		machine (f) à bobiner, bobinoir (r)
Window frame		croisée (f)
Franking machine		machine (f) à affranchir
Fray, to		S'effiloche
Free	.	Libre, franc
board	.	francbord (m), accastillage (m)
from average		franc de détérioration matérielle
on board		franco à bord
wheel	.	roue (f) libre
wheel gear		enquetage (m) de roue libre.
Freedom from average	.	Franchise (f)
Freeze, to		Geler, congeler
Freezer	.	Glacière (f)
Freezing		Congélation (f)
machine	.	machine (f) frigorifique
medium		agent (m) frigorifique.
room or tank	.	congélateur
Freight	.	Fret (m), naulage (m), nolis (m)
French chalk	.	Talc (m).
polish	.	vernis (m).
Frequency	.	Fréquence (m)

Frequency		
changer	.	transformateur (m) de fréquence
Natural frequency		fréquence propre
Fret saw	.	Scie (f) à découper, à chantourner.
Friable	.	Friable
Friction	.	Frottement (m), friction (f)
clutch	.	embrayage (m) à friction
Rolling friction		frottement de roulement
Sliding friction	.	frottement de glissement
Frieze	.	Ratine (f), frise (f)
Frieze making	.	Ratinage (m)
Frigorific	.	Frigorifique
Fringe	.	Frange (f)
Fringed	.	Effilé
Fringing	.	Effilage (m)
Frisket	.	Frisquette (f)
Frit	.	Fritte (f) (glass-m.).
Fritting	.	Frittage (m)
Frog	.	Coeur (m), changement (m) de voie ou aiguillage (m) aérien.
Front	.	Front (m)
axle	.	essieu (m) avant
Frost	.	Gelée (f), gel (m).
Frosted	.	Dépoli, givré
Froth	.	Écume (f), mousse (f).
Frothing agent	.	Agent (m) mousseux.
Fuel	.	Combustible (m), carburant (m) (motor car)
Fulcrum	.	Point (m) d'appui
Full	.	Plein
area discharge		écoulement (m) à gueule bée.
speed ahead	.	en avant à toute vitesse
Filler	.	Foulon (m), mator (m).
Fuller's earth	.	terre (f) à foulon.
Fulling	.	Foulage (m)
Fulminate	.	Fulminer (m)
Fume	.	Vapeur (f), gaz (m)
Function, to	.	Fonctionner
Function	.	Fonction (f).
Fund	.	Fonds (m), caisse (f)
Pension fund	.	caisse (f) des retraites
Reserve fund		fonds de réserve.
Funicular	.	Funiculaire
Funnel	.	Entonnoir (m), cheminée (f)
casing	.	enveloppe (f) de cheminée
Fur	.	Fourrure (f); crasse (f).
Furnace	.	Four (m), fourneau (m), foyer (m).

Furnace

front	devanture (f) de foyer
lining	revêtement (m) de four
Blast furnace	haut-fourneau (m)
Crucible furnace	four (m) à creuset
Electric furnace	four électrique
Reheating furnace	four à recuire
Reverberatory furnace	four à reverbère
Shaft furnace	four à cuve
Furniture	Meubles (m pl), mobilier (m)
cover	housse (f)
Furrow	Rigole (f)
Fuse	Fusée (f), amorce (f), mèche coupe-circuit (m), plomb fusible
Percussion fuse	Fusée percutante ou à percussion
Time fuse	fusée à temps, fusée fusante
Fusée	Fusée (f)
spring	ressort (m) à boudin
Fuselage	Fuselage (m)
Fusion	Fusion (m)
Futchel	Armon (m)
Futtock	Allonge (f)

G

Gab	Crochet (m), partie (f) recour encoche (f)
end	extrémité recourbée en crochet
pin	toc (m)
Gable	Pignon (m)
Gad	Pointerolle (f), coin (m)
Gadget	Dispositif (m) ingénieux, access (m) ingénieux.
Gaff	Gaffe (f)
Gagger	Crochet (m) en S (foundry)
Gain	Mortaise (f), entaille (f).
Gait	Allure (f), marche (f)
Gaiter	Gaine (f); guêtra (f)
Spring gaiters	gaines à ressorts
Galena	Galène (f).
Gallipot	Gallipot (m) (mastic résineux)
Gall nut	Noix (f) de galle.

Gallery .	Galerie (f), couloir (m), passage (m)
Galley	Cuisine (f), cambuse (f) (nav), galée (f) (print)
Gallic acid	Acide (m) gallique
Gallon .	Gallon (m) (4 54 litres)
Galvanic	Galvanique
Galvanisation .	Galvanisation (f), zingage (m)
Galvanised	Galvanisé, zingué
Galvanometer	Galvanomètre (m)
Hot wire galvanometer .	galvanomètre thermique, à fil chaud
Tangent galvanometer .	boussole (f) des tangentes
Galvanoplastics	Galvanoplastie (f)
Gamboge .	Gomme-gutte (f)
Gang .	Brigade (f), équipe (f)
saw .	scie (f) verticale à plusieurs lames
way .	passerelle (f), passavant (m) (nav)
way ladder	échelle (f) de coupée
way port	coupée (f)
Breakdown gang	équipe de secours
Ganging (wireless)	Montage des condensateurs sur le même arbre pour l'opération simultanée
Gangue .	Gangue (f), matière (f) stérile, mort- terrain (m)
Ganister . .	Ganister (m) (revêtement pour con- vertisseurs)
Gantry . . .	Portique (m)
crane .	grue (f) à portique
Gap .	Vide (m), interstice (m), entre- bâillement (m)
bed lathe	tour (m) à banc rompu
Air gap .	entrefer (m)
Quenched	
spark gap	éclateur (m) à étincelle fractionnée
Rotary gap	éclateur (m) tournant
Spark gap	éclateur (m)
Garbage .	Ordures (f pl) ménagères
Garbord .	Gabord (m)
strake	virure (f) de gabord.
Garnet	Grenat (m)
Gas .	Gaz (m)
bag .	ballonnet (m)
burner . . .	bec (m) à gaz.
engine . .	moteur (m) à gaz
heating . . .	chauffage (m) au gaz

Gas

holder	gazomètre (m)
main .	canalisation (f) principale
meter .	compteur (m) à gaz
producer .	gazogène (m)
retort . .	cornue (f) à gaz
retort opening	délutage (m) des cornues
thread . . .	pas (m) du gaz
works . . .	usine (f) à gaz
Dowson gas	gaz pauvre.
Illuminating gas	gaz d'éclairage
Producer gas	gaz de gazogène
Town Gas .	gaz d'éclairage, gaz de ville
Waste gases	gaz de hauts-fourneaux
Water gas .	gaz à l'eau
Gasification .	Gazéification (f)
Gasket . .	Garcette (f), tresse (f), garniture (f)
Gassing .	Gazage (m)
Gate . .	Porte (f), barrière (f) (railw.), grille (f), coulisse (f) (motor cars)
change . .	changement (m) de vitesse à grille ou à coulisse
pin . .	modèle (m) de jet de coulée.
Pouring gate	jet (m) de coulée, orifice (m) de coulée
Sliding gate	barrière roulante (railw.)
Swing gate .	barrière tournante (railw.).
Gauge, to .	Jauger, calibrer, étalonner.
Gauge . . .	Jauge (f), calibre (m), voie (f), écartement (m).
cock . . .	robinet (m) de jauge.
compass . .	calibre (m)
glass . . .	indicateur (m) de niveau.
template .	règle (f) d'écartement
Loading gauge	gabarit (m) de chargement
Narrow gauge	voie étroite
Petrol gauge .	indicateur d'essence.
Pottery gauge	estègue (m)
Pressure gauge	manomètre (m).
Vacuum gauge	indicateur (m) du vide, vacuomètre (m).
Water gauge .	indicateur (m) de niveau d'eau.
Wire gauge	jauge (f) des fils
Gauging . . .	Calibrage (m), jaugeage (m), étalonnage (m)
Gauze	Gaze (f).
Wire gauze .	toile (f) métallique.

Gear	Engrenage (m), transmission (f).
box	boîte (f) à engrenages, boîte de vitesses
case	carter (m), couvre-engrenages (m)
change	passage (m) des vitesses
cutting	taillage (m) des engrenages
cutting machine	machine à tailler les engrenages
purchase	rapport (m) d'engrenages
ratio	rapport (m) de transmission, développement (m) (bicycl)
wheel	engrenage (m)
Back gear	harnais (m) d'engrenages (machine-tools)
Change speed gear	changement (m) de vitesses
Driving gear	commande (f), transmission (f).
Head gear	chevalement (m), chevalet (m) (mines)
Interlocking gear	appareil (m) d'enclenchement (railw)
Landing gear	train (m) d'atterrissage (aeropl)
Points operating gear	commande (f) d'aiguilles (railw)
Reducing gear	réducteur (m) à engrenages, démultiplication (f)
Reversing gear	mécanisme (m) de renversement de marche
Sliding gears	train (m) balladeur (motor cars).
Spare gear	pièces (f pl) de rechange
Striking gear	monte-courroies (m), fourchette (f) de débrayage
Switch gear	appareillage (m) pour tableau de distribution
Steering gear	timonerie (f) (nav); mécanisme (m) de direction
Throw into gear	embrayer, engager
Throw out of gear	débrayer, dégager
Trip gear	déclie (m), distribution (f) à déclie.
Worm gear	engrenage à vis sans fin
Teared	à engrenages
Tearing	Train (m) d'engrenages, harnais d'engrenages, multiplication (f)
Reduction gearing	réducteur (m) à engrenages
Velatine	Gélatine (f)
Velatinous	Gélatineux
General arrangement	Disposition (f) d'ensemble

General

meeting	assemblée (f) générale
Generate, to . .	Engendrer
Generation	Génération (f)
Generator	Générateur, génératrice (f), dynamo (f)
set	groupe (m) électrogène
Acetylene generator	générateur à acétylène
Steam generator	générateur à vapeur, chaudière (f)
Generatrix . . .	Génératrice (f).
Geodesic . . .	Géodésique
Geodesy . . .	Géodésie (f)
Geological . . .	Géologique
Geology . . .	Géologie (f)
Geometric . . .	Géométrique
Geometry . . .	Géométrie (f)
German silver . .	Maillechort (m)
Get up steam . .	Mettre en pression
Get-at-able . . .	Accessible
Gib	Contre-clavette (f) Arrêt (m) de cartouche, lardon (m)
Gig	Laineuse (f)
cloth	toile (f) à parquet
Gild, to	Dorer
Gilding	Dorure (f), dorage (m)
Dead gilding	dorure mate
Gill	Gill (m), barrette (f)
Gilled radiator	radiateur (m) à ailettes
Gilling machine (spin) . .	Gill-box (m).
Gimbals	Balanciers (m, pl)
Gimlet	Vrille (f)
Gump	Cannetille (f), âme (f), lézarde (f).
Gin, to	Égrener
Gin	Machine à égrener, égreneuse (f).
Ginning	Égrenage (m)
Girder	Poutre (f)
Box girder . . .	poutre en caisson
Built up girder	poutre composée
Continuous girder . .	poutre continue.
Fixed girder . . .	poutre encastrée
Lattice girder . .	poutre en treillis
Main girder	poutre maîtresse
Small girder	poutrelle (f)
Truss girder	poutre armée

Girth	Sangle (f)
Git	Orifice (m) ou jet (m) de coulée
Glair	Glaire (f) (blanc d'oeuf battu)
Gland	Écrou (m) de presse-étoupe, bouchon (m), chapeau (m)
Glass	. Verre (m)
blank	paraision (f)
cement	. colle (f) à verre
furnace	. four (m) de verrerie, carcase (f) (for annealing)
pane	vitre (f)
paper	papier (m) de verre
plate	plaque (f) de verre
ware	. verrerie (f)
works	. verrerie (f), glacerie (f).
Crown glass	. verre de Bohême
Frosted glass	verre givré
Ground glass	verre dépoli
Hour glass	. sablier (m)
Looking glass	. miroir (m), glace (f)
Magnifying glass	verre grossissant, loupe (f)
Plate glass	. . glace (f), verre à glaces, verre coulé et laminé
Sheet glass	verre à vitres
Water glass	. verre soluble
Watch glass	verre de montre
Wire glass	verre armé
Glaze, to	. Glacer, vernir, satiner, appliquer la couverte, vitrer
Glaze	Glaçure (f), affilage (m), couverte (f).
Glazed	. Vitré, vitrifié
board	carton (m) glacé
powder	. poudre (f) lissée
Glazier	Vitrier
Glazing	Vitrage (m), lustrage (m)
Glide, to	Glisser
Glider	. Hydroglisseur (m).
Gliding	. Glissement (m), vol plané
boat	. hydroglisseur (m)
Glimmer	. Mica (m)
Globe	. Globe (m).
Gloss	. . Lustre (m), cati (m)
Glossing	. . Lustrage (m), catissage (m) (of cloth)
Glossy	. . Lustré.
Glove	. . Gant (m)
blank	. étavillon (m)

Glow, to . . .	Être en incandescence, luire
Glow . . .	Incandescence (f)
effect . . .	décharge (f) lumineuse
lamp . . .	lampe (f) à incandescence.
Glucose . . .	Glucose (m), dextrose (m)
Glue, to . . .	Coller
Glue . . .	Colle (f)
Joiner's glue . . .	colle-forte (f)
Gluten . . .	Gluten (m)
Glycerine . . .	Glycérine (f)
Gneiss . . .	Gneiss (m)
Gob . . .	Taille (f) vidée (mining)
Goffering . . .	Gaufrage (m)
Gold . . .	Or (m)
bearing . . .	aurifère
beater's skin . . .	baudruche (f)
foil . . .	feuille (f) d'or
plated . . .	plaqué
plating . . .	dorure (f)
Golosh . . .	Claque (f) (boot-m)
Goodwill . . .	Fonds (m) de commerce, achalandage (m)
Goods . . .	Marchandise (f)
in bulk . . .	marchandise en vrac
shed . . .	halle (f) à marchandises
train . . .	train (m) de marchandises
Gouge . . .	Gouge (f)
Governor . . .	Régulateur (m)
Ball governor . . .	régulateur à boules
Grab . . .	Benne (f), cuiller (f)
Grade . . .	Degré (m), qualité (f), sorte (f) ; teneur (f)
Down grade . . .	pente (f), déclivité
Level grade . . .	palier (m)
Low grade ore . . .	minerai (m) pauvre
Upgrade . . .	rampe (f)
Gradient . . .	Pente (f), inclinaison (f), rampe (f) .
post . . .	poteau (m) de pente
section . . .	profil (m) de ligne
Line with flat gradients . . .	voie (f) à faibles inclinaisons
Line with steep gradients . . .	voie à fortes rampes
Grading . . .	Classification (f), excavation (f) (American)
Graduate, to . . .	Grader
Graduation . . .	Graduation (f)

Graft, to	Greffer
Grain, to . .	Grener, donner du grain, crépir
Grain . . .	Grain (m)
of wood . .	fil (m), fibre (f)
Against the grain	à contre-fil
Grained . . .	Grainé, granulé
Coarse grained .	à gros grain
Fine grained iron	fer (m) fin grain
Graining . . .	Grenure (f), crépissage (m)
Gramm . . .	Gramme (m)
Granite . . .	Granit (m)
Grant, to . .	accorder, octroyer, concéder.
Grant	Concession (f)
Grantee . . .	Cessionnaire
Grantor . . .	Cédant
Granular . .	Granulé, en grains.
Granulating .	Granulation (f)
Graph	Graphique (m)
Graphic . . .	Graphique
Graphite . .	Graphite (m), plombagine (f), mine (f) de plomb
Grapnel . . .	Grappin (m)
Grappling . .	
iron	grappin (m)
Grate	Grille (f), grillage (m)
area	surface (f) de grille
bar	barreau (m) de grille.
bar bearer . .	sommier (m).
Chain grate . .	grille à chaîne.
Endless grate .	grille à tablier.
Fire grate . . .	grille de foyer
Flat grate . . .	grille horizontale.
Inclined grate .	grille inclinée
Shaking grate .	grille à secousses.
Smoke consuming grate	grille fumivore.
Stopped grate .	grille à gradins
Tipping or dump- ing grate . . .	grille basculante
Gravel	Gravier (m), gravillon (m).
Graving dock . .	Bassin (m) de radoub ou d'échouage.
Gravitation . .	Gravitation (f).
Gravity	Gravité (f), pesanteur (f).
tank	réservoir (m) en charge.
Specific gravity	poids spécifique.
Graze, to . . .	Effleurer.
Grease, to . . .	Graisser.

Grease . . .	Graisse (f)
box . . .	boîte à graisse
Green . . .	Vert
Grenade . . .	Grenade (f)
Hand grenade . .	grenade à main
Grey . . .	Gris
Grid . . .	Gril (m), grille (f), grillage (m)
Grid leak . . .	résistance (f) pour la grille ou résistance de fuite
Luggage grid	porte bagages (m)
Gridiron . . .	Gril (m)
Grind, to . . .	Meuler, affiler, aiguiser, affûter, broyer, triturer
the gears . . .	faire grogner les engrenages.
in . . .	roder
stone . . .	pierre (f) à aiguiser
Grinder . . .	Broyeur (m), concasseur (m), meule (f)
Stuff grinder	défibreur (m) (paper-m)
Grinding . . .	Broyage (m), meulage (m); dé- polissage (m) (of glass)
in . . .	rodage (m)
machine . . .	machine à rectifier, à meuler
material . . .	abrasif (m)
wheel . . .	meule (f)
Hollow grinding	meulage (m) concave
Rough grinding	dégrossissage (m), ébarbage (m)
Grip, to . . .	Saisir, accrocher.
Grip	Poignée (f), emprise (f), dis- positif (m) de serrage, busc (m) (of a rifle).
gear . . .	parachute (m) (mining)
Anchor grip	crampon (m)
Gunstock grip	busc (m), nez (m)
Wire stretching grip . . .	mâchoire (f) à tendre les conducteurs
Gripping irons	Griffes (f, pl) du monteur
Gripe	Brion (m) (nav)
Grist	Blé (m) à moudre
Grit	Grains de sable, grès (m), gravier (m)
Groats	Gruau (m)
Groin	Arête (f)
Grommet	Erseau (m)
Groove, to . . .	Canneler
Groove	Gorge (f), rainure (f), cannelure (f), rayure (f)

Groove		
and tongue joint		assemblage (m) à languette
Cam groove		rainure (f) à came
Oil groove		patte (f) d'araignée
To cut grooves in		
the back of a		
book		grecquer
Grooved . . .		Cannelé.
disc . . .		disque (m) à rainures.
pulley . . .		poulie (f) à gorge
roll . . .		cyindre (m) cannelé
Grooving iron . . .		fer (m) à rainer
plane . . .		bouvet (m)
and tonguing		bouvetage (m)
Gross . . .		Brut
average . . .		avarie (f) commune
weight . . .		poids (m) brut
Gross . . .		Grosse (f)
Ground, to . . .		Échouer, engraver, mettre à la terre (electr)
Ground . . .		Broyé
glass . . .		verre (m) dépoli
Ground . . .		Terrain (m), sol (m)
clearance . . .		hauteur (f) au dessus du sol
coat . . .		première main (f)
floor . . .		rez-de-chaussée (m)
Grounds . . .		Lie (f), sédiment (m)
Group . . .		Groupe (m)
Grout, to . . .		Remplir par un coulis, jointoyer
Grout . . .		Coulis (m)
Grouting . . .		Jointoiement (m)
Growth . . .		Croissance (f)
Guarantee . . .		Garantie (f)
Guard . . .		Garde (f), protection (f), conducteur (m)
hood . . .		chapeau (m) de protection
lip . . .		contre-champignon (railw)
plate . . .		tôle (f) de garde, tôle protectrice.
rail . . .		contre rail (m)
's van . . .		vigie (f)
Axle guard . . .		plaque de garde
Life guard . . .		ramasse-piétons (m), filet protecteur (m)
Mudguard . . .		garde-crotte (m), aile (f)
Trigger guard . . .		pontet (m)
Wheel guard . . .		couvre-engrenages (m)
Wire guard . . .		cage (f) protectrice.

Gudgeon . . .	Goujon (m), femelot (m) (of a rudder)
pin . . .	axe (m) ou tourillon (m) de piston
Guide . . .	Guide (m)
bar . . .	barre (f) directrice
rope . . .	serpent (m) (for balloons)
Axle box guide .	plaque (f) de garde, bride (f) de la boîte d'essieu.
Belt guide . .	guide-courroie (m)
Cartridge guide	guide-cartouches (m).
Crosshead guide.	glissière (f)
Gullet . . .	Echancrure (f)
tooth . . .	dent (f) de loup.
Gully . . .	Ravin (m)
hole . . .	bouche (f) d'égout
trap . . .	siphon (m)
Gum, to . . .	Gommer
Gum . . .	Gomme (f).
Gun . . .	Fusil (m), canon (m), bouche (f) à feu.
barrel . . .	canon (m), tube (m)
carriage . . .	affût (m)
case . . .	fourreau
cotton . . .	coton-poudre (m)
metal . . .	bronze (m) industriel
smith . . .	armurier
stock . . .	crosse (f), monture (f)
Machine gun .	mitrailleuse (f).
Sporting gun	fusil de chasse.
Gunwale . . .	Plat-bord (m)
Gusset . . .	Gousset (m).
Gut . . .	Boyaux (m).
string . . .	corde (f) en boyau.
Gutta-percha .	Guttapercha (f)
Gutter . . .	Gouttière (f), rigole (f), caniveau (m).
Guy . . .	Gui (m) (nav) Chèvre (f), cabre (f)
rope . . .	hauban (m), corde (f) de retenue
Gypsum . . .	Gypse (m).
Gyration . . .	Giration (f)
Gyroscope . .	Gyroscope (m)

H

Hack . . .	Pic (m), pioche (f)
file . . .	lime (f) en couteau
saw . . .	scie (f) à froid.
Hackle, to . .	Peigner, serancer.

Hackle	Peigne (m), séran (m), sérançoir (m)
bar	barrette (f) du peigne
Hade	Pente (f), pendage (m) (mining)
Hair	Cheveu (m)
cloth	tissu (m) de crin, étamine (f)
pin	épingle (f)
sieve	tamis (m)
spring	ressort (m) spiral
trigger	double détente (f)
Camel hair	poils (m, pl) de chameau
Cow hair	bourre (f) de vache, poils de vache
Horse hair	crin (m).
Half	Moitié (f)
cock	au cran de sûreté
mast	en berne
round	demi-rond.
stuff	demi-pâte (f) (paper m)
tone	demi-teinte (f)
tone printing	autotypie (f)
Halliard	Drisse (f)
Halt	Halte (f) (railw).
Hames	Attelles (f pl)
Hammer, to	Marteler Cogner.
Cold hammer	écrouir, battre à froid
Hammer	Marteau (m) Chien (m) (fire-arms)
face	face (f), frappe (f)
head	tête (f)
head crane	grue (f) à marteau
pane	panne (f).
piston	piston (m) percuteur
Claw hammer	laie (f)
Pneumatic hammer	marteau pneumatique
Sledge hammer	marteau à frapper devant, marteau à main
Steam hammer	marteau-pilon, marteau à vapeur.
Water hammer	coup (m) de bélier, claquement (m).
Hamper, to	entraver
Hamper	Mande (f).
Hand	Main (f), aiguille (f)
hold	poignée (f)
rail	main courante
strap	brassière (f), courroie à main.
tufted	à point noué.
wheel	volant (m).
Watch hand	aiguille (f).

Handle . .	Poignée (f), manette (f), manche (m), anse (f)
bar . .	guidon (m) (bicycl)
Crank handle	manivelle (f).
Door handle	bouton (m)
Pilot handle .	croisillon (m)
Plough handle .	mancheron (m)
Handling .	Manœuvre (f), manipulation (f), manutention (f), maniement (m)
Hang, to .	Suspendre, étendre
up (the receiver)	raccrocher (le récepteur)
Hangar . .	Hangar (m)
Hanger . .	Chaise (f) pendante, barre (f) ou bielle (f) de suspension
Cable hanger	porte-câbles (m)
Spring hanger	main (f) de ressort, chape (f) de ressort
Hanging lamp	Suspension (f)
post .	poinçon (m) (build)
Hank . .	Écheveau (m)
Bundle of hanks	pante (f)
Harbour . .	Port (m)
dues . . .	droits (m, pl) de port ou de moullage
master .	capitaine du port
station . .	gare (f) maritime
Hard .	Dur
solder . .	brasure (f)
ware . . .	quincaillerie (f), ferronnerie (f)
Harden, to . .	Durcir, tremper
Hardening .	Durcissement (m), trempe (f), prise (f)
Air hardening .	trempe à l'air
Air hardening steel .	acier trempant à l'air
Case hardening	Durcissement à la surface, cémenta- tion (f) locale, trempe (f) en paquet
Oil hardening .	trempe à l'huile
Hardness .	Dureté
Harmonic .	Harmonique
Harness .	Harnais (m), harnachement (m), remise (f)
board . .	planche (f) d'arcades
cord . . .	sample ou semple (f) (Jacquard).
fixer .	monteur de lames
Harpoon . .	Harpon (m)

Harrow	Herse (f)
Hartshorn	Corne (f) de cerf
Harvest	Récolte (f), moisson (f)
Harvester	Moissonneuse (f)
Hasp	Morillon (m), agrafe (f), fermoir (m)
Hat	Chapeau (m).
leathers	cuirs à chapeau ou coniques
rack	patère (f)
Hatch, to	Hachurer
Hatch	Panneau (m), écoute (f)
crane	grue (f) de lucarne
way	écoutille (f)
„ coamings	surbau (m pl)
Hatchet	Hachette (f), cognée (f)
Hatching	Hachure (f)
Hatter	Chapelier
Haul, to	Remorquer, haler, hisser
in	haler à bord.
Haulage	Halage (m), traction (f), transport (m), extraction (f), traînage (m), roulage (m).
Hauling	Extraction (f), virage (m), dévirage (m)
engine	machine (f) d'extraction
Haunch (of an arch or tunnel)	pied-droit (m)
Hawse	Écubier (m)
pipe	écubier (m)
plug	tampon (m) d'écubier
Hawser	Aussière (f), grelin (m).
laid	commis en aussière
Hay	Foin (m)
loft	grenier à foin
Haze	Brume (f).
Head	Tête (f)
bay	bief (m) d'aval.
gate	porte (f) d'amont (hydr)
gear	chevalement (m), chevalet (m) (min).
lamp	falot (m) (locom), phare (m) (motor cars)
light	phare (m) (motor cars), projecteur (m)
dipping device	basculeur (m) des projecteurs
line	manchette (f) (print)
plate	plaque (f) frontale

Head

of a press .	soinmier (m)
office	bureau principal, maison principale
of rail .	champignon (m)
quarters .	quartier général
room . .	hauteur (f) sur le sol, hauteur libre au dessus du plancher
stock . .	poupée (f), traverse (f) de tête (locom)
fixed headstock	poupée fixe
sliding headstock	poupée mobile
telephone .	casque (m) téléphonique
tube . .	fourreau (m) de fourche (bicyc)
valve .	soupape (f) de refoulement
way .	hauteur intérieure
of water .	charge d'eau, hauteur d'élévation
wind .	vent debout
Boring head .	porte-forets (m)
Cask head .	fond (m), fonçaille (f)
Capstan head .	poupée (f) de cabestan
Cross head .	crosse (f).
Cylinder head .	culasse (f)
Dead head	masselotte (f), jet (m)
Dividing head	poupée (f) à diviser, diviseur (m)
Feeding head	masselotte (f)
Loss of head	perte (f) de charge.
Must head .	ton (m) du mât
Mast head light	lanterne (f) de mât
Pressure head .	la combinaison des tubes Pitot et statique (aeropl)
Header . .	Collecteur (m), lame (f) d'eau, chambre (f) de vapeur, tube de retour d'eau, boutisse (f) (brick)
Heading . . .	Galerie (f) d'avancement, entête (m) (of letters, etc)
Cross heading	travers-banc (m)
Heading machine	Haveuse (f)
Heald . . .	Lisse (f).
bar . . .	liais (m)
Heap, to . .	Tasser, amasser
Heap . . .	Tas (m), amas (m), halde (f) (min)
Charcoal heap .	meule (f) à charbon de bois.
Ore heap . .	halde (f).
Heart . . .	Coeur (m), noyau (m).
block . . .	moque (f).

Hearth	Foyer (m), âtre (m), aire (f), ouvrage (m), feu (m)
Blast furnace hearth	ouvrage d'un haut fourneau
Fore hearth of a cupola	avant-creuset (m) d'un cubilot
Open hearth steel	acier sur sole
Heat, to	Chauffer
Heat	Chaleur (f), chaude (f).
accumulation .	emmagasinement de la chaleur
capacity .	capacité calorique
engine	moteur à air chaud
exchanger .	échangeur (m) de température
proof	réfractaire
unit .	calorie (f)
Non conductor of heat .	calorifuge
Radiating heat	chaleur rayonnante.
Waste heat	chaleur perdue
Welding heat	chaleur soudante
White heat	chaleur blanche
Heater	Appareil (m) de chauffage, calorifère (m), radiateur (m).
Air heater	calorifère à air chaud
Electric heater	radiateur électrique
Heating .	Chauffage (m), échauffement (m)
coil	serpentin (m) de chauffage
of bearings	échauffement des paliers
battery .	batterie (f) de chauffage
of filament	chauffage du filament
installation	installation de chauffage
surface .	surface de chauffe
Electric heating	chauffage (m) électrique
Gas heating	chauffage au gaz
Hot water heat- ing . .	chauffage à l'eau chaude.
Steam heating	chauffage à vapeur
Heave, to . .	Virer, souquer.
Heaving line . .	filin (m)
Heavy	Lourd, pesant.
current	courant fort ou de grande intensité
load	forte charge
oil	huile lourde
sea	mer grosse
Heckle, to . .	Peigner.
Heckle	Peigne (m), seranoir (m).
bar	barrette (f) à peigne

Heckling . . .	Peignage (m)
machine . . .	peigneuse (f), machine à peigner
Heddle (see heald)	Lisse (f)
eye . . .	maille
Hedge . . .	Haie (f)
Heel, to . . .	Donner à la bande (nav)
Heel . . .	Talon (m), pied (m)
of a switch rail or	
-tongue . . .	racine (f) de l'aiguille
plate . . .	plaque (f) de couche (fire-arms)
Heeling . . .	Bande (f), gîte (f)
Height . . .	Hauteur (f)
Helical . . .	Hélicoïdal
spring . . .	ressort (m) à boudin
Double helical	
wheel . . .	engrenage (m) à chevrons.
Helix . . .	Hélice (f)
Helm . . .	Barre (f) de gouvernail
hole . . .	jaumière (f)
sman . . .	timonnier
port . . .	jaumière (f)
Helmet . . .	Casque (m)
Helve, to . . .	Emmancher, monter
Helve . . .	Manche (m)
ring . . .	douille (f) (pour le manche du marteau)
Hematite . . .	Hématite (f)
Hemisphere . . .	Hémisphère (f)
Hemp . . .	Chanvre (m)
Hepatitis . . .	Hépatite (f)
Hermetic . . .	Hermétique
Herring bone . . .	en forme d'arêtes de poisson, à brin de fougère
Hew, to . . .	Haver, entailler, couper
Hewing . . .	Taille (f), havage (m), coupe (f)
Heterodyne . . .	Hétérodyne
Hexagon . . .	Hexagone (m)
nut . . .	écrou à six pans
Hexagonal . . .	Hexagonal
Hide . . .	Peau (f), cuir (m)
Raw hide . . .	cuir vert
High . . .	Haut
pressure . . .	haute pression, haute tension.
pressure cylinder . . .	cylindre de haute pression
road . . .	grande route.
sided . . .	à bords élevés
speed . . .	grande vitesse.

High		
speed engine		machine à grande vitesse
speed steel		acier rapide
vacuum		vide (m) très poussé.
warp loom		métier de haute lice
water		haute marée
Hill	.	Colline (f), montagne (f)
climbing contest		course de côte
Down hill		en pente
Up hill	.	en rampe
Hilly		Accidenté
Hilt	.	Garde (f)
Hind		Arrière, de derrière
Hinge		Charnière (f), penture (f), gond (m), briquet (m), charnon (m)
bolt	.	boulon de charnière
joint	.	articulation (f), joint à charnière
leaf	.	ailette (f) de charnière
pin	.	axe (m) d'articulation, broche (f), pivot (m)
plate	.	penture (f)
strap	.	ferrure (f)
Butt hinge		paumelle (f)
Hinged	.	articulé, à charnière, à rabattement
Hip	.	croupe (f)
rafter	.	chevron (m) d'arête
roof	.	toit en croupe
side	.	croupe
tile	.	tuile (f) de croupe
Hissing	.	Sifflement (m).
Hire	.	Location (f)
Hitch, to	.	Amarrer, saisir
Hitch	.	Noeud (m), accroc (m)
Hob	.	Fraise (f)
nail	.	clou (m) à ferrer, caboche (f), clou de maréchal
Worm hob		fraise (f) hélicoïdale
Hoe	.	Houe (f), hoyau (m)
Hogs back	.	dos (m) d'âne.
Hogger pump		Dégorgoir (m), tuyau (m) déversoir
Hoist, to		Hisser, élever, lever, guinder, arborer.
on board		mettre à bord
Hoist	.	Monte-charges (m), dispositif de levage
Hoisting		Levage (m)
jack	.	chèvre (f)
speed	.	vitesse de levage.

Hoisting	appareils de levage.
tackle	Tenir, Détenir
Hold, to	Prise, emprise (f), cale
Hold	retenir
back	serre-joints (m), étau (m)
fast . . .	valet (m)
on coil	bobine (f) de maintien
Holder	Support (m), douille (f)
up . . .	bouterolle (f), tas (m)
Brush holder	porte-balai (m)
Cutter holder	porte-couteau (m), port
Lamp holder	douille (f)
Shareholder	actionnaire
Holding	Maintien (m)
coil	bobine (f) de maintien
down bolt . .	boulon (m) de fondation
down device	dispositif de retenue, de r
tackle . . .	appareil de suspension
Hole . . .	Trou (m), orifice (m), l
	œil (m), regard (m), b
Blind hole (not drilled through)	trou borgne
Blow hole . .	soufflure (f), crique (f)
Bore hole . .	forure (f), trou foré
Fire hole . .	gueulard (m), ouverture du foyer
Gully hole . .	bouche (f) d'égout
Inspection hole	regard (m) de visite
Man hole . .	trou (m) d'homme
Oil hole . . .	trou de graissage
Port hole . .	hublot (m)
Stoke hole . .	chambre de chauffe, cha
Closed stoke hole	
firing . . .	chauffage à vase clos
Tap hole . .	Trou de coulée
Wash out hole .	regard de lavage
Working hole .	ouveau (m).
in gutter stone	souillard (m)
Holidays . .	jours fériés, vacances
Hollow, to . .	Creuser, évider
Hollow . . .	Creux, échancrure (f)
punch . . .	emporte-pièce (m), découpe
of a wheel . .	dégagement (m)
Holster . . .	Fonte (f)
Home . . .	A fond, jusqu'au refus
To drive home	battre à refus

Home		
To screw home		visser à fond, jusqu'au refus.
Homogeneous .		Homogène
Hone .		Pierre (f) à aiguiser
Honeycomb .		Nid (m) d'abeille
radiator		radiateur à nid d'abeille.
Hood .		Capote (f), calotte (f), hotte (f), chapeau (m), dôme (m)
of a hat .		cloche (f)
Chimney hood		capuchon de cheminée.
Hook, to .		Accrocher, saisir
Hook .		Crochet (m), croc (m), ergot (m), griffe (f), agrafe (f), havet (m)
and eye .		crochet et "porte" (anneau).
bolt .		crampon (m) à vis
Draw hook		crochet de traction, d'attelage.
Drop hook		crochet articulé
Fire hook		ringard (m)
Fish hook .		hameçon (m).
Spring hook		crochet porte-mousqueton
Swivel hook		émerillon (m)
Hooking-up .		Rebroussement (m) (hosiery m)
Hoop, to .		Fretter
a cask		monter une futaille
Hoop .		Cercle (m), frette (f), cerceau (m), collier (m), bande (f), ceinture (f).
iron . .		feuillard (m).
Eccentric hoop		bague (f) d'excentrique
Truss hoop		cercle (m) de troussage ou provisoire.
Hooter .		Corne (f), trompe (f), avertisseur (m), huppe (f).
Hop .		Houblon (m)
Hopper .		Trémie (f).
Horizon		Horizon (m)
Horizontal		Horizontal
Horn		Corne (f), Cornet (m).
of an anvil .		bigorne (f).
arrestor		parafoudre à cornes
blende .		hornblende (f)
block .		plaque de garde, bride de la boîte d'essieu.
extractor .		extracteur à oreilles
plate . . .		plaque de garde.
Fog horn .		corne (f) à brume.
Horse . . .		Cheval (m), chevalet (m).
box . . .		vagon-écurie (m).
cloth . . .		housse (f).
K		

Horse		
collar	.	bricole (f)
gear	.	manège (m) à cheval
hair		crin (m)
power		cheval-vapeur (m), puissance (f)
shoe	.	fer à cheval
shoe magnet	.	aimant (m) en fer à cheval
Hose	.	Bas (m), manche (f), boyau (
		tuyau flexible
mouth piece		embouchure (f)
nipple	.	raccord (m) de boyau
Armoured hose		tuyau armé
Fire hose	.	manche à incendie
Half-hose	.	chaussette (f)
Hosiery	.	Bonneterie (f)
Hot		Chaud
air engine		moteur à air chaud
blast	.	vent (m) chaud
blast apparatus		soufflerie (f) à air chaud.
cathode	.	cathode (f) incandescente.
flue	.	séchoir (m), chambre (f) cha
		hot-flue (f), course (f) chaude.
hot short	.	cassant à chaud, rouverain
well	.	cuvette (f) de condenseur
wire	.	fil chaud ou thermique
Hour	.	Heure (f)
glass	.	sabher (m)
House	.	Maison (f)
installation		installation domestique, intérieure
Crane house	.	guérite (f)
Deck house		rouf (m)
Housing	.	Enveloppe (f), cage (f), enca
		ment (m)
Three high		
housing	.	cage à trio
Hub	.	Moyeu (m)
Hull	.	Coque (f)
Hum, to	.	Bourdonner, ronfler
Hum	.	Bourdonnement, ronflement (m)
Humidifier	.	Machine à humecter
Humidifying	.	Humectage (m), humidification
Humidity	.	Humidité (f)
Hunting	.	Mouvement (m) de lacet
oscillations	.	oscillations pendulaires
Hurdle	.	Claie (f)
Hurricane	.	Ouragan (m).
deck	.	pont (m) de manœuvre

Husk . . .	Cosse (f), gousse (f)
Hut . . .	Cabane (f), guérite (f)
Switch hut . . .	kiosque de distribution
Hutch . . .	Pétrin (m)
Hydrant . . .	Bouche (f) d'incendie
Hydrate . . .	Hydrate (m)
Hydraulic . . .	Hydraulique
crane . . .	grue (f) d'alimentation
engineer . . .	hydraulicien
fittings . . .	robinetterie (f)
leathers . . .	cuirs emboutis.
main . . .	barrillet (m) (gas-m.), conduite d'eau sous pression.
test . . .	essai (m) à la pression hydraulique
Hydraulics . . .	Hydraulique (f).
Hydrocarbon . . .	Hydrocarbure (m).
Hydrodynamic . . .	Hydrodynamique.
Hydrodynamics . . .	Hydrodynamique (f)
Hydroelectric . . .	Hydro-électrique
Hydro-extractor . . .	Hydro-extracteur (m),essoreuse (f)
Hydrogen . . .	Hydrogène (m).
Sulphuretted hydrogen . . .	hydrogène sulfuré, sulfide hydrique
Hydrometer . . .	Hydromètre
Hydroplane . . .	Hydravion (m).
Hydrostatic . . .	Hydrostatique
Hydrostatics . . .	Hydrostatique (f)
Hydrolysis . . .	Hydrolyse (f)
Hygrometer . . .	Hygromètre (m)
Hygroscopic . . .	Hygroscopique
Hyperbola . . .	Hyperbole (f)
Hyperbolic . . .	Hyperbolique
Hypotenuse . . .	Hypoténuse (f)
Hysteresis . . .	Hystéresis (f), retard (m) d'aimanta- tion.

I

Ice, to . . .	Glacer
Ice . . .	Glace (f)
berg . . .	banquise (f)
breaker . . .	brise-glace (m).
chamber . . .	glacière (f).
fender . . .	éperon (m).
floe . . .	banquise (f)
machine . . .	machine (f) à glace

Ice	glacière (f)
safe	Enrobage (m) (confect)
Icing	Fou, à vide
Idle	courant (m) dévatté
current	poulie (f) folle.
pulley	marche (f) à vide
running	tour mort
turn	Pignon (m) satellite
Idler pinion	galet (m), galopin (m)
pulley	Igné
Igneous	Allumer, s'enflammer
Ignite, to	Allumeur (m)
Igniter	Allumage (m), inflammation (f)
Ignition	manette (f) d'allumage ou d'ava
lever	allumage fixe
Fixed ignition	Ilex (m), chêne (m) vert
Ilex	Illuminer, éclairer, enluminer.
Illuminate, to	pouvoir (m) éclairant
Illuminating power	Obus (m) éclairant
Illuminating shell	Illumination (f), éclairage (m)
Illumination	éclairage (m)
Illustration	Illustration (f), gravure (f)
Image	Image (f)
Mirror image	image par réflexion
Imbibe, to	Imbiber
Imitation	Imitation (f)
jewellery	bijouterie (f) en simili
Immerse, to	Immerger
Immersion	Immersion (f); tirant (m) d'eau
Impact	Choc (m), coup (m)
face	surface (f) de choc
test	essai (m) au choc
Impart, to	Transmettre, communiquer.
Impedance	Impédance (f)
Impede, to	Entraver
Impel, to	Impulser, donner l'impulsion
Impeller	Impulseur (m).
wheel	turbine (f)
Impenetrable	Impénétrable
Impermeable	Imperméable
Impervious	Imperméable, étanche
Impetus	Impulsion (f).
Implement	Ustensile (m), outil (m), instrum
	(m), machine (f)
Agricultural im-	
plements	machines (f. pl) agricoles.

Import, to	Importer
Import .	Importation (f)
duty	droit (m) d'entrée
Importer . .	Importateur (m)
Impose, to	Imposer, mettre en pages
Imposing .	Imposition (f), mise (f) en pages
stone or table .	marbre (m)
Impost	Imposte (f)
Impounding	
reservoir	réservoir de barrage
Impregnate, to .	Imprégner, imbiber, injecter, créosoter
Impregnation	Imprégnation (f), ignifugation (f) injection (f), imbibition (f), créosotage (m)
Impress, to .	Imprimer, empreindre
Impression .	Impression (f) Empreinte (f)
cylinder	cylindre d'impression
Impulse .	Impulsion (f)
turbine . .	turbine (f) à impulsion ou à action
In the clear . .	dans œuvre
Inaccessible .	Inaccessible, inabordable
Incandescence .	Incandescence (f)
Incandescent .	Incandescent
gas light	lumière (f) à incandescence par le gaz
lamp .	lampe à incandescence
mantle .	manchon (m) à incandescence
Incendiary	Incendiaire
Inch .	Pouce (m) (25 4 mm)
Inching rheostat	Rhéostat pour accélération graduelle.
Incidence .	Incidence (f)
Angle of incidence	angle (m) d'incidence
Incident	Incident (m).
Incidental .	Incidentel
Incinerate, to	Incinérer
Incinerator .	Incinérateur (m)
Incision	Entaille (f)
Inclination .	Inclinaison (f), pente (f) ; pendage (m) (mm)
Incline, to	Incliner
Incline . .	Plan (m) incliné, plan automoteur, pente (f), déclivité (f)
Inclined . .	Incliné, en pente, oblique
Include, to . .	Comprendre
Included . .	Inclus, compris
Incombustible .	Incombustible

Incombustibility .	Incombustibilité (f)
Income .	Revenu (m)
tax .	impôt (m) sur le revenu
Incoming current	Courant (m) d'arrivée ou de réception.
track .	voie (f) d'arrivée
Incomings .	Recettes (f pl)
Incompressible	Incompressible
Incompressibility .	Incompressibilité
Incorporate, to	Incorporer
Increase, to	Augmenter, croître
Increase .	Augmentation (f), accroissement (m), foisonnement (m)
Increment .	Incrément (m), accroissement (m)
Incrustation	Incrustation (f)
Incubator .	Cuveuse (f) artificielle
Incumbrance .	Charge (f).
Incur, to .	Encourir
debts .	faire des dettes, contracter des dettes.
expenses	faire des frais
losses	souffrir de pertes
Indelible .	Indélébile
Indemnification	Indemnisation (f)
Indemnity .	Indemnité (f)
Indent, to .	Entailler
Indent .	Encoche (f), entaille (f), empreinte (f)
Indentation .	Enfoncement (m), entaille (f), empreinte (f), bosse (f).
test .	essai (m) à la bille
Indented	Bossué
Indenture .	Contrat (m) d'apprentissage
Index .	Index (m), table (f) de matières, indice (m), aiguille (f)
cabinet .	fichier (m)
card .	fiche (f).
error .	erreur de collimation
file .	classeur (m)
mark .	trait (m) de repère.
of refraction	coefficient (m) de réfrangibilité
Indexing .	Indexage (m)
India paper .	Papier indien.
rubber .	caoutchouc (m).
Indicate, to .	Indiquer.
Indicated .	Indiqué.
horse power .	chevaux (m, pl) indiqués.

Indicator . .	Indicateur (m), Annonciateur (m) (teleph), voyant (m)
board .	tableau (m) indicateur
diagram .	diagramme (m) d'indicateur
disc . .	volet (m) d'annonciateur
hand .	aiguille (f)
shutter . . .	volet (m) d'annonciateur
telegraph . .	télégraphe (m) à aiguille.
Drop indicator .	volet (m) d'appel, annonciateur (m)
Gradient indica- tor . .	indicateur (m) de pentes
Leakage indicator	indicateur de terre ou de pertes à la terre
Ring-off indicator	annonciateur (m) de fin de conversa- tion
Speed indicator	indicateur de vitesse, de tours.
Station indicator	indicateur de destination.
Indigo	Indigo (m)
Indirect . .	Indirect
firing .	tir (m) plongeant.
Individual drive	Commande (f) individuelle.
Indivisible .	Indivisible
Indorse, to. . .	Endosser
Indorsement .	Endos (m)
Induce, to . .	Induire.
Induced . .	Induit.
current .	courant (m) induit.
draft . .	tirage (m) induit
Inductance . .	Inductance (f).
Aerial . .	self (f) d'antenne.
Induction . .	Induction (f), admission (f).
coil .	bobine (f) d'induction
current . .	courant (m) d'induction ou induit
pipe .	tuyau (m) d'admission.
Inductive . . .	Inductif, inducteur
Inductor wire .	Fil (m) inducteur
Inertia . . .	Inertie (m).
Moment of inertia . .	moment (m) d'inertie.
Infiltration . .	Infiltration (f).
Infinitesimal . .	Infinitésimal
Inflammable . .	Inflammable
Inflate, to . . .	Gonfler.
Inflection . .	Inflexion (f)
of light . .	diffraction (f)
Influence, to . .	Influencer, influencer
Influence . . .	Influence (f).

Infringe, to .	Enfreindre, porter atteinte à
Infringement .	Infraction (f), contrefaçon (f)
To bring an ac- tion for infringe- ment	assigner en contrefaçon
Infuse, to .	Infuser
Infusible . .	Infusible
Infusion	Infusion (f)
Infusorial earth .	Farine (f) fossile
Ingate .	Jet (m) de coulée, godet (m) de coulée
Ingot	Lingot (m)
dogs .	tenaille (f) à lingots
mould	lingotière (f)
steel .	acier fondu
stripper . .	appareil (m) à démouler les lingots.
tongs	tenaille (f) à lingots
Ingredient . .	Ingrédient (m)
Injection . .	Injection (f)
Injector .	Injecteur (m), giffard (m).
steam valve	valve de prise de vapeur pour in- jecteur
Injunction . .	Ordonnance de référé
Injure, to . . .	Endommager, détériorer
Injury .	Avarie (f), dégât (m)
Ink, to .	Passer à l'encre, encrer
Ink . .	Encre (f)
eraser . .	gomme (f) à effacer
fountain	encrier (m)
trough . .	encrier (m)
writer . .	récepteur (m) à encre, imprimeur (m) à encre
Indian Ink . .	encre de Chine
Inking . .	Encrage (m).
in	passage (m) à l'encre
roller . .	toucheur (m), molette (f) d'encrage, rouleau (m)
Inlaid	Incrusté
Inland	de l'intérieur
Inlay, to . . .	Incruster.
Inlay	Marqueterie (f)
Inlet	Admission (f), arrivée (f), entrée (f), ouïe (f).
box	boîte d'introduction
insulator . .	isolateur (m) d'entrée
opening . . .	orifice (m) d'admission
port	lumière (f) d'admission

Inlet		
pipe	.	tuyau (m) d'admission ou d'arrivée
valve		soupape (f) d'admission
Air inlet		admission (f) ou prise (f) d'air , aspirail (m)
Water inlet	.	prise (f) d'eau
Inner	.	Intérieur
drive	.	conduite (f) intérieure.
lining	.	revêtement (m) intérieur, chemise (f) intérieure
rail	.	rail (m) intérieur
tube	.	chambre (f) à air (pneum tyres)
Inorganic	.	Anorganique
Inoxidisable	.	Inoxydable.
Input	.	Energie (f) absorbée
Inquiry	.	Investigation (f), enquête (f)
Inscribe, to		Inscrire
Inscription	.	Inscription (f), légende (f)
Insert, to	.	Insérer, intercaler, engager, intro- duire
Inserted	.	Rapporté
Insertion	.	Insertion (f), mise (f) en place
Inset	.	Encartement (m)
Inside	.	Intérieur, à l'intérieur
callipers	.	compas maître de danse
chaser	.	peigne (m) femelle
diameter	.	diamètre (m) intérieur
fire box	.	foyer
lap	.	recouvrement (m) intérieur ou d'échappement.
Insole	.	Première (f)
Insoluble	.	Insoluble, indissoluble.
Insolvency	.	Insolvabilité (f)
Insolvent	.	Insolvable.
Inspection	.	Inspection (f), examen (m), visite (f)
box		boîte de visite.
hole		regard (m).
pit	.	fosse (f) de visite
Boiler inspection		inspection des chaudières
Insissate, to	.	Épaissir
Instability	.	Instabilité (f)
Instable	.	Instable
Instal, to	.	Installer, monter
Installation	.	Installation (f)
Instalment	.	Acompte (m), modalité (f).
Instance	.	Instance (f).

Instance

In the present in-		
stance	.	en l'espèce.
Instantaneous	.	Instantané, momentané.
Instrument		Instrument (m), outil (m).
board		planche (f) d'auvent (motors)
transformer	.	transformateur de mesure
Insulate, to	.	Isoler
Insulating	.	Isolant
clamp		taquet (m) isolant
cleat . .		serre-fils isolant
material		isolant (m), matière isolante
tape . .	.	ruban (m) isolant
Insulation . . .		Isolément (m)
fault . . . .	.	défaut (m) d'isolement
test . . . .	.	essai (m) d'isolement
Insulator		Isolateur (m)
Buckle insulator		isolateur à maillon
Double petticoat		
insulator . .		isolateur à double cloche
Glass insulator		isolateur en verre
Globe insulator .		isolateur à boule
Line insulator .		isolateur de section, sectionneur
Oil insulator .		isolateur à huile
Section insulator		isolateur de division, isolateur-
		interrupteur
Strain insulator		isolateur d'ancrage, isolateur-ten-
		deur
Insurance		Assurance (f)
fund . . . .	.	fonds de prévoyance
policy . . . .	.	police (f) d'assurance
premium . . .	.	prime (f) d'assurance.
Accident insur-		
ance . . . .	.	assurance contre les accidents
Fire insurance		assurance contre l'incendie.
Life insurance		assurance sur la vie
Insure, to . .	.	Assurer
Insured . . .	.	Assuré
Insurer . . .	.	Assureur
Inswept . . .	.	Rétreint.
Intake . . . .	.	Entrée (f)
Integer . . . .	.	Nombre (m) entier.
Integral . . .	.	Intégral, Intégrale (f).
calculus . . .	.	calcul (m) intégral.
Integrator . .	.	Intégrateur (m), totalisateur (m).
Intended . . .	.	Destiné à
Intense . . . .	.	Intense, vif

Intensifier .	Multiplicateur (m) de pression
Intensify, to	Augmenter l'intensité
Intensity .	Intensité (f)
Intercepting device	Séparateur (m) d'eau, obturateur (m)
Interception	Interception (f)
Interchange	Échange (f)
Interchangeable	Interchangeable, échangeable
Interchangeability	Interchangeabilité (f), échangeabilité (f)
Intercommunication	Intercommunication (f), liaison (f)
Interdependent	Solidaire
To render	solidariser
Interest	Intérêt (m)
Rate of interest	taux (m) d'intérêt
Interfere, to .	Gêner
Interference	Interférence (f)
Interior .	Intérieur
gauge . .	calibre (m).
Interlacing . .	Entrelacement (m).
Interlaced joint	Assemblage (m) ou raccord imbriqué
Interleave, to	Interfolier
Interline, to . .	Espacer.
Interlink a wire .	placer un fil dans un champ magnétique
Interlinking of coils	Jonction électrique de bobines
of phases	jonction (f) des phases.
point . .	point (m) de jonction
tension	tension composée, tension entre phases reliées
system .	système à phases reliées entre elles.
Interlocking	Enclenchement (m)
gear .	appareil (m) d'enclenchement.
grate .	gril (m) d'enclenchement
of signals	blocage (m) des signaux
Intermediate	Intermédiaire
Intermittent .	Intermittent
Internal .	Intérieur
combustion engine .	moteur (m) à combustion intérieure
Internally fired	à foyer intérieur
Interpolar .	Interpolaire.
generator . .	Génératrice à pôles auxiliaires.
Interpolation	Interpolation (f).
Interpole . . .	Pôle (m) auxiliaire
Interrupt, to . .	Interrompre.
Interrupted . .	Interrompu, discontinu

Interrupted	
screw breech	
block . . .	fermeture à filets interrompus
Interrupter . . .	Interrupteur (m)
Interruption . .	Interruption (f)
Intersect, to . .	Croiser, entrecouper, se croiser, se couper
Intersection . .	Intersection (f), croisement (m)
Interstice . . .	Interstice (m)
Intertie	Entretoise (f), lierne (f)
Interval	Intervalle (m)
Intrados	Intrados (m).
Intrench, to . .	Retrancher, se
Introduce, to . .	Introduire; lancer (comm).
Introduction . .	Introduction (f)
Inventory	Inventaire (m)
Inverse	Inverse
current	courant inverse ou de signe contraire
ratio	raison (f) inverse
Inversion	Inversion (f)
Invert, to	Renverser, retourner
Invert	Radier (m) à voûte renversée
Inverted	Renversé
arc lamp	lampe (f) à arc renversé
burner	bec (m) renversé
comma	guillemet (m)
image	image (f) renversée
Investigation . .	Enquête (f)
Invest, to	Placer
Invested capital .	Capital (m) engagé, mise (f) de fonds
Investment	Placement (m)
Invoice	Facture (f), compte (m)
Invoice, to	Facturer, compter
Involute	Développante (f)
tooth	dent (f) en développante
Involve, to	Entraîner.
Inward	En dedans
flow turbine . .	turbine centripète
Iodide	Iodure (m)
Iodine	Iode (m).
I.O U	Billet (m)
Ion	Ion (m)
Ionisation	Ionisation (f)
Iridescence	Irisation.
Iridescent	Irisé.
Iridium	Iridium (m)
Iris	Iris (m).

Iris		
diaphragm	.	diaphragme iris
Iron	.	Fer (m)
cement	.	mastic (m) de fer
clad	.	cuirassé, blindé, à bâti enfermé
conduit	.	tube en fer
fittings	.	ferrures (f, pl), ferrements (m pl).
monger	.	quincailler
plate	.	plaque (f) ou tôle (f) de fer
ware	.	quincaillerie (f)
Angle iron	.	cornière (f)
Back iron	.	contre-fer (m)
Band iron	.	fer feuillard
Bar iron	.	fer en barres
Cast iron	.	fonte (f).
Channel iron	.	fer en U.
Charcoal iron	.	fer au charbon de bois, fer au bois
Chilled cast iron.	.	fonte en coquilles.
Climbing irons	.	griffes (f, pl) de monteur, grappins (m pl)
Cold short iron	.	fer cassant à froid
Cramp iron	.	crampon (m)
Fine grained iron	.	fer à grain fin
Flat iron	.	fer à repasser, fer plat
Hoop iron	.	fer feuillard
Pig iron	.	fonte (f) en gueuses
Plane iron	.	fer, lame (f) de rabot
Scrap iron	.	mitraille (f), riblons (m. pl), ferraille (f)
Sectional iron	.	fer profilé
Sheet iron	.	tôle (f) de fer
Soldering iron	.	fer à souder
Specular iron	.	spiegel (m).
Spongy iron	.	fer spongieux.
Structural iron	.	fer profilé
Wrought iron	.	fer forgé
Ironing	.	Repassage
Irrigate, to	.	Arroser.
Irrigation	.	Irrigation (f), arrosage (m)
Isinglass	.	Colle (f) de poisson
Isolate, to	.	Isoler, séparer.
Isomeric	.	Isomérique
Isometrical	.	Isométrique.
Isomorphous	.	Isomorphe
Isosceles	.	Isocèle
Isothermic	.	Isotherme
Issue, to	.	Sortir, émettre

Issue		
a patent	. . .	délivrer un brevet
Issue	. . . .	Sortie (f), emission (f), édition (f), délivrance (f)
Italics	. . .	italique (m), cursif (m)
Item	. . . .	item (m), article (m)
Ivory	. . . .	Ivoire (m)
black	. . . .	noir d'ivoire.

J

Jack	. . . .	Jack (m), conjoncteur (m) (electr.), vérin (m), cric (m), onde (f) (knitt m).
hammer	. . .	trépan (m) (min.).
plane	. . .	riflard (m)
sinker	. . .	platine abaisseuse
Boot jack	. . .	tire-bottes (m)
Bottle jack	. . .	vérin en forme de bouteille
Hoisting jack	. . .	vérin de levage
Hydraulic jack	. . .	vérin hydraulique
Rack and pinion jack	. . . .	cric à crémaillère
Screw jack	. . .	vérin
Spring jack	. . .	jack à ressort (teleph)
Traversing jack	. . .	vérin à chariot
Jacket	. . . .	Enveloppe (f), chemise (f)
Steam jacket	. . .	chemise de vapeur, enveloppe à vapeur
Water jacket	. . .	chemise d'eau
Jacquard	. . .	Mécanique (f) Jacquard
Jag, to	. . . .	Entailler, ébrécher
Jag	. . . .	Entaille (f)
Jagged	. . . .	Entaillé, ébréché
Jam, to	. . . .	Coincer, enrayer, brouiller (wire- less)
Jam	. . . .	Confiture (f), conserve (f).
Jam nut	. . . .	Contre-écrou (m)
Jamb	. . . .	Jambage (m), chambranle (m), jambe (f)
post	. . . .	montant (m)
Door jamb	. . .	montant de porte
Window jamb	. . .	montant de croisée.
Jamming	. . . .	Coincement (m).

Jamming	
of a gun . . .	enrayage (m) de l'arme.
of a wireless communication	brouillage (m)
Japan, to . . .	Vernir
Jar	Bouteille (f), cloche (f), vase (m)
Accumulator jar	réceptacle (m) d'accumulateur
Leyden jar . . .	bouteille de Leyde
Jasper	Jaspe (m).
Jaw	Mâchoire (f), croc (m), joue (f)
crusher	broyeur (m) à mâchoire
4 jaw chuck . .	mandrin à quatre mâchoires
Jelly	Gelée (f)
Jemmy	Anspect (m), pince (f) pied-de-biche
Jenny	Jenny (f), métier (m) à filer
Mule-Jenny . . .	Renvideur (m)
Jerk	Choc (m), saccade (f), secousse (f), à-coup (m)
Jerk out, to . . .	Extraire
Jerky	Saccadé
Jerry-built . . .	du plâtrage.
Jersey	Tricot (m), chandail (m)
Jet	Jet (m), gicleur (m), gagate (m) (geol)
burner	brûleur à papillon.
condenser	condenseur à injection
nozzle	gicleur (m), tuyère (f).
pipe	souche (f) (of a fountain)
sprayer	pulvérisateur à jet
Main jet	jet principal
Pilot jet	gicleur de ralenti ou de démarrage
Jettison	Jet (m)
Jetty	Jetée (f), appontement (m), estacade (f), môle (m)
Jewel	Pierre (f) précieuse (watch-m.).
Jewelled	Empierré
Jib	Flèche (f), volée (f), bras (m), foc (m) (nav.)
boom	bout-dehors (m)
crane	grue à flèche.
stay	tirant (m), poussard (m)
Jig	Gabarit (m)
Jigger	Jigger (m), transformateur (m) (d'oscillations) (electr.), orible (m) (min) Tour (m) de potier
Jim crow	Pince (f), presse (f) à cintrer les rails.

Job	Ouvrage (m), travail (m), corvée (f), tâche (f)
printing	travaux (m pl) de ville
Jockey pulley . .	Poulie (f) ou galet (m) de guidage, galet (m) de renvoi, galet (m) tendeur
Jog, to	Estoquer
Joggle, to	Assembler en crémaillère, en adent
Joggle	Butoir (m) talon (m)
Join, to	Joindre, relier, assembler, raccorder
Joiner	Menuisier (m)
Joinery	Menuiserie (f)
Joining	Raccordement (m), liaison (f), assemblage (m)
Joint, to	Jointer, articuler
Joint	Joint (m), aboutement (m), articulation (f)
Butt joint	joint en bout, joint d'about
Ball joint	joint sphérique
Ball and socket joint	joint à rotule, genouillère (f)
Caulking joint . .	ligne (f) de matage.
Eye joint	joint à manchon
Fish joint	joint éclissé
Flanged joint . .	joint à brides.
Lap joint	joint à recouvrement
Mitre joint	assemblage d'onglet
Pipe joint	raccordement (m) de tuyaux.
Riveted joint . . .	rivure (f), assemblage (m) à rivets.
Spigot and socket joint	joint à emboîtement
Straight joint . .	joint d'about
Tenon and mortise joint	assemblage à tenon et mortaise.
Tight joint	joint étanche
Tongued and grooved joint . .	assemblage à rainure et languette.
Welded joint . . .	joint soudé
Wire joint	jonction (f) de fils, ligature (f).
Jointing	Jointage (m), articulation (f).
machine	machine (f) à rainer.
Dowel jointing . .	chevillage (m)
Joist	Poutrelle (f), solive (f), soliveau (m)
Trimming joist . .	solive d'enchevêtre.
Jolt, to	Cahoter
Jolt	Cahot (m)

Journal . . .	Journal (m), tourillon (m), fusée (f), portée (f), palier (m), coussinet (m)
brasses . . .	coussinet (m)
Journey . . .	Voyage (m), trajet (m), parcours (m).
Journeyman . . .	Ouvrier
Joy stick . . .	Manche (m) de balai (aeropl)
Judgment . . .	Jugement (m), arrêt (m)
Jug . . .	Croc (m), pichet (m)
Juice . . .	Jus (m), suc (m)
Jump, to . . .	Sauter, dérailler
up . . .	refouler, écraser
Jumper . . .	Fleuret (m), perçoir (m), sautoir (watch-m)
Junction . . .	Bifurcation (f), changement (m) de vole, embranchement (m)
box . . .	boîte de jonction, de branchement, de dérivation
board . . .	tableau (m) commutateur (teleph)
Juniper . . .	Genévrier (m)
Junk . . .	Fourrure (f), vieux cordage (m)
ring . . .	couronne (f) de piston
Jura limestone . . .	Calcaire (m) jurassique
Jury . . .	Juré (m)
mast . . .	mât (m) de fortune
rudder . . .	gouvernail (m) de fortune
Justification . . .	Justification (f)
Justifier . . .	Justifieur (m), cadrat (m)
Justify, to . . .	Justifier
Jut, to . . .	Faire saillie
Jute . . .	Jute (m).
Jutting out . . .	Saillant

K

Kaolin . . .	Kaolin (m) terre (f) à porcelaine
Kedge . . .	Ancre (f) à jet
Keel . . .	Quille (f), carène (f).
Bilge keel . . .	Quille de roulis
False keel . . .	Fausse quille
Keelson . . .	Carlingue (f).
Bilge keelson . . .	Carlingue de bouchains.
Keep, to . . .	Mantenir, conserver, garder
apart . . .	maintenir écartés.
a course . . .	faire route.
L	

Keep, to the sea .	tenir la mer
Keep .	Entretouise (f) ou traverse (f) de plaque de garde, (in mines) clichage (m).
Keeper .	Auberon (m), gâche (f), armature (f) d'aimant, passant (m)
Bolt keeper	arrêt (m) de pêne
Time-keeper	pointeur (m)
Keg . .	Caque (f)
Kelp . .	Kelp (f) (cendre (f) de varechs)
Kemp . .	Jarre (m) (spinn).
Kennel .	Rugole (f), renard (m), queue (f) d'étang
Kerbstone . .	Bordure (f), bouteroue (f)
Kerf . .	Chemin (m), trait (m), voie (f) d'une scie
Kernel .	Noyau (m)
Kerosene .	Kérosine (f), huile (f) lampante
Kettle .	Chaudron (m), chaudière (f)
maker . .	chaudronnier
Kevel .	T'aquet (m)
Key, to . .	Claveter, caler
Key	Clef (f), clavette (f), cale (f), touche (f), clichage (m) (min), manipulateur (m) (teleg.).
bit . .	barbe (f), panneton (m)
board	clavier (m)
hole	entrée (f) de la serrure
lever . .	levier (m) des touches
note .	tonique (f)
pipe . .	canon (m) de serrure
of a rail chair	coin (m)
reversing key	manipulateur inverseur
stone .	clef (f) de voûte
way .	rainure (f)
way slotting m. .	mortaiseuse (f) à faire les rainures
Sending out key	manipulateur (m) d'émission (teleg.).
Skeleton key .	passee-partout (m)
Keying	Calage (m), clavotage (m).
Kibble, to . .	Égruger
Kibble	Tine (f) (min)
Kid . .	Chevreau (m)
Kier	Chaudière (f), cuve (f).
Kieselguhr	Farine (f) fossile
Kiln . .	Four (m), étuve (f).
Drying kiln .	séchoir (m).

Kiln

Lime kiln . .	four (m) à chaux.
Malt kiln	touraille (f)
Rotary kiln	four (m) rotatif
Kilogramm	Kilogramme (m) (2 2 livres)
Kilogrammometer	Kilogrammomètre (m)
Kilometer .	Kilomètre (m) (1 000 m)
Kind .	Genre (m), espèce (f)
Payment in kind	paiement (m) en nature.
Replaceable in kind .	fongible
Kindle, to .	Allumer
Kindling	Allumage (m)
Kinematics .	Cinématique (f)
Kinetic energy	Énergie (f) cinétique, force (f) vive.
King bolt .	Cheville (f) ouvrière
pin . .	cheville (f) ouvrière, pivot (m)
post .	poinçon (m)
Kink .	Coque (f)
Kip .	Peau (f) de génisse
Kit . .	Effets (m, pl)
Kitchen . .	Cuisine (f).
range .	fourneau (m) de cuisine
utensils . .	ustensiles (m, pl) de ménage ou de cuisine
utensils manufac- ture . . .	casserie (f)
Kite . . .	Cerf-volant (m)
Knag . .	Noeud (m)
Knead, to .	Pétrir, malaxer
Kneading .	Pétrissage (m), malaxage (m)
machine .	malaxeur (m)
trough .	pétrin (m), huche (f)
Knee .	Genou (m), coude (m), équerre (f), courbe (f)
board . .	pavois (m pl) de la poulaine
cap .	genouillère (f)
joint .	joint (m) à genouillère.
pipe .	coude (m)
Knife . .	Couteau (m), lame (f)
edge .	couteau (m), tranchant (m)
edge suspension	suspension (f) à couteaux
grinder	émouleur (m), affûteur, aiguisoir
handle .	manche (m)
switch	interrupteur (m) à couteau
Clasp knife	couteau fermant
Draw knife	plane (f)
Fleshing knife .	écharnoir (m)

Knife

Pocket knife	canif (m)
Sheath knife	couteau à gaine
Slate knife . . .	queurse (f) (for unhairing)
Knit, to . . .	Tricoter.
Knitted fabric . .	Tricot (m), tissu (m) à mailles
Knitting . . .	Tricotage (m).
frame . . .	tricoteuse (f), métier (m) de bonneterie
needle	aiguille (f) à tricoter
Knob . . .	Bouton (m), olive (f)
Knock, to . . .	Cogner, heurter
The engine knocks	le moteur cogne
Knock . . .	Choc (m), à coup (m)
out, to . . .	chasser.
Knocker . . .	Heurtoir (m)
Knocking-off	
motion . . .	Casse-fils (m)
Knocking-over . .	Abattage (m) (knitt m.)
Knot . . .	Noeud (m), nope (f) (in cloth), marriage (m)
Slip knot . . .	noeud coulant
Knuckle . . .	Articulation
joint . . .	joint (m) articulé, articulation (f)
pin . . .	cheville (f) d'attelage ou de couplage
Knurled . . .	Moleté

L

Label, to . . .	Étiqueter
Label . . .	Étiquette (f)
Laboratory . . .	Laboratoire (m)
Labour . . .	Main-d'œuvre (f)
Labourer . . .	Journalier, manoeuvre (m)
Labyrinth . . .	Labyrinthe (m)
packing . . .	joint (m) à labyrinthe.
Lac . . .	Laque (f).
Lace, to . . .	Lacer, coudre.
Lace . . .	Dentelle (f); lacet (m).
belt lace . . .	lanière (f) de courroie
boot lace . . .	lacet (m) de chaussures
gold lace . . .	galon (m) d'or
Lacing . . .	Laçage (m).
Lack . . .	Manque (m).
Lacquer, to . . .	Vernir
Lacquer . . .	vernis (m).

Lactate . . .	Lactate (m)
Lactic acid . . .	Acide (m) lactique
Ladder . . .	Échelle (f), élinde (f).
dredger . . .	drague (f) à élinde
Lading . . .	Chargement (m), embarquement (m)
Bill of lading . . .	connaissance (m).
Ladle . . .	Cuiller (f), poche (f) de coulée, louche (f)
Lag, to . . .	Retarder, être en retard, revêtir
Lag . . .	Retard (m), déphasage (m)
Angle of lag . . .	angle (m) de retard.
Magnetic lag . . .	retard (m) d'aimantation.
Lagging . . .	Revêtement (m), enveloppe (f), chemise (f); (adj.) en retard.
of pipes . . .	habillement (m) des tuyaux
Lake . . .	Lac (m), laque (f)
Lambskin . . .	Peau (f) d'agneau
Lamellar . . .	Lamelleux.
Laminated . . .	Feuilleté
spring . . .	ressort (m) à lames
Lamp . . .	Lampe (f), lanterne (f)
black . . .	noir (m) de fumée.
bracket . . .	porte-lanterne (m).
glass . . .	cheminée (f), verre (m).
holder . . .	douille (f).
oil . . .	pétrole (m) lampant.
post . . .	mât (m), poteau (m).
room . . .	lampisterie (f).
shade . . .	abat-jour (m)
Arc lamp . . .	lampe (f) à arc.
Incandescent lamp . . .	lampe (f) à incandescence
Miner's lamp . . .	lampe (f) de mine
Mudguard lamps . . .	feux (m pl) de position
Safety lamp . . .	lampe (f) de sûreté.
Street lamp . . .	réverbère (m)
Tail lamp . . .	lampe (f) de queue
Land, to . . .	Débarquer, décharger, atterrir.
Land . . .	Terre (f), terrain (m).
mark . . .	amer (m)
transport . . .	transport (m) par terre
Landing . . .	Débarquement (m), atterrissage (m).
gear . . .	train (m) d'atterrissage.
on water . . .	atterrissage (m).
stage . . .	plate-forme (f) de débarquement.
Lands of rifling . . .	Cloisons (f., pl)

Lantern . . .	Lanterne (f), lampe (f)
wheel . . .	pignon (m) à fuseaux, engrenage (m) à lanterne
Lanyard . . .	Ride (f), aiguillette (f)
Lap, to . . .	Recouvrir, enrouler (spinn)
Lap . . .	Recouvrement (m), tour (m), nappe (f) (spinn).
joint . . .	joint (m) à recouvrement
machine . . .	machine (f) à enrouler
riveting . . .	rivure (f) à recouvrement.
welding . . .	soudure (f) par recouvrement
winding . . .	enroulement (m) imbriqué ou à boucles.
Inside lap . . .	recouvrement (m) d'échappement
Outside lap . . .	recouvrement (m) d'admission
Larch . . .	Mélèze (m)
Lard . . .	Lard (m).
Larder . . .	Office (f), dépense (f)
Large . . .	Grand, important
coal . . .	pérat (m)
Lash, to . . .	Attacher, amarrer, aiguilleter.
Lash . . .	Lacet (m)
Back lash . . .	jeu (m) des dents, contre-pression (f), (of steering gear) braquage (m) involontaire.
Lashing . . .	Aiguilletage (m), brélage (m)
Last, to . . .	Durer
Last . . .	Forme (f)
Lasting . . .	Durable, d'un bon user.
Latch . . .	Loquet (m), verrou (m), cliquet (m), crochet (m) de retenue.
needle . . .	aiguille (f) à palette.
Spring latch . . .	verrou (m) à ressort.
Latent . . .	Latent.
heat . . .	chaleur (f) latente
Lateral . . .	Latéral, de côté.
Lath . . .	Latte (f), volige (f)
Lathe . . .	Tour (m).
apron . . .	tablier (m) du tour
bed . . .	banc (m) du tour.
carriage . . .	chariot (m) du tour.
carrier . . .	toc (m).
centres . . .	pointes (f., pl.).
Break lathe . . .	tour à banc rompu.
Capstan lathe . . .	tour à décoller, tour à revolver.
Face lathe . . .	tour à plateau, tour en l'air.
Power lathe . . .	tour mécanique.

Lathe	
Rack traversing lathe . . .	tour à crémaillère
Screw cutting lathe . . .	tour à fileter.
Sliding and surfacing lathe .	tour à chariotier.
Turret lathe . . .	tour à revolver
Latitude . . .	Latitude (f)
Lattice . . .	Treillis (m), grille (f).
girder . . .	poutre (f) en treillis
hoarding . . .	lattis (m)
Launch, to . . .	Lancer, mettre à l'eau
Launch . . .	Chaloupe (f), embarcation (f)
Motor launch . .	canot (m) automobile
Laundry . . .	Buanderie (f), blanchisserie (f).
Lava . . .	Lave (f).
Lavatory . . .	Lavoir (m), lavabo (m), cabinet (m) de toilette.
Lawn mower . . .	Tondeuse (f) du gazon
Lay, to . . .	Mettre, poser.
down . . .	coucher.
a gun . . .	pointer, braquer.
on . . .	marger (print.)
out . . .	tracer, disposer, arranger
rails . . .	poser la voie.
a rope . . .	commettre
up . . .	désarmer.
Lay . . .	Battant (m), chasse (f)
days . . .	jours de planche
figure . . .	mannequin (m)
out . . .	disposition (f), plan (m), groupe (m) de voies (railw.)
shaft . . .	arbre (m) secondaire.
Layer . . .	Couche (f), assise (f)
on . . .	margeur (print.)
Laying . . .	Pose (f), pointage (m) (artill.)
out . . .	arrangement (m)
Leaching . . .	Lixiviation (f).
Lead, to . . .	Conduire, avancer.
Lead . . .	Plomb (m), avance (f); décalage (m) en avant, conducteur (m), tuyau (m) d'amenée.
chamber . . .	chambre (f) de plomb
covering . . .	gaine (f) en plomb
glance . . .	galène (f).
line . . .	ligne (f) de sonde.

Lead

pencil . . .	crayon (m), mine (f) de plomb
poisoning . . .	saturnisme (m).
screw . . .	vis-mère (f).
of phase . . .	avance (f) de phase
and return . . .	conducteur (m) d'amenée et de retour
Angle of lead . . .	angle (m) de décalage ou d'avance
Black lead . . .	graphite (m), alquifoux (m)
Pencil lead . . .	mine (f) de plomb
Red lead . . .	minium (m)
Sheet lead . . .	feuille (f) de plomb
Snapper lead . . .	plomb (m) à grappins
Sounding lead . . .	plomb de sonde.
Water lead . . .	conduite (f) d'amenée d'eau
White lead . . .	céruse (f)
Leadens . . .	De plomb.
Leader cable . . .	Conducteur-guide (m)
Leading . . .	Antérieur.
article . . .	article (m) de fond.
axle . . .	essieu (m) avant
edge . . .	bord (m) d'attaque.
generator . . .	génératrice (f) en avance de phase
-in bush . . .	douille (f) d'entrée
-in tube . . .	passe-fil (m)
-in wire . . .	fil d'entrée
out terminal . . .	borne (f) de sortie
Leads . . .	Canalisation (f), conducteurs (m, pl)
Leaf . . .	Feuille (f), vantail (m), lame (f) (weav.), volée (f) (swing bridges).
gold . . .	feuille (f) d'or, or (m) battu.
spring . . .	ressort (m) à lames, lame (f) de ressort
Leak, to . . .	Fuir, couler, faire eau
Leak . . .	Fuite (f), voie (f) d'eau
Earth leak . . .	défaut (m) à la terre
Grid leak . . .	résistance (f) de la grille, résistance de fuite, fuite (f) de grille
To spring a leak.	déterminer des voies d'eau.
Leakage . . .	Fuite (f), voie (f) d'eau.
Magnetic leakage	dispersion (f) magnétique
Leakance . . .	Perdite (f).
Leaking . . .	Dérivation (f).
Leaky . . .	Non-étanche.
Lean, to . . .	S'appuyer
Lean-to . . .	Appentis (m).

Lease	Bail (m), envergeure (f) (weav)
rod	baguette (f) d'envergeure
Leash	Laisse (f), lacet (m)
Leather	Cuir (m)
artificial leather.	cuir factice.
buff leather .	cuir de buffle.
chamois leather	cuir chamoisé.
curried . . .	cuir corroyé
embossed leather	cuir repoussé ou façonné ou en relief
hydraulic leathers	cuirs emboutis.
patent leather .	cuir verni
Russian leather .	cuir de Russie
tanned leather .	cuir tanné
tawed leather	cuir mégissé.
upper leather .	cuir pour empelgues.
Leave, to . . .	Laisser, partir
Leave	Congé (m)
Leaven	Levûre (f).
Lecture	Conférence (f)
Ledge	Nervure (f), bordure (f), rebord (m)
Ledger	Grand livre (m)
Lee	Sous le vent
Lees	Lie (f)
Leeward	Sous le vent
Leeway	Dérive (f).
Left-handed thread	Filét (m) à gauche
Leg	Jambe (f), branche (f), pied (m), (of a boot) tige (f)
Legal	Légal, judiciaire, juridique.
Leggings	Jambières (f., pl), molletières (f , pl.).
Leguminous . . .	Légumineux
Lemon	Citron (m).
Lemonade	Limonade (f)
Length	Longueur (f)
focal length . .	distance (f) focale
overall length .	longueur (f) totale
Lengthen	Allonger, prolonger.
Lengthening . . .	Allongement (m), prolongement (m).
piece	allonge (f).
Lens	Lentille (f)
Lenticular	Lenticulaire.
Lessee	Preneur (m), locataire (m).
Lessor	Bailleur (m)
Let	Louer.
in	encastrer.
out	décharger, évacuer.
Letter	Lettre (f).

Letter

blank . . .	blanc (m) de lettres.
of request . . .	commission (f) rogatoire
weighing machine	pèse-lettres (m)
Letters-patent .	Brevet (m)
Lettering . . .	Légende (f).
Level, to . . .	Niveler, aplanir, aligner, araser, régaler (build.)
Level	Niveau (m), galerie (f).
crossing . . .	passage (m) à niveau
High water level	niveau (m) des hautes eaux
Low water level	niveau (m) des basses eaux, étiage (m)
Mine level . .	étage (m) de mine, galerie (f)
On the level .	en palier
Place on a higher level	placer en charge.
Place on a lower level . . .	placer en contre-bas
Spirit level . .	niveau à bulle d'air
Water level . .	niveau d'eau
Level	Uni, plan
Level (adv) . .	Au droit de
Levelling . . .	Nivellement (m), aplatissement (m), régilage (m)
rule	règle (f) à dresser
staff	mire (f).
Lever	Levier (m); manette (f).
arm	bras (m) de levier.
escapement . .	échappement (m) à ancre
Bell crank lever	levier (m) coudé ou de renvoi
Double armed lever	levier (m) à deux bras.
Equalising lever	balancier (m) (railw)
Gear lever . .	levier (m) de commande du changement des vitesses
Reversing lever .	levier (m) de renversement de marche.
Spark lever . .	manette (f) d'allumage.
Switch lever . .	levier (m) d'interrupteur.
Toggle lever . .	levier (m) à genouillère ou coudé.
Leverage . . .	Bras (m) de levier
Levigate . . .	Pulvériser.
Levy	Levée (f)
Lewis bolt . .	Boulon (m) d'ancrage
Liability . . .	Responsabilité (f)
Liabilities . .	Passif (m)

Library . . .	Bibliothèque (f)
License, to . . .	Autoriser
License . . .	Licence (f), permis (m), patente (f).
To grant a license	accorder ou octroyer la licence.
Licensee . . .	Concessionnaire (m) de licence, licencié.
Licenser . . .	Cédant (m)
Lichen . . .	Lichen (m)
Licker-in . . .	Briseur (m) (spinn)
Lid . . .	Couvercle (m)
Lie, the action does not lie . . .	La demande est non-recevable.
Lien . . .	Gage (m)
Life . . .	Durée (f), vie (f)
assurance . . .	assurance (f) sur la vie
belt . . .	ceinture (f) de sauvetage
boat . . .	canot (m) de sauvetage
buoy . . .	bouée (f) de sauvetage
guard . . .	ramasse-piétons (m)
line . . .	amarre (f), garde-fous (m).
Lift, to . . .	Lever, soulever, enlever.
Lift . . .	Ascenseur (m), monte-charges (m), levée (f), hauteur (f) d'aspiration; portance (aeropl)
Top lift . . .	bonbout (m), (rondelle (f) de cuir pour talons)
Valve lift . . .	levée (f) de soupape
Lifter . . .	Entraîneur (m)
Lifting . . .	Soulèvement (m).
arm . . .	levier de relevage (railw).
jack . . .	cric (m), vérin (m).
magnet . . .	électro-aimant (m) de levage
power . . .	puissance (f) de levage
pump . . .	pompe (f) élévatoire
wheel . . .	roue (f) élévatoire
Coupler lifting gear . . .	releveur (m) d'attaches.
Light, to . . .	Allumer, éclairer
Light . . .	Léger, clair.
Light . . .	Lumière (f), feu (m)
house . . .	phare (m).
ship . . .	bateau-phare (m)
Foot lights . . .	rampe (f).
Head light . . .	phare (m) (motor c), lanterne de tête (railw)
Tail light . . .	feu (m) d'arrière, lanterne (f) de queue

Lighten, to . . .	Alléger
Lighter . . .	Allumoir (m), briquet (m), allège (f), chaland (m)
Lighterage . . .	Frais (m, pl) d'allège.
Lighting . . .	Éclairage (m), allumage (m)
Lightning . . .	Foudre (f), éclair (m)
arrestor . . .	parafoudre (m).
conductor . . .	paratonnerre. (m)
Lignite . . .	Lignite (m).
Lignum vitae . .	Bois (m) de gaïac
Limb . . .	Branche (f), lumbe (m).
Limber . . .	Avant-train (m), caisson (m), volige (f).
chain . . .	chaîne (f) d'embrélage
pin . . .	cheville (f) ouvrière
Lime . . .	Chaux (f)
burning . . .	cuisson (f) de la chaux
kiln . . .	four (m) à chaux
light . . .	lumière (f) de Drummond
water . . .	eau (f) de chaux
Hydraulic lime .	chaux hydraulique
Milk of lime . .	lait (m) de chaux
Quick lime . . .	chaux vive
Slaked lime . . .	chaux éteinte ou gâchée
Limestone . . .	Calcaire (m)
flux . . .	castine (f)
Limit, to . . .	Limiter.
Limit . . .	Limite (f)
Limiting device .	Dispositif (m) limiteur.
Linch pin . . .	Cheville (f) ouvrière, esse (f)
Line, to. . .	Revêtur, doubler, garnir
Line . . .	Ligne (f), amarre (f)
block . . .	cliché (m) au trait
drawing . . .	dessin (m) au trait
engraving . . .	gravure (f) au trait.
of rails . . .	file (f) de rails
shaft . . .	arbre (m) de transmission
spacing mechanism .	mécanisme (m) d'interligne.
wire . . .	fil (m) de ligne.
Branch line . . .	bifurcation (f), ligne secondaire.
High tension line .	ligne à haute tension.
Level line . . .	voie (f) en palier
Loop line . . .	voie (f) d'évitement
Narrow gauge line . . .	voie étroite
Overhead line . .	voie aérienne, ligne (f) aérienne.

Line		
Pipe line . . .	conduite (f), canalisation (f).	
Plumb line . . .	ligne (f) de plomb	
Railway line . . .	voie (f), ligne (f) de chemin de fer.	
Single line . . .	ligne à voie unique	
Tow line . . .	câble (m) de remorque, touline (f).	
Underground line . . .	ligne souterraine	
Linear . . .	Linéaire	
Linen . . .	Toile (f)	
Liner . . .	Paquebot (m), âme (m) (artill), chemise (f) intérieure, cale (f) de rattrappage, pièce (f) intermé- diaire	
Lining . . .	Revêtement (m) intérieur, fourrure (f), doublure (f), garniture (f)	
Link, to . . .	Joindre, articuler	
Link . . .	Maillon (m), maille (f), chaînon (m), articulation (f), lien (m).	
bar . . .	flasque (m) de la coulisse	
motion . . .	distribution (f) à coulisse	
Open link . . .	maille sans étau	
Slot link . . .	boutonnière (f), coulisse (f) (railw)	
Stud link . . .	maille à étau.	
Linseed . . .	Huile (f) de lin.	
Lint . . .	Charpie (f)	
Lintel . . .	Linteau (m)	
Lip . . .	Rebord (m), bec (m), lèvre (f), nez (m)	
Liquate, to . . .	Séparer par liquation.	
Liquation . . .	Liquation (f), ressuyage (m).	
Liquefaction . . .	Liquéfaction (f).	
Liquefy . . .	Liquéfier	
Liquid . . .	Liquide (m)	
fuel . . .	combustible liquide.	
Sealing liquid . . .	Liquide obturateur	
Liquidate, to . . .	Liquider	
Liquidation . . .	Liquidation (f)	
Liquidator . . .	Liquidateur (m).	
Liquor . . .	Lessive (f)	
Mother liquor . . .	eau (f) mère.	
Tanning liquid . . .	jusée (f)	
Liquorice . . .	Régisse (f)	
List . . .	Liste (f), gîte (f), bande (f) (of a ship), faux-bord (m).	
Listel . . .	Listel (m).	
Listen, to . . .	Écouter	
in . . .	rester en écoute.	

Listening plug . . .	Fiche (f) d'écoute
Litharge . . .	Litharge (f)
Lithium . . .	Lithium (m)
Lithograph . . .	Image (m) lithographique
Lithographic . . .	Lithographique
Lithography . . .	Lithographie (f)
Litmus paper . . .	Papier (m) tournesol
Live . . .	Sous tension
axle . . .	essieu (m) commandé par le différentiel
load . . .	charge (f) roulante
steam . . .	vapeur (f) vive
wire . . .	fil (m) sous tension
Lixivate, to . . .	Lessiver
Lixiviation . . .	Lessivage (m), lixiviation (f)
Load, to . . .	Charger, pupiniser (electr)
Load . . .	Charge (f), fardeau (m)
line . . .	ligne (f) de flottaison
Breaking load . . .	charge de rupture
Dead load . . .	poids mort
Live load . . .	charge mobile ou roulante
No-load switch . . .	disjoncteur (m) à minimum
Overload . . .	surcharge (f)
Overload switch . . .	interrupteur à maximum
Loaded line . . .	Ligne chargée ou pupinisée.
continuously loaded line . . .	ligne krarupisée
paper . . .	papier (m) chargé
Loading . . .	Chargement (m), pupinsation (f).
coil . . .	bobine (f) de charge
gauge . . .	gabarit (m) de chargement
Loading and unloading of goods . . .	manutention (f)
Loaf . . .	Pain (m).
Sugar loaf . . .	pain de sucre
Loam . . .	Terre-glaise (f), sable (m) argileux, limon (m)
casting . . .	moulage (m) en argile
Loan . . .	Emprunt (m).
Local . . .	Local
call . . .	communication (f) locale
Localisation . . .	Localisation (f)
Locate . . .	Repérer, déterminer, localiser.
Location . . .	Détermination (f)
Lock, to . . .	Verrouiller, caler, bloquer, serrer.
Lock . . .	Serrure (f), fermeture (f); écluse (f)

Lock

chamber . . .	sas (m)
gate . . .	porte (f) d'écluse
nut . . .	contre-écrou (m)
plate . . .	platine (f) (guns), palastre (m) (locks)
sill . . .	busc (m)
stitch . . .	point (m) de navette
up . . .	à serrure
Canal lock . .	écluse (f) des canaux.
Entrance lock .	écluse à la mer
Gun lock . . .	fermeture (f), platine (f)
Row lock . . .	porte-rames (m), chandelier (m) d'aviron
Steering lock .	angle (m) de braquage
Locker . . .	Coffre (m), caisse (f) de banc
Locking . . .	Verrouillage (m), blocage (m)
Locomotive . .	Locomotive (f)
Lode . . .	Couche (f), veine (f), filon (m), gisement (m)
Lodge, to . . .	Loger
Loft . . .	Soupende (f), salle (f), grenier (m)
Mould loft . .	salle des gabarits
Log . . .	Bois (m) en grume, bille (f), grume (f), tronc (m), loch (m)
line . . .	ligne (f) de loch
reel . . .	tour (m) de loch
saw . . .	scie (f) à tronçonner.
ship . . .	bateau (m) de loch
Logarithm . . .	Logarithme (m)
Longitudinal	Longitudinal
member	longeron (m)
Longitude	Longitude (f)
Look out .	Vigie (m)
Looking glass	Miroir (m)
Loom	Métier (m)
Braiding loom .	métier à tresse ou à cordon
High warp loom	métier à haute lisse
Low warp loom	métier à basse lisse.
Overpick loom	métier à corde
Power loom .	métier mécanique
Weaving loom	métier à tisser
Loop .	Boucle (f), lacet (m), voie (f) d'évitement, cadre (m)
Looped circuit .	Circuit boucle.
Loose	Fou, flou, desserré, lâche
coupling	accouplement (m) lâche

Loose	
gear wheels . . .	pignons (m pl) balladeurs
pulley . . .	poulie (f) folle
soil . . .	terrain (m) meuble
Loosen, to . . .	Desserrer, dévisser, dégager
Loper . . .	Émerillon (m) (rope-m)
Lorry . . .	Camion (m)
Loss	Perte (f), déperdition (f)
of head . . .	perte de charge.
Lot . . .	Lot (m)
Loud speaker . . .	Haut parleur (m)
Low	Bas, ras sur l'eau.
grade ore . . .	minerai (m) pauvre.
pressure . . .	basse pression (f)
tide . . .	basse marée (f)
water mark . . .	étiage (m)
Lower, to . . .	Abaissier
Lower case . . .	Bas (m) de casse
Lower deck . . .	Pont (m) inférieur.
Lozenge . . .	Pastille (f), losange (m), rhombe (m)
Lubber mark . . .	Ligne (f) de foi
Lubricant . . .	Lubrifiant (m)
Lubricate, to . . .	Graisser, huiler.
Lubrication . . .	Graissage (m).
Forced lubrication . . .	graissage (m) sous pression.
Splash lubrication . . .	graissage (m) par barbotage
Lubricator . . .	Graisser (m).
Sight feed lubricator . . .	graisseur à compte-gouttes, à débit visible
Luffing crane . . .	Grue (f) à flèche à inclinaison variable.
motion . . .	mouvement (m) de relevage de la flèche.
rope . . .	câble (m) de relevage de la flèche.
Lug	Oreille (f), patte (f)
Cable lug . . .	cosse (f) de raccord de câble
Luggage . . .	Bagage (m)
carrier . . .	porte-bagages (m)
rack . . .	filet (m).
rail . . .	galerie (f) à bagages.
van . . .	fourgon (m) des bagages.
Lumber . . .	Bois du commerce
Luminous . . .	Lumineux.

Lump	Grumeau (m), morceau (m), amas (m), bouton (m)
sum	prix (m) forfaitaire, forfait (m)
Lute	Lut (m).
Lye	Lessive (m)
Mother lye . .	lessive-mère

M

Macadam . . .	Macadam (m)
Macadamise . .	Macadamiser, empierrer.
Macerate, to . .	Macérer
Maceration . .	Macération (f), macérage (m)
Macerator . . .	Macérateur (m).
Machine, to . . .	Usiner, dresser
Machine	Machine (f), appareil (m), engin (m).
cut	taillé à la machine, fraisé.
gun	mitrailleuse (f)
oil	huile (f) de machine.
parts	éléments (m pl.) de machines
shop	salle (f) de machines
tool	machine-outil (f)
Adding machine	machine à additionner.
Bending machine	machine à cintrer
Boring machine	machine à aléser
Calculating machine . . .	machine à calculer
Drilling machine	machine à percer, perceuse (f)
Electrical machine . . .	machine électrique
Franking machine	machine à affranchir
Grinding machine	machine à meuler
Ice making machine . . .	machine à glace
Milling machine	machine à fraiser, fraiseuse (f)
Planing machine	machine à raboter, raboteuse (f).
Punching machine . . .	machine à poinçonner, poinçonneuse (f).
Riveting machine	machine à river, riveuse (f)
Screw-cutting machine . .	machine à fileter.
Shaping machine	machine limeuse (f), étiau-limeur (m).
Sharpening machine . . .	machine à affûter, affûteuse (f).

Machine

Shearing	
machine . . .	machine à cisailer
Sheep shearing	
machine . . .	machine tondeuse (f)
Talking machine	machine parlante
Water pumping	
machine . . .	machine élévatoire.
Machinery . . .	machines (f., pl), matériel (m)
Machining . . .	Usinage (m)
Madder . . .	Garance (f).
Magazine . . .	Revue (f) Magasin (m) Chargeur (m).
Powder magazine	soute (f) à poudre (on ships), magasin (m) à poudre (on land)
Magic lantern . .	Lanterne (f) magique.
Magnesia . . .	Magnésie (f)
Magnesium . . .	Magnésium (m)
Magnet . . .	Aimant (m)
armature or	
keeper . . .	armature (f)
Bar magnet . . .	barreau (m) aimanté
Electro magnet .	électro-aimant.
Field magnet . .	inducteur (m)
Lifting magnet .	aimant de levage.
Laminated	
magnet . . .	aimant feuilleté
Permanent	
magnet . . .	aimant permanent
Magnetic . . .	Magnétique
attraction . .	attraction (f) magnétique
blow out . . .	soufflage (m) magnétique
field	champ (m) magnétique
flux	flux (m) de lignes de force ou magnétique.
lag	retard (m) d'aimantation
shunt	dérivation (f) magnétique
Magnetisation . .	Aimantation (f).
Magnetism . . .	Magnétisme (m)
Residual magnet-	
ism	magnétisme (m) rémanent
Magnetize, to . .	Aimanter
Magneto	Magnéto (f)
electric . . .	magnéto-électrique.
motive	magnéto-moteur, trice.
High tension	
magneto . . .	magnéto (f) à haute tension

Magnification . . .	Grossissement (m)
Magnifier	Loupe (f), verre (m) grossissant.
Magnify, to . . .	Grossir, agrandir
Magnifying glass .	Loupe (f), verre (m) grossissant
power	grossissement (m).
Mahogany	Acajou (m)
Mail	Poste (f), courrier (m)
bag	valise (f)
boat	paquebot (m).
van	voiture (f) postale.
Main	Principal
frame	maître-couple (m) (shipb), long- erons (m, pl) (motorcars)
line	voie (f) principale
spring	ressort-moteur (m)
Electric main .	canalisation (f) électrique
Hydraulic main	barrillet (m) (gas m.)
Maintenance .	Entretien (m).
Cost of mainten- ance	frais (m pl) d'entretien.
Make, to . . .	Faire
and break	rupteur (m), distributeur (m).
fast	amarrer, attacher
up of a train .	composition (f)
Maker	Fabricant (m), constructeur (m)
Male	Mâle
Malformation . .	Malfaçon (f)
Malleable . . .	Malléable
Mallet	Maillet (m), battoir (m).
Malt	Malt (m).
house	germoir (m)
Malting	Maltage (m).
Malversation . .	Détournement (m), irrégularités (f., pl)
Manhole	Trou (m) d'homme
Manage, to . . .	Gérer, administrer.
Management . .	Direction (f), administration (f).
Manager	Gérant, directeur.
Managing director	Directeur-administrateur.
Mandril	Mandrin (m).
Manganese . . .	Manganèse (m).
Mangle	Calandre (f)
Mangling	Calandrage (m)
Manifest	Manifeste (m).
Manifold	Collecteur (m).
Manipulate, to .	Manier.
Manipulation . .	Maniement (m)

Manipulator	.	Manipulateur (m) (telegr), aviateur (m) (rolling mills)
Manometer	.	Manomètre (m)
Mantle	.	Manchon (m) (for gas burners)
Manual	.	Manuel, clavier (m) (organs)
Manufacture	.	Fabrication (f), manufacture (f)
Manure	.	Engrais (m)
Map	.	Carte (f).
Ordnance map	.	carte de l'Etat-major
Maple	.	Érable (m)
Marble	.	Marbre (m)
Margin	.	Marge (f), garde (f) (l'espace que l'on peut faire parcourir à la pédale de débrayage avant que la fourchette n'entre en contact avec la butée)
Marine	.	Marine
engine	.	machine (f) marine
glue	.	colle (f) de marine
Mariner's compass	.	Compas (m) marin
Mark, to	.	Marquer, repérer, pointer.
Mark	.	Marque (f), signe (m)
Centre mark	.	coup (m) de pointeau
Trade mark	.	marque de fabrique, marque de commerce
infringement	.	contre-façon (f)
To file a trade mark	.	déposer, effectuer le dépôt d'une marque
Market	.	Marché (m)
Marl	.	Marne (f)
Marquetry	.	Marqueterie (f).
Maroon	.	Grenat
Marsh	.	Marais (m)
Marshalling track	.	Triage (m), classement (m) (rys). voie (f) de classement
Marver	.	Marbre (m) (glass m)
Mascot	.	Fétiche (m)
Mash, to	.	Empâter, brasser, écraser, mélanger
Mashing vat	.	Chaudière (f) à maïsches
Mask, to	.	Masquer, déguiser.
Mask	.	Masque (m)
Mason	.	Maçon
Masonry	.	Maçonnerie.
Mass	.	Masse (f)
production	.	fabrication (f) en série.
Mast	.	Mât (m).

Mast		
head light	.	feu (m) de tête du mât
Half mast		pavillon (m) en berne
Master	.	Patron (m)
clock		horloge (f) directrice, horloge-mère
key	.	passe-partout (m)
patent		brevet (m) principal
Mastic		Mastic (m), ciment (m).
Masticator		Masticateur (m)
Mat		Tapis (m), paillet (m), natte (f), paillason (m)
Match, to		Assortir
Match	.	Allumette (f), concours (m).
boarding	.	lambris (m), placage (m)
Quick match	.	mèche (f) d'amorce
Slow match	.	corde (f) à feu
Material	.	Matière (f), substance (f), étoffe (f)
Packing material		matière pour garniture.
Raw material		matière première
Materials		Matériaux (m, pl)
Building		
materials		matériaux de construction
Strength of		
materials	.	résistance (f) des matériaux
Matrix	.	Matrice (f)
Matter	.	Matière (f)
Matting	.	Tapis (m)
Mattock	.	Houe (f)
Mattress	.	Sommier (m), matelas (m)
Mature, to	.	Échoir; âger
Maturity	.	Échéance (f)
Maximum	.	Maximum.
Meal	.	Farine (f).
Mean	.	Moyen
pressure	.	pression (f) moyenne
Means	.	Moyen (m)
Measure, to	.	Mesurer
Measure	.	Mesure (f)
Measurement	.	Mesure (f), mesurage (m)
Measuring	.	Mesure (f)
instrument	.	instrument (m) de mesure.
tape	.	mètre (m) à ruban.
Meat	.	Vlande (f)
Mechanic	.	Mécanicien (m), journalier (m)
Mechanical	.	Mécanique
engineering	.	construction (f) mécanique

Mechanism . .	Mécanisme (m)
Medium .	Milieu (m), moyen (m)
Meet, to .	Rencontrer
To make the two ends meet	boucler son budget
Meeting of shareholders of the Board	Assemblée (f), réunion (f) assemblée des actionnaires. réunion du Conseil
Megaphone . .	Porte-voix (m)
Melt, to . .	Fondre, liquéfier
Melting .	Fusion (f), fonte (f)
furnace . .	four (m) de fusion
point . .	point (m) de fusion
pot . . .	creuset (m)
Member . .	Membre (m), organe (m)
Cross member	traverse (f), membrure (f) trans- versale
Longitudinal member	longeron (m), membrure longitu- dinale.
Membrane	Membrane (f).
Memorandum of association	Note (f), bordereau (m) acte (m) constitutif ou d'association
Works memoran- dum .	carnet (m) d'attachement
Mend, to	Réparer, corriger
Meniscus . .	Ménisque (m).
Mention, to .	Mentionner, énoncer, citer
Merchandise .	Marchandise (f).
Mercury .	Mercure (m)
column .	colonne (f) de mercure
lamp .	lampe (f) à mercure
Merry-go-round	Manège (m), carroussel (m)
Mesh, to .	Engrener
Mesh	Maille (f)
connection . .	montage (m) en triangle
Mess . . .	Mess (m)
room .	cantine (f)
Metacentre	Métacentre (m)
Metal . .	Métal (m)
antifriction metal	métal anti-friction
base metal .	métal ordinaire
expanded metal	métal déployé
gun metal . .	bronze (m) à canon
precious metal .	métal précieux
road metal .	empierrement (m), cailloutage (m), ballast (m).

Metal

scrap metal	ferraille (f), mitraille (f), riblons (m, pl.)
sheet metal .	tôle (f)
white metal	métal blanc
Metallic . .	Métallique
Metalliferous . .	Métallifère
Metalling . .	Empierrement (m), cailloutage (m)
Metalloid . .	Métalloïde (m)
Metallurgy .	Métallurgie
Meter . . .	Mètre (m), compteur (m)
run . . .	mètre courant
Electricity meter	compteur d'électricité
Gas meter .	compteur à gaz
Water meter .	compteur d'eau
Method . . .	Voie (f), méthode (f)
Dry method .	Voie sèche
Methyl . . .	Méthyle (m)
Methylated . .	Dénaturé.
spirits . . .	alcool (m) dénaturé
Metric . . .	Métrique
Mica . . .	Mica (m)
Micrometer . .	Micromètre (m)
Microphone . .	Microphone (m)
Microscope . .	Microscope (m).
Middle . . .	Moyen, central.
Middles . . .	Menus (m pl) de boeuf.
Midship frame	Maître-couple (m).
section . . .	coupe (f) transversale
Mild	Doux
steel	acier (m) doux
Mile	Mille (f)
post	poteau (m) kilométrique.
Mileage . . .	Parcours (m) kilométrique.
recorder . .	totalisateur (m) kilométrique
Milestone . .	Borne (f) kilométrique
Milk	Lait (m)
of lime . . .	lait (m) de chaux.
Mill, to . . .	Fraiser ; moleter
Mill	Moulin (m), fabrique (f)
board	carton (m).
dam	barrage (m) de moulin.
race	coursier (m)
stone	meule (f), pierre (f) meulière.
wright . . .	constructeur de moulins
Ball mill . .	broyeur (m) à boulets.

Mill

Crushing mill .	concasqueur (m).
End mill .	fraise (f) à queue
Fulling mill	machine (f) à fouler
Grinding mill	broyeur (m), moulin à broyer
Paper mill .	papeterie (f)
Rolling mill	laminoir (m).
Spinning mill	filature (f)
Three high mill	train (m) trio
Tube mill	tube (m) broyeur
Milled . . .	Fraisé, moleté
Millimeter	Millimètre (m)
Milling . . .	Fraisage (m)
cutter . . .	fraise (f)
machine	fraiseuse (f), machine (f) à fraiser.
Mine, to	Extraire, creuser une mine
Mine .	Mine (f)
layer .	mouilleur (m) de mines.
sweeper	dragueur (m) de mines
working	exploitation (f) de mines
Coal mines . .	charbonnage (m)
Miner	Mineur (m)
Mineral	Minéral (m)
oil	huile (f) minérale.
wool	laine (f) de laitier ou de scorie.
Mineralogy	Minéralogie (f).
Minimum	Minimum
Mining . . .	De mine
Ore mining	extraction (f) de minerais
Minium	Minium (m)
Mint, to	Monnayer, frapper
Mint .	Monnaie (f)
Minute	Minute (f), note (f), procès-verbal (m)
book . . .	carnet (m) d'agendas.
hand . . .	aiguille (f) de minutes
motion . . .	minuterie (f)
Mirror . . .	Miroir (m)
Misfire . . .	Raté (m)
Misprint . . .	Faute (f) d'impression
Miss, to . . .	Rater, manquer
Mitre . . .	Mitre (), ongle (m)
cutting saw . .	scie (f) à onglets.
cutting machine	appareil (m) à couper en biais ou à onglets, machine (f) à faire les onglets.
Mix, to . . .	Mélanger, malaxer

Mixer . . .	Mélangeur (m), malaxeur (m).
Batch mixer	doseur (m)
Mixing . . .	Mélange (m)
chamber	Chambre (f) de mélange
condenser . . .	condenseur (m) par mélange
Mixture	Mélange (m)
Explosive mix- ture . . .	mélange explosif, ou détonant
of ores and fluxes	lit (m) de fusion
Mizzen mast . . .	Mât (m) d'artimon
Mobility . . .	Mobilité (f)
Model, to . . .	Modeler
Model	Modèle (m)
Modelling . . .	Modelage (m)
Moderator . . .	Modérateur (m)
Modulate, to . . .	Moduler
Modulation	Modulation (f)
Module	Module (m)
Moist	Humide
Moisten, to . . .	Humecter, mouiller
Moistening . . .	Mouillage (m).
Moisture	Humidité (f)
Molasses	Mélasse (f)
Moleskin	Moleskine (f) (toile cirée ou vernie).
Molecular	Moléculaire
Molecule	Molécule (f).
Molten	Fondu, liquéfié
Molybdenum . . .	Molybdène (m)
Moment	Moment (m)
Bending moment	Moment de flexion ou fléchissant
Momentum	Force (f) vive, inertie (f)
Money	Argent (m).
box	tirelire (f)
order	mandat (m) de poste ou international
Monkey	Mouton (m).
wrench	clef (f) anglaise
Monogramme . . .	Monogramme (m)
Monolith	Monolithe (m).
Monopoly	Monopôle (m)
Monoxide	Monoxyde (m)
Moor, to	Amarrer, attacher.
Moor	Lande (f)
Mooring	Amarrage (m).
berth	mouillage (m), place (f).
buoy	corps (m) mort.
cable	câble (m) d'amarrage

Mop . .	Goupillon (m), faubert (m), guipon (m)
Mordant, to .	Mordancer
Mordant .	Mordant (m)
Morocco leather	Maroquin (m)
Mortar .	Mortier (m)
Mortgage, to .	Hypothéquer
Mortgage .	Hypothèque (f)
Mortgagee .	Créancier (m) hypothécaire.
Mortgagor .	Débiteur (m) sur hypothèque.
Mortise, to	Mortaiser, assembler à mortaise, emboîter, emmancher
Mortise .	Mortaise (f)
Mortising	Assemblage (m) à mortaise, mortaisage (m)
machine .	Machine (f) à mortaiser, mortaiseuse (f).
Moss . .	Mousse (f)
Mother . .	Mère (f)
liquor .	liqueur-mère (m)
lye .	eau-mère (f)
of pearl	nacre (f)
Motion . .	Mouvement (m), mécanisme (m)
bar	glissière (f), barre-guide (f)
plate .	entretoise (f) évidée.
Differential motion	mouvement différentiel
Link motion	distribution (f) à coulisse
Parallel motion	parallélogramme (m) de Watt ou articulé
Reciprocating motion	mouvement alternatif ou de va-et-vient
Stop motion .	casse-fils (m), casse-trames (m), casse-chaines (m)
Motive .	Moteur
Motor . . .	Moteur (m)
boat . .	canot (m) automobile
car . .	automobile (f)
coach or rail motor car	voiture (f) automotrice.
converter	convertisseur (m).
cycle .	motocycle (m)
generator	convertisseur (m) rotatif
plough .	charrue (f) automobile
starter . .	rhéostat (m) de démarrage.
tractor . .	tracteur (m) automobile.

motor	
vehicle .	véhicule (m) automobile
Electric motor	moteur électrique
Hydraulic motor	moteur hydraulique
sttled . . .	Tacheté
paper .	papier (m) marbré
pig . . .	fonte (f) truitée
soap . . .	savon (m) marbré
ould, to .	Mouler
ould . . .	Moule (m), forme (f)
board .	versoir (m)
box .	châssis (m) de moulage
loft . .	salle (f) des gabarits
Chilled mould	coquille (f)
Hearth mould	moule ouvert
Lingot mould	lingotière (f)
Temporary	
mould .	moule perdu
oulder .	Mouleur (m).
ouldiness .	Moisissure (f)
oulding .	Corniche (f), moulure (f), moulage (m)
board .	planche (f) de fond
box or flask .	châssis (m) de moulage
iron . .	fer (m) à mouler
machine .	machine (f) à mouler, fraiseuse (f), toupie (f), machine à faire les moulures
materials	matériaux de moulage
sand . . .	sable (m) de moulage ou de fonderie
table . . .	plateau (m) à mouler
Templet mould-	
ing . . .	moulage au calibre ou à la troussé
ouldy . . .	Moisi
ount, to .	Monter, enchâsser
ount .	Monture (f), support (m), châsse (f)
ounting .	Monture (f)
Gun mounting .	affût (m)
ouse, to . .	Moucheter
outh . . .	Bouche (f), embouchure (f).
piece .	cornet (m) (teleph), ajutage (m), bouquin (m) (tobacco pipes)
Suction mouth-	
piece . . .	ventouse (f)
ove, to . . .	Mouvoir, déplacer, transférer (les bureaux).
ovable .	Mobile

Movement	.	Mouvement (m)
Mover, prime	.	Moteur (m)
Moving	.	Mobile
Mow, to	.	Faucher
Mower	.	Faucheuse (f)
Mowing machine	.	Faucheuse (f)
Mucilage	.	Mucilage (m)
Mud	.	Boue (f), vase (f)
cock	.	robinet (m) de boues
collector	.	collecteur (m) de boues
guard	.	aile (f), garde-boue
hole	.	regard (m) de fond
plug	.	bouchon (m) de vidange
Muddy	.	Boueux, bourbeux
Muffle, to	.	Assourdir
Muffle	.	Moufle (m)
furnace	.	four (m) à moufles.
Mule	.	Renvideur (m)

N

Nab	.	Gâche (f)
Nail, to	.	Clouer
Nail	.	Clou (m)
factory	.	clouterie (f).
puller	.	arrache-clou (m)
Horseshoe nail	.	clou à cheval
Wire nail	.	pointe (f)
Naked	.	Nu
Name plate	.	Écusson (m), plaque (f) à inscription, estampille (f).
Nap	.	Poil (m)
raising machine	.	laineuse (f)
Naphtha	.	Naphte (m)
Crude naphtha	.	Naphte brut
Naphtalene	.	Naphtaline (f).
Narrow	.	Étroit
gauge	.	voie (f) étroite
Narrows	.	Détroit (m)
Nascent	.	Naissant
Nautical instru- ments	.	Instruments (pl., m) nautiques.
Naval architect	.	Constructeur (m) de navires
Nave	.	Moyeu (m)
Navigation	.	Navigation (f)
River navigation	.	navigation fluviale.

Navvy . . .	Excavateur (m), terrassier (m) à vapeur, pelle (f) à vapeur
Navy . . .	Marine (f) de guerre
Merchant navy .	marine marchande
Neap tide . . .	Morte-eau (f)
Near side . . .	Côté (m) gauche.
Neat's foot oil .	Huile (f) des pieds de boeuf
Neck . . .	Col (m)
of an axle . .	fusée (f), tourillon (m).
of a bottle . .	goulot (m)
of a roll . . .	collet (m) du cylindre de laminoir.
ring . . .	bague (f) de fond
Needle . . .	Aiguille (f)
of a compass .	aiguille de boussole
of compasses .	pointe (f) du compas.
hammer . . .	rugueux (m).
valve . . .	pointeau (m)
Negative . . .	Négatif (m)
Nest of tubes . .	Faisceau (m) tubulaire.
Net . . .	Net
load . . .	charge (f) utile ou nette
profit . . .	bénéfice (m) net.
weight . . .	poids (m) net.
Net . . .	Filet (m)
Netting . . .	Grillage (m), treillis (m)
Wire netting . .	toile (f) métallique
Network . . .	Réseau (m)
Balancing net-work .	équilibreur (m) (teleph).
Neutral . . .	Neutre.
conductor . . .	conducteur (m) neutre
point . . .	point (m) mort.
Neutralization .	Neutralisation (f)
Neutralize, to . .	Neutraliser
Newel . . .	Noyau (m)
Newsprint . . .	Papier (m) de journaux
Nib . . .	Plume (f).
Nick . . .	Cran (m).
Nickel . . .	Nickel (m).
plating . . .	nickelage (m).
steel . . .	acier (m) au nickel.
Night light . . .	Veilleuse (f).
shift . . .	équipe (f) de nuit.
Nip, to . . .	pincer.
Nippers . . .	Pince (f) coupante
Nipple . . .	Téton (m), raccord (m) fileté, bouchon (m) fileté.

Nitrate . . .	Azotate (m)
Nitro-cellulose . . .	Nitro-cellulose (f)
Nitrogen . . .	Azote (m)
No-load cut-out . . .	Disjoncteur (m) à zéro ou à minimum
Node . . .	Noeud (m)
Nog . . .	Poutre (f) transversale, moise (f)
Nogging . . .	Hourdage (m), hourdis (m)
Noils . . .	Blousse (f)
Noiseless . . .	Silencieux
Noisy . . .	Bruyant
Nominal . . .	Nominal
power . . .	puissance (f) nominale
Non-caking . . .	Maigre
condensing . . .	à échappement libre
conductor (electr) . . .	diélectrique, non conducteur.
conductor (heat) . . .	calorifuge.
return valve . . .	soupape (f) de retenue
skidding . . .	anti-dérapant
stretching . . .	inextensible
Noose . . .	Noeud (m) coulant
Normal . . .	Normal
Nose . . .	Nez (m), bec (m)
bit . . .	mèche-cuiller (f)
dive, to . . .	piquer du nez.
Spindle nose . . .	nez de la broche (lathes).
Nosing . . .	Bande (f) de protection
Notarial . . .	Notariel
Notch, to . . .	Entailler, encocher, saboter
Notch . . .	Encoche (f), cran (m), entaille (f).
Notched . . .	Entaillé, denté, saboté
quadrant . . .	secteur (m) denté ou à crans d'arrêt
Notching . . .	Embrèvement (m)
Notice . . .	Avis (m), préavis (m).
board . . .	plaque (f) d'avertissement
Notification . . .	Signification (f) (du jugement)
Noxious . . .	Délétère
Nozzle . . .	Tuyère (f), ajutage (m), gicleur (m).
Blow pipe nozzle . . .	bec (m) de chalumeau.
Nugget . . .	Pépite (f)
Number . . .	Nombre (m)
even number . . .	nombre pair.
odd number . . .	nombre impair
whole number . . .	nombre entier
Numbering . . .	Numérotage (m)
Numerator . . .	Numérateur (m)
Nursery . . .	Pépinière (f).
Nut . . .	Écrou (m), noix (f)

Nut

castellated nut	écrou à créneaux
flanged nut .	écrou à collet
hexagon nut .	écrou à six pans
locknut .	contre-écrou
thumb or winged nut .	écrou à oreilles

O

Oak .	Chêne (m)
Oakum .	Étoupe (f) de cordes
Oar .	Aviron (m)
Oats .	Avoine (f)
Object .	Objet (m), but (m)
glass .	objectif (m)
Objective .	Objectif (m)
Oblique .	Oblique, de biais
Oblong .	Oblong, allongé
Observation .	Observation (f)
Observatory .	Observatoire (m)
Observe, to .	Observer
Obstruct, to .	Boucher, obstruer
Obstruction .	Obstruction (f)
Obturation .	Obturation (f)
Obturator .	Obturateur (m)
Obtuse .	Obtus
Obverse .	Obvers (m)
Occlude, to .	Occluser
Occlusion .	Occlusion (f)
Occultation .	Occultation (f)
Occupation .	Occupation (f), profession (f), métier (m)
Ocean .	Océan (m)
Ochre .	Ocre (f)
Octagon .	Octogone (m)
Octagonal .	Octogonal
Octahedral .	Octaédral
Octahedron .	Octaèdre (m).
Octavo .	in-8° (in-octavo)
Off .	au large
The brake is off	le frein est desserré
The lamp is switched off .	la lampe est mise hors circuit
Off-side .	côté droit.
Offal	Déchets animaux et végétaux.

Offer .	Offre (f)
Office	Bureau (m)
supplies	articles (m pl) de bureau
Drawing office	bureau (m) de dessin
Offing, in the	Au large
Offset, to .	Compenser, désaxer, décaler
Offset . . .	En retraite désaxé, décalé
Offset (n) . . .	offset (f), Roto-calco (f), redan (m) (shipb)
Ogive . . .	Ogive (f)
Ohm	Ohm (m)
Ohmic	Ohmique
Oil, to .	Graisser, huiler, lubrifier
Oil . . .	Huile (f), pétrole (m)
bath . . .	bain (m) d'huile
bearing .	petrolifère
brake . . .	frein à huile
break switch .	interrupteur (m) à huile
brush .	pinceau à huile
can	burette (f)
cloth .	toile (f) cirée
engine .	moteur (m) à pétrole ou à huile lourde
fired furnace .	foyer à pétrole
firing .	chauffage (m) au pétrole
groove .	patte (f) d'araignée
hardening .	trempe (f) à l'huile
heater	réchauffeur à pétrole
hole .	trou (m) de graissage
mill .	moulin (m) à huile.
paint .	peinture (f) à l'huile
press	pressoir (m), presse (f) à huile
purifier .	épurateur (m) d'huile
refinery .	raffinerie (f) de pétrole
ring .	bague (f) de graissage
separator .	épurateur (m) d'huile, dégraisseur
shale . . .	schiste (m) bitumineux
skin .	ciré (m), toile (f) vernie
stone . . .	pièce (f) à l'huile.
switch .	interrupteur à huile
tank .	réservoir (m), récipient (m) à pétrole
transformer .	transformateur (m) à l'huile
Cylinder oil	huile pour cylindres
Crude oil .	pétrole (m) brut, huile (f) brute
Heavy oil .	huile lourde, pétrole (m)
Lamp oil . . .	huile d'éclairage.
Linseed oil .	huile de lin.

Oil	
Lubricating oil	huile de graissage
Machine oil .	huile de machine
Rock oil .	naphte (m)
Oiler .	Graisseur (m)
Oiling .	Graissage (m), lubrification (f)
Only . .	Huileux
Ointment .	Liniment (m)
Oleic . .	Olélique
Olive .	Olive (f)
Omnibus .	Omnibus (m)
On .	En circuit fermé.
Ooze, to . .	Suinter
Ooze	Jusée (f), jus (m) de tannée, flotte (f)
Opaque	Opaque
Open, to .	Ouvrir, déboucher
Open . .	Ouvert
air .	air (m) libre
hearth process	affinage (m) sur sole
steel . .	acier Siemens-Martin
truck .	wagon (m) découvert.
work .	ajour
Opening . .	Ouverture (f), orifice (m), débouché (m), échancrure (f)
Opera glass .	Binocle (m)
Operate, to . .	Actionner, opérer, commander, manœuvrer.
Operation .	Opération (f), manœuvre (f), service (m), exploitation (f)
Operator	Opérateur (m), télégraphiste, téléphoniste
Opposed cylinders	Cylindres (m pl) opposés.
Opposite .	Contraire, en sens contraire
Opposition .	Opposition (f).
connection .	couplage (m) en opposition, contre-couplage (m)
Optical, optic . .	Optique.
Optician .	Opticien (m).
Optics	Optique (f)
Orbit . . .	Orbite (f)
Order, to	Commander
Order .	Commande (f), ordre (m)
Lever of the first order . . .	levier (m) du premier genre
Liable to get out of order . .	sujet à se détraquer
Money Order .	mandat (m) de poste
N	

Order

Never getting out of order	indérégable
In working order	en ordre de marche
Ordinate	Ordonnée (f)
Ordinance .	Artillerie (f), canons (m, pl)
survey	cadastre (m)
survey map .	carte (m) d'état major
Ore . . .	Minéral (m).
assayer .	essayer (m) de minéral
concentration .	enrichissement de minerais
crusher .	concasseur (m) de minéral
deposit	gisement (m) de minerais
dressing	triage (m) de minerais
mining .	extraction (f)
roasting . . .	grillage de minéral
separating .	triage (m), séparation (f) de minerais.
slime .	schlamm (m)
washing	lavage (m) de minerais.
Bog ore . . .	limonite (f).
Iron ore	minéral (m) de fer
Organ . . .	Organe (m); orgue (m in singular, f in plural).
pipe . . .	tuyau (m) d'orgue
Organic . . .	Organique.
Orientation .	Orientation (f)
Orifice . . .	Orifice (m)
Origin . . .	Origine (f)
Original . . .	Original
Orlop deck . .	Faux pont (m)
Ornament . . .	Ornement (m)
Orpiment .	Orpiment (m)
Orthogonal . .	Orthogonal
Oscillate, to .	Osciller
Oscillating .	Oscillant
Oscillation . .	Oscillation (f)
Osier . . .	Osier (m)
Osmium . . .	Osmium (m)
Osmose . . .	Osmose (m).
Ostrich . . .	Autruche (f)
Ounce . . .	Once (f)
Out . . .	Hors
of circuit	hors circuit.
of gear	débrayé, désembrayé
of phase .	déphasé
of step .	décroché (electr)
of tune	désaccordé

Outbuilding	Annexe (m), dépendances (f pl)
Outcrop	Affleurement (m)
Outer	Extérieur
harbour	avant-port (m)
Outfit	Nécessaire (m), trousse (f), équipement (m), armement (m), appareillage (m)
Outflow	Écoulement (m)
Outgoing current	Courant (m) d'émission ou de départ
Outgoings	Dépenses (f pl)
Outhouse	Appentis (m).
Outlay	Débours (m)
Outlet	Sortie (f), égout (m)
Outline, to	Esquisser
Outline	Contour (m)
sketch	Épure (f)
Outpost	Avant-poste (m)
Output	Débit (m), production (f), travail (m)
end of valve	extrémité (f) de sortie
transformer	transformateur de sortie
Outrigger	Écoperche (f), écharpe (f), boute-hors (m) Outrigger (canot ayant des porte-en-dehors)
Outside	Extérieur
callipers	compas (m) d'épaisseur
face of a wall	parement (m)
lap	recouvrement (m) d'admission
Outstanding	Arriéré
Outward	vers l'extérieur
run	sortie (f) du chariot (spinn)
Oval	Ovale (m)
Oven	Fourneau (m), four (m)
Coke oven	four à coke
Overall dimensions	Encombrement (m)
Overboard	à la mer
Overburden	Terres (f pl) de recouvrement, terrain (m) mort.
Overcast	Surjet
Overcome, to	Surmonter
Overcompounding	Hypercompoundage (m)
Overdraft	Solde (m) débiteur
Overdue	Arriéré
Overexpose, to	Surexposer, trop poser.
Overflow, to	Déborder
Overflow	Trop-plein (m), surverse (f), déversoir (m)
pipe	tuyau (m) de trop-plein

Overhang, to	Surplomber, porter à faux
Overhang	Porte-à-faux (m)
Overhanging	En saillie
Overhaul, to	Visiter, radoubier
Overhead	Supérieur, aérien
line	ligne aérienne
tank	réservoir (m) en charge
traveller	pont (m) roulant
Overheating	Échauffement (m)
Overland	Par terre
Overlap	Recouvrement (m), chevauchement (m)
Overlapping	à recouvrement, chevauchant
Overload	Surcharge (f)
release	disjoncteur (m) à maxima
Overpick	Chasse-navette (m) supérieur
Overrule	Primer (les conditions manuscrites priment les conditions imprimées)
Overseer	Surveillant, inspecteur
Overshot	En-dessus
Oversize	Refus (m)
Overtake, to	Dépasser
Overtime	Heures (f pl) supplémentaires, travail (m) en sus
Overturn, to	Faire panache
Overweight	Surpoids (m)
Overwhelm, to	Déborder.
Ovoid	Ovoïde.
Owner	Propriétaire (m)
Ship owner	Armateur (m)
Oxalic	Oxalique
Oxidation	Oxydation (f)
Oxide	Oxyde (m)
Oxidise, to	Oxyder
Oxidising agent	comburant (m)
Oxy-acetylene	Oxy-acétylène (m)
Oxygen	Oxygène (m).
Ozone	Ozone (m)
Ozoniser	Ozoniseur (m)

P

Pace	Allure (f)
Pack, to	Emballer, étancher, garnir, bourrer, rembourrer, se tasser

Packing	.	Emballage (m), joint (m), bourrage (m), garniture (f); remblayage (m), remplissage (m), remblai (m)
block	.	caie (f)
case	.	caisse (f) d'emballage
device	.	dispositif (m) d'étanchéité
extractor	.	tire-bourrage (m)
piece	.	fourrure (f), cale (f)
press	.	presse (f) d'emballage
ring	.	bague (f) de garniture
rod	.	batte (f) coudée (railw)
wedge	.	coin (m) d'affermissement
Felt packing	.	joint (m) en feutre
Labyrinth pack- ing	.	joint (m) à labyrinthe
Pad, to	.	Rembourrer
Pad	.	Tampon (m), matelas (m), bourrelet (m), semelle (f), plaque (f) d'appui
Writing pad	.	block-notes (m)
Padding	.	Rembourrage (m)
Paddle wheel	.	Roue (f) à aubes
Paddy	.	Riz (m) brut
Padlock, to	.	Cadenasser
Padlock	.	Cadenas (m)
Page	.	Page (f), demi-rôle (m).
Pail	.	Seau (m)
Paint, to	.	Peindre, enduire
Paint	.	Peinture (f), couleur (f), enduit (m).
Coat of paint	.	couche (f) ou main (f) de peinture
Waterproof paint	.	enduit (m) hydrofuge
Pair	.	Paire (f), couple (m).
Pair of wheels with axle	.	Essieu (m) monté
Pallet	.	Ancre (f).
Pan	.	Bassin (m), plateau (m), récipient (m)
Ash pan	.	cendrier (m)
Drip pan	.	égouttoir (m)
Pane	.	Vitre (f), glace (f)
Panel	.	Panneau (m), tableau (m), pan (m).
Panelling	.	Lambris (m), boiserie (f), panneau- age (m), revêtement (m).
Pantile	.	Tuile (f) flamande
Pantry	.	Office (f).
Paper	.	Papier (m).
carriage	.	chariot (m) porte-papier.

Paper	
mill .	papeterie (f)
Blotting paper	Papier buvard
Drawing paper	papier à dessin
Emery paper	papier à emeri
Glass paper .	papier de verre
Tissue paper	papier de soie
Tracing paper	papier à calquer
Transfer paper	papier décalcomanie
Wall paper	papier peint
Parabola	Parabole (f)
Paraffine .	Paraffine (f), pétrole (m)
Parallel .	Parallèle
flux	flux parallèle
flow .	à courant de même sens
motion .	guide (m) lemniscoïde de Watt.
Paralleling . .	Couplage (m) en parallèle
Parapet . .	Parapet (m), garde-corps (m), mur (m) de défense, balustrade (f), rampe (f)
Parbuckle .	Trévière (f)
Parchment . .	Parchemin (m)
Parcel	Colis (m), paquet (m)
by parcel post	par colis postal
Pare, to . . .	Rogner, ébarber, peler
Parging block	Pavé de bordure
Parking place (of cars) . .	Stationnement (m)
lamps	feux (m pl) de stationnement.
Parquetry .	Parquet (m)
fillet .	lame (f) de parquet
Part, to .	Couper, saigner, séparer
Part .	Partie (f), pièce (f), organe (m)
Spare parts . .	pièces de rechange
Particle . . .	Particule (f), parcelle (f)
Parting of a train	Coupure (f) du train
Partition . . .	Cloison (f), paroi (f)
Watertight partition . . .	cloison étanche.
Partner . .	Associé (m)
Mast partners .	étambrais (m)
Partnership . .	Association (f)
Party . . .	Partie (f)
wall	mur (m) mitoyen
Third party risk	risque de tiers parti
Pass, to . . .	Passer
Pass	Passe (f), cannelure (f).

Passage . . .	Passage (m), corridor (m), canal (m), conduit (m), galerie (f), voie (f)
way . . .	voie de compensation
Passenger . . .	Passager, voyageur (m)
car . . .	voiture pour voyageurs.
lift . . .	ascenseur (m) pour voyageurs
train . . .	train de voyageurs.
Passing loop . . .	Voie (f) d'évitement
Paste, to . . .	Coller; tartiner, empâter (les plaques d'accumulateurs).
Paste . . .	Pâte (f), colle (f)
Pasting . . .	Tartinage (m)
Patch, to . . .	Rapiécer, raccommoder
Patch . . .	Pastille (f)
Patent . . .	Brevet (m)
application . . .	demande de brevet
Office . . .	Office (m) National (des brevets)
Patentee . . .	Titulaire (m) du brevet
Path . . .	Chemin (m), parcours (m), course (f), trajet (m)
Pathway . . .	Passerelle (f)
Patina . . .	Patine (f)
Pattern . . .	Échantillon (m), dessin (m); modèle (m)
plate . . .	plaque (f) à modèle
shop . . .	atelier de modelage.
Pave, to . . .	Paver.
Pavement . . .	Pavage (m), pavé (m), trottoir (m).
Paving . . .	Pavage (m)
block . . .	pavé (m)
Pawl . . .	Cliquet (m), chien (m), mentonnet (m), linguet (m)
gear . . .	encliquetage (m)
Pay, to . . .	Payer, régler, verser
out . . .	dérrouler, dévider, filer
Paying out . . .	Dérroulement (m), dévidage
and picking up machine . . .	machine (f) de pose et de relèvement
Payment . . .	Paiement (m), versement (m).
Peak . . .	Point (m) haut, crête (f), pointe (f) (d'éclairage)
load . . .	charge maxima
Forepeak . . .	coqueron.
Peat . . .	Tourbe (f).
bog . . .	tourbière (f).
Pebble . . .	Caillou (m).
Pedal . . .	Pédale (f)

Pedestal . . .	Pied (m), palier (m), chevalet (n) socle (m)
lamp . . .	lampe (f) à pied
Pediment . . .	Fronton (m)
Peel, to . . .	Peler, dépouiller, décortiquer.
Peeling . . .	Décortication (f)
machine . . .	machine (f) à dérouler
Peen, to . . .	Planer au petit marteau (tube m)
Peen . . .	Panne (f)
Peep hole . . .	Regard (m)
Peg . . .	Piquet (m), jalon (m), potelet (m)
Clothes peg . . .	épingle (f) en bois
To peg out . . .	jalonner.
Pellet . . .	Bille (f), pastille (f).
Pen . . .	Plume (f), style (m)
Drawing pen . . .	tire-ligne (m)
Fountain pen . . .	plume à réservoir
Pencil . . .	Crayon (m)
of rays . . .	faisceau (m) de rayons
sharpener . . .	machine à tailler les crayons
Pending patent ap- plication . . .	Demande (f) en instance
Pendulum . . .	Pendule (m)
bob . . .	lentille (f)
saw . . .	scie (f) à pendule.
table . . .	table (f) oscillante
Penetration . . .	Pénétration (f)
Penstock . . .	Canal (m) d'amenée ou d'amont.
Pen-tray . . .	Plumier (m)
Percentage . . .	Pourcentage (m), teneur (f).
Percolation . . .	Infiltration (f)
Percussion . . .	Percussion (f)
drill . . .	perforatrice (f) à percussion
needle . . .	rugueux (m), percuteur (m)
Perfecting press . . .	Presse (f) en retraitation
Perforate . . .	Perforer, percer, poinçonner
Perforation . . .	Perforation (f).
Perforator . . .	Perforateur (m), perforatrice (f).
Perform, to . . .	Exécuter, opérer
Perimeter . . .	Périmètre (m)
Period . . .	Période (f).
Peripheral . . .	Périphérique.
Periphery . . .	Périphérie (f)
Permanent . . .	Permanent, à demeure
magnet . . .	aimant permanent
way . . .	voie (f), superstructure (f)
Permanganate . . .	Permanganate (m)

Permeable	Perméable
Permeability	Perméabilité (f)
Perpendicular	Perpendiculaire
Perspective	Perspective (f)
Petrol	Essence (f)
Petroleum	Pétrole (m)
Petticoat insulator	Isolateur (m) à cloche
Phantom circuit	Circuit (m) fantôme ou combiné.
Phase . . .	Phase (f)
coincidence	concordance de phase
displacement .	déphasage (m)
indicator	indicateur de phases
relationship .	décalage (m)
angle of phase	
difference	angle (m) de déphasage
single-phase .	monophasé
two-phase .	diphasé
three-phase .	triphasé
Photograph .	Photographie (f)
Photography . .	Photographie (m)
Colour photo-	
graphy . .	photographie en couleurs.
Phosphate . . .	Phosphate (m).
Phosphorus . .	Phosphore (m)
Phosphorous . .	Phosphoreux.
Physics .	Physique (f)
Piano	Piano (m)
frame . . .	Barrage (m).
Pick	Pioche (f), duitte (f), coup (m) de
axe	trame, chasse (f)
up	pioche (f), pic (m).
Picker	reprise (f) (motor cars)
Picking	Taquet (m), chasse-navettes (m).
band	Mouvement (m) de chasse
bowl	fouet (m), lanière (f) de taquet ou de
up	chasse.
up and paying	galet (m) de chasse.
out gear .	reprise (f) (du moteur).
Pickle, to . .	machine de pose et de relèvement.
Pickling bath .	Décaper, conserver
Piece	Bain de décapage, ou de dérochage,
work	ou de mordantage
Pier	Pièce (f), morceau (m)
jetée (f), appontement (m).	travail (m) à la tâche.
	Pylône (m), pile (f), piedroit (m),

Pier		
glass . . .		trumeau (m)
Pierce, to . . .		Percer, forer
Pig . . .		Gueuse (f), saumon (m)
breaker . . .		casseur (m) de gueuses
iron . . .		fonte (f) brute, fonte en gueuses
Pigeon hole . . .		Casier (m), case (f)
Pigment . . .		Pigment (m), matière colorante
Pile, to . . .		Empiler, miser (metallurg)
Pile		Pile (f), tas (m), pieu (m), palée (f), pilotis (m), paquet (m) (de fer), mise (f), poil (m) (in fabrics)
driver . . .		sonnette (f)
wire . . .		verge (f), fer (m) de tisseurs
Sheet pile . . .		palplanche (f)
Pillar . . .		Colonne (f), pilier (m), montant (m), poteau (m)
crane . . .		grue (f) à fût
drilling machine		perceuse (f) à colonne
Crane pillar . . .		fût (m)
Pillow . . .		Coussin (m)
block . . .		palier (m).
lace . . .		dentelle (f) aux fuseaux
Pilot . . .		Pilote (m)
engine . . .		estafette (f)
handle . . .		croisillon (m)
jet . . .		gicleur (m) de ralenti
Pin, to . . .		Épingler, cheviller, goujonner
Pin . . .		Épingle (f), goupille (f), broche (f), goujon (m), cheville (f), picot (m), axe (m), téton (m), tourillon (m), fiche (f)
joint . . .		articulation (f) à tourillon
wheel . . .		roue (f) à fuseaux
Belaying pin . . .		trévaillon (m)
bogie pin . . .		tourillon (m), pivot (m)
catch pin . . .		taquet (m) d'entraînement
centre pin . . .		pivot (m).
coupling pin . . .		cheville (f) d'attelage.
crank pin . . .		maneton (m), bouton (m).
dowel pin . . .		cheville (f).
drawing pin . . .		punaise (f)
gudgeon pin . . .		axe (m) de piston
hinge pin . . .		broche (f), goupille (f)
king pin . . .		cheville ouvrière
knuckle pin . . .		cheville (f) d'attelage
linch pin . . .		cheville (f) ouvrière

Pin		
split pin		goupille ou clavette (f) fendue
Pincers .		Pince (f), tenaille (f)
Pinch, to		Pincer, serrer
bar		ped de biche, pince (f), pousse-wagon (m)
Pine		Sapin (m)
Pinion .		Pignon.
Bevel pinion .		pignon conique
Pinking .		L'action de cogner
Pintle .		Cheville (f), pivot (m), aiguillet (m)
Pipe .		Tuyau (m), conduite (f), retasse-ment (m) (defect in castings)
bend .		coude (m)
cleaner		débouchoir (m) de pipes
clip .		collier (m) pour tuyaux
coil .		serpentin (m)
connection		raccord (m)
cutter .		appareil à tronçonner les tuyaux
wrench .		pince (f) serre-tube (m)
Blast pipe		tuyau d'échappement
blow pipe .		chalumeau (m)
breeches pipe		culotte (f)
by-pass pipe		tuyau de dérivation, conduite de dérivation
coiled pipe .		serpentin (m)
delivery pipe .		tuyau de refoulement
down pipe .		tuyau de descente
drain pipe .		tuyau d'écoulement, de décharge, de drainage
exhaust pipe		tuyau d'échappement
jet pipe . .		lance d'arrosage
overflow pipe		tuyau de trop-plein
rising pipe .		tuyau montant
socket pipe .		tuyau à manchon
stand pipe . .		tuyau vertical.
Piping . . .		Tuyauterie (f), canalisation (f), conduite (f)
Pirn		Canette (f)
Piston . . .		Piston (m)
ring		segment (m)
rod		tige (f) de piston
slap		fouettement (m) du piston
stroke . . .		cOURSE (f) de piston
valve . . .		tiroir (m) cylindrique.
Hammer piston		piston (m) percuteur.
Pit		Fosse (f), puits (m)

Pit

mouth . . .	carreau (m) de mine
props . . .	bois (m) de soutènement
sand . . .	sable (m) de fouille
saw . . .	scie à refendre
sinking . . .	fonçage de puits
Ash pit . . .	fosse à escarbilles, condrier (m)
cock pit . . .	poste (m) de pilotage
inspection pit	fosse de visite
sand pit	sablère (f)
soaking pit	four (m) de réchauffage, puits (m), pits (m, pl)
traverser pit	fosse de roulement
Pitch	Pas (m), espacement (m), poix, brai (m), hauteur (f) du son
of blades . . .	pas d'hélice
circle . . .	cercle primitif.
pine . . .	pitchpin (m).
circular pitch	pas circonférenciel
Pitcher . . .	Broc (m).
Pitching . . .	Tangage (m), galop (m) (de locomotives), perré (m), revêtement (m) en pierre
of banks	clayonnage (m)
Dry pitching	empierrement
Pivot, to	Pivoter, osciller.
Pivot	Pivot (m), tourillon (m)
bearing . . .	crapaudine (f)
bearing ring . . .	grain (m)
point . . .	centre (m) de rotation
Heel pivot . . .	tourillon de talon
Place . . .	Place (f), lieu (m), espace (m)
Plain . . .	Uni, simple
Plait . . .	Pli (m), tresse (f)
Plan . . .	Plan (m), tracé (m)
Body-plan . . .	plan (m) vertical
Plane, to . . .	Raboter
Plane . . .	Rabot (m), plan (m); avion (m)
inclined plane . . .	plan incliné
sea plane . . .	hydravion (m)
smoothing plane	varlope (f)
Planer . . .	Rabot (m)
Planing . . .	Rabotage (m).
machine . . .	machine (f) à raboter
Edge planing m.	m à chanfreiner les tôles.
Planet . . .	Planète (f).
motion . . .	mouvement (m) planétaire

Planet		
pinion	. .	satellite (m)
wheel	.	roue planétaire.
Planish	. .	Planer.
Planishing hammer		Marteau (m) à planer
knife		plane (f) droite
Plank		Planche (f), ais (m)
Planking		Bordage (m), voligeage (m) (for roofing slates)
Plant		Matériel (m), installation (f), outillage (m), machines (f, pl)
Plaster	. .	Plâtre (m), staff (m)
Plastering	. .	Plâtrerie (f).
Plastic	.	Plastique
Plasticity	.	Plasticité (f)
Plate	. .	Plaque (f); vaisselle (f), argenterie (f)
bending machine		machine (f) à cintrer les tôles
clutch	. .	embrayage à plateau, à disque
edging machine		chanfreineuse (f) des tôles
glass		verre (m) à glaces, verre coulé et laminé
holder	.	magasin (m) (phot.).
layer	.	poseur de voie
rail	. .	rail (m) plat
roll	. .	laminoir (m) à tôles
shears	. .	cisaille (f) à tôle
spring	.	ressort (m) à lame
Armour plate		plaque (f) de blindage, ou de cuirassement.
back plate	.	plaque de rustine
base plate	. .	plaque d'assise.
bed plate		bâti (m)
breast plate	.	plaque de soutènement ou d'appui
catch plate		plateau (m) à toc
chequered plate		tôle (f) gaufrée.
condenser plate		armature du condensateur (elect).
dead plate	. .	taque (f).
draw plate	.	fillère (f).
face plate	.	plateau (m) de tour
fish plate	. .	éclisse (f)
horn plate	. .	plaque de garde.
junction plate	.	plaque de raccordement.
lock plate	. .	platine (f)
metal plate	. .	tôle (f).
name plate		estampille (f).
steel plate	.	tôle (f) d'acier.

Plate

stripping plate	plaque de garde (rolling mills)
wall plate .	sablère (f).
wrist plate .	plateau (m) conducteur (Corliss engines)
Plated . . .	Plaqué
Platform . . .	Plateforme (f), quai (m), débarcadère (m); tablier (m) (of bridges)
Arrival platform	quai de débarquement
Charging or loading platform .	quai de chargement
Travelling platform	transbordeur (m)
Plating .	Platelage (m), bordé (m), vaigre (f) (nav), plaquage (m)
Nickel-plating	nickelage
Platinum	Platine (m)
tipped . . .	platiné
Play . . .	Jeu (m), mouvement (m).
To take up the play . . .	rattraper le jeu
Pliers	Tenaille (f), pince (f)
Plot, to	Tracer, porter.
Plot	Parcelle (f), morceau (m)
Plough .	Charrue (f), patin (m), frotteur (m), sabot (m) de prise de courant (elect tramw)
beam .	âge (m).
share	soc (m)
Plug, to . . .	Boucher.
Plug . . .	Bouchon (m), fiche (f) (teleph), clef (f), carotte (f) (of a cock)
Change-over plug	fiche (m) de commutation.
connecting plug	fiche de raccord
fusible plug .	bouchon fusible
listening plug .	fiche d'écoute
screw plug	bouchon à vis.
sparking plug	bougie (f)
two pin plug	prise (f) à deux broches
wall plug .	prise (f)
Plumb . . .	à plomb
bob . . .	plomb (m)
line . . .	fil (m) à plomb
Plumbago . .	Plombagine (f)
Plumber . . .	Plombier
Plummer block .	Palier (m)

Plummet . .	Plomb (m), sonde (f)
Plunger . .	Piston (m), plongeur (m)
Plunging fire . .	tir (m) plongeant.
Plush . .	Peluche (f)
Ply wood . .	Bois (m) de placage, contreplaqué (m)
three-ply	à trois feuilles
Pneumatic . .	Pneumatique
motor . .	moteur (m) à air comprimé
tool . .	outil (m) pneumatique
tyre . .	bandage (m) pneumatique, pneu (m)
Pocket . .	Poche (f)
book . .	carnet (m)
compasses . .	compas de poche
knife . .	canif (m).
Air pocket . .	trou (m) d'air
Body pocket	fouille (f) (car windows).
Pod . .	Cosse (f).
Point, to . .	Jointoyer
Point . .	Point (m), pointe (f); aiguille (f)
blank . .	à bout portant
lock . .	enclenchement (m), serrure (f), verrou (m) de calage
Boiling point	point d'ébullition
Dew point . .	point de rosée
Flashing point . .	point d'inflammabilité
Freezing point . .	point de congélation
Reference point	point de repère
Pointed . .	Pointu
Pointer . .	Aiguille (f), index (m)
Points . .	Changement (m) de voie, croisement (m), aiguille (f).
Facing points . .	aiguille en pointe
Set of points	auiguillage (m), groupe (m) de changements de voie.
Trailing points . .	aiguille prise par le talon
To pass the points facing . .	aborder l'aiguille par la pointe
Poker . .	Tisonnier (m)
Polarity . .	Polarité (f)
Pole . .	Pôle (m), perche (f), mât (m), poteau (m); timon (m)
changer . .	inverseur de pôles
finder . .	indicateur (m) de pôles.
piece . .	pièce polaire
Interpole . .	pôle auxiliaire
push pole . .	barre (f) pour manœuvrer les wagons

Pole		
telegraph pole	.	poteau (m) télégraphique
trolley pole	.	perche (f) de trolley
Policy	.	Police (f)
Poling boards	.	Planche (f) de boisage
Polish, to	.	Polir, cirer
Polish	.	Vernis (m)
Polisher	.	Polissoir (m), lissoir (m)
Polishing	.	Polissage (m)
barrel	.	tambour-polisseur
powder	.	poudre à meuler, à nettoyer
wheel	.	disque à brunir, à polir.
Polygon	.	Polygone (m)
Polyphase	.	Polyphasé
Pontoon	.	Ponton (m)
bridge	.	pont (m) de bateaux
Poop	.	Poupe (f), dunette (f)
Poor ore	.	Minéral (m) pauvre
Poppet	.	Poupée (f)
head	.	poupée mobile
Popular	.	Populaire, usagé
Porcelain	.	Porcelaine (f)
Pore	.	Pore (f)
Porous	.	Poreux
Port	.	Port (m), lumière (f)
charges	.	frais de port
dues	.	droits de port
hole	.	hublot (m), sabord (m).
lid	.	mantelet (m) de sabord
side	.	bâbord.
Air port	.	lumière à air
exhaust port	.	lumière d'échappement
steam port	.	lumière d'admission
Portable	.	Portatif, mobile, transportable
crane	.	grue (f) roulante.
engine	.	locomobile (f)
Portal	.	Portique (m)
crane	.	grue (f) à portique.
Portfolio	.	Portefeuille (m)
Position	.	Position (f), emplacement (m)
Positive	.	Positif
drive	.	Commande (f) positive ou des modromique
Post, to	.	Poster, mettre à la poste.
Post	.	Poteau (m).
Office	.	Bureau (m) de postes.
Bumping post	.	poteau de garde.

Post	
door post .	piedroit (m), pilier (m) de porte
king post .	poinçon (m)
mile post .	poteau kilométrique
sign post . .	poteau indicateur
stern post .	étambot (m)
Postage	Port (m)
paid . . .	franco de port
Postpone, to	Différer, ajourner
Pot	Pot (m)
sleepers . . .	blochet (m), support (m) à cloche.
Potable	Potable
Potash	Potasse (f)
Potassium . . .	Potassium (m)
Potential . . .	Potentiel (m)
Pottery	Poterie (f), céramique (f)
Pouch belt .	Banderole (f) de giberne.
Tobacco pouch	blague (f) à tabac
Pound, to .	Broyer, piler
Pound .	Livre (f) (454 grammes)
Pounder .	Pilon (m)
Pour, to .	Verser
Powder, to	Saupoudrer
Powder .	Poudre (f)
blasting powder	poudre de mine
effervescing powder .	poudre effervescente
glazed powder	poudre lissée
gun powder	poudre de chasse, poudre à canon
polishing powder	poudre à polir
smokeless powder	poudre sans fumée
Power	Pouvoir (m), force (f), énergie (f), puissance (f)
of attorney	pouvoir (m)
factor .	facteur (m) de puissance
house .	usine (f) génératrice.
loom	métier (m) mécanique.
station . . .	centrale (f), usine (f) génératrice.
supply . . .	distribution (f) de l'énergie
to the fourth power . . .	à la quatrième puissance
Heating power .	puissance (f) calorifique
Horse power .	cheval-vapeur (m).
illuminating power . . .	pouvoir (m) d'éclairage, ou éclairant.
propelling power	force (f) motrice
tractive power .	force de traction
o	

Precession .	Précession (f)
Precious metal	Précieux. métal rare
Precipitant	Précipitant (m)
Precipitate, to	Précipiter
Precipitation	Précipitation (f), dépôt (m)
Premises	Locaux (m, pl), introduction (f)
Premium	Prime (f)
Preparation	Préparation (f), apprêt (m)
Prepare, to	Préparer
Prepay, to (postage) .	Affranchir
Prepayment	Affranchissement (m)
Prescription	Recette (f), prescription (f), ordonnance (f)
Present, to	Présenter
Preservation	Conservation (f)
Preserve, to	Conserver
Preserve	Confiture (f)
Press, to .	Comprimer, presser, s'appuyer
Press .	Presse (f)
button .	clé (f) à bouton
carriage .	train (m) (print)
die .	poinçon (m), matrice (f)
head .	sommier (m)
pump .	pompe (f) de pression ou foulante
ram .	plongeur (m)
roll . .	calandre (f), presse coucheuse.
Bending press .	presse à cintrer
brick press	presse à tuiles
copying press	presse à copier
filter press	filtre-pressé (m)
flanging press	presse à emboutir, à border
fly press	presse à balancier
oil press	pressoir (m) à huile
printing press	presse à imprimer
toggle press	presse à genouillère.
tyre press	presse d'embattage
wheel press	presse à caler les roues.
Pressed	Comprimé, estampé, embouti
steel	acier embouti
Presser wheel	Roue (f) de compression (knit. m)
Pressure	Pression (f), tension (f).
drop .	chute (f) de tension.
filter .	filtre à pression
gauge .	manomètre (m).
Back pressure .	contre-pression (f)

Pressure		
casting under		
pressure	.	fonte (f) sous pression
water under		
pressure	.	l'eau (f) en pression
Preventer		
Draft preventer		bourrelet (m)
Overload pre-		
venter	.	rhéostat (m) à maximum
Price	.	prix (m)
list	.	prix-courant (m)
Cost price	.	prix de revient
Prick, to	.	dégorger, déboucher
Pricker	.	aiguille (f)
Primary	.	Primaire
Prime, to	.	Amorcer, entraîner l'eau, écumer.
Prime mover	.	moteur primaire
numbers	.	nombres premiers ou primitifs
Primer	.	Amorce (f)
Priming	.	Primage (m), entraînement (m)
		d'eau, amorçage (m), composi-
		tion (f)
Print, to	.	Imprimer
Print	.	Photocopie (f)
blue print	.	bleu (m)
newsprint	.	papier (m) à journaux
Printer	.	Imprimeur (m)
Printing	.	Impression (f).
bed	.	marbre (m)
block	.	cliché (m)
cylinder	.	cylindre (m) d'impression
establishment	.	imprimerie (f), typographie (f)
ink	.	encre (f) d'imprimerie.
machine	.	machine (f) ou presse (f) à imprimer
on both sides	.	impression recto-verso
on one side only.	.	impression en blanc
plate	.	planche (f)
press	.	presse (f) à imprimer
roller	.	rouleau (m), cylindre (m) d'impres-
		sion.
telegraph	.	télégraphe (m) imprimeur
Half-tone print-		
ing	.	impression en demi-teinte
Prism	.	Prisme (m)
Prismatic	.	Prismatique.
binoculars	.	jumelles (f) à prismes.
Private	.	Particulier.

Probe	Sonde (f), stylet (m)
Proceeding . .	Procédé (m).
Process . . .	Procès (m), procédé (m), voie (f)
engraving	gravure au procédé, similitra- vure
wet process	voie humide
Produce, to	Produire
Produce	Produits
Producer . .	Gazogène (m)
body or shaft .	cuve (f) de gazogène
Product . .	Produit (m)
Production . .	Production (f)
mass production	fabrication (f) en série
Profile . . .	Profile (m)
Profit	Bénéfice (m)
Profitable . .	Lucratif
Proforma invoice	Facture (f) proforma
Progression . .	Progression (f)
Prohibitive price .	Prix (m) inabordable
Project, to . .	Projeter
Project	Projet (m)
Projectile . . .	Projectile (m), obus (m)
Projecting . . .	En saillie, saillant
apparatus . .	appareil (m) de projection
Projection . . .	Projection (f), saillie (f)
Projector . . .	Projecteur (m)
Prolongation . .	Prolongement (m)
Promissory note	Billet (m) à ordre
Prong	Dent (f)
Proof	Épreuve (f), preuve (f)
of working (of a patent) . .	constat (m) de mise en exploitatio- (des brevets)
Fool-proof	à l'abri de toute fausse manœuvr
Fire-proof . .	réfractaire, ignifuge
Water proof . .	étanche à l'eau, imperméable.
Proofing . . .	Imperméabilisation (f).
Prop, to	Soutenir, étayer, étançonner, a- corer
Prop	Étal (m), béquille (f), étrésillon (m) accoré (f).
Pit props . .	bois (m) de soutènement.
Propagate, to . .	Propager, répandre.
Propagation . .	Propagation (f).
Propel, to . . .	Mouvoir, faire marcher, fai- avancer.
Propeller . . .	Propulseur (m), hélice (f).

Propeller shaft .	l'arbre de transmission au pont arrière (motor-c) , l'arbre d'hélice (ships)
Screw propeller .	propulseur à hélice
Propelling machinery .	appareil moteur (m) (ships)
Proportion . .	Proportion (f), rapport (m), teneur (f)
Proportional . .	Proportionnel
Propulsion .	Propulsion (f)
Pro rata .	Au marc le franc
Prospecting .	Prospection (f), recherches (f, pl)
Prospector .	Prospecteur (m)
Protect, to .	Protéger, couvrir
the trains .	assurer la couverture des trains
Protection .	Protection (f)
Protest, to .	Protester
Protest .	Protêt
Protractor .	Rapporteur (m), transporteur (m).
Prove, to .	Prouver
the accounts .	vérifier les comptes
claims .	produire les titres des créances
Provide, to .	Munir, ménager, disposer
Provision .	Approvisionnement (m)
Prow . .	Proue
Prune, to .	Élaguer, tailler, rogner
Puddle, to .	Puddler, brasser
Puddle ball .	Loupe (f) de puddlage
clay .	glaise (f) battue, corroi de glaise
Puddling .	Puddlage (m)
furnace .	four (m) à puddler
machine .	puddleur (m) mécanique
process .	procédé (m) de puddlage.
Pug, to .	Pétrir.
Pug-mill .	Broyeur (m) à meules, malaxeur (m) (brick-m)
Pugging . .	Malaxage (m), désagrégation (f) mécanique, homogénéisation (f) (brick-m); remplissage (m) (build.), hourdis (m)
Pull, to . .	Remorquer, tirer
down .	démolir
Pull .	Traction (f)
contact .	contact à tirage
pull-out board (roll-top desks) .	tirette (f).
out tube . .	tube à tirage.

Pulley . . .	Poulie (f)
block . . .	palan (m), moufle (f)
casing . . .	enveloppe (f), chape (f), flasque (m)
cheek . . .	flasque (m)
drive . . .	commande à poulies
Brake pulley	tambour (m) de frein
crowned pulley	poulie bombée
driven pulley	poulie conduite ou commandée
driving pulley	poulie motrice ou de commande
fast pulley .	poulie fixe.
flat face pulley	poulie cylindrique
guide pulley .	poulie de renvoi, galet (m) tendeur
jockey pulley .	galopin (m)
loose pulley	poulie folle
rope pulley .	poulie à gorge
split pulley	poulie divisée.
step pulley . .	poulie étagée
Pulp, to . . .	Raper, défibrer
Pulp . . .	Pâte (f), pulpe (f).
engine . . .	pûle raffineuse.
Pulping . . .	Défibrage (m)
Pulsometer	Pulsomètre (m).
Pulverise, to	Pulvériser, réduire en poudre.
Pumice, to . .	Poncer
Pumice stone .	Pierre (f) ponce
Pump . . .	Pompe (f).
barrel . . .	cylindre (m) de pompe.
bucket . . .	piston (m).
casing . . .	corps (m), enveloppe (f).
well	archipompe (f) (ship)
Bilge pump . .	pompe de bouchains
feed pump . .	pompe d'alimentation.
force pump . .	pompe foulante.
lift pump . . .	pompe élévatoire
suction pump .	pompe aspirante.
vacuum pump .	pompe à vide
Pumping engine	machine (f) à pomper, pompe à vapeur.
Punch, to . . .	Poinçonner, percer.
Punch . . .	Poinçon (m).
Centre punch	pointeau (m)
Hollow punch	découpoir (m), emporte-pièce (m)
Punching . . .	Poinçonnage (m).
bear	poinçonneuse à levier
machine . . .	poinçonneuse (f), machine (f) à poinçonner
Puncture, to . .	Perforer, crever.

Puncture	Perforation (f), crévaision (f), éclat ment (m)
Purchase, to	acheter
Purchase	Achat (m), acquisition (f), rappo (m) d'engrenage
block	appareil (m) (pl. appareils)
Purification	Purification (f), épuration (f)
Purifier	Épurateur (m)
Purify, to	Purifier, épurer
Purity	Pureté
Purlin	Panne (f)
Purple	Pourpre (f)
Push, to	Pousser
Push button	Bouton de contact
frame	châssis à pression.
lever	levier pousseur.
pull arrangement	montage jeu de bascule
rod	barre (f) de poussée, poussoir (n (motor c).
Pusher	Poussoir (m).
aeroplane	avion (m) à hélice propulsive
Putty	Mastic (m)
Pyramid	Pyramide (f)
Pyrites	Pyrite (f)
Pyroligneous	Pyroligneux.
Pyrometer	Pyromètre (m)
Pyroxiline	Pyroxyline (f), coton-poudre (f).

Q

Quadrangle	Quadrangle (m), quadrilatère (m)
Quadrangular	Quadrangulaire
Quadrant	Quadrant (m), tête (f) de cheva lyre (f) (lathes), quart (m) de cercle
angle	angle (m) de tir.
angle instrument	cadran (m) de pointage
level	niveau (m) de pointage
speed lever	levier (m) de changement de vitesse à coulisse
Toothed quadrant	secteur (m) denté
Quadrature	Quadrature (f)
Qualitative analysis	Analyse (f) qualitative
Quantitative analysis	Analyse (f) quantitative.

511171

Quantity . . .	Quantité (f)
of motion . .	quantité de mouvement
Taking out quantities . .	cubage (m) des terrassements
Quarry, to . .	Extraire
Quarry . . .	Carrière (f).
stone . . .	pierre (f) de carrière, moellon (m)
Slate quarry . .	ardoisière (f)
Quarrying . . .	Extraction (f), exploitation (f) de carrières
Quart . . .	Quart (m)
Quarter . . .	Quart (m), quartier (m), hanche (f) (of a ship)
bend . . .	coude (m) au quart.
day . . .	terme (m).
deck . . .	gaillard (m) d'arrière
twist belt . .	courroie (f) demi-croisée
Quarterly accounts . .	Comptes trimestriels.
Quarto . . .	In-4 ^o
Quartz . . .	Quartz (m).
sand . . .	sable (m) quartzoux.
Quay . . .	Quai (m), débarcadère (m).
Queen post . .	Poinçon (m)
Quench, to . .	Éteindre, tremper ; amortir.
Quenched spark . .	Étincelle (f) amortie ou fractionnée.
spark gap . .	éclateur (m) à étincelle fractionnée
Quenching . . .	Extinction (f), étouffement (m) (preliminary quenching in the oven itself).
bath . . .	bain (m) de trempe
Quick . . .	Rapide.
break switch . .	interrupteur (m) à rupture brusque.
firing . . .	à tir rapide
lime . . .	chaux (f) vive.
match . . .	mèche (f) de sûreté, mèche Bickford, cordeau (m) porte-feu
return . . .	retour (m) rapide
sand . . .	sable (m) mouvant, boulant.
setting . . .	à prise rapide.
silver . . .	mercure (m).
Quiet running . .	Marche (f) douce, silencieuse.
Quill, to . . .	Pliiser.
Quilling . . .	Ruchage (m), plissage.
Quilt, to . . .	Piquer.
Quilt . . .	Couverture (f) en coton-piqué.
Quire . . .	Main (f)

Quoin . . .	Chardonnet (m), brique (f) d'angle, angle (m) de mur
Quota .	Quotité (f), taux (m)
Quotation .	Cote (f), cours (m)
Quote, to .	Coter, faire le prix
Quotient .	Quotient

R

Rabbet, to . . .	Encastrer, assembler à mi-bois.
Rabbet . . .	Feuillure (f), râblure (f) (shipb)
plane . . .	guillaume (m)
Rabble . . .	Ringard (m), râble (m)
Race, to .	S'emballer, s'affoler.
Race . . .	Course (f), chemin (m) de roulement, bague (f) de roulement (eng), coursier (m) (hydr)
Ball race .	chemin de roulement, bague de roulement
Mill race . . .	coursier (m)
Tail race .	canal (m) de fuite
Racing .	Emballement (m), affolement (m)
Rack, to .	Étendre
Rack .	Crémaillère (f), grille (f), rampe (f), étagère (f); râtelier (m)
and pinion	engrenage (m) à crémaillère
rail	rail-crémaillère (m)
Luggage rack	filet (m) à bagages (railw), porte-bagages (m) (motor-c)
Pipe rack	râtelier (m) à pipes
Side rack (of a waggon)	ridelle (f)
Radial . . .	Radial
Radiant . . .	Rayonnant.
Radiate . . .	Rayonner
Radiation . .	Rayonnement (m)
Radiator . . .	Radiateur (m).
Radicle .	Radical (m)
Radius .	Rayon (m).
bar . . .	barre (f) de liaison articulée.
rod .	tige (f) de réaction
Raft . . .	Radeau (m)

Rafter	Chevron (m)
Rag .	Chiffon (m)
boulder .	pile (f) lessiveuse
bolt . . .	boulon (m) de scellement
cutting machine	machine (f) à couper les chiffons
engine . . .	défilieuse (f)
engine . . .	pile (f) à cylindre
Rail . . .	Rail (m), barre (f)
bender . . .	presse (f) à cintrer les rails
bonding . . .	éclissage (m) électrique des rails
brake . . .	frein (m) sur rail
chair . . .	coussinet (m) pour rails
cleaner . . .	râcloir (m) pour rails
clip	crapaud (m), plaque (f) de serrage
coach . . .	voiture (f) automotrice
creeping . .	cheminement (m) des rails
gauge . . .	règle (f) d'écartement
head	terminus (m)
Check rail .	contre-rail (m)
Foot of rail	patin (m) du rail
Guard rail .	contre-rail (m)
Hand rail . .	main (f) courante
Head of rail .	champignon (m).
Laying of rails	pose (f) des rails.
Line of rails .	file (f) des rails.
Stock rail .	rail d'applique, rail contre-aiguille
Web of rail .	âme (f)
Wing rail . .	patte (f) de lièvre.
Railing	Parapet (m), balustrade (f), garde-corps (m), garde-fous (m)
Railway	Chemin (m) de fer, voie (f) ferrée.
coupling . .	attelage (m)
sleeper . . .	traverse (f).
system . . .	réseau (m) des chemins de fer
Light railway .	chemin de fer portatif.
Narrow gauge railway	chemin de fer à voie étroite
Suburban railway	chemin de fer de faubourg
Rain gauge . . .	Pluviomètre (m)
Raise, to . . .	Relever, soulever, surhausser.
steam	mettre sous pression.
Raising	Relevage (m)
Rake, to	Râbler, ringarder, incliner, ratisser
Rake	Râteau (m), ringard (m), râble (m)
	inclinaison (f), quête (f), élan-
	ment (m).
Ram, to	Pilonner, damer, tasser, comprime

Ram .	Pilon (m), damoir (m), dame (f); sonnette (f), piston (m) plongeur, coulisseau (m), chariot (m) (machine tools), éperon (m) (ships)
Buffer ram .	piston plongeur du tampon
Hydraulic ram .	bélier (m)
Rammer	Pilon (m), damoir (m), dame (f), demoiselle (f)
Ramming .	Damage (m), foulage (m)
Ramp .	Rampe (f), talus (m)
Rerailing ramp	Rampe (f) de remise
Ramrod . . .	Baguette (f), refouloir (m).
Range . . .	Fourneau (m) de cuisine, gamme (f), portée (f), champ (m) de tir
finder .	télémetre (m).
Rape .	Râpe (f)
seed .	colza (f)
Rarefaction	Raréfaction (f).
Rasp .	Râpe (f), lime (f) mordante.
Rat trap .	Nasse (f) ratière
pedal .	pédale (f) à scie.
Ratchet . .	Rochet (m)
brace .	cliquet (m), rochet (m)
gear .	encliquetage (m)
wheel.	roue (f) à rochet
Rate, to .	Taxer, calculer
Rate . . .	Taxe (f); taux (m).
of flow .	vitesse (f) de passage.
At the rate of .	à raison de
Ratio .	Rapport (m), proportion (f).
Gear ratio .	rapport de transmission
in inverse ratio .	en raison inverse
Raw,	Cru, brut
material .	matière (f) première
Ray . .	Rayon (m)
Raze .	Démolir
Razor .	Rasoir (m).
Safety razor .	Rasoir de sûreté.
Reach . . .	Bief (m)
Lower reach .	bief d'aval
Upper reach .	bief d'amont
Within reach .	à portée de.
React, to . .	Réagir.
Reaction . .	Réaction (f).
turbine . .	turbine (f) à réaction
Reagent . .	Réactif (m)

Ream, to .	Aléser
Ream . . .	Rame (f)
Reamer . . .	Alésoir (m)
Reaming . . .	Alésage (m)
Reap, to . . .	Moissonner
Reaping machine .	Moissonneuse (f)
Rear . . .	Arrière (m)
axle . . .	essieu (m) arrière, pont (m) arrière (motor cars)
Rebate . . .	Rabais (m), feuilure (f)
Rebating cutter .	Fraise (f) à feuillures
Rebore, to . . .	Aléser, refore
Rebound, to . .	Rebondir
Rebound . . .	Rebondissement (m)
Recarburation .	Recarburation (f)
Receipt, to . .	Acquitter
Receipt . . .	Reçu (m), quittance (f), décharge (f)
To acknowledge receipt . . .	accuser la réception.
Receive, to . .	Recevoir
Receiver . . .	Juge-commissaire (m), avan creuset (m) (métallurg), receiv (m), réservoir intermédiaire, r servoir-collecteur (m), récipient (m); condenseur (m) (d'appare de distillation)
Receiving . . .	Réception (f)
apparatus . .	appareil (m) de réception
order . . .	jugement (m) déclaratif de faillit
station . . .	poste (m) de réception
Receptacle . . .	Réceptient (m)
Recess, to . . .	Évider, échancre.
Recess . . .	Évidement (m), rainure (f), cavité (f) niche (f) (build).
or pocket for windows of cars . . .	fouille (f)
Recharge, to . .	Recharger, remplir de nouveau.
Reciprocating engine . . .	moteur (m) à mouvement alternat
movement . .	mouvement (m) alternatif, de va-et-vient.
Reclamation . .	Dessèchement (m).
Recoil . . .	Recul (m).
beam . . .	rubat (m).
Record, to . . .	Inscrire, enregistrer.
Record . . .	Archive (m).
Recorder . . .	Enregistreur (m); contrôleur.

Recorder		
Siphon recorder		siphon-recorder (m)
Recording .		Enregistrement (m)
Recover . .		Recupérer, recouvrer.
Recovery		Récupération
Rectangle		Rectangle (m)
Rectangular		Rectangulaire
Rectification		Rectification (f)
Rectifier .		Rectificateur (m), redresseur (m) (électr.), soupape (f) électrique
Rectify, to .		Rectifier, redresser
Rectilinear		Rectiligne
Recuperation		Récupération
Recuperator		Récupérateur (m)
Recurrent		Récurent
Recutting .		Retaillage (m)
Red .		Rouge
heat .		chaleur (f) rouge
lead .		minium (m)
short .		cassant à chaud.
To heat to red		
heat .		chauffer au rouge.
Redeem .		Racheter
Redemption .		Rachat (m)
Reduce		Réduire, diminuer
Reducible .		Réductible
Reducing piece .		Pièce (f) de réduction.
valve		détendeur (m), soupape (f) de réduction
Reed		Roseau (m), osier (m), peigne (m), ros (m) (weav.), anche (f) (org.).
blade . . .		broche (f) pour peignes, coronelle (f).
converter .		vibreur-générateur (m).
pipe .		tuyau (m) à anches
Reeding		Empeignage (m), piquage (m)
Reef, to		Prendre un ris, amener, serrer
Reef .		Ris (m) (ship), massif (m), écueil (m).
Reel, to .		Bobiner, dévider
Reel .		Bobine (f), rouleau (m), tambour (m), dévidoir (m)
Reeling .		Bobinage (m), dévidage (m), laminage (m) transversal des aciers ronds
machine . . .		banc (m) à enrouleurs, dévidoir (m).
Re-entering angle .		Angle (m) rentrant.
Reeve, to . . .		Garnir (un palan de son câble)

Refer, to . . .	Renvoyer, se reporter
Reference . . .	Référence (f)
Refill . . .	Rechange (m)
Refine, to . . .	Raffiner, affiner
Refinery . . .	Raffinerie (f)
Refining . . .	Affinage (m), raffinage (m)
Refit, to . . .	Radoubier
Reflect, to . . .	Réfléchir
Reflecting . . .	Réfléchissant
Reflection . . .	Réflexion (f)
Reflector . . .	Réflecteur (m), projecteur (m) miroir (m) radioélectrique
Reflux . . .	Reflux (m)
Refract, to . . .	Réfracter
Refraction . . .	Réfraction (m).
Refractory . . .	Réfractaire, ignifuge
Refrangibility . . .	Réfrangibilité (f)
Refrigerating . . .	Frigorifique
agent . . .	moyen (m) de réfrigération
machine . . .	machine (f) frigorifique
medium . . .	agent (m) frigorifique
Refrigerator . . .	Producteur (m) du froid, glacière (f) machine (f) à froid, buffet glacière (m), frigorifère (m)
van . . .	wagon (m) frigorifique ou réfrigérant
Refuge . . .	Refuge (m)
Refund, to . . .	Rembourser
Refuse . . .	Ordures (f. pl) ménagères, gadoue (f pl)
destructor . . .	foyer (m) à ordures ménagères.
Regenerate, to . . .	Régénérer.
Regenerative braking . . .	Freinage (m) avec récupération d'énergie
Region . . .	Région (f), zone (f)
Register, to . . .	Enregistrer; recommander (une lettre)
Register . . .	Registre (m), vanne (f), compteur (m) de conversations.
Message register port of register	port d'attache
Registered letter . . .	Lettre recommandée.
Registrar . . .	Juge-commissaire (m)
Registration . . .	Enregistrement (m); dépôt (n (d'une marque).
of colours . . .	cadrage (m).
Regular . . .	Régulier, suivi
Regulate, to . . .	Régler

gulating screw .	Vis (f) de rappel
gulation .	Réglement (m), réglage (m)
Feed regulation	réglage (m) de l'avance
gulator	Régulateur (m)
pipe .	tuyau (m) de prise de vapeur (railw)
gulus .	Régulus (m), régule (m)
heat, to . .	Réchauffer, récuire
heating .	Réchauffage (m)
'urnace .	four (m) à réchauffer ou à récuire ou à souder
in .	Rêne (m)
inforce, to .	Renforcer
inforced concrete	Béton (m) armé
inforcement .	Renforcement (m)
ject, to . . .	Rebuter, rejeter
lax, to . . .	Relâcher.
lay, to . .	Relayer
lay .	Relais (m).
slow operating	
relay .	relais à attraction différée
slow releasing re-	
lay .	relais à relâchement différé
lease, to . .	Relâcher, déclancher, dégager, dé- brayer, desserrer (le frein).
lease .	Déclanchement (m), débrayage (m)
Overload .	disjoncteur (m) à maxima
lief .	Relief (m), relève (f) (milit)
rock .	robinet (m) d'air
line . . .	voie (f) accessoire
printing .	estampage (m)
valve .	soupape (f) de trop plein, d'évacua- tion
heve, to . .	Équilibrer, décharger, dégager, dépouiller, détalonner
lieving arch .	Arc (m) de décharge
lining .	Garnissage (m)
luctance . .	Résistance (f) magnétique.
medy .	Remède (m), recours (m) (jurid).
melt, to	Refondre.
melting .	Refonte (f), refusion (f).
mit, to . .	Remettre.
mittance . .	Remise (f).
movable . .	Démontable, amovible
moval .	Enlèvement (m).
move . . .	Enlever.
nder, to . .	Gobeter, enduire; rendre

Rendering .	Gobetage (m), enduit (m), revêtement (m),
of account	reddition (f) de comptes
Renew, to	Renouveler
Renewal .	Renouvellement (m)
Rennet .	Présure (f)
Renovation	Renouvellement (m), rénovation (f)
Rent, to	Prendre à loyer
Rent .	Loyer (m)
Repair, to .	Réparer
Repair	Réparation (f)
in bad repair	en mauvais état d'entretien
Keep in repair	entretenir
Repairing shipyard	Chantier (m) de réparations
shop	atelier (m) de réparations
Repeat, to . .	Répéter
Repeater .	Translateur (m), répéteur (m).
cord circuit re- peater	répéteur sur cordons
Repeating gun	Fusil (m) à répétition
relay	relais (m) translateur
watch	montre (f) à répétition
Repetition lathe .	Tour (m) à copier ou à reproduire
Report, to . .	Rapporter
Report . . .	Rapport (m), procès-verbal ; (f) tonation (f)
To draw up a re- port .	dresser le procès-verbal
Replace, to .	Remplacer, échanger, remettre place.
Replenish . .	Recharger, remplir
Repository . .	Dépôt (m).
Repulsion	Répulsion (f)
Requirement .	Besoin (m).
Rerailing . .	Remise (f) sur rails
ramp . . .	rampe (f) de remise.
Reserve . . .	Réservo (f)
Reservoir . . .	Réservoir (m), récipient (m).
Water reservoir	château (m) d'eau
Residual . . .	Rémanent, résiduel
Residue . . .	Résidu (m).
Resilience . . .	Élasticité (f).
Resin	Résine (f).
Resinous . . .	Résineux.
Resist, to . . .	Résister.
Resist	Réserve (f).
Resistance . . .	Résistance (f)

Resistance	
box	. boîte (f) à résistance
furnace	four (m) à résistance
heating	chauffage (m) par résistance
Cutting resistance	résistance à la coupe
Frictional	„ résistance au frottement
Shearing	„ résistance au cisaillement
Resolution	. Décision (f), délibération (f)
Resolve, to	. Délibérer, décider
Resonator	Résonateur
circuit	. circuit (m) à résonance.
Rest, to	Rester
Rest	. Repos (m), reste (m)
Restart, to	. Remettre en marche
Restore, to	. Remettre à neuf
Resultant	. Résultante (f)
Retail, to	. Vendre en détail
Retail	. Détail (m)
Retain, to	. Retenir, garder
Retaining	De retenue
wall	. mur (m) de soutènement
Retard, to	. Retarder
Retard	Retard (m)
Retardation	. Retard (m), retardation (f)
Retort	Cornue (f)
Retting	Rouissage (m)
Return, to	. Retourner, renvoyer; revenir
Return	. Retour (m), relevé (m), ébrase- ment (m) (build)
spring	ressort (m) de rappel
ticket	billet (m) de retour, aller et retour
Reveal	Embrasure (f), tableau (m)
Revenue	Revenu (m)
Reverberatory fur-	
nace	. Four (m) à réverbère
Reversal	Renversement (m)
Reverse, to	Renverser, faire marche arrière
Reverse	Inverse
Reverser	. Inverseur (m)
Pole reverser	vibreur-générateur (m) (teleph)
Reversible	. Réversible
Reversing gear	. Changement (m) de marche, ap- pareil (m) de relevage (locom)
triangle	. triangle (m) de raccordement
Revetment	. Revêtement (m)
Revise, to	Rédiger.
Revive, to	. Revivifier

Revivification	.	Revivification (f)
Revocation		Révocation (f)
Revolution	.	Révolution (f), rotation (f), tour (m)
counter		compteur (m) de tours
Revs/min		t/m
Revolve, to		Tourner
Revolver		Revolver (m)
lathe		tour (m) à revolver
Revolving		Tournant
Rheostat	.	Rhéostat (m)
Rhomb	.	Rhombe (m), losange (m)
Rhumb		Rumb (m), quart (m)
Rib	.	Arête (f), nervure (f), nerf (m), côté (f), ailette (f)
Rubbed radiator		Radiateur (m) à ailettes
Ribbon		Ruban (m), bande (f)
Riddle	.	Crible (m), tamis (m)
Ride, to	.	Chevaucher
at anchor		être à l'ancre
Rider		Cavalier (m), porque (f) (shipb).
Ridge		Faîte (m)
tile	.	tuile (f) faîtière
Rifle, to	.	Rayer
Rifle	.	Fusil (m), rayure (f)
Rifling	.	Rayures (f pl), rayage (m)
lands		cloisons (f, pl)
Rig, to	.	Gréer
Rigging	.	Gréement (m), agrès (m), cordage (m pl)
Right, to	.	Redresser, relever
Right	.	Droit
Rigid	.	Rigide, raide
Rigidity		Rigidité (f), raideur (f)
Rim		Jante (f), couronne (f), bord (m) rebord (m), bourrelet (m)
Rumer	.	Alésoir (m)
Rind	.	Écorce (f)
Ring, to		Sonner
Ring	.	Anneau (m), bague (f), virole (f).
bolt	.	organeau (m)
traveller	.	curseur (m)
Junk ring	.	cercle (m) d'étoupe
Ringer		Signaleur (m) (teleph)
Ring generator		Magnéto (f), appel (m) magnétique
Rinse, to	.	Rincer, laver.
Rinsing	.	Lavage (m)
Rip, to	.	Déchirer

Ripping	. .	Déchirure (f)
saw	. . .	scie (f) à réfendre.
Rippling	. .	Egrenage (m)
Rise, to	.	S'élever, monter
to the surface	.	surmager.
Rise	.	Hausse (f), rampe (f).
of an arch	.	flèche (f)
Riser	.	Contre-marche (f)
pipe	. .	tuyau (m) montant
Rivet, to	.	River
Rivet	.	Rivet
shank	. .	tige (f) de rivet
Riveted joint	.	Rivure (f)
Riveter	.	Riveur (m), riveuse (f)
Riveting	.	Rivure (f)
Riving	.	Fendage (m)
Road	. . .	Route (f), chemin (m), chaussée (f).
bed	. .	fondation (f)
building	. .	construction (f) des routes
clear	.	voie (f) libre
holding	.	tenue (f) de route
materials.	. .	matériaux (m. pl) de viabilité
metal	.	cailloutis (m), empierrement (m).
rolling	.	cylindrage (m) de routes
tractor	.	tracteur (m) sur route.
way of a bridge	.	tablier (m)
Roadstead	.	Rade (f)
Roast, to	. .	Rôtir, griller, torréfier.
Roasting	. .	Rôtissage (m), grillage (m).
Rock, to	. .	Osciller, balancer
Rock	. . .	Roche (f), rocher (m)
drill	. .	Perforatrice (f)
Rocker	. .	Culbuteur (m)
arm	.	levier (m) de relevage
bearing	.	appui (m) à oscillation
Rocket	. .	Fusée (f)
Rocking	. .	Oscillant
lever	. .	balancier (m)
shaft	. .	arbre (m) de renvoi (locom)
Rod	.	Tige (f), barre (f), tringle (f), verge (f)
coupling	. .	attelage (m) à barres
Boring rods	.	tiges de sondage
brake rod	. .	tringle (f) du frein
connecting	. .	bielle (f)
control rod	.	tige de commande
coupling rod	.	bielle (f) de connexion ou d'accouple- ment.

Rod

curtain rod	tringle (f) de rideau
eccentric rod .	tige d'excentrique
piston rod	tige de piston
push rod	tige de poussée
pull rod .	tige de traction ou de tension
radius rod	tirant (m)
stay rod	tirant (m)
tie rod	tirant (m).
track rod	barre d'accouplement
trolley rod	perche (f) de trolley
valve rod	tige de soupape ou de tiroir
wire rod	verge (f)
Roll, to	Rouler, laminer, cylindrer.
Roll	Rouleau (m), galet (m), cylindre (m)
	roulis (m) (ship)
bending roll	cylindre (m) de cintrage
billet roll .	cylindre ébaucheur
grooved roll	cylindre cannelé
stepped roll	cylindre à gradins
Rolled . .	Laminé
Roller .	Rouleau (m), galet (m)
bearing .	palier (m) à rouleaux
bridge . .	pont (m) roulant
chain .	chaîne (f) à rouleaux
Feed roller .	Rouleau (m) d'aménagement
Contact roller	galet de contact
Road roller	rouleau de route
Rolling	Roulis (m), laminage (m), roulement (m)
friction .	frottement (m) de roulement
mill .	laminoir (m)
motion .	roulement (m), roulis (m)
resistance	résistance (f) au roulement
stock .	matériel (m) roulant
Road rolling	cylindrage (m) des routes
Roof .	Toit (m), pavillon (m), ciel (m), voûte (f)
boarding .	revêtement (m), recouvrement (m), planchéage (m) du toit
truss .	comble (m)
Roofing	Toiture (f), couverture (f)
felt .	carton (m) bitumé ou goudronné
	feutre (m) de couverture
Room .	Chambre (f), salle (f), espace (m)
cold room	chambre frigorifique
engine room	salle des machines

ENGLISH-FRENCH

Room		
storage room	.	entrepôt (m), dépôt (m)
Root		Racine (f)
square root	.	racine carrée
Roots blower	.	Soufflerie (f) Root, pompe pneumatique rotatoire
Rope	.	Corde (f), câble (m)
drive	.	commande (f) par câble
way	.	transporteur (m) à câble
Wire rope		câble métallique
Ropery	.	Corderie (f)
Rosin	.	Résine (f)
Rot, to	.	Pourrir
Rot	.	Pourriture (f)
Rotary	.	Rotatif.
blower		soufflerie (f) rotative
press	.	presse (f) rotative
pump	.	pompe (f) rotative
slide valve	.	tiroir (m) rotatif
Rotatable	.	Rotatif, tournant
Rotating		Tournant.
field		champ (m) tournant
Rotation	.	Rotation (f).
Rotten	.	Pourri, putréfié, vermoulu.
Rotor	.	Rotor (m)
Rough	.	Brut, rugueux
cast	.	crépi (m)
planed	.	dégrossi
rolled iron	.	fer (m) brut de laminage
rolling	.	dégrossissage (m), ébauchage (m)
Roughen, to	.	Dégrossir, gratter, racler
Roughing		Dégrossissage (m)
tool	.	outil (m) dégrossisseur
Roughness	.	Rugosité (f), aspérité (f)
Round	.	Rond, congé (m), machine (rolling m.).
bars	.	fers (m pl) ronds
Round off, to	.	Arrondir
Rounding	.	Courbure (f), bouge (f), tournure (f) arrondissement (m)
Route	.	Route (f)
indicator	.	indicateur (m) de direction
Rove, to	.	Filer en gros.
Roving	.	Fil (m) de boudin, mèche (f)
Row, to	.	Ramer.
Row	.	File (f), série (f)
Rowel	.	Molette (f)

Rowlock . . .	Toilet (m), dame (f)
Royalty . . .	Tantième (f), redevance (f), prime (f)
Rubber . . .	Caoutchouc (m), gomme (f), frottoir (m).
hose . . .	tuyau (m) flexible de caoutchouc
tyre . . .	bandage (f) de caoutchouc.
Rubbing . . .	Frottement (m).
contact . . .	contact (m) frotteur.
surface . . .	surface (f) frottante.
Rubbish . . .	Débris (m), déblai (m), décombres (m. pl.)
Rubble . . .	Pierraille (f), moellons (m. pl.), blocaille (f), cailloux (m. pl.)
Rudder . . .	Gouvernail (m).
frame . . .	safran (m)
post . . .	étambot (m)
stock . . .	mèche (f).
Rug . . .	Tapis (m), carpette (f), foyer (m)
Rule, to . . .	Régler, ligner.
Rule . . .	Règle (f); règlement (m)
Slide rule . . .	règle à calcul
Ruled . . .	Rayé, quadrillé
Ruler . . .	Règle (f).
Ruling . . .	Réglure (f)
machine . . .	régleuse (f).
pin . . .	tire-ligne (m)
Rum . . .	Rhum (m).
Run, to . . .	Marcher, circuler, fonger (ink runs —le papier fonge)
Run . . .	Parcours (m), trajet (m)
of mine coal . . .	charbon (m) tout-venant.
Trial run . . .	parcours d'essai.
Runway . . .	Chemin (m) de roulement ou de halage, plan (m) incliné
Rundle . . .	Échelon (m)
Rung . . .	Échelon (m), fuseau (m), ranche (f).
Runner . . .	Chemin (m), meule (f) du broyeur, jet (m) de coulée, masselotte (f), rigole (f) de coulée, garant (m)
Fore-runner . . .	houache (f).
Running . . .	Marche (f)
board . . .	trottoir (m), tablier (m), marchepied
in (of a car) . . .	rodage (m)
Idle running . . .	marche (f) à vide
Rupture . . .	Rupture (f), casse (f).
Rush, to . . .	S'élancer, s'engouffrer.
Rush . . .	Irruption (f), engouffrement (m).

Rust, to	Se rouiller.
Rust . .	Rouille (f)
removal	dérouillage (m)
Rusting .	Rouillage (m), oxydation (f)
non-rusting	inoxydable
Rut . . .	Ornière. (f)

S

Sack . . .	Sac (m)
cloth . .	toile (f) à sacs
filling machine .	ensacheuse (f)
hoist . .	monte-sacs (m)
Saddle, to .	Seller, placer les sellettes (weav)
Saddle . . .	Selle (f), trainard (m), support (m), cuirasse (f), chariot (m) (lathes), sellette (weav)
bow . . .	arçon (m)
pillar . .	tige (f) du support de la selle
pin . . .	support (m) de la selle
plate . .	plaque (f) avant de boîte à feu (locom)
roof . . .	comble (m) à deux pentes, à deux versants, en dos d'âne
Pack saddle .	bât (m)
Saddler . .	Sellier (m)
Saddlery . .	Sellerie (f)
Safe . . .	Sûr
load . . .	charge (f) admissible
Safe . . .	Coffre-fort (m), cassette (f) de sûreté
Ice safe . .	glacière (f)
Safety . . .	Sûreté (f), sécurité (f)
apparatus .	appareil (m) de sûreté
catch . . .	loquet (m) de sûreté.
factor . . .	facteur (m) de sûreté.
gear . . .	parachute (m), dispositif d'arrêt de sûreté (mines).
lamp . . .	lampe (f) de sûreté.
match . . .	allumette (f) de sûreté.
pin . . .	épingle (f) de sûreté
resistance .	résistance (f) de sécurité.
stress . . .	effort (m) de sécurité.
valve . . .	soupape (f) de sûreté.
Sag, to . . .	Fléchir, s'infléchir, se courber, se plier.

Sag	Flèche (f), flexion (f), affaissement (m)
Sagger	Cazotte (f), casetto (f), cassette (f)
Sagging . .	Mou
Sail, to . .	Partir
Sail	Voile (f)
cloth . . .	toile (f) à voiles
maker . . .	voilier (m)
Sailor	Matelot (m)
Salary . . .	Salaire (m), traitement (m), gages (f, pl)
Sale	Vente (f)
by auction .	Vente aux enchères
Salient . . .	Saillant
angle	angle (m) saillant
Salinity . . .	Salure (f)
Saloon	Salon (m)
Salt, to . . .	Saler.
Salt	Sel (m).
ment	salaïson (f)
mine	saline (f).
Common salt .	sel de cuisine
Rock salt . .	sel gemme.
Salting . . .	Salaïson (f)
Salt peter . .	Sulpêtre (m), azotate (m) de potasse
Salvage . . .	Sauvetage (m)
apparatus . .	appareil (m) de sauvetage
Sample, to . .	Échantillonner.
Sample	Échantillon (m), éprouvette (f), témoin (m) (mining)
order	ordre (m) d'essai
Sampling . . .	Échantillonnage (m), prise (f) d'échantillons
Sand, to . . .	Subler, répandre du sable
Sand	Sable (m)
bag	sac (m) à terre
bank	banc (m) de sable
bin	réservoir (m) à sable.
blast apparatus	machine (f) à jet de sable.
box	boîte à sable, sablière (f)
casting	fonte (f) à découvert
glass	sablier (m), ampoulette (f).
paper	papier (m) de verre.
papering . . .	ponçage (m).
papering m . .	machine (f) à poncer.
pit	sablière (f), carrière (f) de sable, sablonnière (f)

Sand		
soap		savon (m) minéral
trap	. .	dépôt (m) de sable, sablier (m) (paper m)
Coarse sand	.	sable gros
Fine sand	.	sable fin
Foundry sand		sable de moulage
Pit sand		sable de fouille
Sanding gear		Sablère (f), éjecteur (m) à sable
Sandstone	. . .	Grès (m)
Sanitary	.	Sanitaire
engineer	.	ingénieur (m) sanitaire
engineering		installation (f) d'appareils hygiéniques
ware	.	appareils hygiéniques, appareils sanitaires
Sap	. .	Sève (f), sève (f) (mult)
Saponification		Saponification (f).
Saponify, to	.	Saponifier
Sapper	. .	Sapeur (m)
Sardine opener	.	Clef (f) pour boîtes de conserves
Sash	.	Châssis (m) de fenêtre.
bar	.	fer (m) à vitrage, petit fer (m), petit bois (m)
fastener	.	loquet (m)
frame		châssis glissant
window	. . .	fenêtre (f) à guillotine, à coulisse.
Satchel	.	Sacoché (f)
Sateen	.	Satin (m).
Satin wood	.	Bois (m) de satin
Saturate, to	.	Saturer
Saturated steam		Vapeur (f) saturée
Saturation	. .	Saturation (f)
Saucepan	. .	Marmite (f)
Sausage	. .	Saucisse (f), saucisson (m)
Save, to	.	Sauver, épargner, économiser
Saving	.	Économie (f)
Saw, to		Scier.
to saw off (piles)		réceper
Saw	.	Scie (f)
bench	.	scie mécanique.
blade	. . .	lame (f) de scie
cut	.	trait (m) de scie
dust	. . .	sciure (f)
frame	. . .	cadre (m), châssis (m) de scie
kerf	. . .	trait (m) de scie
mill	. . .	scierie (f).

Saw

set	. fer (m) à contourner
Band saw	. scie à ruban
Circular saw	. scie circulaire
Cold saw	. scie à froid
Crosscut saw	. scie à grand débit
Cut-off saw	. scie à tronçonner
Frame saw	. scie alternative, scie à débiter
Fret saw	. scie à découper.
Hack saw	. scie à métaux
Hand saw	. scie à main
Pit saw	. scie de long ou à réfendre
Ripping saw	. scie de long
Tenon saw	. scie à dos.
Sawing . .	. Sciage (m)
machine .	. machine à scier.
mill .	. scierie (f) mécanique
Scab .	. Dartre (m) (foundry)
Scabbard .	. Fourreau (m)
Scaffold .	. Échafaudage (m), échafaud (m)
Scaffolding .	. Échafaudage (m)
pole . .	. échasse (f)
Scald, to	. Échauder, brûler, ébouillanter
Scalding . .	. Ébouillantage (m)
Scale, to . .	. Écailler, s'écailler, détartre
Scale . .	. Échelle (f), règle (f) divisée, gamme (f) (mus), tartre (m), dépôt (m), incrustation (f) (boilers), écaille (f), paille (f)
beam . . .	. fléau (m).
pan .	. plateau (m)
preventer	. tartrifuge (m)
Boiler scale	. tartre (m).
Graduated scale.	. échelle graduée
Hammer scale	. battiture (f)
Iron scale .	. écailles de fer, paille
Weighing scale	. plateau (m) de balance.
Scales . . .	. Balance (f).
Scaling .	. Détartage (m); effeuillement (m), exfoliation (f)
hammer	. marteau (m) détartreur.
Scaly .	. Écailleux
Scan, to (picture transmission)	. Explorer
Scantling . .	. Échantillon (m), équarrissage (m); volige (f).
Scarf, to . . .	. Enter, assembler à traits de jupiter.

Scarf . . .	Enture (f), joint à recouvrement
Scarifier . .	Scarificateur (m)
Scarlet . . .	Ecarlat
Scarp	Escarpe (f)
Scatter, to . .	Disperser, éparpiller, disséminer.
Scattered . . .	Diffus
Scavenge, to . .	Nettoyer, balayer (les gaz brûlés)
Scavenging . .	Balayage (m), nettoyage (m)
air	air (m) de balayage
Scent	Parfum (m)
Schedule . . .	Horaire (m) de trains, annexe (m) (legal).
Scheme	Projet (m)
Schist	Schiste (m)
Science	Science (f).
Scissors	Ciseaux (m).
crossing	traversée (f) bretelle
Scoop, to	Creuser, vider.
Scoop	Écope (f), pulseur (m), godet (m), rigole (f) ou écope (f) ou tuyau (m) de prise d'eau (railw.)
Scooter	Mototrotinette (f)
Score, to	Rayer
Score	Entaille (f), rayure (f), vingtaine.
Scotch, to	Enrayer.
Scotch block . .	Taquet (m) d'arrêt, barre (f) d'en- raiment, cale (f), sabot (m) d'arrêt.
Scour, to	Écurer, affouiller, polir, décaper, dégraisser.
Scouring	Affouillement (m), dégradation (f); curage (m), dégommage (m), dessuintage (m)
Scrap, to	Rejeter, mettre au rebut.
Scrap	Déchet (m)
iron	ferraille (f), mitraille (f, pl), riblons (m, pl.).
Scrape, to	Gratter, râcler.
Scraper	Râcloir (m), râcleur (m), raclette (f), grattoir (m), frotteur (m), curette
Ash pan scaper .	ringard (m).
Foot scraper . .	essuie-pieds (m).
Tube scraper . .	gratte-tubes (m), raclette (f)
Scratch, to . . .	Rayer
Scratch	Rayure (f), égratignure (f).
Screen, to	Tamiser, cribler; protéger, blinder (wireless).

Screen	Écran (m), paravent (m), cribl (m), tamis (m), grille de triage trame (f), réseau (m) (phot) rideau (m)
wiper	essuie-glace (m).
Side screen	rideau (m) de côté
Wind screen	glace (f) avant, pare-brise (m)
Screened . . .	Criblé, trié, tamisé, blindé (wireless)
Screening . .	Criblage (m), triage (m), blindage (m) (wireless)
Screw, to . .	Visser, serrer
home	visser à fond, visser jusqu'à refus.
Screw	Vis (f)
aperture	cage (f) d'hélice
bolt	boulon (m) à vis
cap	écrou (m) borgne, chapeau (m) vissé
conveyor . .	transporteur (m) à vis
cutting . . .	filetage
cutting lathe	tour (m) à fileter
cutting table	barème (m) de filetage
driver	tourne-vis (m)
jack	vérin (m)
pitch	pas (m) de vis
plate	filière (f) simple
plug	bouchon (m) à vis
propeller . .	hélice (f)
spindle . . .	tige (f) filetée
thread . . .	filet (m) de vis
Binding screw	serre-fils (m)
Coach screw	tirefond (m)
Lead screw . .	vis-mère (f)
Set screw . .	vis de serrage, de réglage
Thumb screw	vis à ailettes
Scribbler . . .	Carde (f) briseuse, carte à nappes
Scriber	Pointe (f) à tracer, trusquin (m)
Scribing	Traçage (m)
block	pointe (f) à tracer, trusquin (m).
Scrip	Titres (m, pl)
Scroll	Scroll (m), volute (f)
Scrub, to . . .	Brosser.
Scrubber . . .	Scrubber (m), laveur (m) à gaz
Scum	Écume (f), mousse (f), crasse (f), scorie (f)
cock	robinet (m) de purge.
Scupper hole	Dalot (m).
Scutch, to . .	Teiller
Scutcheon . .	Écusson (m).

butcher	. Batteur (m), teilleur (m)
butching	. Teillage (m)
engine	. teilleuse (f)
cuttle .	. Hotte (f), panier (m), auvent (m) (motor cars), écoutillon (m), hublot (m) (nav.)
cythe	Faux (f)
ea . .	. Mer (f)
cock	soupape (f) de purge
going . .	. de haute mer, de long cours
level . .	. niveau (m) de la mer
plane	. hydravion (m)
weed	varech (m)
worthy	en bon état de navigabilité.
eal, to	. Sceller, plomber, cacheter
eal . .	. Seau (m), plomb (m), cachet (m), fermeture (f)
Adhesive seal	cachet (m)
Water seal	. joint (m) hydraulique
ealing .	Plombage (m)
liquid	. liquide (m) de fermeture, d'arrêt
wax . .	. cire (f) à cacheter
eam	. Couture (f), joint (m), rivure (f)
loss . .	. sans soudure, sans couture, sans rivure
Coal seam	. couche (f), filon (m) de charbon
eaming	. Couture (f)
ear .	. Gâchette (f)
spring . .	. ressort (m) de gâchette
earch, to	. Rechercher, examiner
earch	. Recherche (f)
light	. projecteur (m)
season, to	. Sécher
season	. Saison (f)
ticket	. billet (m) d'abonnement
seasoned . .	Sec
seat, to . .	. Loger
seat . .	. Siège (m), logement (m), place (f)
folding seat	siège pliant, strapontin (m)
rail seat	entaille (f)
upholstered seat	siège rembourré
wheel seat	portée (f) de calage
seating . . .	. Assiette (f), logement (m), portée (f).
accommodation	nombre de places
Boiler seating	. bride (f) de raccordement
second . . .	Seconde (f)
hand . . .	d'occasion

Secondary . .	Secondaire
Secrete, to . .	Secréter
Section . .	Section (f), coupe (f), profil (m), tronçon (m), brin (m)
insulator	isolateur (m) de division, isolateur,- interrupteur
switch .	sectionneur (m), interrupteur (m) de sectionnement
Cross section	coupe transversale
Iron section .	fer (m) profilé
Sectional . .	Sectionnel, sectionné
Sector .	Secteur (m)
Secure, to .	Assurer, fixer, attacher, assujettir, immobiliser, consolider.
Security .	Sécurité (f), sûreté (f), couverture (f)
Without security	à découvert
Securities . .	Titres (m, pl)
Sediment . .	Sédiment (m), dépôt (m)
Sedimentary .	Sédimentaire
Seed . .	Graine (f), sémence (f)
Seepage	Infiltration (f), suintement (m).
Seggar . .	Cazette (f)
Segment .	Segment (m).
Seize, to	Saisir, attacher, gripper, se coincer.
Seizing . .	Coincement (m), coinçage (m), grippement (m)
Select, to .	Choisir
Selection .	Sélection (f), choix (m).
Selective call	Appel (m) sélectif.
relay . .	relais (m) trieur.
Selector . .	Sélecteur (m)
Selenium .	Sélénium (m)
Self-acting .	Automatique
contained .	indépendant
excitation . .	auto-excitation (f)
induction	self-induction (f)
propelling . .	automoteur, automotrice.
Self-actor . .	Renvideur (m) automatique, mule- jenny (m).
Sell, to . .	Vendre.
Selvage .	Lisière (f)
Semaphore .	Sémaphore (m)
Semi-fixed girder	Poutre (f) encastrée à une extrémité
Semi-portable	
engine . .	Moteur (m) mi-fixe ou demi-fixe.
Send, to .	Envoyer, expédier
out . . .	émettre, transmettre.

Sender .	Expéditeur, transmetteur
Sending out	Émission (f)
Sensitive .	Sensible
Sensitiveness .	Sensibilité (f)
Sensitize	Sensibiliser
Sensitizing	Sensibilisation (f)
Separate, to	Séparer, diviser
Separate .	Séparé, indépendant
Separately excited	à excitation indépendante
Separation	Séparation (f), classement (m), triage
Ore separation	concentration (f) de minerais
Tar separation	dégoudronnage (m)
Water separation	séparation d'eau
Separator	Séparateur (m)
Magnetic separator . . .	séparateur magnétique
Sequence .	Succession (f)
Serge .	Serge (f)
Series .	Série (f)
connection	couplage en série
dynamo	dynamo (f) en série, en tension
Serrated .	Dentelé, denté, en dents de scie.
Serve, to .	Servir, être destiné à, revêtir
Service .	Service (m)
Serving . .	Revêtement (m), enveloppe (f).
Servo-motor	Servo-moteur (m)
Set, to	Poser, mettre, repérer, mettre au point, régler, serti, enchâsser, (n) prendre, faire prise, se figer
forth .	énoncer
over . .	excentrer
out . .	tracer
a razor	passer un rasoir sur la meule, affiler
the teeth of a saw	donner la voie aux dents de scie
a watch .	mettre la montre à l'heure
Set . .	Jeu (m), groupe (m); poste (m)
hammer . . .	bouterolle (f), chasse (f).
off . .	banquette (f), berme (f)
off paper .	feuille (f) de décharge
off of wall foot-ings . .	empâtement (m).
screw . .	vis (f) de réglage, de serrage
square . . .	équerre (f)
Cold set . . .	tranche (f) à froid.
Generating set .	groupe (m) électrogène.

Set

Hot set . . .	tranche (f) à chaud
Permanent set	allongement (m) permanent, déform ation (f) permanente
Receiving set . .	poste (m) récepteur
Wireless set . .	poste de télégraphie sans fil
Sett	Pavé (m), tranche (f)
Setting	Cadre (m), sertissage (m), sertissure (f), réglage (m), prise (f), solid- ification (f)
of brushes . . .	calage (m) des balais
of saw teeth	voie (f)
out	tracage (m)
Boiler setting	disposition (f) de la chaudière
Quick setting	à prise rapide
Slow setting	à prise lente
Settle, to	Régler, fixer les conditions, s'af- faïsser, se tasser, se déposer
Settlement	Règlement (m)
Settling	Tassement (m), affaissement (m), abaissement (m), dépôt (m)
tank	bassin (m) de dépôt, de décantation, de clarification
Dust settling . .	dépôt des poussières
Dust settling chamber	chambre (f) à poussières.
Sew, to	Coudre
Sewage	Matières (f, pl) de vidange, eaux (f, pl.) d'égout, eaux-vannes
removal	vidange (f)
Sewer	Égout (m)
Sewerage	Canalisation (f), drainage (m), vidange (f)
Sewing	Couture (f)
machine	machine à coudre
thread	fil à coudre
Sextant	Sextant (m).
Shackle, to	Entraver, enchaîner
Shackle	Maillon (m), manille (f), étrier (m), chape (f), menotte
bar	bielle (f) d'attelage
Coupling shackle	étrier d'attelage
Spring shackle . .	jumelle (f), bride (f), menotte (f)
Shade, to	Ombre
Shade	Abat-jour (m), écran (m); ombre (f), teinte (f), nuance (f)
Shading	Ombrage (m)

Shaft . . .	Arbre (m), puits (m), timon (m); fût (m), tringle (f), lame (f)
freezing	congélation des puits (min)
furnace . . .	four (m) à cuve
lining . . .	revêtement (m) des puits
sinking . . .	fonçage (m) ou forage (m) des puits
Back shaft .	arbre de chariotage (lathes)
cam shaft .	arbre à cames
crank shaft	arbre coudé, vilebrequin (m)
cross shaft .	arbre transversal
feed shaft .	arbre de chariotage
lay shaft	arbre commandé
line shaft . .	arbre de transmission
main shaft .	arbre moteur
mine shaft .	puits de mine
masonry shaft .	colonne (f) en maçonnerie
propeller shaft .	arbre d'hélice, arbre de transmis- sion au pont arrière
producer shaft	cuve (f) du gazogène
reversing shaft .	arbre de relevage (locom.)
rocking shaft	arbre oscillant, arbre de renvoi (locom)
thrust shaft	arbre de butée
Shafting . . .	Transmission (f), ligne (f) d'arbres
Shafts . . .	Brancards (m, pl)
Shake, to	Secouer
Shaking grate	Grille (f) à secousses
mouvement	mouvement de secousse.
sieve . . .	tamis à secousses
Shale . . .	Schiste (m)
oil . . .	huile (f) de schiste
Oil bearing shale	schiste bitumineux, schiste petroli- fère
Shallow	De faible profondeur
Sham . . .	Imitation (f)
Shammy . . .	Chamois (m), cuir (m) chamoisé
Shank	Queue (f), fût (m), tige (f), verge (f), corps (m), manche (m).
Shape, to . .	Former, façonner.
Shape	Forme (f), façon (f).
Shaping . . .	Façonnage (m).
machine . . .	étai-limeur (m), limeuse (f).
Rough shaping	ébauchage (m)
Share	Soc (m), action (f), part (f), quotité (f).
holder . . .	actionnaire (m).
Fully paid share	action entièrement versée

Share		
Plough share	.	soc (m)
Sharp	.	Aigu, vil
edged		à arêtes vives.
Sharpen, to		Affûter, aiguiser, affiler.
Knife sharpener		fusil (m) à aiguiser, taille-crayon (m).
Sharpening		Affûtage (m)
Sharpness		Précision (f).
Shave, to	.	Raser, parer
Shaving		Copeau (m), laine (f) de bois
Sheaf	.	Faisceau (m)
Shear, to	.	Cisailler ; tondre.
Shear		Cisaille (f)
blade	.	lame (f) de la cisaille.
steel	.	acier (m) de cémentation.
Shearing		Cisaillement (m), tondage (m).
machine	.	cisaille (f) ; tondeuse (f).
stress	.	effort (m) de cisaillement, effort tranchant.
Shears	.	Cisaille (f).
of a lathe	.	glissières (f, pl.).
Pruning shears	.	sécateur (m)
Sheath, to	.	Entourer, recouvrir ; doubler, armer (un câble).
Sheath	.	Gaine (f), armure (f).
knife	.	couteau (m) à gaine.
Sheathing	.	Doublage (m).
Sheave	.	Rouet (m), rhén (m), poulie (f), rouleau (m).
Eccentric sheave		plateau (m) excentrique.
Shed	.	Halle (f), hangar (m), remise (f), entrepôt (m) ; foule (f), feuillet (m).
roof	.	toit (m) en dents de scie.
Airship shed	.	hangar pour dirigeables.
Drying shed	.	séchoir (m).
Engine shed	.	remise à locomotives.
Shedding	.	Ouverture (f) de la chaîne, formation (f) de la foule.
Sheer	.	Bigue (f), chèvres (f) ; tonture (f) (nav.).
logs	.	bigue (f), grue (f) à flèche d'inclinaison variable.
strake	.	carreau (m), couple (m) renforcé.
Sheet	.	Feuille (f), rôle (m) ; nappe (f) (d'eau).

Sheet

anchor	.	ancre de salut
billets	.	larget (m)
brass	.	tôle (f) de laiton.
copper	.	tôle de cuivre
glass	.	verre (m) à vitres
iron	.	tôle de fer
lead	.	feuille de plomb
metal	.	tôle métallique
pile	.	palplanche (f)
rubber	.	caoutchouc (m) en feuilles
Backing sheet	.	feuille de support
Cork sheet	.	plaque (f) de liège
Set-off sheet	.	feuille de décharge (print)
Sheeting	.	Toile (f) de drap; blindage (m); semelle (f), plate-bande (f).
Shelf	.	Tablette (f), étagère (f), rayon (f), casier (m)
Shell, to	.	Bombarder, égrener
Shell	.	Obus (m), projectile (m); manteau (m), enveloppe (f), coquille (f) écaille (f); enveloppe (f) de boîte à feu
auger	.	tarière (f)
hoist	.	monte-projectiles (m)
plating	.	bordé (m)
type transformer	.	transformateur (m) cuirassé, à noyau extérieur.
Boiler shell	.	corps de la chaudière
Capped shell	.	projectile (m) à coiffe
High explosive shell	.	obus (m) brisant
Shellac	.	Gomme laque (f)
Shelling	.	Égrenage (m)
Shelter, to	.	Abriter, protéger
Shelter	.	Abri (m), protection (f).
Shield	.	Bouclier (m), masque (m); écusson (m), plaque (f) à cadran.
Bearing shield	.	flasque (m)
Shift, to	.	Déplacer, décaler, riper (a railway track)
Shift	.	Équipe (f).
Shifter, belt	.	Monte-courroie (m), passe-courroie
Shifting	.	Déplacement (m), décalage (m), ripage (m) (of railway track).
Shim or shimmy	.	Cale (f).
Shingle, to	.	Cingler.

Shingle . . .	Bardeau (m), galet (m)
Shingling . .	Cinglage (m).
machine . .	cingleur (m)
Ship, to . . .	Expédier
Ship . . .	Navire (m), bateau (m), vaisseau (m), bâtiment (m).
Shipbroker	courtier maritime
Shipbuilder	constructeur de navires
Shipbuilding .	construction (f) navale
Shipbuilding crane	grue (f) de cale sèche.
Shipbuilding yard	chantier (m) de construction
Ship chandler	fournisseur de navires
Ship's husband	gérant de bord .
load . . .	cargaison (f), chargement (m)
owner . . .	armateur.
plate . . .	tôle de navires
repairing .	radoub de bateaux
side . . .	bord (m)
skin . . .	bordé (m), bordage (m)
Cable ship .	bâtiment pour la pose de câbles
Iron plated ship	navire en fer
Lightship . .	phare flottant
Sailing ship	voilier (m).
Steam ship .	bateau à vapeur, vapeur (m)
Shipment	Expédition (f), envoi (m), charge- ment (m), embarquement (m).
Shipping . . .	Vaisseaux (m, pl).
agent . . .	expéditeur
charges . .	frais (m, pl) de mise à bord
volume . .	cube (m) d'arrimage
Shipwreck . .	Naufrage (m)
Shipwright . .	Charpentier de navires
Shirt	Chemise (f)
Shirting . . .	Shirting (m).
Shive	Chênevotte (f), morceau (m).
Shoal	Haut-fond (m)
Shock	Choc (m), secousse (f)
absorber . .	amortisseur (m), pare-chocs (m).
Shoddy	Shoddy (m).
Shoe, to . . .	Saboter, ferrer.
Shoe	Soulier (m), patin (m), sabot (m).
blacking . .	cirage.
buckle . . .	boucle (f)
leather . . .	cuir (m) pour chaussures.
Brake shoe .	sabot (m) de frein, segment (m), mâchoire (f).
Cable shoe .	cosse (f), oeillet (m) de câble.

Shoe

Current collector shoe	.	contact (m).
Horse shoe	.	fer (m) à cheval
Pole shoe	.	sabot de poteau, armature (f), armure (f)
Shoeing smith	.	Sabotage (m) maréchal ferrant
Shoemaker	.	Cordonnier, fabricant de chaussures
Shoot, to	.	Déverser, précipiter, tirer, faire feu
Shoot	.	Plan (m) incliné, couloir (m), goutte (f), gouttière (f) de chargement
Coin shoot	.	canillon.
Shop	.	Magasin (m), boutique (f); atelier.
fitting	.	agencement ou installation (f) de magasins
fittings	.	mobilier de magasins
window	.	devanture (f), étalage (m)
Carriage shop	.	atelier de wagons
Fitting shop	.	atelier de montage.
Work shop	.	atelier
Shore, to	.	Accorer, étayer
Shore end	.	Accore (f), étau (m).
Short	.	câble d'atterrissement
circuit	.	court
hand	.	court-circuit (m)
Cold-short	.	sténographie (f).
Shortage	.	cassant à froid
Shorten, to	.	Pénurie (f), manque (m)
Shot	.	Raccourcir
	.	Coup (m) de feu, coup (m) de mine, boulet (m); plomb (m) de chasse, grenaille (f)
fabric	.	tissu (m) moiré.
firing	.	déflagration (f).
gun	.	fusil (m) de chasse.
Shoulder	.	Épaule (f), épaulement (m), embase (f), butée (f)
belt	.	baudrier (m)
strap	.	patte (f) d'épaule.
Shove, to	.	Pousser.
Shovel	.	Pelle (f), bêche (f), cuiller (f).
ful	.	pelletée (f)
Show	.	Étalage (m), exposition (f)
case	.	vitrine (f).
Shower	.	Pluie (f), gerbe (f) (d'étincelles)

Shower		
bath .	.	douche (f)
Shred, to	.	Déchiqeter
Shred .	.	Lambeau (m)
Shredder	.	Délisseuse (f)
Shredding	.	Déchiquetage (m), délissage (paper-m)
Shrink, to		Décatur, se rétrécir, se contracter
on . . .	.	emmancher à chaud, frotter.
Shrinkage . . .	.	Rétrécissement (m), retrait contraction (f), décatissage
Shrinking on . .	.	Fretage (m) à chaud
Shroud .	.	Hauban (m)
ring . . .	.	bandage (m)
Shrouded wheel	.	Engrenage (m) à dents gardées (chevrons).
Shunt, to . . .	.	Garer, dériver
Shunt . . .	.	Shunt (m), en dérivation, voie de garage
circuit . . .	.	circuit (m) en dérivation ou dé.
motor . . .	.	moteur (m) en dérivation, mo shunt.
winding . . .	.	enroulement (m) shunt ou en dér tion
Shunting	.	Manœuvres de triage
engine . . .	.	locomotive (f) de manœuvre.
Shut, to	.	Fermer
down . . .	.	arrêter, stopper
off . . .	.	intercepter, couper
Shutter . . .	.	Persienne (f), volet (m), couve (m), obturateur (m), fermet
Rolling shutter	.	fermeture enroulée ou à rideau
Shuttering . .	.	Coffrage (m)
Shuttle . . .	.	Navette (f)
armature . .	.	induit (m) en double T
race . . .	.	chemin (m), voie (f), lit (m) d navette
spool . . .	.	épeule (f)
Siccative . . .	.	Siccatif (m)
oil . . .	.	huile (f) siccativ
Sickle . . .	.	Faucille (f)
Side . . .	.	Côté (m), bord (m), paroi (f)
arms . . .	.	arme (f) blanche
elevation . .	.	vue (f) de côté
planks . . .	.	haussette (f)
plate . . .	.	flasque (m)
screen . . .	.	rideau (m) de côté

Side		
tip wagon		wagon (m) basculant latéralement
of a truck		ridelle (f)
walk	. .	trottoir (m)
Near side	.	côté gauche
off side		côté droit
Siding		Embranchement (m), voie (f) acces- soire ou de garage
Private siding		embranchement (m) particulier
Sieve, to		Tamiser, cribler
Sieve	.	Tamis (m), crible (m), sas (m)
Sift, to		Bluter
Sifter	. .	Bluteur (m)
Sight, to		Viser
Sight		Vue (f), hausse (f), pinnule (f)
bill	.	traite (f) à vue
feed lubricator		graisseur (m) à débit visible, compte- gouttes (m)
protector		chapeau (m) de guidon
vane		pinnule (f)
Angle of sight		angle (m) visuel
Back sight		curseur (m), cadran (m)
Fore sight		fronteau (m) de mire, guidon (m)
Line of sight		ligne (f) de visée
Telescopic sight		hausse à lunette
Sighting		Visée (f), pointage (m)
line	.	ligne (f) de visée ou de mire
shot	.	balle (f) d'essai.
Sign		Signe (m), marque (f), indication (f).
board	.	enseigne (m)
post	.	poteau (m) indicateur
Signal	.	Signal (m), avertissement (m)
bell	.	sonnerie (f) d'avertissement, d'alarme
box	.	cabine (f) ou guérite (f) de signaux
department		timonerie (f) (ships)
horn	. . .	cornet (m)
lamp	. . .	fanal (m) de signaux, lampe-signal
man	. . .	aiguilleur (m)
post	. . .	mât (m)
rocket	. . .	fusée (f) de signaux.
Acoustic signal		signal acoustique
Block signal		signal de blocage.
Call signal	. .	signal d'appel.
Clear signal	.	signal de voie libre.
Danger signal	.	signal d'alarme ou d'arrêt
Fog signal	.	signal détonant, pétard (m).
Home signal	.	signal d'entrée

Signal	
Starting signal	signal de départ
Time signals	signaux horaires
Warning signal	signal de ralentissement
Signalling	Signalisation (f)
apparatus .	appareil (m) à signaux
Signature . .	Signature (f)
Silencer .	Silencieux (m), pot (m) d'échappement
Silencing device	Sourdine (f)
Silent . .	Silencieux
Silica . .	Silice (f)
brick . .	Brique (f) de silice ou acide
Silicate .	Silicate (m).
Silicic .	Silicique
Silicium . .	Silicium (m)
Silicon . .	Silicium (m)
steel .	acier (m) au silicium.
Silk . . .	Soie (f)
covered wire	fil (m) à guipage de soie
fibre .	fil (m) de cocon.
throwing	moulinage (m) de soie.
worm .	ver (m) à soie
worm eggs .	graines (f, pl) de ver à soie
Artificial silk	soie artificielle
Raw silk .	soie grège
Sill . . .	Seuil (m), sole (f), semelle (f)
door sill . .	seuil (m) de la porte
lock sill	radier (m), busc (m)
port sill	sole (f)
window sill	appui (m) de croisée ou de fenêtre
Silo .	Silo (m), case (f)
Silt, to	s'ensaver.
Silt . . .	Limon (m), vase (f)
Silting .	Envasement (m), dépôt (m) de limon ou de vase.
Silver, to	. Argentier
Silver	. Argent (m)
amalgam	. amalgame ((m) d'argent
foil . .	. feuille (f) d'argent.
plate . .	. argenter, (n.) argenterie (f)
plating . .	. argenture (f), placage (m)
Silvering .	. Argenture (f), tain (m).
Similar . .	. Similaire, semblable
Simple . . .	Simple.
Simultaneous .	Simultané.

Sine . . .	Sinus (m)
current . . .	courant (m) sinusoïdal
curve . . .	sinusoïde (f)
galvanometer .	boussole (f) des sinus
method .	méthode (f) des sinus
Singe, to . .	Griller
Singeing . .	Grillage (m)
Single . . .	Unique, seul, simple
acting . . .	à simple effet.
cord system	système (m) monocorde
cylinder engine	moteur (m) à un seul cylindre.
line . . .	voie (f) unique
phase . . .	monophasé
pole switch .	interrupteur (m) unipolaire
stage turbine	turbine (f) simple
thread . . .	filet (m) simple
track railway	chemin (m) de fer à voie simple
Sink, to .	Couler à fond, creuser, foncer, avaler; s'affaisser
a shaft . .	foncer un puits
Sink . . .	Évier (m), égout (m)
Sinker . . .	Tapette (f) de rabat, platine (f) (hosier mach)
jack sinker .	onde (f)
Sinking . . .	Fonçage (m), descente (f), cueil- lage (m) (of loops), affaissement (m)
fund .	fonds (m) d'amortissement
Sinter, to .	Se fritter, s'agglomérer
Sintering .	Frittage (m).
coal . . .	houille (f) maigre.
Sintonisation .	Syntonsation (f)
Sinuosity . .	Sinuosité (f)
Siphon . . .	Siphon (m).
recorder . .	récepteur (m) à siphon
Siren . . .	Sirène (f)
Sirup . . .	Sirop (m).
Sirupy . . .	Siropeux.
Sisal . . .	Sisal (m)
Site . . .	Emplacement (m)
Building site .	terrain (m) à bâtir
Situation .	Situation (f), position (f), emplace- ment (f).
Six foot way .	Entrevoie (f).
Size, to . . .	Encoller, gommer.
Size . . .	Grandeur (f), dimension (f), format (m); pointure (f) (shoes); colle (f).

Size		grandeur naturelle
Full size .		
Sizing . .		Encollage (m), collage (m)
machine		encolleuse (f).
Skate .		Patin (m)
Roller skate		patin à rouleaux
Skein		Écheveau (m), échevette (f)
Skeleton .		Carcasse (f), ossature (f)
key .		passe-partout (m)
Skelp		bande (f), lame (f) (in tube manf.)
Sketch, to		Ébaucher, esquisser
Sketch		Croquis (m), épure (f), ébauche (f), diagramme (m)
Skew . .		En biais, biais, oblique
bridge . .		pont (m) de biais
gear . . .		engrenage (m) hélicoïdal, ou hyper- boloïde
Skewer, to		Embrocher
Skewer . . .		Brochette (f), épinglette
Skid, to .		Déraper, patiner, glisser
Skid . . .		Sabot (m) d'enrayage, cale (f), poulain (m), cabrion (m)
Skidding . .		Dérapage (m)
Anti-skidding device		dispositif (m) anti-dérapant.
Skim, to .		Écremer, écumer.
Skimmed . . .		Écremé
Skimmer . .		Écumeur
Skimming . .		Écremage (m), écumatation (f)
apparatus .		délaiteuse (f).
Skin, to .		Écorcher
Skin		Peau (f), cuir (m), croûte (f), bordé (m), bordage (m).
dresser .		peausseur (m)
dressing		peausserie (f)
effect . .		effet (m) pelliculaire.
parings . .		rognures (f, pl.).
plating . .		plâlage (m)
softener .		cramineur (m)
softening .		craminage (m), reverdissage (m)
Skip . .		Benne (f), wagonnet (m), bêche (f)
Skipper .		Patron (m), capitaine (m)
Skirting . .		Lambris (m)
Skive, to .		Parer, rogner
Skiver . . .		Biseauteur, pareur, égaliseur.
Skylight . . .		Claire-voie (f), lucarne (f), lanterne (f)

Slab	Dosse (f), tranche (f), plaque (f), dalle (f)
Slack .	Mou, lâche, dégonflé, mou (m)
coal .	charbon (m) fin ou menu
To take up the slack .	abraquer, embraquer
Slacken, to .	Lâcher, relâcher, ralentir, desserrer
Slade .	Sep (m)
Slag .	Laitier (m), scorie (f)
cement .	ciment (m) de laitier
wool .	laine (f) de scorie, ouate (f) minérale.
Slake, to .	Éteindre.
Slaked . .	Éteint
lime .	chaux (f) éteinte
Slaking .	Extinction (f), éteignage (m)
Slant .	Inclinaison (f), pente (f)
Slanting .	Incliné.
Slap .	Fouettement (m) (du piston)
Slasher .	Encolleuse (f).
Slat . .	Barrette (f)
Slate .	Ardoise (f), schiste (m).
board .	plaque (f) d'ardoise
knife .	queurse (f).
quarry .	ardoisière (f).
Slater .	Couvreur (m).
Slating .	Couverture (f) en ardoises
Slaughter . .	Abattage (m)
house .	abattoir (m).
Slay . .	Battant (m), chasse (f)
Sledge . .	Traineau (m)
hammer .	masse (f), massette (f), marteau (m) à main
runner .	longrine (f), patin (m)
Sleeper	Traverse (f), bille (f), wagon-lit (m).
Longitudinal sleeper	longrine (f)
Sleeve . .	Manchon (m), douille (f)
valve .	fourreau (m)
valve engine .	moteur (m) à fourreau
Sleigh . .	Traineau (m).
Slew, to .	virer; (of railway track) ripper.
Slewing .	Virage (m), orientation (f), rotation (f), (of railway track) ripage (m)
axis . . .	axe (m) de rotation
crane .	grue (f) pivotante.
gear .	mécanisme (m) de rotation.
motion . .	mouvement (m) de rotation.

Slewing speed	.	vitesse (f) d'orientation ou de rotation
Slice, to	.	Tronçonner, décoller
Slice . .	.	Tranche (f), cossette (f) (of beet)
bar	.	pique-feu (m), ringard (m)
Slicing lathe	.	Tour (m) à tronçonner
Slide, to	.	Coulisser
Slide	.	Coulisseau (m), chariot (m), glissière.
bar	.	glissière (f)
block	.	coulisseau (m), patin (m)
face	.	table (f) ou glace (f) du tiroir
gauge	.	calibre (m) à coulisse
rails . . .	.	glissière (f)
rest . . .	.	support (m), porte-outil (m), chariot
rule . . .	.	règle (f) à calcul
valve . . .	.	tiroir (m)
way	.	coulisse (f)
Cross slide	.	chariot (m) transversal
Photographic slide	.	image (f) peinte sur des lames de verre
Slider . .	.	Glisseur (m), gorge (f) (locksmith).
Sliding	.	Coulissant, à coulisse, glissant
bolt	.	crémone (f)
door	.	porte (f) à coulissement
gear	.	balladeur (m)
lathe	.	tour à charioter
window	.	fenêtre (f) à coulisse
Slime	.	Boue (f), vase (f), bouillie (f).
Sling . . .	.	Bretelle (f), brassière (f)
rope . . .	.	élingue (f).
Slip, to	.	Glisser
to slip the clutch	.	faire patiner l'embrayage
Slip . . .	.	Glissement (m), patinage (m); cale (f) sèche (f), pâte (f), barbotine (f)
knot	.	noeud (m) coulant.
points	.	traversée (f) de jonction.
ring	.	bague (f) collectrice, frotteur (m)
ring armature	.	induit (m) à bagues collectrices.
way	.	cale (f) de lancement.
Slipper . .	.	Patin (m)
Slit, to . .	.	Fendre, découper
Slit . . .	.	Fente (f), ouverture (f).
Sliver	.	Nappe (f), ruban (m)
Slogging hammer	.	Marteau (m) à chasse.

Slope	Pente (f), talus (m), rampe (f)
angle of slope	angle (m) d'inclinaison
Sloping	Incliné, en pente
Slot	Fente (f), rainure (f), mortaise (f), caniveau (m)
and crank drive system	commande (f) par coulisse-manivelle. système (m) à caniveau (electr railw)
Armature slot	rainure (f) d'induit
Slotted	Fendu
arm	bras (m) à coulisse
link	coulisse (f), boutonnière (f)
Slotting	Mortaisage (m).
machine	mortaiseuse (f)
Keyway slotting machine	mortaiseuse-raineuse (f), machine (f) à faire les rainures
Slow	Lent
match	mèche (f) de sûreté
Slow down, to	Ralentir
Slubber	Mèche (f), boudin (m)
Slubbing frame	Banc-à-broches (m)
Sludge	Cambouis (m)
Slugger	Bonbuteur (m) (shoe-m).
Sluice	Écluse (f)
gate	porte (f) d'écluse, vantelle (f)
valve	vanne (f)
Slurcock	Chevalet (m).
Slurry	Pâte (f) liquide (cement m.), bouillie (f), boue (f).
Smelt, to	Fondre.
Smelting	Fusion.
Smith	Forgeron (m)
Smithy	Forge (f)
Smoke, to	Fumer
Smoke	Fumée (f)
box	boîte (f) à fumée.
consuming	fumivore
consumption	fumivorité (f).
less	sans fumée
stack	cheminée (f)
Smooth, to	Polir, lisser.
Smooth	Lisse ; ras , doux, sans à-coups.
bore	canon (m) lisse.
running	marcho (f) douce
Smoothing circuit	Circuit (m) d'aplanissement, circuit égalisateur

Smoothing machine	Machine (f) à planer
Smoulder, to .	Brûler incomplètement
Smutter	Émouleur (m).
Snap .	Bouteroille (f)
action . .	fermeture (f) automatique (gun-m)
flask . . .	châssis (m) à charnières
hook . . .	crochet (m) à mousqueton
lock	fermeture (f) à ressort
shot	instantané (m)
Snapper leads	Plomb (m) à grappins
Snatch block .	Poulie (f) de déviation ou de renvoi.
Snatch cleat	Tuquet (m) à dent
Snifting valve . .	Robinet (m) de désaération, soupape (f) renflante
Snow	Neige (f)
plough . .	chasse-neige (m)
Snubber . . .	Pare-choc (m), amortisseur (m).
Soak, to . . .	Abreuver; macérer, réchauffer.
Soaking . . .	Macération (f); réchauffage (m)
pit . . .	four (m) à réchauffer.
Soap	Savon (m).
boiler . . .	chaudière (f) pour la fusion du savon ; savonnier (m).
stone . . .	stéatite (f).
suds	savonnée (f).
Soft soap .	savon mou
Socket	Douille (f), emboîtement (m) (d'un tuyau); jack (m) (teleph.).
chuck . . .	mandrin (m) creux.
wrench . . .	clef (f) à douille
Ball and socket joint .	joint (m) à rotule, articulation (f).
Lamp socket	culot (m).
Plug socket	prise (f) de courant.
Spligot and socket joint . .	joint (m) à emboîtement.
Sod	Gazon (m).
Soda	Soude (f).
lye	lessive (f).
water . . .	eau (f) gazeuse.
Sodium	Sodium (m), natrium (m)
Soffit	Faîte (m), sommet (m).
Soft	Doux, tendre, mou.
porcelain .	porcelaine (f) tendre
water	eau douce.
Soften, to . . .	adoucir; (n) se ramollir.
Soil	Sol (m), terrain (m).

Soil		
pipe	.	colonne (f) de chute
Light soil		terre (f) meuble
Solder, to	.	Souder
Solder		Soudure (f)
Hard solder		brasure (f).
Soft solder		soudure vive
Soldering		Soudure (f)
iron	.	fer (m) à souder
Sole		Semelle (f), sole (f), patin (m)
bar	.	longeron (m)
plate	.	selle (f) de rail, plaque (f) de fonda- tion ou d'assise
Solenoid	.	Solénoïde (m)
Solid	.	Solide, massif, plein
drawn	.	embouti
injection	.	injection du combustible sans air
tyre		bandage (m) plein.
Cut out of the solid	.	décolleté, taillé dans la masse
Solidification	.	Solidification (f)
Solidify, to		Solidifier
Solidity	.	Solidité (f)
Soluble	.	Soluble
Solution	.	Dissolution (f), solution (f)
Solve, to		Résoudre, dissoudre
Solvency		Solvabilité (f)
Solvent	.	Solvable, dissolvant
Soot	.	Suie (f)
Sooting up	.	Encrassement (m), encrassement (m).
Sort, to	.	Classer, ranger, trier, séparer
Sort		Sorte (f)
Sorter	.	Classeur (m), assortisseur (m)
Sorting	.	Classement (m), triage (m), sépara- tion (f)
Sound, to	.	Sonder
Sound	.	Son (m)
board	.	table (f) d'harmonie
box	.	appareil (m) à acoustique
damper	.	sourdine (f).
damping	.	amortissement (m) des bruits
floor	.	entrevous (m)
wave	.	onde (f) sonore
Sounder (buzzer)	.	Parleur (m)
Sounding	.	Sondage (m)
lead	.	plomb (m), sonde (f).
line	.	ligne (f) de sonde.

Sounding machine	.	machine (f) à sonder
Sour	.	Aigre, saur
Source	.	Source (f)
Sow, to	.	Semer
Sow	.	Saumon (m)
Sowing	.	Ensemencement (m)
machine	.	semoir (m)
Space, to	.	Espacer
Space	.	Espace (m); écartement (m), creux (m), vide (m) (gear wheels)
Spacing	.	Espacement (m), distance (f)
mechanism	.	mécanisme (m) d'espacement ou d'interligne
Spade	.	Bêche (f), pelle (f)
Spalling	.	Smillage (m)
hammer	.	smille (f)
Span, to	.	Couvrir, embrasser.
Span	.	Travée (f), portée (f), ouverture (f) libre
wire	.	hauban (m) de tension
Spandrel	.	Rein (m), tympan (m)
Spangle	.	paillette (f), paillon (m)
Spanner	.	Clé (f) (à écrous), clef (f).
box spanner	.	clef à douille
pin spanner	.	clef à griffes.
Spar	.	spath (m); poutre (f), poutre-maitresse (f), longeron (m)
deck	.	spardeck (m), pont (m) léger
Fluorspar	.	spath fluor (m)
Spare, to	.	Épargner, économiser
Spare	.	De réserve, de rechange
wheel	.	roue (f) de secours.
Sparging block	.	Pavé (m) de bordure
Spark	.	Étincelle (f), flammèche (f).
arrester	.	pare-étincelles (m)
blow-out	.	souffleur (m) d'étincelles
extinguisher	.	extincteur (m) d'étincelles.
gap	.	éclateur (m), déflagrteur (m).
Break spark	.	étincelle de rupture.
quenched spark	.	étincelle amortie.
quenched spark gap	.	éclateur à étincelle fractionnée
Sparkling	.	jaillissement (m) d'étincelles, crachement (m).
plug	.	bougie (f).
Spate	.	Crue (f).

Speaker, loud	. Haut parleur (m)
Speaking tube	. Porte-voix (m), tuyau (m) acoustique
Specie	. Espèce (f)
Specific	. Spécifique
gravity	. poids (m) spécifique.
heat	. chaleur spécifique
Specification	. Spécification (f), devis (m), cahier (m) de charges
Patent specifica- tion	. mémoire (m) descriptif du brevet
Specify, to	. Spécifier, préciser
Speckled	. Pointillé.
Spectacles	. Lunette (f)
Spectroscope	. Spectroscope (m)
Spectrum	. Spectre (m).
band	. bande (f) du spectre.
Solar spectrum	. spectre solaire
Specular iron	. Fer (m) spéculaire
Speculum	. Spéculum (m)
Speed	. Vitesse (f), allure (f).
of cutting	. vitesse de coupe
gauge	. indicateur (m) de vitesse, tachy- mètre (m)
limiting device	. limiteur (m) de vitesse
High speed motor	. moteur (m) à grande vitesse.
High speed steel	. acier (m) rapide
Lifting speed	. vitesse de levage
Slewing speed	. vitesse d'orientation
Speedometer	. compteur-indicateur (m) de vitesse
Spelter	. Zinc (m)
Spend, to	. Dépenser
Spent bullet	. Balle (f) morte
shuttle	. navette (f) épuisée
Spermaceti	. Blanc (m) de baleine
oil	. huile (f) de baleine
Sphere	. Sphère (f)
Spherical	. Sphérique
Spherometer	. Sphéromètre (m)
Spice	. épice (f).
Spider	. Croisillon (m)
Spiegel iron	. Spiegel (m)
Spigot	. Bout (m) mâle (d'un tuyau)
and socket joint.	. joint (m) à emboîtement
Clutch spigot	. bout d'arbre portant le cône mâle
Spike, to	. Fixer par un crampon
Spike	. Crampon (m), tirefond (m)
drawer	. pied (m) de biche.

Spike

Dog spike . .	crampon de rail
Spills . .	Paille (f)
Spilly .	Pailleux (m).
Spillway	Canal (m) de décharge, déversoir (m).
Spin, to	Filler
Spin .	Virille (f) (aeropl)
Spindle .	Arbre (m), axe (m); broche (f), fuseau (m)
nose	nez (f) de la broche
Capstan spindle	mèche (f)
Multispindle drill	perceuse (f) à broches multiples
Screw spindle .	arbre (m) fileté, tige (f) filetée
Spinner . . .	Filateur (m).
Spinning . . .	Filage (m)
frame . . .	métier (m) à filer.
mill . . .	filature (f).
Spiral . . .	Spiral
Spiral . . .	Spirale (f)
Spire . . .	Spire (f), tour (m) de spire.
Spirit . . .	Esprit (m), alcool (m)
lamp . . .	lampe (f) à esprit de vin
level . . .	niveau (m) à bulle d'air
Spirketting .	Vaigre (f)
Splash, to . .	Éclabousser
Splash . . .	Éclaboussure (f)
board . . .	garde-crotte (m)
lubrication .	graissage (m) par barbotage.
Splay, to . .	Chanfreiner, s'ovaliser
Splayed . . .	Ogival; en biseau.
Splice, to . .	Épisser
Splice . . .	Épissure (f).
rail . . .	pointe (f) de coeur
Splicing . . .	Confection (f) d'épissures
fid . . .	épissoir (m)
Spline . . .	Languette (f)
Splined . . .	Monté à languette et rainure.
Spilnt . . .	Tige (f) de bois ou brin (m) de bois pour allumettes, clisse (f) ou échasse (f) (surg.)
Splinter, to .	Éclater, voler en éclats
Splinter . . .	éclat (m).
bar . . .	volée (f).
deck . . .	pont (m) pare-éclats.
Split, to . . .	Cliver, fendre, (n) se cliver, se fendre, se dédoubler.
Split . . .	Fendu

Split		
nut		écrou (m) en deux pièces.
pin	.	goupille (f) fendue
pulley	. .	poulie (f) divisée
Splitting	. .	Fendage (m), clivage (m).
machine	.	machine (f) à fendre
Spluttering		Barbotage (m)
Spoke	.	Rayon (m), rais (m), bras (m)
Sponge, to	.	Éponger
Sponge	. .	Éponge (f)
Spongy	. . .	Spongieux, poreux
iron		éponge de fer
Sponson		Jardin (n) de tambour, encorbelle- ment (m)
Spool, to		Bobiner, enrouler
Spool	. . .	Bobine (f), épeule (f)
Spooling	.	Bobinage (m).
Spoon	. . .	Cuillère (f)
bit		foret (m) à cuillère.
Sporting gun	. .	Fusil (m) de chasse.
Sporting powder		Poudre (f) de chasse
Spot	.	Tache (f)
welding	.	soudage par points
Hot spot		point chaud (réchauffage d'une portion de la tuyauterie)
On the spot		à pied d'œuvre, sur place
Spout, to		Jaillir
Spout	. .	Déversoir (m), goulot (m), gouttière (f), gargouille (f)
Sprag	.	Béquille (f), bloc (m) d'enraiment.
Spray, to	.	Pulvériser, arroser
Spray	.	Écume (f), jet (m)
Sprayer	. . .	Pulvérisateur (m), gicleur (m).
Spread, to	.	Étendre, étaler, échelonner
apart		écarter
Spread	.	Envergure (f) (of wings)
Spreader	. . .	Étendeur (m)
Spreading	. . .	Étendage (m)
machine	. .	étaleuse (f)
Spring	.	Ressort (m).
balance	.	peson (m) à ressort
barrel	.	barrillet (m)
beam	.	rabat (m)
board	. .	tremplin (m)
blade	. . .	lame (f) de ressort, ressort (m) à lame.
catch	. .	pêne (m) ou loquet (m) à ressort.
controlled		à ressort

Spring

hanger . . .	main (f) de ressort
shackle . . .	jumelle (f), chape (f), étrier (m)
tide . . .	eaux vives (f, pl).
washer . . .	rondelle (f) élastique.
water . . .	eau (f) de source
Buffer spring . . .	ressort de choc.
Cheek spring . . .	ressort amortisseur
Helical spring . . .	ressort en boudin.
Leafspring . . .	ressort à lames.
Return spring . . .	ressort antagoniste.
Springer . . .	sommier (m) d'arc
Springing . . .	Naissance (f).
Springy . . .	Élastique
Sprinkle, to . . .	Arroser, asperger
Sprinkler . . .	Arrosoir (m), appareil (m) à arroser, pompe (f) d'arrosoir.
Sprit . . .	Baleston (m).
Sprout, to . . .	Germier
Sprouting . . .	Germination (f).
Spruce . . .	Pin (m).
Spun . . .	Filé.
yarn . . .	Bilord (m).
Spur . . .	Éperon (m)
wheel . . .	engrenage (m) droit.
Spurt, to . . .	Jaillir, cracher
Spy glass . . .	Longue-vue (f)
Squab . . .	Dos (m), dossier (m).
Squad . . .	Équipe (f).
Square, to . . .	Équarrir.
the ends . . .	araser.
Square . . .	Carré (m); equerre (f); équarris- sage (m).
iron . . .	fer plat ou rectangulaire.
root . . .	racine (f) carrée.
Set square . . .	équerre (f).
20 cm. square . . .	20 cm. d'équarrissage.
Squeegee . . .	Raclette (f) à main.
Squeeze, to . . .	Exprimer, essorer.
out . . .	délordre.
Squeezer . . .	Cingleur (m), moulin (m) à cingler
Squirrel . . .	Écureuil (m).
cage motor . . .	moteur (m) à cage d'écureuil.
Squirt . . .	Seringue (f).
Stability . . .	Stabilité (f).
Stable . . .	Stable.
equilibrium . . .	équilibre (m) stable.

Stack, to	. . .	Empiler, engerber.
Stack	. . .	Pile (f), tas (m), cheminée (f)
Stacking	. . .	Empilage (m), gerbage (m)
machine	. . .	gerbeuse (f)
Staff	. . .	Personnel (m), mât (m), bâton- pilote (m) (railw)
Levelling staff		mire (f)
Stage	. . .	Étage (m), étape (f), phase (f), quai (m), estacade (f).
Floating stage		ras de carène, radeau (m)
Staggered	. . .	En quinconce, se chevauchant, en zigzag
Staging	. . .	Plateforme (f), échafaudage (m)
Stain, to	. . .	Tacheter, colorer
Stain	. . .	Tache (f), matière (f) colorante
Stained glass	. . .	Verre (m) coloré
Stained paper	. . .	Papier marbré
Stainless	. . .	inoxydable.
Staircase		Escalier (m).
Moving staircase		tapis (m) roulant, escalateur (m)
Staith	. . .	Rampe (f) de chargement
Stake, to	. . .	Jalonner.
Stake	. . .	Jalon (m), pieu (m), piquet (m), potelet (m), rancher (m)
Stalk	. . .	Tige (m)
Stall, to	. . .	Caler, perdre vitesse
Stall	. . .	Râtelier (m), étable (m)
Stalling	. . .	Calage (m), perte de vitesse
angle		angle de perte de vitesse
torque		Couple de calage
Stamp, to	. . .	Timbrer, estamper, emboutir, estam- piller, poinçonner, marquer
Stamp	. . .	Timbre (m), poinçon (m), pilon (m)
mill	. . .	bocard (m)
Rubber stamp	. . .	timbre en caoutchouc.
Stamping	. . .	Poinçonnage (m), estampage (m), bocardage (m).
machine	. . .	estampeuse, machine à affranchir, les lettres.
press	. . .	presse (f) à estamper
Stanchion	. . .	Chandeller (m), montant (m), chan- delle (f), batayole (f) épontille (f), console (f), étançon (m)
Stand	. . .	Bâti (m), support (m), montant (m).
-by	. . .	de réserve.

Stand		
pipe . . .	tuyau (m) à colonne d'eau, borne-fontaine (f)	
Driver's stand .	plateforme (f) ou poste (m) du conducteur.	
Standard . . .	Normal, courant, étalon (m); chevalet (m), jambage (m); bâti (m), montant (m), pilier (m)	
gauge railway .	chemin (m) de fer à voie normale	
Lamp standard	mât (m)	
Standing . . .	Debout	
part . . .	dormant (m)	
Stannate . . .	Stannate (m).	
Stannic . . .	Stannique	
Stannous . . .	Stanneux	
Staple . . .	Gâche (f), cavalier (m), chape (f), fibre (f), brin (m)	
Star . . .	Étoile (f)	
board . . .	tribord (m)	
connection . .	couplage (m) en étoile	
handle . . .	croisillon (m)	
Starch, to . . .	Empeser	
Starch . . .	Amidon (m).	
Start, to . . .	Partir, démarrer, lancer	
Start . . .	Départ (m), démarrage (m), mise (f) en marche.	
standing start .	départ arrêté	
Starter . . .	Démarreur (m), rhéostat (m) de démarrage, dispositif (m) de démarrage ou de mise en marche.	
Starting . . .	Départ (m), démarrage (m), mise (f) en marche	
gear . . .	dispositif (f) de démarrage, mise (f) en train (nav).	
handle . . .	manivelle (f) de mise en marche	
moment . . .	couple (m) de démarrage	
signal . . .	signal (m) de départ	
State, to . . .	Déclarer	
State . . .	État (m), condition (f)	
Statement . . .	Déclaration (f).	
of account . .	relevé (m) du compte	
Statical . . .	Statique	
Statics . . .	Statique (f)	
Station . . .	Station (f), gare (f), poste (m)	
Direction finder station . . .	poste (m) radiogoniométrique.	
Hydraulic station	usine (f) hydraulique	

Station

Power station . .	usine génératrice, centrale (f).
Road side station . .	halte (f).
Wireless station . .	poste (m) radio électrique
Stationary . .	Stationnaire, fixe, immobile
Stationery . .	Papeterie (f)
Stator . .	Stator (m)
Staunch	Étanche
Stave	Douve (f)
bender . .	machine (f) à courber les douves.
Stay, to . .	Étayer
Stay	Étai (m), étauçon (m), montant (m).
bolt	entretoise (f)
tube	tube (m) tirant.
Back stay . .	lunette (f).
Following stay . .	lunette (f) à suivre
Fork stay . .	fourche (f) de soutien
Jib stay . .	tirant (m), volée (f), poussard (m)
Steadiness of flame . .	Fixité (f) des flammes
Steady	Constant, fixe.
flow	courant (m) continu
Steam, to	Chauffer à la vapeur, étuver ; marcher
Steam	Vapeur (f)
bath	bain (m) de vapeur
boat	bateau (m) à vapeur.
boiler	chaudière (f), générateur (m) à vapeur
chest	boîte (f) de distribution
coal	charbon (m) à courte flamme.
cushion	matelas (m) de vapeur
cylinder	cylindre (m) à vapeur
engine	machine (f) ou moteur (m) à vapeur.
gauge	manomètre (m).
hammer	marteau-pilon (m), marteau (m) à vapeur
jacket	chemise (f) de vapeur
navvy	pelle (f) à vapeur
pipe	conduite (f) de vapeur.
pressure	tension (f) de la vapeur.
ship	bateau (m) à vapeur, vapeur (m).
tight	étanche à la vapeur.
trap	purgeur (m).
Full steam . .	à toute vapeur.
Superheated steam	vapeur surchauffée.

Steamer . . .	Vapeur (m)
Steaming . . .	Chauffage (m) à la vapeur, étuvage
Stearine . . .	Stéarine (f).
Steel . . .	Acier (m)
casting . . .	moulage (m) d'acier
wire . . .	fil (m) d'acier
works . . .	aciérie (f)
yard . . .	fléau (m) de balance, romaine (f), peson (m).
Bar steel . . .	acier en barres
Blister steel . . .	acier de cémentation
Cast steel . . .	acier coulé.
Crucible steel . . .	acier au creuset.
Drawn steel . . .	acier étiré.
High speed steel . . .	acier rapide, acier à coupe rapide
Ingot steel . . .	acier fondu.
Manganese steel . . .	acier au manganèse
Mild steel . . .	acier doux.
Open hearth steel . . .	acier Martin, acier sur sole
Rolled steel . . .	acier laminé
Shear steel . . .	acier corroyé ou affiné
Tool steel . . .	acier à outils.
Weld steel . . .	acier soudable
Steep, to . . .	Tremper, macérer.
Steep . . .	Raide
gradient . . .	Forté rampe (f)
Steeping . . .	Trempage (m), rouissage (m), macération (f)
vat . . .	cuve de trempage
Steer, to . . .	Conduire, gouverner
Steerage way . . .	Sillage (m)
Steering . . .	Direction (f) (motor cars), conduite
column . . .	tube (m) de direction
gear . . .	direction (f), timonerie (f)
head tube . . .	tube (m) de direction
wheel . . .	volant (m) de direction, roue (f) de gouvernail
Stem, to . . .	Arrêter, refouler
Stem . . .	Étrave (f), tige (f)
valve stem . . .	queue (f) de soupape
Stemming . . .	Bourre (f)
Stencil . . .	Chché (m), patron (m) (découpé), pochoir (m)
Stencilling . . .	patronage (m).
Stentering . . .	Ramage (m)
frame . . .	rame (f)

Step, to . . .	Échelonner.
Step . . .	Marche (f), degré (m), emplanture (f), marche-pied (m), gradin (m)
bearing . . .	crapaudine (f), grain (m)
down transformer	transformateur (m) réducteur de tension.
pulley . . .	poulie (f) étagée
up transformer .	transformateur (m) élévateur de tension
In step . . .	en phase.
To come into step	s'accrocher
To get out of step	se décrocher.
To pull out of step . . .	faire décrocher.
Stepped	Échelonné, à gradins
Steps . . .	Échelle (f).
Stereotype . . .	Stéréotype (m), cliché (m).
Stereotyping . .	Stéréotypie (f), clichage (m).
Sterile . . .	Stérile
Stern . . .	Arrière (m), tableau (m), poupe (f)
engine . . .	moteur (m) arrière
post . . .	étambot (m)
tube . . .	tube (m) d'hélice ou d'étambot ou de sortie
Stick, to . . .	Affixer, se coller, se bloquer.
Stick . . .	Bâton (m).
Stiffen, to . . .	Roidir, rendre rigide, renforcer.
Stiffening . . .	Renforcement (m)
Stiffness . . .	Rigidité (f)
Stile . . .	Style (m).
Still . . .	Alambic (m), appareil (m) à distiller
Stillstand . . .	Arrêt (m), immobilité (f).
Stipple, to . . .	Pointer, pointiller
Stir, to . . .	Brasser, agiter, tisonner
Stirring . . .	Agitation (f), brassage (m).
device . . .	agitateur (m).
Stirrup . . .	Étrier (m), bride (f).
Stitch, to . . .	Coudre, piquer; brocher
Stitch . . .	point (m).
Chain stitch	point (m) de chaînette
Lock stitch . .	point de navette
Overcasting stitch . . .	point de surjet.
Stitching . . .	Brochage (m).
Stock, to . . .	Emmagasiner.

Stock	Fût (m); couche (f), matières pl) à fondre, charge (f), man (m) (print), cale (f) (ship) monture (f), bois de fusil
Exchange . .	bourse (f)
rail	rail (m) d'applique, rail cor aiguille
taking	inventaire (m)
Joint stock Com- pany	Société (f) anonyme
Rolling stock	matériel (m) roulant
On the stocks	sur cale
Stocks and dies	Filière (f).
Stocking . . .	Bas (m).
frame	métier (m) de bonneterie
Stoke, to . . .	Chauffer, charger, râbler
Stokehold . .	Chaudière (f), chambre (f) chauffe
Closed stokehold firing	chauffage (m) en chambre close
Stoker	Chauffeur (m).
Mechanical stoker	chargeur (m) mécanique
Stoking	Conduite (f) de feu, chargement
Mechanical stok- ing	chargement (m) mécanique.
Stone	Pierre (f).
breaker	concasseur (m)
crusher	broyeur (m).
cutter	machine (f) à tailler ou découper pierre.
cutting saw . .	scie (f) à tailler la pierre.
picking	smillage (m)
pitching	perré (m)
slab	plaque (f) de pierre, dalle (f).
ware	grès (m), faïence (f)
work	maçonnerie (f)
Quarry stone	moëllon (m)
Stool	Chaise (f)
Stop, to	Arrêter, stopper
up	boucher.
Stop	Arrêt (m), butée (f)
block	blochet (m) d'arrêt, butoir (m)
cock	robinet (m) d'arrêt ou de ferme
gap	bouche-trou (m)
motion	casse-trame (m), casse-chaîne (f)
notch	cran (m) d'arrêt.
valve	soupape (f) d'arrêt

Stop		
watch		chronographe (m), chronoscope (m)
Stope	.	Gradin (m) (min)
Stoppage	.	Arrêt (m), stoppage (m)
Stopper	.	Bouchon (m), obturateur (m)
rod	.	quenouille (f) (for ladles)
Stopping		Arrêt (m)
Storage	.	Emmagasinage (m).
battery	.	accumulateur (m)
tank		réservoir d'alimentation.
Store, to		Emmagasiner
Store	.	Magasin (m), dépôt (m), manuten- tion (f)
keeper		magasinier
Stores	.	Fournitures (f., pl.), matériel (m).
Storey	.	Étage (m)
Stout		Fort
Stove		Fourneau (m), poêle (m)
burner		brûleur (m) d'un four
damper		registre (m)
Drying stove	.	séchoir (m)
Stow, to		Arrimer
Stowage		Arrimage (m), méthode (f) d'ex- ploitation de mines par remblai
Straddle, to		Faire fourchette (artill)
Straight	.	Droit, rectiligne
edge		règle (f) à niveler ou à dresser
Straighten, to	.	Dresser, redresser, rectifier.
Straightening	.	Redressage (m), rectification (f)
machine		machine (f) à dresser
tongs		pince (f) à dresser
Strain, to	.	Fatiguer, tendre, arrêter; filtrer, tamiser.
Strain		Effort (m), fatigue (f)
ear		oreille (f) d'ancrage
insulator	.	isolateur (m) d'ancrage
Bending strain		effort (m) de flexion.
Breaking strain		effort de rupture.
Crushing strain		effort de compression
Shearing strain		effort de cisaillement
Strainer	.	Crépine (f), filtre (m), épurateur (m); tendeur (m)
Wire strainer	.	raidisseur (m), tondeur (m)
Straining	.	Filtration (f), tamisage (m)
ear	.	oreille (f) d'ancrage.
Strake	.	Virure (f)
Strand, to	.	Échouer; toronner, tordre

Strand .	Toron (m)
Stranding	Toronnage (m)
machine . . .	toronneuse (f).
Strap	Lanière (f), bride (f), courroie (f) brassière (f), étrier (m)
Butt strap . .	couvre-joint (m)
Deckle strap .	courroie (f)-guide
Eccentric strap	collier (m) d'excentrique.
Straining strap	bride (f) de fixation
Stratification	Stratification (f)
Stratify, to	Stratifier
Stratum	Couche (f), strate (f)
Straw	Paille (f)
board	carton (m) paille
case	paillason (m)
chopper . . .	hacheur (m) de paille
paper	papier de paille
rope	corde (f) en tresses de paille
Stray current .	Courant (m) vagabond
field	champ (m) de dispersion
flux	flux (m) de dispersion.
Stream, to . . .	Couler
Stream	Courant (m), cours (m) d'eau, j (m)
anchor	ancre de flot
line	forme (f) fuyante,
Down stream .	en aval
Up stream . .	en amont
Street	Rue (f).
railway . . .	tramway (m).
Strength	Résistance (f), intensité (f), force (f)
Breaking	
strength . . .	résistance à la rupture.
Tensile strength.	résistance à la traction
Strengthen, to .	Renforcer, armer, consolider
Strengthening .	Renforcement (m)
Stress	Effort (m), tension (f)
Bending stress .	effort de flexion.
Internal stress .	tension interne
Tensile stress .	effort de traction
Stretch, to . . .	Tendre, étirer, bander ; (n) s'allonger
Stretcher	Tendeur (m) ; brancard (m)
brick	panneresse (f)
rod	tringle (f) de connexion.
Stretching . . .	Étirage (m), allongement (m).
insulator . . .	isolateur (m) d'arrêt.
Strickle, to . .	Trousser.

Strickle . . .	Trousse (f).
board . . .	planche (f) à trousser
Strike, to . . .	Heurter, frapper, buter.
Strike . . .	Grève (f), direction (f) (mining).
Striker . . .	Percuteur (m), frappeur (m); gréviste.
Striking gear . . .	Monte-courroie (m), fourchette (f) de débrayage
lever . . .	levier (m) percuteur
mechanism . . .	sonnerie (f) (clockm)
plate . . .	gâche (f) (locksm)
String . . .	Ficelle (f), corde (f)
board . . .	limon (m)
course . . .	cordon (m), corniche (f)
frame . . .	barrage (m) (plano m)
piece . . .	limon (m), longeron (m).
Stringer . . .	Gouttière (f), valgre (f), serre (f), longeron (m)
Strip, to . . .	Démonter, démouler, dépouiller, dégarnir, débarrasser
Strip . . .	Bande (f), ruban (m), latte (f) lamelle (f)
Fusing strip . . .	lame fusible.
Test strip . . .	barreau (m) d'essai
Stripe . . .	Raie (f)
Striped . . .	Rayé.
Stripper . . .	Nettoyeur (m), arracheur (m), démouleur (m), appareil (m) à démouler
Stripping . . .	Nettoyage (m); démontage (m), démoulage (m)
crane . . .	grue (f) à démouler, délogeur (m)
plate . . .	plateau-peigne (m), peigne (m) (foundry), plaque (f) de garde (rolling mills).
Bark stripping machine . . .	machine (f) à décortiquer
Stroke . . .	Coup (m); course (f)
down stroke . . .	course descendante.
four stroke engine . . .	moteur à quatre temps
up stroke . . .	course ascendante
Strong . . .	Fort, résistant
Strontium . . .	Strontium (m)
Strop, to . . .	Repasser sur le cuir.
Strop . . .	Cuir (m) à rasoir
Structure . . .	Structure (f), construction (f), bâtiment (m), édifice (m).

Structure	
Iron structure .	construction en fer
Molecular structure . . .	structure moléculaire
Strut . . .	Entretoise (f), étau (m), contre-fi (f), jambe (f) de force
Stub axle	Axe (m) de roue, fusée (f) (du sup ^r de la roue)
Stub end	Tronçon (m), bout (m)
Stud, to .	Ferrer
Stud	Goujon (m), prisonnier (m), bro (f), caboche (f) (boot-m)
Contact stud	bouton (m) de contact
Studded tyre .	Bandage (m) ferré ou avec rivets
Stuff, to	Rembourrer, empailler
Stuff .	Étoffe (f)
Stuffing .	Garniture (f), bourre (f)
box	boîte (f) à étoupe ou à bourrage c garniture
box gland	presse-étoupes (m).
Stump . . .	Tronçon (m); pièce (f) de cal (locksm)
Style . . .	Montant (m), style (m), plume aiguille (f) (gramoph).
Sub-contractor	Sous-traitant (m)
division .	subdivision (f)
let . . .	sous-louer
marine .	sous-marin
station .	sous-station
tended .	sous-tendu
Subject to .	Sous réserve de.
Sublimate .	Sublimé (m).
Sublimation .	Sublimation (f)
Submerge, to .	Immerger, noyer.
Submit, to	Soumettre, exposer.
Subscriber .	Abonné
Subscriber's set	Poste (m) téléphonique
Subscription .	Abonnement (m).
Subside, to .	S'affaisser.
Subsidence .	Affaissement (m), tassement (m)
Subsidiary .	Subsidaire.
Subsoil .	Sous-sol (m)
Substance .	Substance (f), corps (m)
Substitute, to	Remplacer, substituer
Substitute .	Succédané (m)
Subtraction .	Soustraction (f)
Suburb . . .	Faubourg (m), banlieue (f).

Suburban railway	Chemin (m) de fer de banlieue
Subway	Tunnel (m)
Succession	Succession (f), suite (f).
Successor	Successeur (m)
Suck, to	Aspirer
Suction	Aspiration (f), suction (f).
fan	ventilateur (m) aspirateur
head	hauteur (f) d'aspiration
mouthpiece	ventouse (f)
pipe	tuyau (m) d'aspiration
valve	soupape (f) d'aspiration.
Sudden	Soudain, brusque
Suds (soap)	Savonnée (f)
Sue, to	Poursuivre en justice
Suet	Graisse (f), suif (f)
Sufferance	Souffrance (f)
Suffocate	Asphyxier, étouffer, suffoquer
Sugar	Sucre (m)
beet	betterave (f) à sucre.
cane	canne (f) à sucre.
loaf	pain (m) de sucre
mill	sucrerie (f)
refinery	raffinerie (f) des sucres
Invert-sugar	sucres intervertis
Suit	Procès (m)
Sulphate	Sulfate (m).
Sulphide	Sulfure (m)
Sulphur	Soufre (m)
Sulphuration	Sulfatation (f).
Sulphuretted	Sulfuré
Sulphuric	Sulfurique
Summer-time	L'heure (f) d'été, l'heure légale
Summing up	Résumé (m)
Summit	Sommet (m), partage (m).
Summon, to	Assigner
Summons	Assignation (f)
Sump	Puits (m) collecteur, puisard (m).
Sunk	Noyé, en contre-bas
Supercharger	Suralimenteur (m), surcompresseur (m) d'alimentation.
Superelevation	Surhaussement (m) dévers (m) (des rails).
Superficial	Superficiel.
Superheated	Surchauffé.
Superheater	Surchauffeur (m).
Superheating	Surchauffage (m), surchauffe (f)
Superposition	Superposition (f)

Supersaturation	Sursaturation (f)
Superstructure .	Superstructure (f).
Supervision . .	Surveillance (f), conduite (f), direction (f)
Supple . .	Souple, flexible
Supplement .	Supplément (m).
Supplementary	Supplémentaire, additionnel
Supply, to	Livrer; débiter; alimenter
Supply . . .	Livraison (f), fourniture (f), approvisionnement (m), débit (m)
and demand .	offre (f) et demande (f)
Electricity supply	distribution (f) d'électricité.
Water supply .	distribution (f) d'eau, alimentation (f) d'eau
Support, to	Porter, soutenir
Support . . .	Support (m), appui (m)
Surety . . .	Sécurité (f)
Surface, to . .	Rectifier, dégauchir
Surface . . .	Surface (f)
contact system	système (m) à plots
condenser . .	condenseur (m) par surface
gauge . . .	trusquin (m)
grinding . . .	rectification (f), meulage (m) d'une surface.
plate . . .	marbre (m)
works . . .	travaux (m, pl) du jour (min)
Heating surface	surface de chauffe.
Surfacing	Dégauchissage (m), dressage (m).
gear . . .	mécanisme (m) pour le mouvement transversal.
motion . . .	mouvement (m) transversal
Surge, to . . .	Affluer
Surge	Battement (m), afflux (m)
Surplus	Excédent (m)
Surround, to .	Entourer, enfermer
Survey, to	Lever des plans, examiner
Survey . . .	Levée (f) des plans
Surveying	Arpentage (m), examination (f).
chain . . .	chaîne d'arpenteur
Surveyor . . .	Géomètre, arpenteur; expert
Suspend, to . .	Suspendre.
Suspension . .	Suspension (f)
bridge . . .	pont (m) suspendu
Swab . . .	Pinceau (m)
Swage, to . . .	Estamper, forger en matrices; refouler, écraser.
Swage	Étampe (f), matrice (f), suage (m).

Swage		
block	.	tas (m), étampe (f)
Bottom swage		étampe inférieure
Top swage		étampe supérieure
Swaging		Estampage (m), matriçage (m), écrasement (m) (des dents de scie)
Swallow tail		Queue (f) d'aronde
Swamp		Marécage (m)
Swan neck		Col (m) de cygne
Sward	.	Gazon (m)
Swash plate	.	Plateau (m) oblique
Sweep, to	.	Balayer, trousseur ou calibrer le moule
Sweep template	.	Planche (f) à trousseur
Sweep-up		Ventouse (f) (pour le nettoyage à vide)
Sweeping		Balayage (m), nettoyage (m)
Swell, to		S'enfler, foisonner
Swell	.	Houle (f), lame (f), remous (m); renflement (m).
Swelling	.	Foisonnement (m), gonflement (m)
Swift	.	Dévidoir (m)
Swim, to	.	Nager, flotter
Swing, to	.	Osciller, basculer, tourner, pivoter; orienter, virer
the compasses		faire le tour de l'horizon pour déter- miner la déviation locale
Swing bridge		Pont (m) tournant.
door	.	porte (f) à battants
frame	.	tête (f) de cheval, lyre (f).
lamp bracket		applique (f) à genouillère, support (m) à pendule
Swingle tree		Palonnier (m)
Switch off, to	.	Mettre hors circuit
on	.	mettre en circuit.
Switch	.	Interrupteur (m), aiguille (f), changement (m) de voie.
base	.	socle (m) d'interrupteur
blade	.	couteau (m) d'interrupteur, aiguille (f) de changement de voie.
board	.	tableau (m) de distribution
box	.	boîte (f) de distribution
gear	.	appareillage (m) de distribution
lever	.	levier d'interrupteur, levier (m) de manœuvre
rail	.	aiguille (f)

Switch

rod	tringle (f) de manœuvre
Box switch	interrupteur à boîte
Change-over switch	commutateur (m)
Dimmer switch	interrupteur à gradation de lumière
Double pole switch	interrupteur bipolaire
Horn type switch	interrupteur à cornes
Field break switch	interrupteur d'excitation
Knife switch	interrupteur à couteau
Multipole switch	interrupteur multipolaire
Oil break switch . .	interrupteur à huile
Plug switch	interrupteur à cheville ou à fiches.
Push button switch .	interrupteur à poussoir
Quick break switch .	interrupteur rapide
Reversing switch	interrupteur-inverseur
Safety switch .	interrupteur de sécurité
Section switch .	sectionneur (m), interrupteur d sectionnement
Single break switch .	interrupteur à rupture simple
Single pole switch	interrupteur unipolaire
Step switch .	interrupteur à gradins.
Three-way switch	interrupteur à trois directions
Throw-over switch .	commutateur-inverseur.
Time-switch .	interrupteur à temps
Time limit switch	interrupteur à action retardée.
Tumbler switch	interrupteur-culbuteur
Switched off	Hors circuit
Switched on .	En circuit.
Swivel, to .	Pivoter, tourner, faire girouette
Swivel .	Émerillon (m)
bearing . . .	palier (m) à rotule
joint . . .	genouillère (f), articulation (f)
roller . . .	galet (m) pivotant.
Sword . .	Pied (m) de chasse (text)
Symmetry .	Symétrie (f)
Synchronize, to	Synchroniser
Synchronizer	Synchroniseur (m).
Synchronous .	Synchrone.
Synchronously .	Synchroniquement

Syringe	. .	Seringue (f)
Syrup	. .	Sirop (m)
System	. .	Système (m), méthode (f)
Railway system	.	réseau (m) des chemins de fer.

T

Tab	. . .	Patte (f) à boutonnière, languette.
Table	. .	Table (f), tableau (m), barème (m).
of contents	. .	table des matières
of a planing machine	.	table d'une raboteuse
Screw-cutting table	. . .	barème (m) de filetage
Tilting table	.	tablier-releveur (m) (rolling mills)
Time table	. .	horaire (m).
Turn table	. .	plaque (f) tournante
Tablet	. .	Plaque (f), tablette (f)
Tachometer	. .	Tachymètre (m)
Tack, to	. .	Virer de bord
Tack	. . .	Pointe (f), semence (f)
Tackle, to	. .	Aborder
Tackle	. .	Appareux (m, pl), palan (m), agres (m., pl.)
Taffrail	. .	Lisse (f) de couronnement.
Tag	. .	Ferret (m), patte (f) de bretelle
Tail	. .	Queue (f).
board	. .	tablier (m) d'arrière
hammer	. .	martinet (m)
lamp	. .	lanterne (f) d'arrière.
light	. .	feu (m) arrière.
plane	. .	plan (m) d'empennage (aeropl.).
race	. .	canal (m) de fuite ou d'aval
water	. .	eau (f) d'aval
Tallings	. .	Schlich (m), schlamm (m).
Take, to	. .	Prendre.
down	. . .	démonter.
off	. .	décoller (aeropl.).
up the play	.	rattraper le jeu
up the slack	.	abraquer.
up the wear	.	rattrapper l'usure.
Take-off	. . .	Point (m) de soudure; envol (m) (aeropl)
Taker-off	. .	Receveur (m) (print).

Taking off board	. Table (f) de marge
Taking up roller	. Rouleau enrouleur (m) (weav)
Takings	. Recettes (f, pl)
Talc	. Talc (m)
Tale-tell	. Témoin (m), indicateur (m)
Talker, loud	Haut parleur (m)
Talking machine	Machine (f) parlante
Tallow	Suif (m)
Tamp, to	Bourrer, damer, tamponner
Tamping	Bourrage (m), tamponnement (m) (application of coating by tamping)
pick	. batte (f), pioche (f) à bourrer.
Tan	Tan (m)
Spent tan	tannée (f)
Tandem	Tandem (m)
Tangent	Tangent (adj), tangente (f)
galvanometer	boussole (f) des tangentes
sight	hausse (f) à curseur
Tangle, to	Enchevêtrer
Tank	Réservoir (m), cuve (f), citerne (f) caisse (f) à eau, forain (m) cuirassé, char (m) d'assaut
engine	coucou (m), locomotive-tender (f).
steamer	pétrolier (m)
Cable tank	cuve (f) à cable
Gravity fed tank	réservoir (m) en charge
Petrol tank	réservoir (m) d'essence
Settling tank	réservoir (m) de décantation, dépôt dépôt ou de clarification
Tanner	Tanneur (m)
Tannery	Tannerie (f)
Tanning	. Tannage (m)
extract	extrait (m) tannant
Tannin	Tannin (m)
Tantalum	Tantale (m)
Tap, to	Tarauder, couler, percer, vider, brancher, dériver
off	. laisser couler, vider
Tap	Robinet (m), taraud (m), prise (f), point (m) de branchement, conduit ducteur de branchement (electric), trou (m) de coulée
hole	trou (m) de coulée
wrench	tourne-à-gauche (m)
Screw tap	taraud (m)
Water tap	robinet (m)
Tape, to	. Guiper
Tape	Ruban (m), bande (f).

Tape	
measure .	mètre (m) à ruban
Insulating tape	ruban (m) isolant
Taper, to	S'amincir, se retrécir
Taper .	Conicité (f), amincissement (m), fruit (m)
Taper (adj) .	Conique
to turn taper .	tourner conique
Tapestry	Tenture (f), tapisserie (f)
Tapped thread	Filet (m) intérieur
Tappet	Taquet (m), mentonnet (m), loc (m), came (f), lève (f)
rod	tige-poussoir (f)
Tapping point	Prise (f) de courant, dérivation (f)
Tar, to	Goudronner
Tar	Goudron (m), brai (m) liquide
oil	huile (f) de goudron
Coal tar	goudron de houille
Tare .	Tare (f)
Target	Cible (m), but (m), anti-cathode (f) (elect)
Tariff	Tarif (m)
Tarpaulin	Bâche (f), prélat (m)
Tartar .	Tartre (m)
Cream of tartar	crème (f) de tartre
Tartaric	Tartarique.
Tartrate	Tartrate (m)
Task	Tâche (f)
Tassel	Pompon (m)
Taut	Tendu
Taw, to	Mégisser
Tawed leather	Cuir mégi
Tawing	Mégisserie (f)
Tax, to	Taxer
Tax	Taxe (f), impôt (m)
Income tax	impôt sur le revenu
Patent tax	taxe (f) de brevet.
Teak . . .	Tek (m)
Team .	Équipe (f); attelage (m).
Tear, wear and .	Usure (f).
Teaseling	lainage (m)
Teem, to	Verser.
Teeth .	Dents (f, pl), denture (f)
Gullet teeth	dents de loup
Helical teeth	dents à chevron
Shrouded teeth	dents gardées
Telegraph . . .	Télégraphe (m).

Telegraph	
pole	. poteau (m) télégraphique
Engine room	
telegraph . .	transmetteur (m) d'ordres
Field telegraph	télégraphe de campagne
Needle telegraph	télégraphe à cadran
Printing telegraph	appareil (m) imprimeur
Telegraphy	Télégraphie (f)
Duplex tele-	
graphy	télégraphie duplex, transmission (f) duplex
Wireless tele-	
graphy	télégraphie sans fil, radiographie (f)
Telephone .	Téléphone (m)
exchange	bureau (m) central
line .	ligne (f) téléphonique.
receiver	receveur (m) téléphonique
subscriber .	abonné
Head telephone	casque (m) récepteur
Telephony .	Téléphonie
Wireless tele-	
phony	téléphonie sans fil, radiotéléphonie
Telescope	Télescope (m), longuevue (f) lunette (f)
Tell-tale	Témoin (m), contrôleur (m), indi- cateur (m)
Tellurium	Tellure (m).
Temper, to	Recuire, faire revenir.
Temper	Recuit (m), revenu (m), degré (n) de trempe
Temperature	Température (f)
Tempering	Recuit (m)
Temple	Templet (m), baguette (f) d'en- taquage (weav)
Template	Gabarit (m), calibre (m), estèque (m) (pottery)
Tenacity	Ténacité (f).
Tenant	Locataire (m).
Tender, to	Soumissionner.
Tender .	Tender (m) (locom), soumission (f)
Putting to tender	mise (f) en adjudication
Tenon . . .	Tenon (m).
saw .	scie (f) à agrafer, scie à tenons.
Mortise and tenon	
joint .	assemblage (m) à tenon et mortais
Tensile .	Tensile.
strength . .	résistance (f) à la traction.

Tensile		
stress	.	effort (m) de tension
Tension		Tension (f), traction (f)
pulley		galet (m) tendeur
roller		rouleau (m) de tension, cylindre (m) tendeur
Tenter, to		Ramer
Tenter	.	Rame (f)
Tentering	.	Ramage (m)
frame		rame (f) à élargir
machine		rameuse (f)
Terminal		Borne (f)
board	.	tablette (f) à bornes
Terminate, to		Achever, aboutir à
Terracotta		Terre-cuite (f)
Test, to		Essayer
Test		Essai (m), épreuve (f)
load		charge (f) d'épreuve
piece		éprouvette (f), barreau (m), barrette.
tube	.	pipette (f)
Acceptance test		essai (m) de réception
Bending test	.	essai de pliage, essai de flexion
Textile		Textile
fabric	.	tissu (m).
Texture	.	Texture (f)
Thallium	.	Thallium (m)
Thaw	.	Dégel (m)
Theodolite		Théodolite (m)
Thermic		Thermique
Thermionic		Thermionique
Thermo-couple		Couple (m) thermo-électrique.
Thermo-dynamic	.	Thermodynamique
electric	.	thermo-électrique
electric battery	.	pile (f) thermo-électrique, thermo-couple (m)
Thickness		Épaisseur (f), puissance (f)
Thimble	.	Dé (m), cosse (f), jack (m) (teleph)
Third	.	Troisième
party	.	tiers (m)
party risk	.	risque (m) de tiers
rail	.	rail (m) conducteur
wire	.	conducteur (m) neutre.
Thole pin	.	Échome (f), tolet (m)
Thong	.	Lanière (f)
Thorium	.	Thorium (m)
Thorough	.	à fond
Thrash, to	.	Battre

Thrashing machine	Batteuse (f), machine (f) à battre les grains
Thread, to	Fileter.
in . . .	enfiler
Thread . . .	Fil (m), filet (m)
guide . . .	guide-fil (m)
Female thread . . .	filet intérieur
Gas thread . . .	pas (m) du gaz
Square thread . . .	filet carré ou plat
Screwthread . . .	filet (m)
Threaded . . .	Fileté
Three . . .	Trois
high set . . .	trio (m) (rolling mills)
phase . . .	triphase
throw crankshaft	arbre à trois coudes
throw points . . .	changement (m) à trois voies.
way cock . . .	robinet (m) à trois voies
wire system . . .	système (m) à trois fils ou à trois conducteurs
Threshing . . .	Battage (m)
machine . . .	batteuse (f)
Threshold . . .	Seuil (m); buse (m) (hydr.)
Throat . . .	Gorge (f), étranglement (m), gueulard (m) (métall.)
plate . . .	plaque (f) avant de boîte à feu.
Throstle . . .	Continu (m).
frame . . .	métier (m) continu
Throtile, to . . .	Étrangler, laminier.
Throttle valve	Papillon (m), soupape (f) d'étranglement, régulateur (m) (de prise de vapeur) (locom.).
Throttling of steam . . .	Laminage (m) de la vapeur, serrage (m) à l'échappement.
Through . . .	à travers, de part en part
road . . .	traversée (f) de voie.
train . . .	train (m) direct.
Throw . . .	Jeter, projeter.
in gear . . .	engager, embrayer
off the load . . .	décharger.
out of gear . . .	débrayer.
over switch . . .	commutateur (m).
Throwing . . .	Moulinage (m) (of silk), tournassage (m) (pottery).
in . . .	engagement (m), embrayage (m).
Thrust . . .	Poussée (f).
bearing . . .	pallier (m) de butée.

Thrust		
block	.	grain (m) de butée, palier (m) de butée, cavalier (m) (rail).
collar	.	bague (f) de butée
rod	.	bielle (f) de poussée
Thumb	.	Pouce (m)
nut	.	écrou (m) à oreilles
Tick	.	Coutil (m)
Tick off, to	.	Pointer
Ticker	.	Palette (f) de levier, trembleur (m)
Ticket	.	Billet (m), coupon (m), bulletin (m) de baggages.
stamping		
machine	.	appareil (m) à timbrer les billets
Return ticket		billet d'aller et retour
Tide	.	Marée (f)
ebb tide	.	jusant (m)
full tide	.	pleine mer (f)
high tide	.	haute marée
neap tide	.	morte-eau (f)
spring tide	.	vive eau (f)
Tie, to	.	Relier, attacher
Tie	.	Ancre (f), moise (f), (Amer) traverse (f)
band	.	étrier (m).
bar	.	entretoise (f)
beam	.	entrait (m)
plate	.	selle (f)
rod	.	tirant (m), tige (f) de traction, tringle (f) d'écartement (rail)
Tier	.	Étage (m)
Tight	.	Tendu, serré, hermétique, étanche
coupling	.	accouplement (m) serré
joint	.	joint (m) étanche
Air tight	.	Hermétique, imperméable à l'air
Water tight	.	étanche, imperméable à l'eau.
Tighten, to	.	Tendre, serrer
Tightener, belt	.	Tendeur (m) pour courroies
Tightening	.	Tension (f), serrage (m)
device	.	tendeur (m)
screw	.	vis (f) de tension
Tile, to	.	Couvrir
Tile	.	Tuile (f), carreau (m).
works	.	tuilerie (f)
Dutch tile	.	tuile flamande; carreau (m) en faïence
Paving tile	.	carreau (m)

Till, to . . .	Labourer
Till	Caisse (f)
Tillage . . .	Labour (f)
Tiller	Barre (f) de gouvernail
rope . . .	drosse (f) ou câble (m) du gouvernail
Tilt, to . . .	Basculer, culbuter
Tilting table . . .	Tablier-releveur (rolling mills)
Timber, to	Boiser
Timber . . .	Bois (m) de construction
frame . . .	charpente (f)
yard . . .	chantier (m)
Squared timber	bois (m) équarri
Timbering . . .	Boisage (m), cuvelage (m), soutènement (m)
Time . . .	Temps (m)
constant . . .	constante (f) de temps
of delivery . . .	délai (m) de livraison
exposure . . .	pose (f) à temps
fuse . . .	fusée (f) à temps
keeper . . .	pointeur (m)
recording . . .	pointage (m) du temps
relay . . .	relais (m) à action retardée
sheet . . .	feuille (f) de présence
signal . . .	signal (m) horaire
switch . . .	commutateur (m) à temps ou minuterie, interrupteur (m) à temps, à action retardée ou différée
table . . .	horaire (m), table (f) de marche
Timing . . .	Calage (m), réglage (m)
gear . . .	dispositif de variation de l'avance d'allumage, commande (f) de soupapes
lever	manette (f) d'avance
Tin, to . . .	Étamer.
Tin . . .	Étain (m), bidon (m).
foil . . .	feuille (f) d'étain
plate . . .	ferblanc (m).
putty powder . . .	potée (f) d'étain
smith . . .	ferblantier
Petrol tin . . .	bidon (m) d'essence
Tinder . . .	Amadou (m), mèche (f). briquet (m). Dent (f) Étamage (m) inte (f).

Tip, to . . .	Basculer, déverser, renverser, culbuter
Tip . . .	Bout (m), pointe (f); procédé (m) (billiards)
cart	tombereau (m)
wagon	wagon (m) basculant
Coal tip	culbuteur (m), basculeur (m)
Tissue . .	Tissu (m), étoffe (f)
paper . .	papier (m) de soie
Titanium	Titane (m)
Title	Titre (m)
Titrate, to	Titrer
Titration . . .	Titrage (m)
Toboggan .	Luge (f)
Toe . .	Orteil (m)
cap . .	bout (m) rapporté.
clip . . .	cale-pieds (m), rattrappe-pédale (m).
Toggle . .	
joint . . .	coude (m) pliant.
lever . .	levier (m) à genouillère.
press . .	presse (f) à genouillère
Toll . . .	Octroi (m)
Ton	Tonne (f), tonneau (m)
Tone	Ton (m)
Half tone .	taille (f) douce, demi-teinte
Tongs . .	Pince (f), tenaille (f).
Foundry tongs .	happe (f).
Tongue . .	Langue (f), languette (f).
of a buckle .	ardillon (m)
Tongued and grooved joint .	Assemblage (m) à rainure et languette
Tonguing iron .	Fer (m) à bouveter
Toning . . .	Virage (m) (phot)
Tonnage . .	Tonnage (m), déplacement (m).
Tool . . .	Outil (m).
bag . . .	sacoché (f), trousse (f)
box . . .	porte-outil (m), coffre (m) à outils
chest . . .	coffre (m) à outils, caisse (f) à outils
holder . .	porte-outil (m)
steel . . .	acier (m) à outils.
Boring tool	outil à forer.
Machine tool .	machine-outil (f).
Planing tool	outil à raboter
Turning tool .	outil à tourner.
Tooth, to . . .	Denter, tailler les dents.
Tooth	Dent (f).

Tooth	
cored armature	induit (m) denté
gap . . .	creux (m)
Root of tooth	piéd (m), base (f)
Saw tooth . .	dent de scie
Side of tooth	flanc (m)
Top of tooth	tête (f)
Toothed .	Denté
quadrant .	secteur (m) denté
wheel	roue (f) dentée, engrenage (m)
Toothing .	Denture (f) , pierres (f , pl) d'att (build)
Top .	Sommet (m), couronne (f), char (m) , produits (m , pl.) de têt
of fire box . .	ciel (m)
shaft . . .	arbre (m) supérieur
On top . . .	en prise (motor cars)
Topping .	Enlèvement (m) des produits de l
Torch .	Flambeau (m)
Torpedo . .	Torpille (f)
boat . . .	torpilleur (m)
destroyer .	contre-torpilleur (m)
tube . . .	tube lance-torpilles (m)
Torque .	Couple moteur (m), couple (m forces
rod . . .	triangle (m) ou tube (m) de réact
Breaking down torque .	couple de décrochage (electr.).
Retarding torque	couple de freinage
Starting torque	couple de démarrage
Torsion . .	Torsion (f).
galvanometer	galvanomètre (m) de torsion
Torsional strength	Résistance (f) à la torsion
stress . . .	effort (m) de torsion
Tortoise shell . .	Écaille (f)
Torus . . .	Tore (m)
Touch, to . . .	Toucher, être en contact
Touch . . .	Touche (f) , doigté (m)
Tough . . .	Ténace.
Toughness	Ténacité (f).
Tow, to . . .	Remorquer.
Tow	Étoupe (f), filasse (f)
boat .	remorqueur (m).
line .	câble (m) de remorque, touline (
path . . .	chemin (m) de halage.
Towage . . .	Remorquage (m), touage (m).
Tower . . .	Tour (f).

Tower		
wagon	.	wagon (m) à échafaudage
Cross-over tower		tourelle (f) de traversée, herse (teleph.).
lowing		Remorquage (m), touage (m), halage (m)
path	.	chemin (m) de halage
Town	.	Ville (f), cité (f)
gas	.	gaz (m) de ville
mains	.	canalisation (f) urbaine
Trace, to	.	Tracer, marquer, calquer
Tracing	.	Calque (m), traçage (m)
cloth		toile (f) à calquer
cord	.	cordeau (m)
Cloth tracing	.	calque (m) sur toile
Track	.	Chemin (m), voie (f), piste (f), voie roulante
lifter	.	pince (f) à rails
of a motor car	.	voie (f)
rod		barre (f) d'accouplement (motor cars)
Tracker board		Flûte (f) de Pan
Trackless	.	Sans rails
Traction		Traction (f)
engine	.	locomotive (f) routière, tracteur (m) sur route
rope	.	câble (m) de traction
stress	.	effort (m) de traction
Electric traction		traction électrique
Tractive power	.	Effort (m) de traction
Tractor	.	Tracteur (m), locomotive (f) routière
screw	.	hélice (f) tractive.
Trade, to	.	Faire le commerce
Trade	.	Commerce (m)
mark	.	marque (f) de fabrique ou de commerce
union	.	syndicat (m) ouvrier
To register a trade mark		déposer une marque de fabrique
Traffic	.	Trafic (m), mouvement (m) des trains, circulation (f)
department	.	service (m) d'exploitation
manager		chef (m) d'exploitation
report		feuille (f) de route
Through traffic		trafic direct.
Tragant gum		Gomme (f) adragante

Trail, to .	Remorquer, entraîner, aborder par le talon (rail)
Trail .	Flèche (artill.); remorque (f), voiture (f) d'attelage.
Trailing .	Postérieur
axle	essieu (m) arrière
cable	câble (m) entraîné
edge	arête (f) arrière
points	aiguille (f) abordée par le talon
wheel	roue (f) arrière
Train	Train (m), convoi (m)
lighting	éclairage (m) des trains
oil	huile (f) de poisson.
pipe	conduite (f) principale
staff	bâton (m) pilote.
of wheels . .	rouage (m), minuterie (f).
Breakdown train	train de service
Corridor train	train à couloir
Goods train	train de marchandises
Fast train	train rapide
Mail train . .	train-poste
Passenger train .	train de voyageurs.
Slow train . .	train-omnibus
Rolling train	train de laminoir
Training . . .	Dressage (m), pointage (m) (artill.)
Trajectory . .	Trajectoire (f)
Tram	Tramway (m)
car	voiture (f) de tramway
rail	rail (m) à ornière
way	tramway (m)
Trammel	Entrave (f)
beam trammels	compas (m) à verge
Transaction	Transaction (f), opération (f), marché.
Cash transaction	marché (m) au comptant
Transfer, to . .	Reporter, décalquer, transférer
Transfer	Report (m); décalque (m), transfert (m); virement (m) de compte
ink	encre (f) à report.
Transformation .	Transformation (f)
Transformer . .	Transformateur (m)
station	poste (m) de transformation.
Auto-transformer	auto-transformateur
Boosting transformer	survolteur (m).
Closed circuit transformer	transformateur à enveloppe.
Core transformer	transformateur à noyau.

Transformer	
Current trans- former	transformateur d'intensité.
Instrument trans- former	transformateur de mesure
Open circuit transformer	transformateur à noyau
Phase transformer	transformateur de phase
Power trans- former	transformateur de puissance.
Ring transformer	transformateur annulaire.
Step down trans- former	dévolteur (m), réducteur (m) de tension
Step up trans- former	survolteur (m), élévateur (m) de tension
Variable trans- former	transformateur réglable
Voltage trans- former	transformateur de tension
Transient	Temporaire, passager
Transit . .	Transit (m)
Transition .	Transition (f)
Translator .	Translateur (m) (telegr.).
Translucent	Translucide.
Transmission	Transmission (f), transport (m)
Power transmis- sion . . .	transport (m) d'énergie, transmission (f) de force motrice
Ratio of trans- mission .	rapport (m) de transmission
Transmit . .	Transmettre, émettre, radier
Transmitter	Transmetteur (m), émetteur (m)
Transmitting set .	Poste (m) émetteur, appareil (m) émetteur
station . .	poste (m) émetteur, station émet- trice.
Transmitting . .	Transmission (f), émission (f)
aerial . . .	antenne (f) transmettrice ou émet- trice
set . . .	poste ou appareil (m) émetteur
station .	poste (m) émetteur, station émet- trice.
Transom . .	Entretoise (f), barre (f) d'arceau, traverse (f).
Transparent . .	Transparent, diaphane

Transport, to	Transporter
Transport .	Transport (m)
Transporter .	Transporteur (m)
bridge .	Transbordeur (m)
Transpose, to .	Transposer
Transposition .	Transposition (f), permutation (f).
Transship, to	Transborder
Transshipment	Transbordement (m)
Transverse	Transversal
Transversely	Transversalement
Transverter .	Commuatrice (f) (machine transformant tension alternative en tension continue plus haute)
Trap	Trappe (f), siphon (m)
circuit .	circuit filtre
door .	trappe (f)
Rat trap	nasse (f) ratière
Steam trap	purgeur (m)
Wave trap .	filtre (m)
Trapeze .	Trapèze (m)
Travel, to	Voyager, se mouvoir, marcher
Travel . .	Voyage (m), course (f), trajet (m)
Idle travel .	course folle, course à vide
idle travel (in motor car clutch)	garde (f)
Traveller . .	Pont (m) roulant
Travelling .	Mobile, locomobile, portatif, roulant
crane .	pont (m) roulant, grue (f) roulante.
platform .	chariot (m) transbordeur
Traverse	Traverse (f)
Traverser .	Transbordeur (m)
Traversing	Déplacement (m), chariotage (m) longitudinal
gear . .	mécanisme (m) de translation
jack . .	verin (m) à chariot
lathe .	tour (m) à charioter
Tray .	Planchette (f), plateau (m), auge (f)
Ash tray .	cendrier (m).
Accumulator tray	cuve (f) ou auge (f) d'accumulateur
Pen tray .	plumier (m)
Treadle . .	Mélasse (f)
Tread .	Marche (f), degré (m), giron (m)
of a tyre . .	bande (f) ou surface (f) de roulement, chape (f)
Treadle . . .	Pédale (f), marche (f)

Treat, to	Traiter
Treatment	Traitement (m)
Trembler	Trembleur (m)
Trenail	Cheville (f) de bois.
Trench	Tranchée (f), fosse (f) de route
Trestle	Tréteau (m), chevalet (m)
Trial . . .	Essai (m), épreuve (f)
order . . .	commande (f) d'essai
trip . . .	voyage (m) d'épreuve ou d'essai
Triangle	Triangle (m)
Equilateral tri- angle	triangle équilatéral
Isosceles triangle	triangle isocèle
Reversing trian- gle	triangle de raccordement (rail).
Triangular	Triangulaire
Triangulation	Triangulation (f)
Trickle, to .	Ruisseler
Tricycle carrier .	Tricycle (m), triporteur (m)
Trigger	Détente (f)
guard	pontet (m)
pin .	cliquet (m)
plate .	platine (f)
sear .	gâchette de détente
Hair trigger	double détente
Trim, to	Arrimer, mettre en ordre, arranger, dresser, rogner, parer, ébarber
Trimmer	Chevêtre (m)
Chimney trim- mer	guigneau (m), trémie de cheminée
Trimming	Dressage (m), rognage (m), ébarbage (m), enchevêtrement (f)
of stereotype plates	échoppage (m)
Trip .	Trajet (m), course (f), déclat (m)
coil .	bobine (f) de déclanchement
gear .	distribution (f) à déclat
Triple . . .	Triple
Tripod .	Trépied (m)
Triturate, to .	Triturer
Trituration	Trituration (f).
Trivet .	Fer (m) à velours
Trolley .	Trolley (m), roulette (f); chariot (m), vagonnet (m), drâsienne (f)
bracket . . .	cosse (f).
pole . . .	perche (f)
retriever	réaxeur (m).
T	

Trolley wheel	galet (m) ou roulette (f) de contact
Trouble	Trouble (m), dérangement (m), ennui
Trough	Abreuvoir (m), auge (f), cuve (f), récipient (m), réservoir (m), gouttière (f), conduit (m), chenal (m) d'écoulement, lingotière (f) (metal)
of the sea	creux (m)
plate	plaque (f) à augets
Cable trough	caniveau (m) de câble
Earthenware	
trough	caniveau (m) en grès
Wood trough	caniveau en bois
Trowel	Truelle (f), spatule (f)
Troy weight	Poids (m) en usage pour la pharmacie et les métaux précieux
Truck	Vagon (m) à marchandise, bogie (m), truck (m), wagonnet (m), camion, chariot (m)
side	ridelle (f)
Box truck	vagon couvert
Crane truck	vagon-grue
Open truck	vagon découvert, lombereau (m)
Tank-truck	vagon-citerne (m)
Trailing truck	bogie (m) arrière
From keel to truck	de la quille à la pomme des mâts
True, to	Centrer, aligner
True	Réel
Trumpet	Pavillon (m), porte-voix (m)
Truncated	Tronqué
cone	tronc (m) de cône.
Trunk	Tronc (m), ligne (f) de grande distance, ligne principale ou de grande voie (rail), circuit (m) interurbain
connection	communication (f) interurbaine ou de grande distance
line	ligne (f) ou réseau (m) de grande distance
service	service (m) interurbain.
Trunnion	Tourillon (m)
Truss, to	Trousser (cask-m.), outretoiser.
Truss	Ferme (f), armature (f).
Trussed	Armé

Trussed	
beam or girder .	poutre (f) armée
Trustee .	Syndic (m), curateur (m)
Try, to	Essayer, éprouver
T-square .	Règle (f) à T, équerre (f).
Tub .	Vagon (m), bâche (f) (min), seau (m)
Tubbing	Cuvelage (m)
Tube .	Tube (m), tuyau (m)
beader	mandrin (m) à arrondir les tubes
brush .	écouvillon (m), brosse (f) à tubes.
casting	moulage (m) des tuyaux
cutter	coupe-tube (m)
expander	dudgeon (m), mandrin
mull . .	tube-broyeur (m)
plate . .	plaque (f) tubulaire
scraper .	gratte-tubes (m)
Cathode tube	tube cathodique
Discharging tube	tube de décharge
Draft tube	tuyau (m) d'aspiration, conduite (f) aspirante
Drawn tube	tube étiré
Speaking tube	tube acoustique, porte-voix (m)
Steering tube	tube de direction
Vacuum tube	tube à vide
Vacuum tube generator .	tube générateur d'oscillations
Tubing . .	Tubage (m).
Tubular . .	Tubulaire
Tuck .	Rempli (dress-m)
Tuft . . .	Loquet (m) (of a broom)
Tug . . .	Remorqueur (m)
Tumbler .	Noix (f), mouilleur (m) (shipb)
frame . .	coeur (m) de renversement (machine-t)
gearing .	mécanisme (m) de renversement
switch . .	commutateur (m) à bascule, interrupteur (m) à culbuteur
Tun . . .	Foudre (m)
Tune, to .	Accorder, syntoniser, mettre à point
out of tune	désaccordé.
up	mettre en résonance, syntoniser.
Tune .	Ton (m), mélodie (f)
To be in tune .	être en résonance
To be out of tune	être en désaccord
Tungsten .	Tungstène (m)
steel .	acier (m) au tungstène

Tuning	.	Accord (m), syntonisation (f)
coil	.	bobine (f) d'accord ou de syntonisation
fork		diapason (m)
Tunnel, to		Percer des galeries
Tunnel		Tunnel (m), passage (m) sout galerie (f)
Tunnelling		Perçement (m)
Tup		Mouton (m), masselotte (f), (f) (d'un marteau)
Turbine		Turbine (f)
blade	.	aube (f)
blading		aubage (m)
casing		enveloppe (f)
house	.	bâtiment (m) des turbines
steamer	.	vapeur (m) à turbines
Axial flow turbine		turbine axiale
fractional supply turbine	.	turbine à injection partielle
full supply turbine	.	turbine à injection totale
impulse turbine		turbine à action
multi-stage turbine	.	turbine multiple ou à étages
radial flow turbine	.	turbine radiale
reaction turbine	.	turbine à réaction
single stage turbine	.	turbine à un seul étage
steam turbine	.	turbine à vapeur
water turbine	.	turbine hydraulique
Turbo-alternator		Turbo-alternateur (m)
generator	.	turbo-génératrice (f)
Turn, to	.	Tourner, virer
out	.	éteindre
out of a solid	.	décolleter
over	.	rabattre, renverser, retourner
taper	.	tourner conique
Turn	.	Tour (m), spire (f).
buckle	.	tendeur (m), raidisseur (m).
cock	.	fontainier (m).
out	.	évitement (m), branchement bifurcation (f)
stile	.	tourniquet (m), moulinet (m)
table	.	plaque (f) tournante, table (f) nante, pont (m) tournant, forme (f) tournante.

Turn		
Ampere-turn	.	ampère-tour (m)
Turning		Tournage (m), virage (m)
crane	.	grue (f) tournante
tool		ciseau (m) ou outil (m) à tourner
Turnings	.	Tournure (f), copeaux (m, pl)
Turnover	.	Chiffre (m) total d'affaires
plate	.	plaque (f) renversable
Turpentine	.	Térébenthine (f)
Spirits of turpen- tine		térébenthène (f)
Turret	.	Tourelle (f), coupole (f)
lathe	.	tour (m) à revolver, tour à décolleter
slide rest		chariot (m) à revolver
Tween deck		Entre-pont (m)
Tweezers	.	Pince (f), pincette (f)
Twill		Sergé (m)
Twin		Jumelle (f), jumelé
cable	.	câble (m) à deux conducteurs
engine		machine jumelle, machine à vapeur à deux cylindres
Twine	.	Ficelle (f).
Twining	.	Retordage (m)
Twist, to	.	Tordre, torser, câbler, fausser
Twist	.	Torsion (f), tors (m)
drill	.	foret (m) hélicoïdal ou américain, mèche (f) hélicoïdale
joint	.	joint (m) à torsade
Hemp twist		trousse (f) de chanvre
Twisted		Câblé
Twisting	.	Câblage (m), torsion (f), tordage (m)
Two-phase current		Courant (m) diphasé
Two-pole switch		Interrupteur (m) bipolaire
Twyer	.	Tuyère (f)
Tying-up		Empoutage (m) (weav)
Tymp	.	Tympe (f)
plate	.	fer (m) de tympe
Type, to		Dactilographer
Type	.	Genre (m), modèle (m); caractère,
casting	.	fonte (f) des caractères.
setting	.	composition (f)
wheel	.	roue (f) des types
writer	.	machine (f) à écrire
writing	.	dactylographie
Typography	.	Typographie (f).
Type	.	Bandage (m).
bending machine		machine à cintrer les bandages.

Tyre

cover	.	enveloppe (f)
press	.	presse (f) d'embattage
Beaded tyre	.	bandage à talons
Cushion tyre	.	bandage creux
Flanged tyre	.	bandage à rebord.
Pneumatic tyre	.	bandage pneumatique, pneu (m)
Solid tyre	.	bandage plein
Wired tyre	.	bandage à tringles

U

U-iron	.	Fer (m) en U.
Ultimate strength	.	Résistance (f) à la rupture
Ultramarine	.	Outremer (m)
blue	.	bleu (m) d'outremer
Ultraviolet	.	Ultraviolet
Umbrella	.	Parapluie (m)
Unballast, to	.	Délester.
Unbleached	.	Écru.
Unblock, to	.	Débloquer
Unbolt, to	.	Déboulonner, déverrouiller, débarrer
Unburnt (brick)	.	Brique (f) crue
Uncock, to (a spring)	.	Débander (un ressort).
Uncoil, to	.	Dérrouler, dévider.
Uncouple, to	.	Dételer, désaccoupler, débrayer, décrocher, déclancher.
Uncoupled axle	.	Essieu porteur (railw)
Uncover, to	.	Démasquer, découvrir.
Undamped	.	Non amorti
Underbridge	.	Passage (m) inférieur, pont (m) sous rails
Undercarriage	.	Châssis (m), train (m) de dessous, train (m) d'atterrissage (aeropl.).
Undercut, to	.	Entailler à la base.
Underexcitation	.	Sous-excitation (f).
Underframe	.	Châssis (m).
Underhung spring	.	Ressort (m) sous la boîte
Underground	.	Sous-sol (m).
Underground (adj.)	.	Souterrain
Underlay (or dip)	.	Pente (f), pendage (m).
Underline, to	.	Souligner.

Undermine, to	Affouiller, déchausser, saper
Undermining	Affouillement (m), déchaussement (m), dérochage (m), sape (f)
Underpin, to	Étayer, soutenir, reprendre en sous-œuvre
Underpinning	Reprise (f) en sous-œuvre, butonnage (m)
Undershot wheel	Roue (f) en dessous
Undertake, to	Entreprendre, s'engager.
Undertaker	Entrepreneur (m)
Undertaking	Entreprise (f)
Underwater body	Oeuvres-vives (f, pl)
hull	carène (f)
Underwriter	Assureur (m)
Undo, to	Défaire
Undulate, to	Onduler
Undulating	Ondulatoire
Undulation	Ondulation (f)
Undulator	Ondulateur (m)
Unequal	Inégal
Uneven	Inégal, irrégulier, accidenté
Unexpired	Restant à courir
Unfit for human food	Impropre à la consommation.
Unfurl, to	Déferler
Unhair, to	Dépiler
Unhook, to	Décrocher
Unhoop, to	Défretter
Unifilar	Unifilaire
Uniflow	Équi-courant, à courants parallèles
Uniform	Uniforme, régulier
Unilateral	Unilatéral
Uninsulated	Non isolé
Union	Raccord (m), douille (f) d'emmanchement
Trade Union	syndicat (m) ouvrier
Unipolar	Unipolaire
Unit	Unité (f), ensemble (m)
price	prix (m) unitaire.
Thermal unit	unité thermique, calorie (f)
Unite, to	Combiner, relier, raccorder.
Universal	Universel
joint	joint (m) universel, joint à rotule.
Unjacketed	Sans chemise
Unlay, to	Décorder, décommettre
Unlimber, to	Ôter l'avant-train.
Unload, to	Décharger, débarquer.

Unlock, to	Ouvrir, desserrer, déverrouiller, décaler, détacher, dégager, déclancher
Unmarketable	Invendable
Unmoor, to	Démarrer
Unpack, to	Déballer
Unpickable lock	Serrure (f) inérochetable
Unravel, to	Démêler, débrouiller, effiler
Unreeve, to	Dépasser (une manœuvre)
Unroll, to	Dérouler
Unscrew, to	Dévisser, desserrer
Unship, to	Lever
Unightly	Disgracieux
Unsinkable	Insubmersible
Unstable	Instable
Unstrained	Sans tension
Unsupported	Non soutenu, en porte-à-faux
Unsymmetrical	Dissymétrique, asymétrique.
Untie, to	Détacher, délier
Untwist, to	Détordre.
Unwind, to	Dérouler, débobiner
Upholster, to	Garnir, capitonner, rembourrer
Upholsterer	Tapissier
Upholstering shop	Atelier de garnissage ou de rembourrage
Upkeep	Entretien (m), maintien (m)
Cost of upkeep	frais (pl., m) d'entretien
Upper	Supérieur, d'en-haut, d'amont
Upper (n)	Empeigne (f)
Upright	Vertical, droit
Upright (n)	Montant (m), poteau (m), colonne (f).
Upset, to	Verser, renverser, refouler, aplatir, écraser
Upside down	Sens dessus-dessous, à l'envers
Upstream	En amont
water	l'eau (f) d'amont
Upstroke	Montée (f) (du piston)
Uptake	Rampant (m), renard (m).
Upwards	Vers le haut
Uranium	Uranium (m)
Use, to	Employer, utiliser
to be used for	servir à.
Use	Emploi (m), usage (m)
Useful	Utile.
Utensils	Ustensiles (pl., m.).
Utilisation	Utilisation (f).
Utilise, to	Utiliser, employer, tirer parti de.

V

V-belt	Courroie (f) prismatique
-guide	glissière (f) prismatique (lathes)
-thread	filet (m) triangulaire
Vacuum	Vide (m)
brake	frein (m) à vide
cleaner	appareil (m) pour le nettoyage par le vide
cleaning	nettoyage (m) par le vide
gauge	indicateur (m) du vide, vacuomètre (m), manomètre (m) à vide
pipe	conduite (f) d'aspiration
pump	pompe (f) à vide
High vacuum	vide (m) très poussé
Valance	Bavolet (m) (motor cars)
Valley	Vallée (f), noue (f), noulet (m) (bldg).
Valuation	Évaluation (f)
Subject to valuation	sous bénéfice d'inventaire
Value, to	Évaluer, estimer
Value	Valeur (f)
Valve	Soupape (f), valve (f), lampe (f) (wireless)
box	boîte (f) de soupape, chapelle (f)
chest	boîte (f) à tiroir, boîte de distribution
disc	plateau (m)
face	surface (f) de tiroir
gear	distribution (f)
less	sans soupapes
lift	levée (f) de soupape
motion	commande (f) de distribution.
rod	tige (f) de soupape, tige (f) de tiroir
seat	siège (m) de soupape
slide face	glace (f), table (f) du tiroir
spindle	tige (f) de soupape
Air valve	soupape à air
Balanced	soupape équilibrée
Ball	soupape à bille, soupape à boulet, soupape sphérique
Blow-off	soupape de vidange.
Check	soupape de retenue
Clack	soupape à clapet
Cone	soupape à cône.

Valve

Cut-off or expansion	.	soupape de détente
Delivery	.	soupape de refoulement
Disc	.	soupape à plateau
Drain	.	soupape de purge, robinet-purgeur.
Exhaust	.	soupape d'échappement
Feed	.	soupape d'alimentation
Flap	.	clapet (m)
Foot	.	clapet (m) de fond
Needle valve	.	pointeau (m)
Non return	.	soupape de retenue
Piston	.	tiroir (m) cylindrique
Poppet	.	soupape
Reception valve	.	lampe réceptrice
Rectifier valve	.	lampe-redresseur
Reducing	.	soupape de réduction
Relief	.	soupape à air, ventouse (f)
Safety	.	soupape de sûreté.
Slide	.	tiroir (m), vanne (f)
Sluice	.	vanne (f)
Snifting	.	soupape reniflante, reniflard (m)
Stop	.	soupape d'arrêt
Throttle	.	soupape d'étranglement, papillon.
Transmitter valve	.	lampe d'émission
Vamp	.	Empeigne (f).
Van	.	Camion (m), fourgon (m).
Brake van	.	fourgon à frein, wagon-frein (m)
Luggage	.	fourgon à bagages
Mail	.	wagon (m)-poste, voiture (f) postale
Motor van	.	camion (m)
Vane	.	Aube (f), palette (f), ailette (f).
Air vane	.	moulinet (m).
Object	.	pinnule (f) objective
Sight	.	pinnule (f) de hausse.
sliding	.	voyant (m)
Vanishing point	.	Point (m) de fuite.
Vaporise, to	.	Vaporiser.
Vaporiser	.	Vaporisateur (m).
Vapour	.	Vapeur (f)
Variable	.	Variable
Variation	.	Variation
compass	.	boussole (f) de déclinaison.
Variometer	.	Variomètre (m).
Varnish, to	.	Vernir
Varnish	.	Vernis (m).

Varnish	
Spirit . . .	vernis à l'alcool
Vary, to	Varier
Vase	Vase (m)
Vaseline	Vaseline (f)
Vat . . .	Bac (m), cuve (f), réservoir (m), tinne (f)
Vault . . .	Voûte (f), caveau (m)
Vector . . .	Vecteur (m).
Vee piece (railw)	Pointe (f) de coeur
Veer, to . . .	Virer
Vegetable . . .	Végétal
Vegetables . . .	Légumes (m, pl)
Vehicle . . .	Véhicule (m).
Motor vehicle	véhicule automobile
Vein, to	Veiner
Vein . . .	Veine (f)
Vellum . . .	Velin (m).
Velocity	Vélocité (f), vitesse (f)
Velvet . . .	Velour (m)
Veneer, to	Plaquer
Veneer . . .	Feuille (f) de placage
cutting machine	machine (f) à faire les feuilles de placage
peeling machine	machine (f) à dérouler les bois de placage.
saw . . .	scie à placage
Veneering . . .	Placage (m)
Vent . . .	Lumière (f), évent (m), ventouse (f), tonnerre (m) (artill.)
hole . . .	évent (m), canal (m) de lumière
piece . . .	obturateur (m) (artill.)
wire . . .	aiguille (f) à tirer de l'air.
Ventilate, to . . .	Ventiler, aérer.
Ventilation . . .	Ventilation (f), aérage (m)
Ventilator . . .	Ventilateur (m)
Verification . . .	Vérification (f).
Vernier . . .	Vernier (m)
Vertex . . .	Sommet (m).
Vertical	Vertical
Vessel . . .	Vaisseau (m), récipient (m)
Air vessel	réservoir (m) d'air, cloche (f) d'air
Communicating vessels . . .	vases (m, pl.) communicants.
Viaduct . . .	Viaduc (m).
Vibrate, to . . .	Vibrer, osciller
Vibration . . .	Vibration (f), oscillation (f), trépida- tion (f)

Vibrator . . .	Vibrateur (m), rouleau (m) transmetteur (print)
Vice . . .	Étau (m)
Draw vice . . .	tendeur-grenouille (m) (telegr).
Parallel vice . . .	étau parallèle
Victuals . . .	Provisions (f, pl), vivres (m, pl)
Victualling . . .	Approvisionnement (m)
View . . .	Vue (f)
Vinegar . . .	Vinaigre (m)
Violent . . .	Violent, brutal
Violet . . .	Violet
Virtual	Virtuel
Vis viva	Énergie (f) cinétique
Viscosity . . .	Viscosité (f)
Viscous	Visqueux
Vision, field of . . .	Champ (m) de vision
Vitreous . . .	Vitreux
Vitrifiable	Vitrifiable
Vitrification . . .	Vitrification (f)
Vitrify	Vitriifier, se vitriifier
Vitriol	Vitriol (m)
Voice	Voix (f)
Volatile	Volatil
Volatilise, to . . .	Volatiliser
Volley	Salve (f)
Volt	Volt (m)
Voltaic	Voltaïque.
Voltage	Voltage (m), tension (f)
Input voltage . . .	voltage d'entrée
Working voltage . . .	voltage de régime
Voltmeter	Voltmètre (m)
Volume	Volume (m)
Volumetric	Volumétrique
Volute	Volute (f)
spring	ressort (m) à volute, en spirale.
Vortex	Tourbillon (m)
Voucher	Pièce (f) justificative.
Vulcanisation	Vulcanisation (f)
Vulcanise, to	Vulcaniser
Vulcaniser	Vulcanisateur
Vulcanite	Vulcanite (f)
Vulgar fraction	Fraction (f) ordinaire

W

Wad .	Bourre (f)
Wadding .	Ouate (f), nappe (f), remplissage (m)
Wafer	Pain (m) à cacheter
Wages .	Salaire (m), gages (f, pl)
Wagon .	Wagon (m), caisson (art.)
Tipping wagon .	wagonnet (m) basculant
Wainscot . .	Lambris (m)
Wainscotting .	Lambrissage (m), revêtement (m)
Waist .	Ceinture (f), étranglement (m)
plate	support (m) de chaudière
Waiting room	Salle (f) d'attente
Wake .	Sillage (m)
Wale .	Moise (f), chapeau (m) (pour pieux) préceinte (shipb)
Walk, rope .	Aire (f) de cordier, corderie (f).
Wall, to	Maçonner
Wall .	Mur (m), paroi (f)
bracket .	console (f)
crane .	grue (f) d'applique
hook . . .	agrafe (f), crochet (m)
lamp . .	lampe (f) d'applique.
paper .	papier (m) peint
plate . . .	poutre (f), filet (m) de mur, sablier (f), sommier (m)
tie	ancree (f), tirant (m)
Containing wall	mur (m) de clôture, mur extérieur
Cylinder wall	paroi (f) du cylindre
Foundation wall	mur de fondation
Hanging wall .	toit (m) (mining).
Partition wall	mur de refend
Party wall	mur mitoyen
Retaining wall	mur de soutènement
Wallet . .	Sacoche (f)
Walnut	Noyer (m)
Want	Besoin (m), manque (m)
Ward .	Garniture (f), garde (f) (locks)
key .	redan (m).
room .	clef (f) à pannetons
Wardrobe	carré (m) des officiers
Ware .	Armoire (f), garde-robe (f)
Earthen ware	Marchandise (f)
Hard ware	poterie (f), faïence (f)
Stone ware .	ferronnerie (f)
	grès (m)

Warehouse, to	Magasiner
Warehouse	. Magasin (m), entrepôt (m), dépôt (m), hangar (m)
charges	. frais (m pl) de magasinage
Warm, to	Chauffer
Warm	Chaud, tiède
Warning	Avertissement (m), alerte (f)
Warp, to	Travailler, se gauchir, se déjeter, gondoler, se fausser, se déformer, ourdir (weav), haler (ship)
Warp	Chaine (f) (weav), grelin (m), câble (m), filin (m)
beam	. ensouple (f) (weav)
Warping	. Gauchissement (m), faussage (m); ourdissage (m) (weav), colmatage (m) (agr)
frame	ourdissoir (m), machine (f) à ourdir
Warrant	. Autorisation (f), ordre (m)
Travelling war-	
rant	. ordre de transport
Wash, to	. Laver
away	affouiller, déchausser
Wash	. Levûre (f) (distill)
basin	cuvette (f)
board	fargue (f) (shipb)
leather	peau (f) de chamois
out door	porte (f) de lavage.
out hole	regard de lavage
out plug	. bouchon (m) de lavage
stand	lavabo (m)
Washer	Laveur (m), laveuse (f), rondelle (f), disque (m), bague (f).
Gas washer .	laveur (m) à gaz
Washing	. Lavage (m)
out	affouillement (m)
tub	. cuve (f) à laver
water	eau (f) de lavage
Coal washing in-	
stallation .	laverie (f) de charbon
Waste	. Déchet (m), rebut (m), chiffons (m, pl) de nettoyage
channel	. déversoir (m).
coal	charbons de rebut
gases	. gaz perdus
heap	crassier (m) (metallurg)
heat	. chaleur (f) perdue.

aste	
pipe	tuyau (m) d'échappement, d'écoulement
water	eaux de rebut
atch, to	Surveiller
atch	Montre (f)
case	boîte (f) de montre
maker	horloger
Repeater watch	montre (f) à répétition
Stop watch	chronomètre (m) à dé clic
Wrist watch	montre-bracelet (f)
ater, to	Arroser
ater	Eau (f)
bath	bain (m) d'eau, bain-marie (m).
bearing	aquifère
bucket	seau (m).
cart	tonneau (m) d'arrosage
closet	water-closet (m)
colour	couleur (f) à l'eau, aquarcle (f)
crane	grue (f) d'alimentation ou hydraulique
ushion	matelas (m) d'eau
trip	larmier (m)
'all	chute (f) d'eau
rame	continu (m) (spinn)
gas	gaz (m) à l'eau
gauge	indicateur (m) de niveau d'eau
glass	silicate (m) de potasse
hammer	coups (m, pl) de bélier
hardening	trempe (f) à l'eau
acket	chemise (f) d'eau
ead	conduite (f) d'amenée d'eau
evel	niveau (m) à bulle d'air
ine	ligne (f) de flottaison
nain	tuyau (m) principal
nark	vergeure (f), filigrane (f)
neter	compteur (m) d'eau
iping	canalisation (f) d'eau
ower	force (f) hydraulique
roof	hydrofuge, imperméable à l'eau, étanche à l'eau
coop	tuyau (m) de prise d'eau
eal	joint (m) hydraulique
hed	fatte (m)
oftening	adoucissement (m) de l'eau
pout	lrombe (f)
upply	distribution (f) d'eau

Water

tank	caisse (f) à eau, réservoir (m) d'eau, buc (m), bûche (f)
tight	étanche à l'eau
tight bulkhead	cloison (f) étanche
tower	château (m) d'eau
trough	rigole (f) de prise d'eau (railw) ; bac (m) à eau, auge (f) à eau
tube	bouilleur (m), tube (m) à eau
tube boiler	chaudière (f) aquatubulaire
way	voie (f) navigable, gouttière (f)
wheel	roue (f) hydraulique
works	usine (f) de distribution d'eau, travaux (m., pl) hydrauliques
Drinking water	eau potable
Feed water	eau d'alimentation
Hard water	eau dure
Head of water	hauteur (f) d'eau, charge (f), chute (f)
High water	haute marée (f)
Lime water	eau de chaux.
Low water	basses eaux.
Soft water	eau douce.
Spring water	eau de source.
Surface water	eau de surface.
Tail water	eau d'aval.
Underground water	eau souterraine
Watered	Mouillé, inondé
Watering	Arrosage (m).
Watt	Watt (m)
hour	watt-heure (f).
meter	wattmètre (m)
Watless current	Courant (m) dévatté
Wave	Onde (f), lame (f), vague (f).
trap	circuit-bouchon (m), circuit (m) d'absorption (wireless).
Carrier wave	onde porteuse
Waving	Stringe (m) (shell turning).
Wax, to	Cirer
Wax	Cire (f)
cloth	toile (f) cirée.
Way	Voie (f), route (f) ; erre (f) (le navire court encore sur son erre)
bill	lettre (f) de voiture.
Airway	galerie (f) d'aérage
Carriage way	chaussée (f).

'ay		
Footway	trottoir (m), chemin (m) pour piétons	
Gangway	passerelle (f), passage (m).	
Highway	chaussée (f)	
Key way	rainure (f) pour clavette	
Permanent way	voie (f), superstructure (f)	
Road way	chaussée (f)	
Slip way	cale (f) sèche	
'eak	Faible	
'eakening	Affaiblissement (m)	
'eapon	Arme (f).	
'ear, to	Porter; user, s'user	
'ear	Usure (f)	
To take up the wear	rattraper le jeu	
'eather	Temps (m)	
board	planche (f) de couverture	
cock	girouette (f)	
proof	à l'épreuve des intempéries	
'eave, to	Tisser	
'eaver	Tisseur (m)	
'eaving	Tissage (m)	
loom	métier (m) à tisser	
'eb	Âme (f), nervure (f)	
Crank web	bras (m) de manivelle flasque (f)	
Girder web	âme (f)	
Paper web	papier (m) continu	
'ebbing	Sangle (f), brassière (f)	
'edge, to	Coincer, caler, se coincer	
'edge	Coin (m), cale (f)	
grip gear	parachute (m) à coin	
shaped	cunéiforme	
'edging	Coincement (m)	
'eep hole	Trou (m) d'écoulement	
'eft	Trame (f), dute (f)	
fork	fourchette (f) de casse-trame	
motion	casse-trame (m)	
winding	cannetage (m)	
winding machine	cannetière (f).	
'eigh, to	Peser, appareiller (navig.)	
'eighbeam	Balancier (m), fléau (m).	
bridge	pont-bascule (m)	
shaft	arbre (m) de relevage (railw.)	
'eight	Poids (m)	
Balance weight	contre-poids (m)	
Drop weight	masse (f) tombante	

Weight	
Dead weight	poids mort, port en lourd
Gross weight .	poids (m) brut
Hundredweight	quintal (m).
Net weight .	poids net
Paper weight	pèse-papier (m)
Weighted .	Lesté, chargé
Weir	Barrage (m), déversoir (m)
Weld, to .	Souder
Weld . . .	Soudure (f)
Welding	Soudure (f), soudage (m)
furnace	four (m) à souder
heat . .	blanc (m) soudant
metal . .	métal d'apport
Butt welding	soudure à rapprochement
Lap welding .	soudure à recouvrement
Weldless .	Sans soudure.
Well . . .	Puits (m).
sinking . .	fonçage (m) de puits
sinker . .	puisatier (m)
Ink well . .	encrier (m)
Pump well . .	archipompe (f)
Staircase well .	cage (f) d'escalier
Street well	borne-fontaine (f)
Welt	Trépointe (f)
Welled . . .	(Chaussure) cousue trépointe
West	Ouest (m)
Wet, to .	Mouiller, humidifier, humecter
Wet	Mouillé, humide
dock . . .	forme (f) de radoub
Wetting .	Mouillant
Whalebone .	Baloine (f)
Wharf . . .	Quai (m), appontement (m)
Loading wharf .	quai de chargement
Wharfage . .	Quayage (m)
Wharve . .	Noix (f)
Wheat . . .	Blé (m)
Wheel, to . .	Rouler, tourner
Wheel . . .	Roue (f).
barrow . .	brouette (f)
base . . .	empattement (m)
house . . .	timonerie (f)
press . . .	presse (f) à caler les roues
wright . . .	charron (m)
Wheels and axle	Essieu (m) monté
Balance wheel .	roue de rencontre.
Bevel wheel	roue conique

Wheels

Bucket wheel	.	roue à augets
Chain wheel	.	pignon (m) à chaîne
Cog wheel	.	roue dentée
Crown wheel	.	roue de couronne, roue de ren- contre (watchm)
Disc wheel	.	roue pleine ou à disque
Emery wheel	.	meule (f) d'émeri
Free wheel	.	roue libre
Friction wheel	.	galet (m) à friction
Gear wheel	.	engrenage (m)
Hand wheel	.	volant (m) à main
Impeller wheel	.	turbine (f)
Leading wheel	.	roue directrice
Mitre wheel	.	roue d'angle
Paddle wheel	.	roue à aubes
Pin wheel	.	roue à fuseaux, à goupille, à lanterne.
Planet wheel	.	roue planétaire, satellite (m)
Polishing wheel	.	polissoir
Ratchet wheel	.	roue à rochet, à déclin
Rotor wheel	.	rotor (m)
Shrouded wheel	.	roue à dents gardées
Sprocket wheel	.	roue à chaîne
Spur wheel	.	engrenage cylindrique ou droit
Steering wheel	.	roue directrice, volant (m)
Toothed wheel	.	roue dentée, engrenage (m).
Trailing wheel	.	arrière roue
Trolley wheel	.	roue (f), roulette (f), galet (m) de contact
Water wheel	.	roue hydraulique
Worm wheel	.	roue hélicoïdale.
Whelp	.	Flasque (f) de cabestan, taquet (m) de guindeau
Whet, to	.	Repasser
Whetstone	.	Pierre (f) à aiguiser
Whip, to	.	Fouetter, balloter
Whip	.	fouet (m), volée (f), broutage (m), broucement (m), fouettement (m)
cord	.	corde (f) à fouet
Cargo whip	.	cartahu (m)
Whirl	.	Tourbillon (m)
Whirling	.	Tourbillonnement (m)
Whistle	.	Sifflet (m)
White	.	Blanc
of lead	.	céruse (f)
heat	.	chaleur (f) blanche.
metal	.	métal (m) blanc

White		
wash, to		badigeonner, blanchir, chauler
wash		blanc (m) de chaux
Whiting	.	Blanc (m) minéral
Whorl	.	Poulie (f) à gorge, peson (m)
Wick		Mèche (f)
Wicker		Osier (m)
basket	.	panier (m) d'osier
bottle	.	flacon (m) clissé
work	.	clayonnage (m)
Wide		Large
Widen, to	.	Élargir
Widening	.	Évasement (m), élargissement (m)
Width	.	Largeur (f)
Willow	.	Loup-batteur (m) (spinn)
Winch	.	Treuil (m)
Wind, to	.	Enrouler, remonter (une montre
up	.	liquider (commerce)
Wind	.	Vent (m)
bracing	.	contreventement (m)
chest	.	sommier (m) (mus), cylindre (n
		à évent
gauge	.	anémomètre (m).
sail	.	manche (f) à vent
screen	.	glace (f) brise-vent, paravent (m
		pare-brise (m)
trunk	.	tube (m) porte-vent
vane	.	girouette (f)
Winder	.	Remontoir (m), bobinoir (m)
Winding	.	Bobinage (m), enroulement (m)
engine	.	machine (m) d'extraction
frame	.	bobinoir (m), armature (f) de
		cage
order	.	jugement (m) déclaratif de faillit
staircase	.	escalier (m) tournant ou en colimaç
up	.	liquidation (f)
Windlass	.	Guindeau (m), treuil (m), cabest
		(m)
Window	.	Fenêtre (f)
blind	.	store (m)
body pocket	.	fouille (f)
frame	.	châssis (m)
sill	.	appui (m) de fenêtre
strap	.	tirant (m)
Drop window	.	fenêtre à coulisse
Shop window	.	devanture (f), vitrine (f)
Wing	.	Aile (f)

Wing	.	pompe (f) à ailettes
pump	.	patte (f) de lièvre
rail	.	vis (f) à ailettes
screw	.	envergure (f)
spread	.	battant (m)
Door wing	.	Écrou (m) à oreilles
Winged nut	.	Vanner
Winnow, to	.	Vanneuse (f)
Winnow	.	Vannage (m)
Winnowing	.	Essuyer
Wipe, to	.	Papier (m) à essuyer l'encre des
Wipe	.	matrices
Wiper	.	Frotteur (m) (teleph), racloir (m),
	.	essuyeur (m), torchon (m).
Wire, to	.	Télégraphier
Wire	.	Fil (m) métallique
brush	.	brosse (f) d'acier, balais (m)
	.	métallique (electr)
cable	.	câble (m) métallique
clip	.	agrafe (f), pince (f)
cloth	.	toile (f) métallique
cutter	.	coupe-fils (m).
drawing mill	.	tréfilerie (f)
gauze	.	toile (f) métallique, gaze (f) métal-
	.	lique
nail	.	pointe (f) de Paris
netting	.	grillage (m), tissu (m) ou toile (f),
	.	métallique, filet (m).
rope	.	câble (m) métallique
Barbed wire	.	fil barbelé, fil à épines
Bare wire	.	fil nu
Binding wire	.	fil de ligature
Braided wire	.	trousse (f).
Covered wire	.	fil guipé
Cross wires	.	réticule (m)
Leading-in wire	.	conducteur (m) d'alimentation
Line wire	.	conducteur (m) de ligne.
Piano wire	.	corde (f) à piano
Stay wire	.	hauban (m), tirant (m).
Strainer wire	.	fil d'ancrage
Three wire sys-	.	système (m) à trois conducteurs.
tem	.	
Wireless	.	Sans fil
station	.	poste (m) radio-électrique
Wiring	.	Canalisation (f), pose (f) des con-
	.	ducteurs.

Wiring		
diagram	.	schéma (m) des connexions
Withdraw, to	.	Retirer, enlever
opposition	.	lever l'opposition
Witness	.	Témoin (m)
whereof	.	en foi de quoi.
Wobble, to	.	Balloter, flotter
Wobbler		Trèfle (m).
Wolfram	.	Wolfram (m), tungstène (m)
Wood	.	Bois (m)
fibre	.	laine (f) de bois
pulp	.	pâte (f) de bois, cellulose (f).
screw	.	vis (f) à bois
shavings	.	copeaux (m, pl.)
structure	.	construction (f) en bois
working machine	.	machine (f) à travailler le bois
Deadwood	.	massif (m)
Firewood	.	bois à brûler
Hard wood	.	bois dur
Rose wood	.	pallisandre (m)
Seasoned wood	.	bois sec
Soft wood	.	bois tendre
Woof	.	Trame (f), duite (f).
Wool	.	Laine (f)
Mineral wool	.	laine (f) de scorie
Work, to	.	Travailler, fonctionner, marcher.
Work	.	Travail (m)
bench	.	étalement (m).
shop	.	atelier (m), usine (f)
Brickwork	.	maçonnerie (f)
Clockwork	.	horlogerie (f)
Piece work	.	travail (m) à la tâche.
Working	.	Exploitation (f), mise (f) en oeuvre.
drawing	.	dessin (m) d'exécution
expenses	.	frais (m, pl) d'exploitation
load	.	charge (f) utile
order, in	.	en bon état.
pressure	.	pression (f) de régime.
Proof of working	.	
(a patent).	.	constat de mise en oeuvre (d'un brevet).
Works	.	Travaux (m., pl); fabrique (f), usine (f), ateliers (m, pl.).
manager	.	chef (m) d'exploitation, directeur (m) des travaux.
memorandum	.	carnet (m) d'attachement.
Clerk of works	.	picqueur (m)

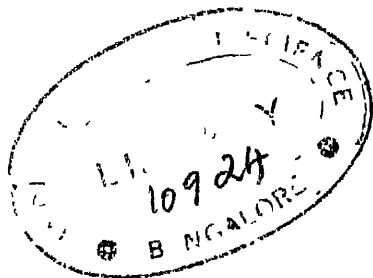
Works		
Gas works	.	usine (f) à gaz
Worm	.	Vis (f) sans fin
conveyor		vis (f) transporteuse
hob	.	fraise (f) hélicoïdale
gear	.	engrenage (m) à vis sans fin
wheel	.	roue hélicoïdale
Worn out		Usé
Worsted	.	Laine (f) peignée
Wort		Moût (m)
Wrap, to	.	Envelopper, enrrouler, emballer
Wrapper		Enveloppe (f), chemise (f)
Wreck	.	Épave (f)
Wrench, to	.	Arracher.
Wrench	.	Pince (f) serre-tube, clé (f)
Monkey wrench		clé (f) anglaise
Socket wrench		clé (f) à douille
Wrest plank	.	Sommier (m) d'accroche (mus)
Wring, to	.	Exprimer
Wrinkle	.	Pli (m)
Wrist plate	.	Plateau (m) conducteur (Corliss gear)
Wrist watch	.	Montre-bracelet (f)
Writ	.	Assignation (f)
Write off	.	Amortir
Writing down		Amortissement (m).
paper	.	papier (m) à écrire
Wrought	.	Forgé

Y

Yacht	.	Yacht (m)
Yard	.	Yard (mesure 36 pouces); chantier (m), cour (f)
Shipyard	.	chantier de construction.
Yarn	.	Fil (m), filé (m)
Yeast	.	Levure (f), levain (m).
Yellow	.	Jaune
Yield, to	.	Céder, fléchir, produire
Yield	.	Production (f), débit (m)
Yielding	.	Elastique, flexible.
Yoke	.	Joug (m)
Yolk	.	Jaune (m) d'oeuf.

/

Zenith	Zénith
Zigzag	Zigzag
Zinc, to	Zinguer
Zinc	Zinc (m)
White of zinc	blanc (m) de zinc.
Zircon	Zircon (m)
Zirconium	Zirconium (m)
Zone	Zône (f)



/

Zenith		Zénith
Zigzag	.	Zigzag
Zinc, to	.	Zinguer
Zinc		Zinc (m)
White of zinc	.	blanc (m) de zinc.
Zircon		Zircon (m)
Zirconium	.	Zirconium (m)
Zone		Zône (f)

